\$80

# দেওয়ানী আইশ

#### चार्मा ६

ভারতবর্ধের প্রীযুত রাইট অনরবিদ গ্রন্থ জেনরল বাহাত্ত্র হজুর কোন্ডোলে যে স্কল অহিনের স্মৃতি প্রকাশ করেন ভন্মধ্যে দেওয়ানীসম্পর্কীয় যাহা সম্প্রতি প্রচলিত হইতেছে তাহা

O F

# १४६२ मोटलंब ४ ७ २ वाइन।

গবর্ণনে ক্রিণ্ডেই ছইডে সংগ্রহীত করিয়া শ্রহাল ক্রিলাম।

# ুক্**লিকাতা**

চিৎপূর্ব রোজ, বটতলা ২৬৬ সংখ্যক ভর্নে বিদারিত যন্তে মুক্রান্তিতা।

अरे आरेन गैंग्डांता अरुवा जिलावी स्टेट्स डीहांता উकु रक्षालटा अवना श्रीपूठ दर्गीमाधन हम्मू श्रीत्र व्यक्तमान का स्टेट्ट व्यक्टियन

REPORTED TO STATE OF THE STATE

# ইং ১৮৫৯ সাল ৮ আইন ৷

ब-(१ ३७ (म।

ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সের।

अप काल २७ मार्क ।

#### ---

দেওগানী যোকদ্মার বেবে আদালত রাজকীয় চার্টব ছারা স্থাপিত হয় নাই সেই সেই আদালতে মোকদ্মার কার্যা সহজ্ঞ করিবার খাইন।

িহেতুবাদ। দেওয়ানী মোকদ্দমার বিচাবার্থে বে বে আদ্ তে রাজকীয় চাট্রের ছারা স্থাপিত হয় নাই, সেই সেই আদালতে দাক্ষ্মার কার্যা সহজ করা বিহিত্য এই কারণে এই এই বিঘান গ্রান।

#### と今日

### अथम अशासः।

(८० अग्रांनी ज्यामान्द्रजत अज्ञांका: ।

বশেষ মতে নিষেধ না হইলে সকল প্রকারের মোকদ্যা দেওয়ানী আদালতে গ্রাহ্থ হইবার কথা।

ত। পার্লিমেন্টের কোন আক্টে, কিম্বা বাঙ্গালা, কি মাঞ্জাজ বোম্বাই দেনের চলিত কোন আইনেতে, "কিম্বা হজুর বিসেলে ভারতবর্ষের শ্রীযুক্ত গ্রহ্নুর জেনরল বাহাত্ত্বের

### हैश्जुकी ५६५० गाला ५ जाहेन।

কোন আটে, দেওয়ানী আদালতে যে যে মোক্ষমা গ্রাহ্য হইবাং নিক্ষেণ্ড হইয়াছে, সেই সেই মোক্ষমা ছাড়া দেওয়ানী সক্ষ খ্রেক্ষমা দেওয়ানী আদালতে গ্রাহ্য হইতে পারিকেন।

(কিন্তু পূর্কে শুনা গিয়াছে ও নিপাত্তি ইইয়াছে এমত মোকদমা গ্রাহ্ম । ইইবার কথা।)

২। খদি কোন যোকদ্বনা উপযুক্ত ক্ষতাপন্ন কোন আদালতে গুনা গিয়াছে গুনিপ্ৰতি হইয়াছে, তবে ধ্ব মোকদ্বনার উত্তর পক্ষের মধ্যে। কিছা সেই উত্তর পক্ষ যে ব্যক্তিরদের অধীন হইয়া দাওয়া করে ভাষারদের মধ্যে। নেই হেতুর অনা লোকদ্বনা দেওয়ানী আদালতে গ্রাহা হইবেক না।

### ( দেওরানী আদালতের নিষ্পত্তির পুনর্বিচার।)

2। দেওয়ানী আদালতের দিপাতির পুনর্কিটার করিবার যে বিধি এই আইনেতে আছে দেই বিধিমতে যে আদালতের নিপাতি হয় সেই আদালত, কিছা আপীলী মোকদ্দমা শুনিবার ক্ষমতাপর আদালত ব্যতীত অন্যত্ত দেওয়ানী আদালতের কোন বিধার সংশোধিত হইতে পারিবেক না ৮

(কোন বাজির জন্মখান কিমা ব'ল প্রযুক্ত এলাকার বহিতুতি না হইবার কথা।)

8। কোন ব্যক্তি জন্মস্থান কিছা বংশ প্রযুক্ত দেওয়ানী সম্পর্কীয় কোন প্রকারের কার্ডাতে কোন দেওয়ানী আদালতেয় এলালার বহিতু তি নহেন।

### ( (मृ**७मानी जा**नागट ७ व्र थलाकात कथा।)

की य मबस्य त् जाहेन हलन थारक उपस्मारत स्मिक प्रमान मुस्लात कि जान अकारत त्य मीमा निकारी हहेगा कि हर कि हर जाहा मिनिया, अक अक त्यानीत क्रियानी जानालर त त्याक मिनिया, अक अक त्यानीत क्रियानी जानालर त त्याक मिनिया, अक अक त्यानीत क्रियानी जानालर त त्याक मिनिया के बाताबर विकास हत, त्या मकल त्याक माने हरे हर जाहित कर कर विकास कर कर विकास कर

'ঐক্তার ঘটতোও কেরল সেই কারণে ভাছারদের অন্য কেই দায়ী হইবেক না ইতি।

সেম্পান্ত যাহার নিকটে আমানৎ পাকে কি যাহাকে বোধ কি বন্ধক স্বৰূপে দেওয়া যায় তাহার স্থানে কেহ খরীদ করিলে তাহা ফিরিয়া পাইবার মোক-দুমার মিয়াদ নিকপণের কথা ও বিশ্বিত কথা।)

৫ ধারা। কোন ট্রাষ্টির ছানে কিছা কিছু সম্পত্তি যাহার নিকটে আমানং করা যায় কি যাহাকে বোগ কি বন্ধক সকপে দেওয়া বায় তাহার স্থানে, কেই প্রকৃতি প্রস্থাবে ও উপযুক্ত মূলা দিয়া সেই সম্পত্তি গরীদ করিলে, সেই বরীদারের কিলা তাহার অধীনে দাওয়াদার কোন ব্যক্তির স্থানে ঐ সম্পত্তি ফিরিয়া পাইবাব মোকজ্মাতে, সেই ধরীদ যে তারিখে হয় সেই তারিশ অবধি মোকজ্মা করিবার কারণ হইয়াছে এমত জ্ঞান করিতে হইবেক। পরস্তু সম্পত্তি বাহার নিকটে আমানং করা যায়, কিলা যাহাকে বোগ কিবন্ধক সকপে দেওয়া যায় তাহার স্থানে ঐ সম্পত্তি গরীদ করা গেলে, তাহা কিরিয়া পাইবার মোকজ্মা ১ থারার ১৫ প্রকরণের নিজারিত মিয়াদের মথ্যে উপস্থিত না করা গৈলে থাছ হইবেক না ইতি।

(বন্ধক দেওরা স্থাবর সম্পত্তি পাইবার জন্যে স্থাপ্রিম-কোর্টে বন্ধক লওনীয়ার মোকদ্দমা করিবার মিরাদ নির্বপণের কথা।)

ও ধারা। ঘন্ধক দেওয়া স্থাবর সম্পত্তির দখল বন্ধক দেওনিয়ার স্থানে পাইবার যে মোকদ্দমা ঐ বন্ধক লওনিরা রাজকীর
চাটর ঘারা স্থাপিত কোন আদালতে করে, তাহাতে ঐ বন্ধকী
কর্জের বাবৎ আসল কিছু টাকা কি সৃষ শেষ হৈ তারিখে দেওয়া
শিয়াছিল, সেই তারিখ অবধি মোকদ্দমা করিবার কারণ হইরাত্তে এমত জ্ঞান করিছে হইবেক ইতি।

(সরকারী মালগুলারীর বাকীর নিশিতে বে মহাল নীলাম হয় তাহার উপর দায় কি তাহার পেটাও পার্টা বাতিল করিবার যোকদ্দমার মিয়াদ নিক-পণের কথা।)

প্রতি। কোন মহালের সরকারের মাইভেছারীর বাকীন নিমিন্তে ঐ মহাল বিক্রের স্ইলে, ভাহার উপর দায় কি ভাহার পেটাও পাট্টা রাভিল করিবার, কিশ্বা পন্তনিতালুক, কিশ্বা বিক্রর স্ইভে পারে এমত অন্য যে জ্মীবিক্রম স্ইলে ভাহার উপর দার ও ভাহার পেটাও পাট্টা বাভিল হয়, সেই জ্মী বাকী বাজানার নিমিতে বিক্রম স্ইলে, ভাহার উপর দার কি ভাহার পেটাও পাট্টা বাভিল করিবার মোকদ্মাতে, ঐ মহালের কি ভাসুকের কি জনা ক্রমীর নীলাম যে সময়ে সিদ্ধা ও চুড়াও হয় সেই সম্যা-স্বি ঐ মোকদ্মা করিবার কারণ স্ব্রীছে এমত জ্ঞান করিছে স্বইবেক ইভি।

(मञ्जनां भटत तर्मा प्रतिष्ठ हिमार्टेक वाकीत वादः प्राकन्त्रमात भिन्नाम मिन्नभटनत कथा।)

ज्ञाता। स्व मलनाग्रद्धद्रम्त ७ वावमाग्रिद्धस्त शहण्यव ज्ञादम्मा इंद्य, जोहात्रम्य प्रथा इनिज् हिमाद्वर वाकी शाहे वाद भाकमम्हाद्ध, जोहाद्धम्य शहल्यत स्वाद्धमाद्धमा इनिद्धिक स्वाद अहे कथा मलाहेवाव स्वव स्वा कतुल हम्र कि स्वम स्व मकात अभाग हम्, जोहा स्व हिमादि थादक, अहिमाद स्व स्थादत हम्, एमहे वर्ष न दिसे मासि अविधि भोकम्ममा कितिवान कात्म हहेगादह अग्र ज्ञान कितिस्व हहेद्दक, ५ स्मेर वर्षमद्धत भेगादि अविधि जिसाम श्रेण कितिस्व हहेद्दक। अहिमाद्ध स्व मन स्वर्था थादक स्माद्ध माना वर्षमद्ध भवित्रा भिष्ठ हहेदक हिन।

প্রেভারণামতে পুকাইবার কার্যাইইলৈ মিয়াদ নির-

৯ খাবা। নালিশ করিবার অধিকার যে লোকের থাকে, সে নদি কোন কাহার প্রভারণাক্তমে আপনার সেই অধিকার জানিতে পারে নাই, কিয়া সেই অধিকার যে বছকমে হয় তাহা জানিতে পারে নাই, কিয়া সেই অধিকার যে বছকমে হয় তাহা (কোন প্রতারণার কার্য্য মোকদমার কারণের মূল হইলে, মিয়াদ নিরূপণের কথা।)

১০ ধারা। কোন প্রভারণার কার্য্য মোকক্ষনার কার্ণের মূল হইলে, অন্যায়প্রস্তি, রাজি ঐ প্রভারণার কথা প্রথম যে সময়ে জানিতে পাইয়াছিল, মেই সময়াব্যি মোকক্ষমা করিবার কারণ হইয়াছে এমত জ্ঞান করিভে হইবেক্ ইভি।

### ( জাইনমতে জক্ষম হইলে মিয়াদ নিরপণের কথা।)

১১ ধারা। কোন মোকদ্মা করিরার অধিকার প্রথম বে সময়ে হয় সেই সময়ে, ঐ অধিকার যাহার প্রতি বর্ত্তে সেইজন বদি আইন মতে অক্ষম হয়, তবে অক্ষম না হইলে মোকদ্মার কারণ হইবার সময়াবিধি মোকদ্মা করিবার যত বৎসর মিয়ান চলিত, ঐ অক্ষমতা রহিত হইকার সময় অবধি ভত বৎসর মিয়ান দের মধ্যে ঐ লোক কি তাহার স্থলাভিকিত ব্যক্তি মোকদ্মা উপস্থিত করিতে পারিবেক। কিছু মদি ঐ অক্ষমতা রহিত হইতে তিন বৎসরের অধিক কাল লাগে, তবে ঐ অক্ষমতা রহিত হইবার সময়াবিধি তিন বৎসরের মধ্যে ঐ দোকদ্মা আরম্ভ করিতে হইবেক। পর্তু মোকদ্মা করিবার কারণ বে সময়ে কোন লোকের প্রতি বর্ত্তে সেই সমরে যদি লৈ আইন মতে অক্ষম না হয়, তবে ভাহার পরে ভাহার কোন অক্ষমতা হইলেও, কিয়া তাহার মারা অন্য বে লোক মাজ্যা করে যে কাইনমতে অক্ষম হইলেও, তৎপ্রযুক্ত কোন মিয়ান দেওয়া বাইরেক না ইভি।

(পুর্বের ধারামতে ঢাহার। আইনমতে অকম জ্ঞান ইইবেক তাহারদের কথা।)

১২ ধারা। ইংরাজী আইনমতে যে মোকদ্মার নিপান্তি করিতে হইনেক সেই মোকদ্মাতে বিবাহিতা জী, এবং নাবালগ ও জড় ও ক্ষেপা, ইন্র্রিগকে ইহার পুর্কের লিখিত ধারার অর্থাতে অইনমতের অক্ষম লোক স্থানিতে হইবেক ইতি।

### ্জাসামী বিনেশে থাকিলে মিয়াদ নিক-পণের কথা।)

১০ ধারা। এই আইনমতের নিশ্ধারিত কোন মিয়াদের হিসাব করিলে, আসামী ভারতবর্ধে ব্রিটনীয়েরদের শাসিত দেশের বাহিরে যতকাল থাকে ততকাল সেই হিসাবে ধরিতে হইবেন না! কিন্তু আসামীর বিদেশে থাকিবার কালে যদি আইনের নির্দিষ্ট কোন নিয়মে ভাষার নামে হাজির হইবার ও যোকদ্যার জওয়াব করিবার শ্রমন্থারী হইতে পারে, তবে ভাষার বিদেশে থাকিবার কালও ধরিতে হইবেক ইতি।

(কোন মোকদমা প্রহৃত প্রস্তাবে উপস্থিত করা গেলে যদি অনুপযুক্ত আদালতে করা যায়, তবে মিয়াদ নিরূপণের কথা।)

১৪ থারা। কোন দাওয়াদার কিস্বা সে বাহার অধীনে দাওয়া করে এমত লোক, মুদি কোন আদালতে মোকদমার সেই কারণে দেই আসামীর. কিস্বা সে বাহার স্থলাতিথিক হয় তাহার নামে, প্রকৃত প্রস্তাবে ও উপযুক্ত আয়াসক্রমে মোকদমা চালায়, অথচ সেই মোকদমা ঐ আদালতের এলাকার মোত্ত-কুকে না থাকাতে কি অন্য কারণে মৃদ্ধি সেই আদালত ঐ মোক্ দ্রার নিশ্যতি করিতে পারেন নাই, কিস্বা নিশ্যতি কবিলেও আপীল হইয়া বৃদ্ধি লোই কারণে ঐ নিশ্যতি বাতিল করা বাহ, ভাবে এই আইনের নিম্নপিত কোন মিয়ানের হিয়াম করিলে, বেই মাজ্যাদার ও মোকদ্যা চালাইবার কার্যেতে বতকাল

(যে আদালতে মোকসমা উপক্তিত করিতে হইবেক তাহার ও মোকসমা থারিজসাহিল করিবার রূথা।)

ত। অতি নিম্ন শ্রেণীর যে আদালতে যে যোকক্ষাত বিচাহ

হইতে পাতে, সেই আদালতে প্র মেকিল্লা উপত্তি করিছে

হইবেক। কিন্তু কোন জিলার আদালতের স্থীন বে কোন আদা
লতে মেকিল্লা উপত্তিত করা থায় সেই আদালত হইতে প্র
শোকল্লা উচাইরা লইবার উপত্ত কারণ কারিলে, প্র জিলার
আদালত সেই মোকল্লা খারিজ করিয়া আশান ভারার কিছাত
করিতে পারিবেন, কিন্তা আপানত জানীন অনা যে আদালত
মোকল্লার মূল্য বুরিয়া তাহার বিচার করিবার ক্ষাতাপ্র হন
সেই আদালতের তাহা অর্পণ করিতে পারিবেন। সেই প্রকারের সদর আদালতের অথীন বে কোন আদালতে কোন মোক
ল্লা কি আপালী মোকল্লা উপত্তিত করা থায়, তাহা হইতে
সেই সদর আদালত তাহা উচাইরা দিয়া আপানার অধীন অন্য
বে আদালত প্র যোকল্লা কি আপালের সূল্য বুর্বিয়া তাহার
বিচার করিবার ক্ষাতাপ্র হন্য, সেই আদালতে ভারা গাহা
করিবার আজ্ঞা করিছে পারিহেল।

(মোকদমাতে সম্পূর্ণ দাওয়া ধরিবার কথা ও দাওয়ার) এক অংশ তাগি করিবার কথা ।)

প। মোকশ্বার হেতুতে বত টাকার দাওমা হয় নেই
সম্পূর্ণ দাওয়া বোকশ্বাতে ধরিতেন হইবেল, কিন্তু করিরানী ঐ
মোকশ্বা কোন বিশেষ আদাসাতের বিচার করিবার ক্ষমতার
মধ্যে আনাইবার জনের জ দাওয়ার কোকভারী ক্রীর ক্ষমতার
পারিতেক। মদি ফরিয়াদী আপনার দাওয়ার ক্রীর ক্রীর ক্রীর

#### ইংরাজী ১৮৫৯ সালের ৮ আইন।

করে কিম্বা নেই ভাগের বাবতে নাশিশ না করে, তকেবে ভাগ ত্যাগ করা গেল কি ছাড়িয়া দেওঁয়া গেল তাহার বাবতে অন্য মোকদ্মা পরে প্রাহা কইবেক না।

নোলিশের নানা কারণ একি মোকদ্দমাতে সংযোগ করিবার কথা।)

চা একি পক্ষের নামে বিপক্ষের নালিশ করিবার নানা কারণ থাকিলে, ও সেই সেই কারণ একি আদালতের বিচার হইতে পারিলে, সেই নকল কারণ একি মোকদ্মায় ধরা বাইতে পারিকে। কিন্তু ইছাতে প্রয়োজন বে, ঐ মোকদ্মাতে যত টাকা কি সম্পত্তির বত মূল্য লইয়া সম্পূর্ণ দাওয়া হয় সেই মূলোর দাওয়া ঐ আদালতের বিচার করিবার ক্ষমতার ছতি বিজ না হয়।

েকোন কোন স্থলে নালিশের সেই নানা কারণের পৃথক পৃথক বিচার হইবার ভুকুম করিতে আদালতের ক্ষমতার কথা।)

১। নালিশ করিবার জুই কি অধিক কারণ যদি একি মোক দ্বনাতে ধরা বায়, ও আদালত যদি বোধ করেন যে কেই সেই কারণ একতা গরিয়া অক্রেশে বিচার হইতে পারে না, তবে আদালত নালিশের সেই সেই কারণের স্বতন্ত্র বিচার হইবার হুকুম করিতে পারিবেন।

জেমীর ওয়াসিলাতের দাওয়া নালিশে ভিন্ন ভিন্ন কারণ জ্ঞান হইবার কথা।)

১০। জনী উদ্ধার করিবার দাওয়া ও সেই জনীর ওয়াসিলা তের দাওয়া, ইহার পূর্কের তুই ধারার অর্থমতে নালিশের ভিন্ন ভিন্ন কারণ জ্ঞান হইবেক।

প্রক্রি জিলার ভিন্নং এলাকার যে স্থাবর সম্পত্তি থাকে ভাহার বাবৎ মোকদমার কথা।

१६। जूमि कि जना शांदत मन्त्रक्ति गरेशा मिक्समा इटेटन, यदि तारे मन्त्रक्ति कि जिलात मीमानात मर्था किसू जिल्ला আদিলিতের এলাকার মধ্যে থাকে, তবে নেই জ্মীর কি অন্য স্থাবর সম্পত্তির কোন ভাগ কেকোন আদালতের এলাকার মধ্যে থাকে সেই আদালতে ঐ মোকদ্যা উপস্থিত করা মাইলে পারিবেক। কিন্তু ইহাতে প্রয়োজন যে ঐ মোকদ্যা গটিত সম্পত্তির মূল্য বুঝিয়া সম্পূর্ণ দাওয়া ঐ আদালতের বিচার্য হয়। এমত স্থলে যে আদালতে ঘোকদ্যা উপস্থিত করা যায় সেই আদালত ঐ মোকদ্যার বিচার ক্রিবার অনুমতি পাইবার জন্যে জ্লোর আদালতে প্রার্থন। ক্রিবেদ। ই

### ভিন্ন জিলাতে যে স্থাবর-সম্পত্তি থাকে ভাহার মোকদমার কথা।

১২। সেই প্রকারে ধনি ভূমি সম্পত্তি তিয় তির জিলাব সীমানার মধ্যে থাকে, তবে যে জ্বমা কি অনা তাবর সম্পত্তি লইয়া মোকদ্বমা হয়, তাহার কোন ভাগ যে কোন আদালতের এলাকায় থাকে, সেই আদালত অনা প্রকারে ঐ মোকদ্বমান বিচার করিবার ক্ষমতাপয় হইলে, ঐ মোকদ্বমা ভাহাতে করা যাইতে পারিবেক। এমত স্থলে যে আদালতে মোকদ্বমা তথ ছিত হয়, সেই আদালত ঐ মোকদ্বমার বিচার করিবার অহ মতি সদর আদালতের নিকটে প্রার্থনা করিবেন। যদি ভিলার আদালতের অধীন কোন আদালতৈ ঐ মোকদ্বমান্তের তাবে থাকেন ভাহার হারা ঐ প্রার্থনা করিবেন।

### তির ভির সদর জাদালতের জগীন জিলার আদালতের স্থাবর সম্পত্তির মোক-দুমা হইবার কথা।

५०। जूमि मण्यक्ति य ये जिलात जानानंद्र जी मात महशा थाटक सारे तारे जिला यित जिल्ला जानानंद्र अभीन रम, जटत य जिलाट जाकममा जैशिक करो यात्र, जार य गमत जानानंद्र अधीन चीटक तारे मनत जानानंद्र के क्षार्थना कतित्व रहेटक, अस जनते जानानंद्र जानानंद्र के बीन शहर मनत जानानंद्र जमा जिला के मनते जानानंद्रक के बीन शहर

### इश्ताकी उन्देन गाटनत र आहेन।

ভীহার সভে ঐক্য হইয়া, ঐ যোকদ্বনার বিচার করিনার অহ

জেমী আদালতের এলাকার দীমাস্থানে পড়িলেও অন্য আদালতের এলাকার শামিলে আছে, আসামী এই কথা কহিলে সেই জমীর মোকদমার ক্থা।)

१३। सभी नहेश कान मिकल्या रहेल, यन महे सभी वामाना का का नामान के कान के का नामान के का नामान के मिला के का नामान के मिला के का नामान के मिला का नामान के का नामान के का नामान के का का नामान के नामान क

#### (স্বন্ধ নির্ণয়ের মোকদমা।)

56। करन चष निर्नार्थ फिक्नीर कि दूर्पार श्रीरंना इहें उट्ठ विद्या, कोन माक क्यांत श्री छिक्नीर के स्टिप्ट भीरित्त मा। एक्श्रोनी खानागरज्य अहे क्यांचा थाकिरवक ख, करवब छेक्ष कार्क दोन कम अनीन मा कविशा ७ चय निर्देश रहा हुए कार्क करिन।

# দিতীয় অধ্যায়ঃ।

ু (, যোক্দ্রমার প্রথম কর্মের বিদি।)

উত্য থকের নিছে কিয়া স্বীকৃত নোজারের বি উকীলের দার। উপস্থিত হইবার কথা। কোন দেওয়ানী আদাদতে বে সকল দুর্থান্ত করিছে

क्यं विशिष्ट राज्यम्ब्ये आसि विका विशेष कीतंव (पाकारहर

क्षेत्र किन्न छोहांत जारक कार्य कतिएक ऐकिए मटल तियुक्त ऐकीटलत कांत्र मालिक कतिएक। ६ व्हांस एक नांत्र आम। माट ह व सक्त शिक्त शिक्त शहराज इस, छोहांत्र निरम्न हास्त्रित इहें दिक, किन्ना छोहांत्र प्रतिक्ष शिक्त एन जारत कांत्र किन्ना छोहांत्र एमक छत्रक कार्या कविएक ऐकिए मएड नियुक्त छेकीटलत कार्य हास्त्रित शहराक । विष्यु पनि अहे आहे मिटली एनहें विकास आना क्रिकांत्र पार्ट विमान शीरक करन सिन्हें विधान शहांन था किर्नक ह

#### (স্বীকৃত মোক্ত চার কাহাকে বলে তাহার কথা।)

২৭ । উভয় পক্ষ লাখাদের ছারা দরখান্ত দাখিল করিছে ও শ্রিক্ত হইতে পারিলেক, এমত স্বীকৃত মোজারের। এই এই একারের লোক হইতে পারিদেক।

#### (যাহারা মোক্তার নামা পাইরাছে ভাহারা।)

(১) কোন পক্ষ খাদালতের এলাকার মধ্যে না থাকিরা, আপনার তরতে দরখান্ত করিবার ও হাজির ইইবার ক্ষণতা দিয়া ধে লোককে আম খোজাব নামা দের, সেই লোক ও প্রকারের যোজার ইইতে গারে।

### যাহার। অনুপান্থত লোকেরবের এনো বাণিছ। ব্যবসায় করে তাহারা।

(২) কোন পক্ষ আদালতের এলাকার মধ্যে না থাকিয়।

যদি সেই প্রকারের দর্থান্ত করিবার কি হাজির ইইবার কারণে

অন্য কোন গোলুগারকে বিশেষ মতে ক্ষমতা না দেয় তাব লে
লোক তালার নিনিত্তে ও তালার নামে বাণিজ্য ব্যবসায়

করে সেই লোক বাণিজ্য ব্যবসারের সংক্রান্ত ব্যবহা নামে

### যাহারা গবর্ণমেটের পক্ষে কার্য্য করিতে ক্ষমতা-পদ হন ভাহারা।

(৩) বাহারা কোন মোকজুমা কিন্তা আদ্যালতের নোন ক্লাকারী সম্পর্কে আপনারদের পাদোপলকে কিয়া অন্য প্রকারে স্কেট্ডেন্টের ভরুকে কার্য করিতে ক্ষমতাপন হন, ভাষানা কেইক্লি মোজার স্কৃতে পারেন।

### ইংরাজী ১৮৫৯ সালের ৮ আইন।

কোন স্বাধীন রাজার নিমিতে মোকদমা চালা-ইতে যে লোকেরা বিশেব মতে নিযুক্ত হন তাহারা।

(৪) বিটনীয়েদের শাসিত দেশের মধ্যে কি বাহিরে যে সাধীন রাজা কি স্কানীন সরদার বাস করেন, তাঁহার আদেশ মতে যে লোকদিবকৈ ভাঁহার পক্ষে মোকদ্মার ভদনীর করিছে কি জওয়াব করিতে পর্বশেশেকৈ হুকুমক্রমে বিশেষ মতে নিযুক্ত করা হার, তাঁহারা সেইরপ মোজার হইতে পারেন।

মোকদমার যে যে কার্য্য কোন পক্ষের করিতে আজ্ঞা হয় তাহা তাহার স্বীকৃত মোক্তারের দ্বারা হইতে গারিবার ও স্বীকৃত মোক্তারের উপর এত্তেলা প্রভৃতি জারী করিবার কথা।

এই আইননতে যখন যোকদ্যার জোন পক্ষের হাজির হইবার আদেশ হয়, তখন আদালতের অন্য প্রকারের আজা না হইলে, নেই রপ বীকৃত যোজারের দারা সেই পক্ষ হাজির হইতে পারিবেক। ও এই আইনমতে কোন পক্ষের দারা যে কোন কর্ম করা বাইবার আদেশ কি অহুমতি হয়, তাহা তাহার স্বীকৃত যোজারের দারা করা বাইতে পারিবেক। ও আদালত অন্য রূপ হুকুম না করিলে, কোন মোকদ্যা সম্পর্কের বিষয়ে জারী হয়, তাহা সেই যোকদ্যা সংকাল সকল কার্ব্যের নিমিতে দেওয়া নিজ সেই পক্ষকে দিরার মতে কি তাহার নিমিতে দেওয়া নিজ সেই পক্ষকে দিরার মতে কি তাহার নিমিতে দেওয়া নিজ সেই পক্ষকে দিরার মতে কি তাহার উপর জারী হইবার মতে সকল হইবেক। ও মে না মার কোন পক্ষের উপর একেলা কি পরওয়ানা জারী করিবার বিষয়ে এই আইনে যে সকল বিধান আছে, তাহা সেই প্রকারের স্বীকৃত মোজারের উপর একেলা কি পরওয়ানা জারী করিবার কার্ব্যের কার্ব্যেতে খাটিবেক।

উকীলকে নিযুক্ত করিবার কথা ও উকীলেরদের উপর এজেলা জারী করিবার কথা । সেই প্রকারে দরখান্ত করিবার কিখা নেই একারে হাজির হইবার জনো, উকীলকে লিখন ক্রমে নিযুক্ত করিছে হলকে, ও সেই লিপি আদালতে নাখিল করিছে হলকে। দাখিল হইলে পর, যাবৎ সেই লিপি অনাথা করিবার জনা লিপি আদালতে দাখিল না করা যায় তাবৎ তাহা সম্পূর্ণরূপে লেবৎ জান হইবেক। মোকজ্মা সাপার্কীয় কোন ওজেলা কি পরওয়ানা, কোন পক্ষের হয়ৎ হাজির হইবার নিমিতে হইলে কি না হইলে, যদি সেই পজের উকীলকে দেওয়া যায় কিছা তাহার উপর জারী হয়, কিছা সেই উকীলের দপ্তর্থানায় বিনিয়ত বাসস্থানে দেওয়া যায়, তবে তাহা ঐ উকীল লে পজের প্রতিনিধি হয় ঐ পক্ষকে উচিত মতে দেওয়া গোল, ও ভাহাকে জাত করা গোল এমত নোধ হইবেক, ও মোকলমা সম্পার্কীয় সকল কার্যের নিমিতে তাহা নিজ সেই পক্ষকে নেওয়া যাইবার মতে, কিছা তাহার উপর জারী হইবার মতে সকল হইবেক। কিছা যাইবার মতে, কিছা তাহার উপর জারী হইবার মতে সকল হইবেক। কিছা যদি আদালত অন্য কপ হুকুম করেন তলে সেই হুকুম সহলে থাকিবেক।

ভদাদারের। কি সিপাহীর। ছুটা পাইতে না পারিলে আপনারদের নিমিতে হাজিরহইতে কোন ব্যক্তিকে ক্ষমতা দিবার কথা।

ক। বখন গবর্ণনেকৈর কর্মে নিযুক্ত কোন হুদ্দাদার কি
সিপাহী কোন মোকদ্দার এক পক্ষ হয়, ও আপনি মোকদ্দা
চলাইবার কি ক্ষওয়ার দিবার জন্যে নিয়মিত কি অন্য প্রকারের
ভূটি পাইতে না পারে, তখন সে আপনার পরিবর্তে আপন
পরিবারের কোন লোককে কি অন্য কোন ব্যক্তিকে ঐ খোকদ্দা
আরম্ভ করিতে ও চালাইতে ও তদবীর করিতে কিছা নিম্ম
বিশেবে তাহার ক্ষওয়ার দিতে ক্ষমতা দিতে পারিবেক। সেই
ক্ষমতা সর্বনাই লিখিয়া দেওয়া ঘাইরেক ও সেই হুদ্দাদার
কি সিপাহী আপনার অধ্যক্ষ সেনাপতি সাহেবের সাক্ষাতে
তাহাতে দস্তখ্য করিবেক, ও সেই সাহেব ও তাহাতে
দস্তখ্য করিবেন ও তাহা আদালতে দাখিল করা সাইবেক।
যখন সেই প্রকারে দাখিল করা গিয়াছে তখন ঐ ক্ষমতা পথ
উপ্রুক্ত সতে করা গিয়াছে, ও যে হুদ্দাদার কি সিপাহী তাহা

नित्रोहिन दम जानिन स्मिक्समा होनाहेगात ७ अध्यात निराह निमिट्ड निरामिण हुणै कि जना श्रकादतत हुणि शाहेटण शाहिन नोत्र केशेंद्र शहूत श्रमीन के जनाशिक मन्दर्यंत प्रस्थिक हरेट्टक

সেই প্রকারের ক্ষমতা প্রাপ্ত লোকের নিজে হাজির হইবার কি উকীলকে নিযুক্ত করিবার কথা।

ন। ইহার প্রকের ধারা মতে হুদাদার কি নিণাছী আপ নার নিমিত্তে হে কোন ব্যক্তিকে মোকদ্দার তদরীর করিতে কি জওরাব দিতে ক্ষমতা দের, সেই ব্যক্তি ঐ হুদাদার কি নিপাছী আপনি ঐ মোকদ্দার তদবীর করিতে কি জওরাব দিতে পারি বেক, অথবা ঐ হুদ্দাদার কি নিপাহীর পাক্তে এক জন উকীলকে নিযুক্ত করিতে পারিবেক। আর প্রকোভ হুদ্দাদার কি নিপা হীর প্রানে কেই প্রকারের ক্ষমতা প্রাপ্ত কোন ব্যক্তির উপরে, কিলা সেই হুদ্দাদার কি নিপাহীর নিমিত্তে কি তরকে কার্য্য করিবার জন্যে সেই ব্যক্তির প্রকোভ্যতে নিযুক্ত কোন উকী লোর উপরে, যোকদ্দা সম্পর্কীয় যে সকল গ্রন্তো কি পরও রানা জারী হয়, তাহা সেই প্রক্রেই উপরে কিয়া তাহারই নিযুক্ত উকীলের উপরে, জারী হইবার মতে, ঐ থোকদ্দা সম্পর্কীয় সকল কার্ব্যের নিমিত্তে সকল হইবেক।

### কোন কোনে স্ত্রীলোকের নিজে হাজির না হইবার কথা।

২১ দেশের আচার ও রীতিমতে বে ত্রীলোকের শিশক প্রকাশ ছানে উপস্থিত করাণ উচিত নয়, তাহারদিমকে আদা লতে হাজির করাইতে হইবেক না।

### শেন কোন লোককে হাজির না করাইতে গবর্ণ-মেন্টের জন্মতি দিবার কথা।

২০। কোন লোকের মান বুঝিয়া যদি গ্রণ্মেটের বিবেচনা মতে তাঁহাকে আদালতে হাজির করাণ উচিত নক্ষ, তবে গ্রন্ মেন্ট আপারে বিবেচনামতে তাঁহাকে মুক্ত করিতে পারিবেন,

### পরওয়ানা জারী করিবার খরচের ও পরওয়ানা জারী হইবার আগে সেই খরচ আদা-লভে দিবার কথা।

২০। এই ফাইন মতে যে সকল প্রওয়ানা জারী করিতে
হয় তাহার বরচ, যে পক্ষের প্রার্থনামতে জারী হয় তাহারই
দিতে হইবেক। কিছু আদাপত যদি বিশেষমতে জন্য হুকুম
করেন তবে দেই হুকুম বহাল থাকিবেক। ও দেই প্রওয়ানা
জারী করিবার যত বরচ লাগে ভাহা ঐ পরওয়ানা বাহির ইইন
বার আগে থাদাপতে দিতে ইইবেক।

### নালিশের আর্জী কি কৈফিরৎ প্রতৃতি সত্য আছে এই কথা নিখ্যা করিয়া লিখি-বার দণ্ডের কথা।

২৪। কোন নালিশের আরজীর কি বর্ণনা পাত্রের কি লিখিত এজহারের কথা সতা আছে এই কথা বে আরজীতে কি ২৭ন। পথে কি এজহারে লিখিবার ধুকুম এই আইনেতে হয়, সেই আরজী প্রভৃতি স্তা বলিয়া যে জন লিখে সে যদি তাহার কোন কথা মিথা জানিত কি বিখাস করিত, কিছা সভা বটে ইহা জানিত না কি বিখাস করিত না তবে তথকালের চলিত আই নের বিধান মতে অস্তা প্রমাণ দিবার কি সাজাইয়া দিবার যে দও হয় প্র লোকের সেই দুও হইতক।

# তৃতীয় অধ্যায়ঃ ৷

### চুড়ান্ত ডিক্রী না হওয়া পর্যান্ত মোকদ্মার কার্যা।

মোকদ্মা উপস্থিত করিবার বিধি।

### নালিশের জারজী দাখিল করিয়া মোকদমা স্থারত করিবার কথা।

२३। नालिएम्ड जातकी मिथिन कतिएन यांकक्या जातछ इहेट्यक। त्यहें जातकी कतिग्रामी जाशनि जामानट्ड मधिन कतिदक्त, किया जाहांत जोङ्ग्छ गाजाद्वत स्ता किया जाहात खत्रक कांग्र कांत्रक छेठिङ यरङ नियुक्त छेकीरनत सात माथिन इहेदक्य कि खू बहे जाहरनट्ड यमि ज्या कांग्र क्ष्यादक्त विधान दिर्मित मट्ड हहेग्र थारक, छद्य स्माह विधान रहांन थाकिएक।

#### নালিশের আরঞ্জীতে যে যে রুক্তান্ত থাকিবেক ভাষার কথা।

২৬। আদালতের সমুখে রবকারী কার্যোতে যে ভাষা বীতি মতে চলে, দেই ভাষাতে নালিনের আরম্ভী স্পষ্ট করিরা সি বিতে হইবেক ও তাহাতে এই এই রস্তান্ত থাকিবেক।

- (১) করিয়াদীর নাম ও খ্যাতি প্রভৃতি ও বাসস্থান।
- (২) আসামীর নাম ও প্যাতি প্রভৃতি ও বাসস্থান যে প্রয়প্ত জানা যাইতে পারে সেই প্রয়প্ত।
- (৩) যে প্রকারের উপকার প্রার্থনা হয় তাহা, ও দাওয়ার বিবহ, ও মোকক্ষার মূল কারণ ও সেই কারণ যে সময়ে ্লৈ ছিল তাহা। ও সেই রূপ মোকক্ষা আরম্ভ করিবার জন্যে কোন আইনক্রমে রীভিমতে বে মিয়াদ দেওয়া যায়, তাহার অধিক কাল অবধি যদি মোকক্ষার্ম কারণ হইয়া থাকে, তবে. প্রেই আইন হইতে মুক্ত হইবার নাওয়া যে কারণে হয় তাহা।

**बहे इत्न छेमाह्त्र लख्या याहेटल्ट्र**।

্ষুদি বং কি অন্য **লিপিক্রণে পাওনা** টাকা আদায়ের জন্মে মোকদ্যা হয় তবে : এত টাকা পাইবার বাবতে নালিশ। সেই টাকা ১ত টাকার খং (কি বিষয় বিশেষে অন্য লিপিক্সমে) পাওনা হয়। তাহার তারিথ অমুক। ও অমুক তারিথ টাকা মাদা মের দিবস। বিশেষতঃ।

> আসল সুদ কিছু আদায় হইলে তাহা

া বাকী পাওনা

বদি করিয়াদী নিয়াদের বেশন আক্টন হইতে সুজ হটগার লাজয়া করে তবে এই কথা লিখিতে হইবেক।

অমূক তারিখ অবধি অমূক তারিখ পর্যান্ত করিলালী নানালগ ছিল (কিন্তা অন্যায়ে কারণ হয় তাহা লিখিতে হইবেক।)

বদি বিক্র করা মালের মূল্য আনামের জনো ফোকদশা হয় ভবে, এত টাকা পাইব র বাবতে নালিশ। অমুক সাজের অমুক তারিবে এত মোন (চাউল কি নীল কি চিনি এতুতি) বিক্রম হইসাছিল, তাহার মুলোর বাবতে ঐ টাকা পাওনা নেই টাকা অমুক সালের অমুক তারিবে দেনা হইস। হিসাব এই।

যদি ক্ষতি প্রণের নিমিত্তে মোকন্দা হয় তবে, ফ্রিয়ানীর যে ক্ষতি হইয়াছে (যে প্রকারের ক্ষতি হইরাছে ও টাকার ক্ষতি হইলে তাহার বিশেষ এই স্থানে লিখিতে হইলেক) তাহার জ্বনো এত টাকা পাইবাব বাবতে নালিশ।

(০) টাকা ভিন্ন যদি কোন সম্পত্তির দাওয়া হয় ৩০৭ ভাহার আন্দান্ধী মূল্য লিখিতে ১ইবেজ।

**ऐमाइत्राब्ह**।

• यमि সরকারের থেরাজী কোন মহালের কি মহালের কোন অংশের নিমিত্তে মোকজনা হয় ভবে, অমুক ভিলার লামিত অমুক নামের অমুক মহালের, কিয়া মহালের অমুক অংশের দখল পাইবার বাবতে নালিশ। সেই মহালের সদর জনা এত। তাহাতে করিয়ানী অমুক

### हैश्त्रांकी अन्ति मान न काहम।

সালের অমুক তারিখে বেদখল হইয়াছে (কিয়া বিষয় বিশেষে বলপ্রবঁক কি চাতুরীক্রণে বেদখল হইয়াছে) কিয়া কয়িয়ালী অমুক তারিখে কি তাহার কিঞ্চিৎ পুর্বেষ্ঠ বা পরে উত্তরাধিক। বিষয়াশে (কিয়া বিষয় বিশেষে দান কি ক্রয় প্রতৃতির বলো) তাহার অধিকার পাইতে পারে।

- (৫) যদি জনীর নিমিত্তে কি জনীতে কোন সম্পর্কের নিমিত্তে দাওয়া হয়, তবে পাটা কি সম্পর্ক যে প্রকারের হয় ভাহা বিশেষ করিয়া লিখিতে হইবেক। যদি কিসমতের কি অন্য প্রশিক্ষ ভাগের শামিল কোন জনীর নিমিত্তে, কি বাগান রাডী প্রভৃতির নিমিত্তে দাওয়া হয়, তবে তাহার সীলা নির্দিপ্ত কারয়া, কিছা অনা যে বর্ণনাতে তাহা নিশ্বর মতে চেনা ঘাইতে পারে এমত বর্ণনা করিয়া ভাহার স্থান নিজ্পাণ করিতে ইত্রেকা
- (५) भवर्षामध्येत मात्रा कि शवर्षामध्येत नाम य मार्क व्या इय, कि अवकांती श्रामाशन क्या भवर्षामध्येत कांत्र कि अधित कांत्र कांत्र

নালিশের আরক্ষীকে দন্তথৎ হইবার ও সভা হুওয়ার কথা দিখিবার কথা।

বালিচশর আরক্ষীতে করিয়াদী দক্তপৎ করিবেক, ও

নালিশ করিবার ক্ষমতা রহিত হইয়াছে, ঐ নালিশের আর্জীর পাঠে, কিয়া করিয়াদীকে জিজাসাবাদ করিয়া বৃদ্ধি আদাল তের এই মত বোধ হয়, তবে আদালত সেই আর্থী অগ্রাহ্ম করিবেন। পরস্তু যদি উচিত বোধ হয়, তবে আদালত সেই মারজী সংশোধন করিবার অনুমতি দিতে পারিবেন।

( आमानट्डित अनोकांत्र मध्या महा देश पृष्ठे श्ट्रेटन नानि-भत आहंशी कितिहा मियात कथा।

৩০। মোকদ্মা করিবার করিও আদালতের এলাকার সীমার মধ্যে হয় নাই, কিম্বা আসামী সেই সীমানার মধ্যে বাদ করে না কি লাভের জন্যে নিজে কর্মা করে না, কিম্বা জমীর কি স্থাবর জন্য দম্পত্তির সম্পর্কে লাওয়া ইইলে সেই জ্বমী কি জন্য সম্পত্তি ঐ সীমানার মধ্যে নর, ইহা বদি আনালত দেখিতে পান, তবে সেই আরজী উপষ্ক আদালতে দাধিল হইবার জন্যে আদাগতে তাহা ফরিয়াদীকে কিরিয়া দিবেন।

কেরিয়াদী ঘদি ভারতবর্ষে ব্রিটনীয়েরদের শাসিত দেশের বাহিরে বাস করে, তবে নালিশের আরজী
দাখিল করিবার সময়ে করিয়াদীর খরতের জামিন
দিবার ক্থা। ও না দিলে নালিশের আরজী অপ্রাহ হইবার কথা।)

৩৪। ভারতবর্ষেতে ব্রিটনীয়ের দের শাসিত দেশের বাহিরে কোন লোক সচরাচর বাস করিয়া বদি মোকদ্দমা করে, ও সে সম্পত্তি লইয়া সেই মোকদ্দমা হয় তাহা ভিন্ন বদি সেই দেশের মংগ্য তাহার অন্য জ্বমী কি স্থাবর অন্য সম্পত্তি না থাকে, জার সেই মোকদ্দমাতে আসামীর যত থবচ হইতে পারে সেই সমুদ্র খর্মচ দিলার জ্বামিনী, ঐ করিয়াদী নালিশের আরজী দাখিল করিবার সময়ে, কিন্তা আদালত অন্য যে সময় নিরূপণ করেন সেই সময়ের মধ্যে না দিলে, মোকদ্দমা গ্রান্থ হইবের না। ও সেই জ্বামিনী না দিলে আদালত নালিশ্রের অর্ক্তী ফরিয়াদীকে কিরিয়া দিবেন।

# 0 4 हरतांकी अध्य गान क बाहिन।

করিরাদী ভারতবর্ষের বাহিরে বাস করে ইহা দৃষ্ট হ-ইফো, মোকদমা চলিবার কোন সময়ে ধরচার জা-মিন দিবার ছকুম হইতে পারিবার কথা।)

(নালি**শের জারজী অগ্রাহ্ম করিবার ক্রকু**মের উপর আপীল হইবার কথা।)

৩৬। ইহার প্রক্রে কোন ধারামতে নালিনের আরজী অগ্রান্থ চ্ইলে, সে অগ্রান্থ করিবার হুকুমের উপর আপ্রীল হুইতে পারিবেক। ২৯ ও ২১ ধারার বিধিত কোন কারণে ক্রিয়ালীর তুতন আরজী দাধিল করিবার বাধা হুইবেক না।

(ভিন্ন ভিন্ন এলাকার সামিল যে স্থাবর সম্পত্তি থাকে। ভাষার মোকদমাতে কার্য্য করিবার বিধি।)

১৭। মোকদ্মা যে ভূমি, কি স্থাবৰ অন্য যে সুম্পত্তি শ্রম।
হয়, তাহার এক অংশ যদি আদালতের এলাকার মধ্যে ও অন্য
অংশ অন্য এক কি অধিক আদালতের এলাকার থাকে, ত্বে
আদালত বিষয় বুনিয়া ১১ কিয়া ১২ কিয়া ১৩ ধারার বিধিমতে
কার্য করিবেন।

্নিলিশের স্বারজী গ্রাহ হইতে পারিলে, রেজিইনী ধে যে কথা লিখিতে হইবেক তাহার কথা ও নেই রেজিইর লিখিবার পাঠ।) ভাছার উকীল থাকিলে উকীল দক্তখন করিবেন। ও সেই আরক্তী সভা, এই কথা ফরিয়াদী ভাছার নীচে এই পাঠে বি ইহার মর্মামতে লিখিবেক।

উক্ত নালিশের করিয়ানী অমূক আমি ইহা জানাইতেছি। ঐ আরক্ষীতে যে কথা লিখা আছে তাহা সামার ক্ষান ও নি ধাসমতে স্তা।

করিয়াদী উপস্থিত না থাকাতে যদি তাহাতে দন্তথ্য করিতে ও তাহা সভ্য হওয়ার কথা লিখিতে না পাতে, ভবে সেই স্থানের বিধি। ও চার্চর প্রাপ্ত নমাজের কি কোম্পানির মোকদ্মায় ভৈরেক্টর কি সেক্রেটরী সাহেবের ভাহা লিখিবার কথা।

ফার করিয়াদী উপস্থিত না থাকিলে কি অনা উপযুক্ত কারণে, বদি ঐ নালিশের আরজীতে দস্তথ্ করিতে ও তাহা সত্য হৎয়ার কথা লিখিতে না পারে, তবে তাহা সত্য হওয়ার কথা লিখিতে না পারে, তবে তাহা সত্য হওয়ার কথা লিখিতে আদালত যাহাকে উপযুক্ত জ্ঞান করে, এমত কান লোককে করিয়াদীর তরকে ঐ নালিশের আরজীতে দত্ত খে করিতে ও তাহা সত্য হওয়ার কথা লিখিতে অনুষতি নিতে পারিকে। কোন কার্যাকারকের কি ট্রিটির নাম গ্রেমা চার্টয় প্রাপ্ত যে সমাজ কি যে কোম্পানি নালিশ করিতে পারের কিছা প্রেমাকের কি কোম্পানির নামে নালিশ হইতে পারে সেই সমাজের কি কোম্পানির নামে নালিশ হইতে পারে সেই সমাজের কি কোম্পানির কার মোকদ্দমা হইলে, ঐ সমাজের কি কোম্পানির কোন ডৈরেকর কি সেক্তেটারী, কিছা প্রথান যে কার্যাকারক মোকদ্দমা ঘটিত রভান্তের সাক্ষ্য দিতে পারেন তিনি, ঐ সমাজের কি কোম্পানির তরকে সেই নানি শের আরজীতে দস্তব্ধ করিবেন ও তাহা স্বত্য হওয়ার কথা লিখিবেন।

নালিশের আরকীতে আজামতের বিশেষ কথা প্রভৃতি লেখা সা থাকিলে আদালভের তাহা অঞাহ করিবার কথা।

২৯। নালিদের আরক্ষীতে বৈ সকল কথা লিখিবার বিধান এই আইনে ইইয়াছে ভাষা বদি বেখা না খাকে, কিয়া বিশেষ বে কথা নিবিনার আজ্ঞা হইয়াছে তাহার অধিক ঐ মোকদ্যা সম্পানীয় কি অসম্পর্কীয় কোন কথা বদি লেখা থাকে, কিছা সেই সকল কথার বদি অনাবশ্যক মতে বিস্তারিত রূপে বর্ণনা হয়, কিছা এই আইনেতে যেমন বিধান হইয়াছে তেমনি যদি ঐ নালিশের আরজীতে দস্তবহ না হয়, ও তাহা সভা হওয়ার কথা লেখা না বায়, তবে আদাসত সেই আরস্কী অগ্রান্থ করিতে পারিবেন, কিলা আপনার বিবেচনামতে তাহা সংশোধন করিবার অনুমতি-দিতে পারিবেদ।

#### ( দাঁওর। আদালতের ক্ষমতার অতিরিক্ত ২ইলে তাহা ফিরিরা দিবার কথা।)

০০। ফরিয়াদী দাওয়ার যত টাকা ব্যক্ত করে, কি তাহার আনাজী যে মূল্য পরে, তাহা যদি আদালতের ক্ষমতার অভি রিস্ত হয়, তবে উপযুক্ত আদালতে দাখিল হইবার জনো ঐ আরক্ষী ফরিয়াদীকে ফিরিয়া দেওগা যাইবেক।

### (দাওয়ার উপ্যুক্ত মূল্য ধরা না গেলে তাহা অগ্রাঞ্ করিবার কথা।)

৩১। দাওয়ার অতিরিক্ত মূল্য ধরা গিরাছে, কিন্। ফুল্য উপযুক্ত রূপে ধরা গেলে ও নালিদের আরজী অনুপযুক্ত মূল্যের ইষ্ট্রাম্প কাগজে লেখা গিরাছে, আদালত বাদ ইর্ দেখিতে পান তবে আদালত সেই অতিরিক্ত মূল্য তবরাইতে, কিলা অধিক বত ইষ্ট্রাম্প কাগজ আবন্যক হয় তাহা দিতে ফরি ফাদীকে আজ্ঞা করিবেন। ও করিয়াদী সেই আজ্ঞানা মানিলে আবালত ঐ আরুজী অথান্থ করিবেন।

করিয়াদীর নালিশ করিবার কারণ নাই, কিয়া মিয়াদ অতীওঁ হওয়াতে নালিশ করিবার ক্ষমতা রহিত হইল আদালতের এই ৰূপ বিষেচনা হইলে আরজী অ-গ্রাছ করিবার কথা। ও নালিশের আরজী সংশো-ধন করিবার কথা।)

জুৰিক্ষম ক্রিবার কারণ হয় না, কিয়া মিয়াদ অতীত হওয়াতে

ভারা, কিয়া সেই স্বল সভয়ালের উত্তর ক্রিডে পাবে এমভ অন্য কোন লোক উজীলের সঙ্গে দিরা সেই উজীলের হাল। হাজির ক্ষুমা দাওয়ার অওয়ান করে। ঐ শমন কেবল ইস্ নির্দিয় ক্রিটার নিমিত্তে হয়, এই কথা আদালত শমন দিনার সময়ে নির্দ্ধান ক্রিনেন, ও ভদত্যাতে শমনে আন্দেশ গাকিসেক।

( আসানী কি ফরিয়াদী ১০ মাইলের মুখে কিয়া জাদা-লতের এলাকার সীমার মধ্যে কোন স্থানে থাকিলে তাহার স্বয়ং হাজিব হট্বার কথা।)

হয়। আসামী নিজে হাজির হয় এমত ছুকুম করিবার কারণ যদি আদিলিত জানেন, তবে শমনে এই ছুকুম বাজিবেক ব আসামী ঐ শমনের নিরূপিত দিনে আপুনি আদিলিতে হাজির হয়। ও সেই দিনে কবিলাদীও লাপনি হাজির হয় এমত ছুকুম করিবার কারণ আদালত জানিলে, তাহাকেও হাজির ইইতে ছুকুম করিতে পারিবেন। পরস্তু আদিলিতের বৈদক ্য লানে হয় ভালা হইতে পাঁচিশ ক্রোনের অধিক দুর কোন সামে আসামী কি করিয়াদী সেই সময়ে প্রকৃত প্রস্তাবে বাস ক্রিলে, তাহার নিজে হাজির মইবার ছুকুম হইবেক না, ক্রিজু গালাল তের এলাকার সীমার মধ্যে বাস করিলে হইতে পারিবেক:

### ( আসামীকে দলীল উপস্থিত করাইবার হুকুম শমনে থাকিবার কথা।

৪৩। আসামীর কাছে কিবা ভাষার ক্ষতার মধ্যে থাকা যে কোন লিখিত দলীল দৃষ্টি ইইনার প্রার্থনা করিয়াদী করে, কিলা যে দলীলের ধারা আসামী আপনার জভয়াব সাধুদ ক্রিতে মনস্থ করে, ভাষাও উপস্থিত করিবার স্কৃম আসানাক হাজির ইইবার ঐ শুমনে থাকিবেক।

### (, भमन निश्चितांत भार्कत कथा।)

88। এই আইনে সংলগ্ন (B) চিহ্নের বে তদ্দসীল কাছে। তদমুসারে কিয়া তাহার মর্মামতে শ্রম লিখিতে ইইবেক।

### (আসামীর হাজির হইবার দিন নিৰপণ যে প্রকারে করিতে হইবেক ভাহার কথা।)

৪৫: আসামী ধে ছানে বাস কবে ও শমনজারী করিবার বঠ কাল লাগিবের তাহা বিবেচনা করিয়া আদালত আসামী হাজির হইবার দিন নির্দ্ধায় করিবেন। ও আপনি কিয়া উকী লের ধারা আসামীর জওয়াব করিতে হাজির ইইবার উপযুক্ত সময় থাকে, ইহা বুঝিয়া দিম নির্দ্ধার্য হইবেক।

(চার্টর প্রাপ্ত সমাজের কি কোম্পানির নামে নালিশ হইলে ডাহার ডৈরেক্টরে কি সেকেটরীর হাজির হইবার ছুকুম করিবার কথা।)

হঙ। যদি চার্টর প্রাপ্ত কোন সমাজের কি কোম্পানির নামে নালিশ হয়, ও সেই সমাজের কিয়া কোম্পানির কার্যকারকের কি টুট্টিরদের নাম গরিয়া জ সমাজ কি কোম্পানি নালিশ করিতে পারেন, কিয়া তাঁহাদের নামে নালিশ হইতে পারে, তবে আদা লত উচিত নোধ কবিলে জ সমাজের কি কোম্পানির কোন ভৈন্তেইরের কি সেকেটারীর কিয়া প্রধান অন্য যে কার্যকারক মোকদ্দ্দা সংক্রাপ্ত গুরুতর সকল সওয়ালের উত্তর দিতে পারি বন তাঁহার নিজে হাজির হইবাব গুরুষ করিতে পারিবেন।

আসামীর উপর শমন জারী করিবার বিধি।
(আদালতের আমলার ছার। শমন জারী হইবার কথা)

৪৭। শমন পত্র আদালতের নাজির্কে কি উপযুক্ত অমা আমহাকে দেওয়া বাইবেক, ও তিনি আপনি কি আপনার অধীন কোন আমলার ধারা তাহা জারী করাইবেন ও ভাহার উপযুক্ত মতে জারী হইবার দায় ঐ নাজির প্রভৃতির প্রতি থাকিবেক।

(শুমন যে বপে জারী হইবেক তাহার কথা ও জাসামী অমেক,জন থাকিলে শুমন জারীর কথা।)

৪৮। বিচার কর্ত্তার দক্তগত ও আদালতের মেহির যুক্ত শবন। পরের এক কেতা নকল আলামীকে দিলে কি তাহাকে দেশাইয়া আ। \*নালিদের আরজী প্রায় হইতে পারে আদালত বালিবেচনা করেন, তবে ২৬ ধারার কথা লিগিয়া রাখিবার এক বহীতে সেই সকল কথা লেখা ঘাইবেক। সেই বহীর নাম দেও গানী মোকদালার রেজিইর। ও প্রতি বহুসরের নালিদেশর সকল আঁরজী বে জামে উপত্তিক রা ধার, সেই ক্রমানুসারে প্র বহীর লেখা কথাতে নম্বর দিতে ইইবেক। এই আইনের পেষে ( A ) চিহ্নিত তফসীলো যে পাচ লেখা হইয়াছে, সেই পাঠে প্র রেজিইর নিথিতে ইইবেক।

নোলিশের আরকী আদালতে দাখিল হইলে দলীলও উপস্থিত করিবার ও আরজীর বঙ্গে দলীলের এক কেতা নকল দাখিল করিবার, ও আসল দলীলে চিত্র দিয়া ভাষা ফিরিয়া দিবার কথা ও ফরিয়াদীর ইন্ডা ইলৈ নকল না দিয়া আসল দলীল দাখিল হইবার কথা। ও দলীল আটক করিয়া রাখিতে আদাল-তের হকুম করিবার কথা। ও আরক্ষী দাখিল হই-বার সময়ে দলীল না দেওয়া গেলে তাহা প্রমাণে অগ্রাহ্য ইবার কথা।)

করিরাদী বদি লিখিত কোন দলীলের উপর মোকদ্যা শরে, কিয়া তদ্রপ কোন দলীলের প্রমাণে আপান দাওয়া সারুদ করিবার আশা রাখে, তবে আরক্ষী দাখিল করিশার লম্বে শই দলীলও আদালতে উপস্থিত করিবেক। ও নালিশের মারকীর সঙ্গে নথির শামিল করিবার জন্যে এ দলীল বিদ কেতা নকলও সেই সময়ে দাখিল করিবেক। ঐ দলীল বিদ শাকানের ঘাতার কি অনা বহীর লেখা কথা হয়, তবে নেখা যে কথার উপর নির্ভর করে সেই কথার এক কেতা নকল সমেত কেই বহীও করিয়াদী আদালতে উপস্থিত করিবেক। মেই দলীল চিনিবার নিমিত্তে আদালত তৎক্ষণাৎ ভাষতে এক চিফ্ দিবেন ও সেই নকলে দুলি করিয়া আলতের সঙ্গের ভাষা মোক। বিলা করিলে পার আদালত নেই দলীল করিয়াদীকে কিরিয়া দিবেন। ফরিয়াদী বদি সাহে ভারে নামিতে রাখিবার জন্মে

# रक 🎾 हैश्ताकी उपदर्शनान प्रमाहिन।

নকল না দিয়া আসল দলীল দিতে পারিবেক। লিখিত সেই
প্রকারের যে কোন দলীল উপস্থিত করা বায় তাহা উপযুক্ত
কারণ থাকিলে আদালত আটক করিয়া রাখিতে, ও বত কাল
ও যে নিয়ম আদালতের উচিত বোধ হয় ওতকাল পর্যান্ত সেই
নিয়ম মতে আদালতের কোন আমলার জিলায় রাখিতে হুকু
করিতে পারিবেন। নালিশের আরক্তী দাখিল করিবার সমধে
করিয়াদী যে দলীল উপস্থিত না করে, এমত কোন দলীল মোর
দ্রমানী বি দলীল উপস্থিত না করে, এমত কোন দলীল মোর
দ্রমানী করেল আদালত অনুমতি দিলে গ্রাহা হইবেক।

(আসামীর নিকটে যে দলীল থাকে তাহা উপস্থিত করাইতে করিয়াদীর প্রয়োজন হইলে তাহার কথা

৪০। আসামীর কাছে, কিম্বা তাহার ক্ষমতার মধ্যে থাক কোন দলীল উপস্থিত করা বাস ফরিয়াদীর যদি এমত প্রয়েজ্ঞ থাকে তবে তাহা উপস্থিত করাইবার আজ্ঞা আসামীকে দেওয় যাইতে পারেন এইকারণে ফরিয়াদী নালিশের আর্জী দিবার সময়ে প্রদিশের বর্ণনাও আদালতে দিবেক।

# আসামীকে শমন করিবার বিধি।

( নালিশের আরজী রেজিইটরী করা গেলে আসামীর নামে শমনজারী হইবার কথা। ঐ শমন ইসু নি-গ্র করিবার নিমিতে, কিম্বা মোকন্মার চুড়ান্ত নিপাত্তির নিমিতে হইবার কথা।)

5)। नाणिरमंत चारकी दिखिकेती स्टेस्स शह, दिहान कर्ज र एस्थर ७ जाम णटित स्मास्त युक्त करू ममन जामां भी क नारम दिन स्टेस्स । जासित मर्मा क्षेत्र, जामाभी के सम स्मास निक्रणिल मिरन जाशित स्टेसा, किसा जामाणटित दि स्थान स्थापन मार्थित स्टेसा, विस्था मार्थकीय क्रिकेत मुक्त मुख्यारम्य प्रस्त मिर्क शास्त्र क्रिकेट स्वीतम्य তাহা লইতে বলিলে শমন স্বারী হইবেক। বদি আসামী এক জনের অধিক থাকে, তবে এক এক স্থান সামামীর উপর শমন জানী করিতে হইবেক।

নিজ আসামীর উপর শমন জারী হইছে পারিলে হই। বেক কিন্তু মোজারের উপর জারী হইলে সিদ্ধ হইবার কথা।)

sa। নিজ আসামীর উপর শ্মন জারী করিতে পারিদে করিতে কইবেক। কিন্তু ভাহার সেই সমন গ্রহণ করিবার ক্ষমত। প্র মোজার থাকিলে, সেই মোজারের উপর সমন জারী এইলে নিজ হইবেক।

### শ্বন গ্রহণ করিবার মোক্তার ঘাঁহার। ছইতে পারে তাহারদের কথা।

৫০। ১৭ থারাতে বে ক্ষমতাপত্ম মোজারদের কৈবা আছে ভাষান জিল্ল আদালভের এলাকার মধ্যে বে কোন লেকে বাদ প্রে সে শমন পর্যুষ্টি অনা অন্য প্রথমান। গ্রহণ করিবার গ্রেজারী পদে নিযুক্ত হইতে পারিবেক।

াট্ প্রকারের মোজারকে লিখিত পত্ত ছারা নিযুক্ত করিবার ও সেই লিপি জাদালতে দখিল করিবার কথা ৷ )

৫১। সেই প্রকারের মোজারকে লিখিত পত্র দারা নিবৃত্ত-কবিতে ক্টবেক। ও ভাছাকে নিযুক্ত করিবার আসল লিপি, কিয়া আর্ম মোজায়নামা ক্টলে ভাহার এক কেভা মকল, জাদা লগ্যে দাখিল করিতে ক্টবেক।

### ( गवर्गटमने भाकात ।)

৫২। প্রত্যেক আন্তিতি গ্র-চেম্ট্র যে উনীন থাকেন, তিনি সেই আনানত ইইতে প্রতিচেটের নামে বাহির ইওয়া শুমন ও আনালতের অন্য সকল প্রওয়ান গ্রহণ করিবার। নিমিত্তে গ্রন্থটের মোকার ক্রপ জ্ঞান ইইবেন।

#### हेश्ताकी उपक्र माल ए आहेत।

(যদি আসামীর সন্ধান না পাওয়া যায় ও তাহার মো-ক্তার না থাকে তবে তাহার পরিবারের কোন পুর-বের উপর শমন জারী হইবার কথা।)

৫৩। বদি আসামীর সন্ধান না পাওয়া যায়, ও শমন গ্রহণ করিবার ক্ষমতা প্রাপ্ত তাহার মোজার না থাকে, তবে সেই শমন ভাহার পরিবারের মধ্যে বয়ঃপ্রাপ্ত যে কোন পুরুষ ভাহার সঞ্জে বাস কয়ে তাহার উপর স্থারী হইতে পারিবেক।

(যাছার উপর শমন জারী হইল শমন পত্তের পূর্চে ভাছার দন্তথৎ করিবার কথা। কিন্তু দন্তথৎ না হই-লেও শমন জারী হইলে সিদ্ধ হইবেক।)

০৪। শমন নিজ খাসামীর উপর জারী হইলে কি তাহার তরকে কোন মোজারের কি অনা লোকের উপর জারী হইলে পর, ঐ শমন জারী হইয়াছে আসল শমন পাত্রের কিয়া আদা থাতের মোহরযুক্ত তাহার এক কেতা নকলের পৃষ্ঠে লেগা এই কথার ঐ শমন জারী করণীয়া সেই খ্রামলা। যাহার উপর জারী করিয়াছে তাহাকে, দস্তথ্য করিতে আজা করিবেক। সেই লোক যদি খস্তগ্র করিতে খীকার না করে তবু তাহা জারী হইয়াছে ইহার প্রমাণ অনা কোন প্রকারে আলালতের ল্লেব্র মতে করা গেলে তাহাই সিদ্ধ জানা হইবেক।

শেমন জারী হইতে না পারিলে তাহার নকল বসত বাটার ছারে লাগাইবার কথা ও আসামী উল্লিখিত স্থানে বাস না করিলে জারী না হওনের কথা পৃষ্ঠে লিখিয়া ফিরিয়া দিবার কথা ও বর্জিত বিধি।)

৫৫। যদি আসামীর সন্ধান পাওয়া না যায়, ও শমন গ্রহণ করিবার ক্ষমতাপন্ন কোন মোজারও না থাকে, ও যাহার উপর সমন জারী হইতে পারে এমত অন্য লোকও না থাকে, তবে আসামী বেবাটাতে বাস করে তাহার বাহিরেব মারে ঐ শমন জারী করণীরা আমলা ঐ শননের নইল পট কাইবেক। ও আসামী সমনের লিখিত স্থানে যদি বাস না করে তবে শমন জারী করণীয়া আমলা তাহা জারী করিতে পারিল না এই কংগ পুঠে লিথিয়া, ঐ শমন ধে আদালত ইইতে বাহির ইইরাছিল নেই আদালতে কিরিয়া দিবেক। কিন্তু শমনের লিখিও স্থান ভিন্ন ঐ আদালতের এলাকার সামিল অন্যকোন স্থানে আসা মীকে পাওয়া যায় কি ভাষার নিবাস আছে, ঐ শমন আরী ক্রণীয়া আমলা এমত সন্থাদ পাইলে, শমন জাবী করিবার জনো সেই স্থানে বাইতে পারিবেক।

### শমন জারী হইলে, যে সময়ে ও যে প্রকারে জারী হয় তাহা পূর্ফে লিখিবার কথা।

৫৬। মদি শমন জারী হয়, তবে যে সময়ে ও যে প্রকারে প্রিটি ইইয়াছে তাহা শমন জারীকরণীয়া আমলা আনল শম-নের কিয়া আদালতের মে। ইরযুক তাহার নকলের পুর্কে লিখিবেক।

নহন জারী না হইয়। কিরিয়া আনা গেলে, ও আগামী ঐ শমন হইতে গরিত্রাণ পাইবার চেন্টা পাইতেছে ইহা হছোগমতে জানিলে ভাহা অন্য প্রকারে জারী করিবার কথা।

ায়, ও শ্বন বদি জারী না হই য় আলালতে কিরিয়া আনা ায়, ও শ্বন জারী না হয় এই অভিপ্রায়ে আনামী আদালতের আনলা হইতে সঙ্গোপনে খাকে এখন বিশ্বাস করিবার উপায়ুজ ারণ আছে, ইহা যদি ফরিয়াদী আদালতের জ্যোবিষতে দেখা ইতে পারে, ভবে আদালত্যরের কোন প্রকাশা স্থানে, ও আ-শামী যেতানে শেষে লাসক্রিয়াছে ভালা জানা গেলে ভারার সেই শেষ বাস পৃত্রের ঘারে ঐ শ্বন পরের এক কেভা নকল লট্রাইয়া তাহা জারী হয়, আদালত এমত হুরুম গ্রিতে পারিবেন। কিয়া আদালত অনা যে প্রকারে উচিত বোধ গরের শ্বন সেই প্রকারে জারী হয়, এয়ত আজা করিবেন। ও আদালতের হুরুমজ্বনে অনা যে প্রকাবে শ্বন স্থারী হয়, ভালা প্রক্রে, লিখিত প্রকারে জারী হইবার মতে স্ক্রিটোভারে ম্যুল ইইবেন। (শমন জন্য প্রকারে জারী হইবার জাক্তা হইলে হাজির • হইরার সময় নির্পাণের কথা।)

৫৮। ইহার পুর্কের ধারার লিখিত শক্তিক্রমে যদি আদা-লতের পুরুম ২তে শমন অন্য প্রকারে ক্লারী ইয়, ওবে বিষয় বুঝিয়া আসামীর হাজির হইবার যে সময় নিরূপণ করিতে ইয় আদালত এমত সময় নিরূপণ করিবেন।

( জাসামী জন্য আদালতের এলাকায় বাস করিলেও শ্যন গ্রহণ করিবার ভাহার মোজার না থাকিলে শ্যন যে প্রকারে জারী হইবেক ভাহার কথা।)

ত্বিয় বিলিলাস বি আদালতে করা বার ভাহার এলাকা ভিন্ন বিলিলাস আনা কোন আদালতের এলাকার মথ্যে বাস করে, ও শমন গ্রহণ করিছে পারে ভাহার এমত মোজার বিদ না গাকে, তবে যে আদালতে মোকদ্দা উপস্থিত করা বাম লেই আদালত আপনার কোন আমলার ছারা কিম্বা ডাক যোগে, অর্থাথ যে উপায়ে, অভি সুবিধা মতে সমন জারী হয় সেই উপায়ে, আসামী যে স্থানে বাস করে সেই স্থান যে আদালতের এলাকার মধ্যে থাকে সেই আদালতে ঐ শমন পাচাইবেন, ও বিষয় বুরিয়া আসামীর হাজির হইবার যে সময় নিরপণ করিতে হয় এমত সময় নিরপণ করিবেন। যে আদালতে ঐ শমন পাচান বায় ঐ আদালত সেই শমন পাইলে উপরের বিধান মতে জারী হইবার জন্যে ঐ আদালতের নাজিরকে কি উপযুক্ত অন্য আম্বানিলে, বে আদালতের নাজিরকে কি উপযুক্ত অন্য আম্বানিলে, বে আদালতের হইতে প্রথমে বাহির হইল সেই আদালতে কিরিয়া পাচান বাইবেক।

(जानांगी जातज्यार जिनेताततात नानिज प्रतात वाहित वान कतिया अनमन अहंग कतियात जाहात त्याज्यात ना शाकित्य, भगन जाती हरेवात ७ हाजित हरेवात नगरमत कथा, ७ हाजित ना हरेता दिनान निम्नाभीतन भाकक्षण हिन्दात ज्यान-नर्जन कम्मणात कथा।)

### हरताकी १४६० गालत ४ जाईन।

29

ভাতি আসামী ভারতবর্ধের ব্রিটনীয়ের দের শাসিত দেশের বাহিরে যদি বাস করে, ও ভাহার শমন প্রহণ করিবার ক্ষমতা-পদ্ধ কোন মোজার না গাকে, তবে আসামী যে স্থানে থাকে সেই স্থানের নাম, ও আসামীর নাম, শমনের শির্নাযার লিখিরা ভাহা ভাকথোগে ভাহার নিকটে সাচান ঘাইকে। ভাহা ইলে আদালতঘর যে স্থানে আছে সেই স্থান হইতে ভাক বোগে ভাসামীর রাসস্থানে পত্র পদ্হিরার যত দিন লাগে, ভাহা বুরিয়া আসামীর হাজির হইবার সময় নিরপণ করিতে হইবেক, ও মোকদ্দমা শুনিবার যে দিন নিরপণ হয় সেই দিনে, কিস্থা ভাল মুলভবী রাখিয়া জন্য যে দিনে মোকদ্দমা শুনা মান সেই দিনে, দদি আসামী আপনি ফি উকীলের হারা হাজির না হয়, তবে ফরিয়াদী আগালতে দরবান্ত করিলে, আদালত বে প্রেকারে ও যে নিয়ম উচিত বোদ করেন সেই প্রকারে ও মেই নিয়মে ফরিয়াদী মোকমাদ্দ চালাইতে পারে এমত হুকুম করিতে পারিবেন।

( স্থাবর সম্পত্তির নিমিত্তে মোকদমা হইলে সেই সম্পত্তি যে কার্য্যকারকের জিন্মায় থাকে তাহার উপর কোন কোন স্থলে শমন জারী হইবার কথা।)

৬১। মোকদ্মা যদি জমীর কি স্থাবর অন্য সম্পত্তির বাবহ ইয়, ও কোন কারণে সেই শমন নিজ আসামীর উপর জারী ইইতে না পারে, ও আসামীর শমন পত্র গ্রহণ করিবার ক্ষমতা-পত্ন কোন মোজার না থাকে, তবে সেই জমী কি স্থাবর জন্য সম্পত্তি আসামীর বৈ কার্যকারকের জিমার খাকে তাহার উপর শমন জারী হইতে পারিবেক।

( नर्तकाद्वत हाक्टबब्रद्भन्न अ ट्रन्नाशिक्तदम्ब ७ ट्रेन्ट्स्य ३ -पुत्र छैल्द नैयन बादी कतिवाद विधि।)

৩২। আসামী মদি সরকারী কর্মে থাকে, তবে যে দপ্তর খানায় কর্মা করে তাহার এখান কার্যকারকের নিকটে সেই শমনের এক কেতা নকল পাঁচাইলে অভি সুবিধামতে জারী হইতে পারিবেক আদালত এমত বিবেচনা করিলে, এ শমন

ভাষার উপর জারী হইনার জনো, সেই কার্যাকারকের নিকটে পাটাইবেন । আসামী যদি সেনাপতি কি নৈনা হন, তবে যে পান্টনে থাকেন সেই পান্টনের জন্যক্ষ সাহেবের নিকটে গাদালত ঐ শমনের এক কেতা নকল আসামীর উপর জারী হইনার জনো পাটাইবেন। ঐ শমন সৈন্যাধ্যক্ষ যে সাহেবের কি যে কার্যাকারকের নিকটে পাটান যায় তিনি যদি পারেন, এবে যাহার নামে শমন দেওয়া গোল ভাষার উপর জারী করাইবেন, ও শমন জারী হইয়াছে ঐ শমন পত্রের পৃষ্ঠের এই কথায় আসামীর দক্তথ্য করাইর্য়া সেই শমন পত্র আদালতে ফিরিয়া পাটাইবেন। শমন হাঁহার নামে দেওয়া গিয়াছে তাঁহার উপর বিদি কোন কারণে জারী হইতে না পাবে, তবে যে কারণে ইতে পানে নাই তাহা লিভিয়া শমন পত্র যে আদালত ইতি পানি গিয়াছল মেই আদালতে ফিরিয়া পাটান হাইবেক। তাহা হবতে পানি হাইবেক। জানা আমালত ফিরিয়া পাটান হাইবেক। তাহা হবলৈ আদালত ক্রমান জারী করিবার আন্যায়ে উপায় ইতি বোপ করেন সেই উপায় মতে জারী করিবার আন্যায়ে উপায় উচিত বোপ করেন সেই উপায় মতে জারী করিবেন।

( চার্টরপ্রাপ্ত সমাজের কি কোম্পানির উপর জানী হই-বার কথা।)

৩০। কোন চার্টর প্রাপ্ত সমাজের কি কোম্পানির নামে মাকদ্দমা হইলে ও সেই সমাজ কোম্পানির নালিশ করিছে। কি ভাঁহারদের নামে নালিশ হইলে বৃদ্ধি ভাঁহার কোন কার্য কার-কের কি ট্রান্টরদের নাম পরিয়া নালিশ করিবার কি নালিশ হই বার অভ্যতি হয়, তারে ঐ কোম্পানির রেভিপ্রনী করা দপ্তর-খানা থাকিলে সেই দপ্তরখানায় শমন পাটাইলে কিছা পত্রের শিরনামায় সেই দপ্তরখানায় হিকানা লিখিয়া পত্র হারা ভাক্বোগে পাচাইলে, কিলা চাঁইর প্রাপ্ত ঐ সমাজ্যের কি কোম্পানির কোন উভ্রেইর কি সেক্টোয়ী কি প্রধান জন্য কার্য্যকারককে দিলে, ঐপ্যন জারী হইতে প্রারিরক।

( শমনের পরিবর্তে পত্র পাঠাইবার কথা।)

৬৪। বাহার হাজির হইবার প্রবোজন হয়, তিরি যে শেণীর লোক হন তাহা বুরিয়া যদি বিশেষ সম্মানের যোগ্য হন, তবে শ্বমন বা পাসাইয়া বিচারকর্তার দস্তথত ও আছিলতের মেহির- युक्त भक्त कि छेभयूक जना निभि छों होत नारम भी जीन याहेर छ भीतिराक, ७ हे होत श्रेर्कित कोन विधित कोन कथार छ हे होत मोथी हम अव ज जर्ब कनिए छ हहेराक नी। भगरन रा मकण विराग कथा लिखितांत जांका हहेग, छों छ। साहे भरतार कि जना निभिष्ठ लिया शोकिराक ७ साहे भक्तांत पहेंगा गर्क श्रीकारत भंगरन नाम कार्या हहेराक।

## ( अमन ऋटन পत्रकाती कतिवात कथा।)

७७! हेशंत श्रांति शांतात वरण एकि निमर्गत शतिवर्ध शक्क कि जना निभि शांतिहरू हम, उर जाहा जाकरपार्थ, किया जानागठत मर्गानी उतिभय कान मृत्वत पाता, रिशा वानागठ जना त श्रेकारत पेश्युक कान करतन त्महे श्रेकारत शांति माहेर्ड शांतिरक। किन्न जानागर त श्रेक्शांना शहर कतिरु शादन जानाभीत भयन भाकात शांकिरम, श्रे भाका-तरक श्रे शक्का रिष्ठ पाराम जाता है श्रेयुक्य के बाती हहेग्रारक छान हहेर्दक।

(ডাক্ষোলে প্রেরিত শমন ও পত্রাদির উচিত মতে জারী হইবার ও পঁছছিবার প্রমাণের ক্থা।)

তা কোন শমন কি পত্র কি অন্য লিপি ঘাঁহার নামে দেওৱা বায় তাহার নিকটে ডাকঘোণে পাচাইবার নিকি যে হলে খাটে, এমত স্থলে ঐ শমনের কি পত্রের কি অন্য লিপিব উপযুক্ত মতে জারী না হইবার ও না পত্রিছিবার প্রমাণ যদি না থাকে, তবে সেই লোকের বাসন্থান উপযুক্ত রূপে শির্নামার লেখা শিয়াছিল ও তাহা "ডাকঘরে কর্মা নির্কাহের এবং ডাক মানুলের নিয়ম করণের এবং ডাক মানুলের বিপরীত দোমের কর করে বিষয়ি আইন, নামে ১৮১৪ সালের ১৭ আইনের ফা ধারা মতে উচিত রূপে ডাকে দেওয়া শিয়াছিল ও রেজিইরী করা শিয়াছিল ইহার প্রমাণ যদি হয়, তবে ঐ শমন কি পত্র দির উপযুক্ত মতে জারী হইবার ও পত্রিছিবার প্রাণুর প্রমাণ ইবকে।

#### ইংরাজী ১৮৫৯ সালের ৮ আইন :

গ্ৰণ্ডেমক্টের নামে সরকারী কার্য্যকারকেরদের নামে যে যোকদ্মা হয় তাহার বিধি।

গেষণ্মেন্টের নামে মোকদ্দমা হইলে গ্রন্মেন্টের উকী-লের উপর শমন জারী করিবার, ও তাঁহার হাজির হইবাব ও জওয়াব করিবার কথা।)

७१। स्मिक्समा यपि भवर्गस्थित नारम हत्र उत् भननेस्मित्व छेनी एव छेना समन साझी कित्र छ हित्क, ७ भन्नेस्मित्व उत्र के नालिएना आह्मीत स्मित्व कित्र क

( সরকারী পদে যে কর্দ্ম ইইয়াছে এমত কোন কর্ম্মের জনো গবর্ণমেন্টের কার্যাকারকেরদের নামে নালিশ ইইলে ভাঁহারদের উপর শমন জারী ইইবার কথা)

৬৮। প্রব্নেটের কোন কার্যাকারকের কোন কর্মের নিমিতে করিয়াদী যদি তাঁহার নামে নালিশ করে, অথচ সেই কর্মানিনি আপন পদোপলকে করিয়াছেন ইহা যদি বলেঃ জুবে শমন হইবার পুর্বে লিখিত বিধান মতে সেই কার্যাকারকের উপর জারী হইবেক।

(সেই কার্য্যকারক গ্রুণমেণ্টে প্রস্তাব করিতে পারেন अ আদালতের এমত অবকাশ নিবার কথা।)

# 37 ইংরাজী ১৮৫২ সালের ৮ আইন:

৩৯। দেই কার্যাকারক শমন পাইলে পর বদি নালিশের আরজীর লওয়াব দিবার পুর্বের গবন্দেকে কোন কথা প্রস্তাব করা উচিত বোধ করেন, তবে উপযুক্ত কার্যাকারকেরদের ধার। সেই প্রস্তাব করিবার ও তদ্বিয়ের হুক্ম পাইবার যত সম্য আয়শ্যক হয় তাহা বুঝিরা আদালত শমনের নির্মিতি দিয়াদ বৃদ্ধি করেন, তিনি এমত প্রার্থনা আদালতে করিতে পারিলেন, ও সেই প্রকারের প্রার্থনা হইলে, আদালত যুত দিন আহ নাক ভান করেন তত দিন প্রয়ন্ত মিয়াদ বৃদ্ধি করিতে পারিবেন।

(যদি গ্রণ্মেন্ট জওয়াব দিতে মনত্ব করেন তবে গ্রণ মেন্টের উকীলের হাজির হৈইয়া তাঁহার হাজিব হওয়ার কথা রেজিউরে লেখা যায় এমত প্রার্থন। করিবার কথা।)

৭০। যদি গবর্গমেনী সেই নালিশের জওয়ার দিতে স্থির করেন, তবে গবর্গমেনীর উকীলকে হাজির ইইরা মেই নালি শের আরজীর জওয়াব দিবার ক্ষমতা দেওবা বাইবেক, ও তিনি প্রার্থনা করিলে আদালত সেই মর্দের মন্তব্য কথা রেজিপ্রবী বহীতে লিখিতে হুকুম করিবেন।

(যদি সেইৰপ প্রার্থনা না হয়, তবে সাধারণ ছই পক্ষের মধ্যে মোক দমা বেমন চলে তেমনি চলিবার, কিন্ধ নিষ্পত্তি হইবার পুর্কে আসামীকে কয়েদ করিয়া না রাধিবার কথা।)

৭:। আসামী হাজির হইয়। নালিশের আরজীর ভওয়ার দিবার যে দিন এডেলাতে নিরূপিত হইল, সেই দিনে কি তাহার পুর্বের মদি গবর্ণমেন্টের উকীল সেই প্রকারের প্রার্থনা না করেন তবে সেই মোকদ্মা সাধারণ ভুই পক্ষের মধ্যে চলিবার মতে চলিবেক। কেবল এই বিশেষ যে, নিম্পত্তি হট্বার আগে আসামীকে কয়েদ করিয়া রাখা বাইতে পারিবেক না।

(কোন কোন স্থলে আসামীর নিজে হাজির না হইবার কথা।)

# इंश्ताकी ३५०२ गालत ५ व्यक्ति।

থে। সেই প্রকারের কোন মোকদ্রমাতে যদি আদালত আসামীর স্বয়ং হাজির হইবার আজ্ঞা করেন, ও আপন কর্ম চাড়িয়া গেলে সরকারী কর্মের অবশ্য ক্ষতি হইবেক ইছা বনি আসামী আদালতের হুছোধমতে দেখাইতে পারেন, তবে আদালত ভাঁহার হাজির হওয়া ক্ষমা করিতে পারিবেন, কিন্তু অনুপ্রিত সাক্ষির জোবানবন্দী যে যে প্রকারে লওয়া যাইতে পারে মেই আসামীর জোবানবন্দী নেই প্রকারে লওয়া যাইতে পারিবেক।

বাহারদের নাম আদালতে দেওয়া সায় নাই এমত আলাক-নিগকে মোকদ্মার এক পক্ষের সপ্যে গ্রহণ করিবার বিধি।

(মোকদম। মূলতবী রাধিয়। মোকদমাতে যাহারদের সম্পর্ক উটু হয় ভাহারদিগকে মোকদমার এক পক্ষের মধ্যে গ্রহণ করিতে, আদালভের আজন করিবার কথা।)

৭০। মেকিদ্দ্র। যে বিশ্যু লইয়া হয় তাহার কোন এংশে কি সম্পর্কে বাহারদের স্বং কি দাওয়া গাকে, কিয়া মোকদ্মার শেষ কলে বাহারদের ক্ষতি কৃদ্ধি হইবার সন্থাবনা, এমত সকল গোক্কে যোকদ্মার তুই পাক্ষের মধ্যে পরা গেল না, কোন মোকদ্মা শুনিবার সময়ে যদি আদালতে এমত দুষ্টু হয়, তবে আদালত যোকদ্মা মুলত্বী রাখিয়া মোকদ্মা শুনিবার তন্য দিন নিরূপণ করিতে পারিবেন, ও সেই সকল লোককে বিষয় ব্রিয়া করিয়ালী কি আসামী করা যায় এমত হুকুম করিতে পারিবেন। এমত স্থলে আসামীর উপর শ্মন স্থায়ী করিবার বে বিধি এই আইনেতে আছে সেই বিধি মতে আদালত সেই লোককেরদের উপর এতেলা স্থারী করাইবেন।

#### हैश्वाकी अध्य मार्टिय है जाहिन

#### লোকদ্মশার নিপাত্তির পুর্কে জাগামীকে ভাটক করিয়া রাখিবার বিধি।

( অন্তাবর সম্পত্তির মোদনায় আসামী এলাকা ছাড়িয়া যাইতে উদ্যত হইলে, তাহার হাজিরজামিন লইবার জন্যে ফুরিয়াদীর দুরখাস্তের ক্থা।)

৭३। জমীর কি স্থাবর জনা সম্পত্তির মেকেদমা না হইরা অনা কোন মেকেদমাতে, ফরিয়াদী ইইতে নিস্তি পাইবার কি হাহার বিলম্ব করিবার জনো, কিল্লা আসামীর বিপক্ষে ডিলী হইলে তাহা জানী করিবার বাধা কি বিলম্ব হয় এই অভিপ্রামে যদি আসামী আনালতের এলাকা হইতে চলিয়া যাইতে উদ্যত হয়, কিলা আপনার সম্পত্তি কি ভাহার কোন অংশ হস্তাপ্তর করিয়া কি আলালতের এলাকা হইতে স্থানাস্তর করিয়া পাতে, তবে মোকদ্দমা উপস্থিত করিবার সময়ে, কিলা ভাহার পরে নিম্পত্তি ইইবার অথ্যে কোন সময়ে, ফরিয়াদী আদালতে এই লরপান্ত করিতে পারিবেক, যে মোকদ্দাতে আসামার বিপক্ষে ডিক্রী হইলে আসামী ভাহার মতে কর্মা করে এই নিমিতে ভাহান হাজিব হইনার জামিন হওয়া যায়।

ত্যাসামীর জামিন দিবার কারণ নাই ইহা দর্শাইবার জন্যে আদালত তাহাকে আনাইবার পরওয়ান। জারী করিতে পারিবেন।)

পর, ও অধিক বে তদারক আবশাক বেধি করেন তাহা করিলে
পর, ও অধিক বে তদারক আবশাক বেধি করেন তাহা করিলে
পর, যদি এমত বুরিতে পান যে, আসামী ফরিয়াদী হইতে
নিম্বৃতি পাইরার জন্যে কি তাহার বিলম্ব করিবার জন্যে, আদা
লতের এলাকা হইতে স্থানাতরে ঘাইতে উদ্যত আছে, কিম্বা কোন ভিক্রীজারীর বাধা কি বিলম্ব হয় এ জন্যে আপনার
সম্পত্তি কি তাহার কোন এংশ হস্তান্তর করিয়াছে, কিম্বা আদা
লতের এলাকা হইতে স্থানাত্তর করিয়াছে, কিম্বা আদা
লতের এলাকা হইতে স্থানাত্তর করিয়াছে, ইলা যদি বিধাস
করিবার কারণ আছে ভবে আনামীর উত্তম ও উপায়ক হাজিরজামিন দেওলীক্তরে নয়, এমত কারণ দশাইবার ক্লান্য ভারাকে

17.5

আদাৰভেৱ সমূখে আনাইতে আজ্ঞা করিয়া আদালত উপযুক্ত আমলাকে পরওয়ানা দিবেন।

(স্বাসামী কারণ দর্শাইতে না পারিলে তাহার জামিন দিবার হুকুমের কথা ও আপীলের কথা।)

৭৬। যদি আসামী সেইরপ কারণ দেখাইতে না পারে,
তারে মোকদ্দা যতকাল উপস্থিত থাকে,ও মোকদ্দাতে ভাছার
বিপক্ষে কোন ফিজী ইইলে সেই ডিজী যতকাল জারী না হয়
কি শোধ না হয় ততকাল তাহাকে কোন সময়ে তলব করা
গেলে সে হাজির না হয়, এই নিমিছে আদালত তাহাকে জামিন
দিতে আজা করিছবন। ও তাহার জামিন কিলামিনের। এই
করার করিবেক যে, আসামী যদি হাজির না হয় তবে মোকদ্দ
মার নিশ্পতিমতে তাহার বত টিকা দিবার স্কুম হয় সেই
টাকাও মোকদ্দার খরচা আমরা দিব। এই ধারার বিধানমতে
আদালত যে কোন রুকুম করেন তাহার উপর আসামী আপীল
করিতে পারিবেক।

#### জামিনের পরিবর্ত্তে টাকা আমানৎ।

৭৭। যদি আসামী হাজিরজামিনী না দিয়া তাহার উপর যে দাওয়া আছে মোকদমার খেরচা সমেত সেই দাওয়া হত টাকা হয় তত টাকা কি তত মুলোর সম্পত্তি আমানৎ করিতে চাহে, তবে খাদালত সেই আমানৎ গ্রাহ্য করিতে পারিবেন (জাসামী জামিনী না দিলে ভাহাকে হাজতে রাথিবার কথা।)

কথা। ) ৭৮। যদি আসামী জামিনী না দেয় ও উপযুক্ত টাকা আমা-

বন। যদি আসামী জামিনী মা দেয় ও উপযুক্ত টাকা আমাননং করিতে প্রস্তাব না করে, তবে মোকদমার নিম্পত্তি যতকাল না হয়, কিয়া আসামীর বিপক্ষে ডিক্রী হইলে ভাষা বতকাল জারী না হয়, ততকাল আদালত ছুকুম করিখে তাহাকে হাজতে রাখী বাইতে পারিবেক।

( জাসামীকে জন্পযুক্ত কারণে জাটক করিয়া বাধা গেলে ভাহার ক্ষতি সুরণের কথা ও ক্ষতি পুরণের টাকা নির্দাধ্য করিবার কথা ও বর্জিভ বিধি।) শ্বনা উপায়্ত কারণ না থাকিতেও আসামীকে আটক করিয়া রাখিবার দরখান্ত হইয়াছে, আদাগত যদি ইহা দেখিতে পার, কিমা যদি ক্রটি প্রযুক্ত কি জনা কারণে করিয়াদীর নালিশ ভিসমিস হয়, কি তাহার বিপক্ষে ডিজ্রী হয়, ও ঘোকদ্দা করি বার কোন সন্তাবিত কারণ ছিল না, আদালতের যদি এমত নোধ হয়, তবে আসামী দবখান্ত করিলে তাহার সেইরপে আটক থাকিপ্রিয়ুক্ত যে কিছু ক্ষতি কি হানি হইয়া থাকিবেক তাহার পরিশোবে, আদালত হাজার টাকা পর্যন্ত যত উচিত বোধ করেন করিয়াদীর তত টাকা দিবার হুকুম ডিজ্রীতে লিখিবেন। কিন্তু পেনারতের নালিশে ঐ টাকা আলুক্ত মত টাকাব ডিজ্রী করিতে পারেন, তাহার অধিক টাকার হুকুম এই বাহা মতে ক্ষতির পরিলোগে করিবেন না। এই ধারামতে ক্ষতি প্রণের হুকুম হইলে, সেইরপে আটক থাকাপ্রযুক্ত খেলাবতের মান্দ্রমান হইতে পারিবেক না।

্যদি আসামী দেশ ছাজিয়া ঘাইতে উদ্যত হয় ভবে আদালতে দর্থান্ত হইবার কথা।)

৮॰। कोन योकम्यात आंत्राशी यपि छात्रछत्रर्यत् दिएनी शतंरमत भामिछ प्रभ छाड़िया याहेरछ উष्ठाछ हय, ও छाड़ात निक्षम कीन छिकी हहेरण कतियामीत राहे छिकीश्वाती करियात यांता कि विषय हहेरवर्ष कि हहेरछ शातिरत्य, छाड़ात यिन ७७ भाग विषय शाकियात यानम हम्न, छर्व क्तियामी श्रद्यीक यस्मत अ श्रद्यीक अकारतत मत्रशास आंत्राहरू कतिर्वक, ७ छाड़ा हहेरण हेडात श्रद्यत विधियर मर्का अविकारत कांगा हहेरव्य ।

িনপান্তির পূর্ব্বে সম্পত্তি ক্রোক করিবার বিধি। ডিক্রীর পূর্ব্বে আসামীর স্থানে ডিক্রী মতে কার্য্য করি-বার জামিনী লইবার ও তাহা না দিলে তাহার সম্পত্তি ক্রোক করিবার কথা।)

TS: अस्तामीत विक्रद्रक व फिक्नी श्रेटिक शास्त्र मारे फिक्की

জারীর বাধা কি বিলম্ব হয় এই মানসে যদি আসামী আপিনার সম্পত্তি কি ভাহার কোন অংশ হস্তান্তর করিতে, কিশ্বা যে আদালতে মোকদানা উপস্থিত থাকে সেই আদালতের এলাকা হইতে তজ্ঞপ কিছু, সম্পত্তি স্থানাত্তর করিতে উদ্যুত হয় তবে করিয়াদী মোকদানা উপস্থিত করিবার কালে কিয়া তৎপরে নিম্পত্তি হইবার আগে কোন সময়ে ঐ আদালতে এই দর্থান্ত করিতে পারিত্বেক যে, গোকদানার আসামীর বিপক্ষে ডিজী হইলে সে ঐ ডিজী মতে কর্মা করিবার উপযুক্ত জামিনী দেয়, ও না দিলে, আদালতের বাবৎ অন্য হুকুম না হয় তাবৎ ভাহার স্থাবর কি অস্থাবর কোন সম্পত্তি জোক হইয়া থাকে আদ্ধান-তের এমত হুকুম হয়।

#### দর্থান্ত যে প্রকারে করিতে হইবেক।

দং। যে সংশক্তি ক্রোক করিবার প্রার্থনা হয় ভাছাও এক ১০ দ্বোর কি দকার অনুযান বত মূল্য হয় ভাছা ঐ দরখান্তে শাষ্ট্র করিয়া লিখিতে হইবেক, ও আসামী পুর্কোজ অভি-প্রায়ে আপনার সংশত্তি হস্তান্তর কি স্থানাত্তর করিতে উদাত আছে, ঐ দরখান্ত করিবার সময়ে করিয়াদীর এমত এঞ্চহার করিতে হইবেক।

## যে পরওয়ানা জারী হইবেক তাহার পাঠ।

চত। ডিক্রীজারী হইবার বাধা কি বিলম্ব করিবার নিনিত্তে
আলামী আপনার সম্পত্তি হস্তান্তর কি স্থানান্তর করিতে উদাত
আচে, এই কথা দরখাস্তকারিকে জিজ্ঞাসাবাদ করিলেও অধিক
যে তদারক করা আবশ্যক বোধ করেন তাহা করিলে পর যদি
আদানত হারোগ মতে জানেন, তবে আদালত উপযুক্ত আমলাকে আদামীর উপার এই সুকুম জারী করিবার পরস্কানা
দিবন বে, আসামী উক্ত সম্পত্তি কিয়া তাহার মূলা, বিজ্ঞা
ডিক্রীমতে কার্য্য হইবার জনো তাহার যত প্রচুর হয় উত্তর্জী
আদালতের সুকুম হইলে উপস্থিত করিবেক ও তাহা ক্রয়া
আদালত যেমন সুকুম করেন তেখনি করিবার জানো অপণ করিবেক এই করারে, এ সুকুমনামাতে যত টাকা নির্দিত্ত হর্মাত্রে
তত টাকা জামিনী সমুপে আদালতের নির্দিত্ত সময়ে নাবিল

करहा, किसी शंकित करेंग्रा (जोरे सामिन) निर्वात अरतासन ना याकांत्र कांत्रन सामात्र । स्वारत सामात्र से नतरवामारण करें कूतूम कतिरण भातिरात दा, के जगमंत्र में निर्वा कांचीत यस के मत्रणीरण निर्वाह स्टेग्नार्ट एक में मार्च कांत्र कांत्र

(কারণ না জানান গেলে কি জাবিন না জেওয়া গেলে সম্পত্তি কোক হইবার ও ক্রোক উঠাইয়া দিবার কথা।)

কি যে জানিনী দিনার আজা হইয়াছে তালা আলালতের নির্দ্ধি তালাকের মধ্যে না দের, তবে দরখাজে বে সম্পত্তি নিদিপ্তি হুইয়াছে তালা আলালতের নির্দ্ধি হুইয়াছে তালা আলালতের নির্দ্ধি হুইয়াছে তালা আগে লোক না হইলে, আলালত তালা, কিলা ডিক্রীমতে কার্যা হইনার জনো যত সম্পত্তি প্রচুর হয় তালা অমা রূপ হুরুম যতে কালা হয় ভতকাল জোক করিয়া রাখা যায়, এয়ত, য়ুরুম করিতে পারিবেন। যদি আলামী তক্রপ নারে জানায় কিলা ছুরুম মতে জানিনী দেয়, ও দরখাজের লোবা সম্পত্তি কি তালার কোন অংশ যদি আলো কোক ইইয়া লাকে তবে আলালত দেই জোক উঠাইয়া দিতে হুরুম করিবেন। (সম্পত্তির কোক যে প্রকারে হইবেক তালার কথা ও

চুকা যে সম্পত্তি ক্রোক করিতে ইইবেক তাহার প্রকার বুরিয়া, টাকার ডিক্সীক্ষারী ক্রমে সম্পত্তি ক্রোক করিবার নে বিধি ইহার পরে নির্দিষ্ট ইইতেহে, সেই বিধিমতে ক্রোক করিতে ইইবেক। ইহার প্রেক্র গারামতে সম্পত্তি ক্রোক করিবার নে কোন ছুকুম হয় ভাহার উপর আসামী আপীন করিতে পারিবেক।

(নিপান্তির পুর্বেষে বিশান্ত কোক হয় ভাহার উপর দাওয়া হইলে তাহার বিচারের কথা।)

ro । निर्णां क्यांत श्रदर्भ त्य मन्ति का कता गाम

ইংরাজী ১৮৫৯ সাল ৮ আইন ঃ

ভাষার উপর যদি কেছ দাওয়া করে, ভবে টাকার ভিক্রীআরী ক্ষমে নে সম্পত্তি ক্রোক হয় ভাষার উপর কোন দাওয়ার রিচার করিবার বে বিধি ইহার পরে নির্দিষ্ট হইভেছে সেই বিধিনতে ঐ দাওয়ার বিচার হইবেক।

জামিনী দেওয়া গেলে ক্রোক উঠাইয়া দিবার কথ।।

লে। নিস্পত্তি ইইবাৰ পূৰ্ণে যদি সম্পত্তি ক্লোক করা বায়।
তবে আসামী পূর্ণে জিমতের জামিনী, ও ক্লোক করিবার খবচেন জামিনী দিলে যে আদালত ইউতে ক্লোক করিবার স্কুর্ম
ইইটাছিল সেই আদালত কোন সম্থে ঐ ক্লোক উচাইয়া
দিনেন।

। অনুপযুক্ত কারণপ্রভৃতিতে ক্রোক হইবার দর্থান্ত হইলে ক্ষতি পুরণের কথা ও বর্জিত বিধি।)

বদি আনালতের নিবেচনাতে মাতবর না হয়, কিয়া বদি ধরিরাদীর নালিশ ডিসমিস হয়, কিয়া ক্রাটি প্রযুক্ত কি অনাকারণে
ভাহার বিপক্ষে হ্রুম হয়, ও আদালতের বিবেচনাতে বদি
মাকদ্দমা করিবার কোন সম্ভাবিত কারণ ছিল না, তবে আসামী
লরখাস্ত করিলে তাহার সম্পত্তি ক্রোক হওয়া প্রযুক্ত তাহার থৈ
গাচ কি লানি হইয়াছে ভাহার পরিলোধে আদালত হাজার
ভাকা পর্যান্ত যত টাকা উচিত রোধ করেন করিয়াদীর তত্ত্ব
টাকা দিবার হুরুম ডিক্রীতে লিখিবেন। পরক্ত খেসারতের
নালিশে ঐ আদালত যত টাকার ডিক্রী করিতে পারেন,
চাহার অধিক টাকার হুরুমে এই ধারা মতে করিবেন না
এই ধারামতে ক্তির পরিশোধে হুরুম হইলে পর সেই ক্রোক
করা প্রযুক্ত খেসারতের কোন নালিশ হইতে পারিবেক না।

(সেই মোকদমাকে ঘাহার। এক পক্ষ ন। হয় তাহারদের সংস্থের হানি সেই, ক্রোকেতে না হইবার কি ডিক্রা-জারীর বাবা না হইবার কথা।)

ক। নিসাতি হওয়ার পুর্বেষ নে ক্রোক করা বায় ভাছাতে মে,কদ্মার কোন পদের মধ্যে বাহারা মাহর এয়ত লোকের- দের অন্ধের হানি হইবেক না। ও আলাগির বিপক্ষে যে কোন লোক প্রের্ব ডিক্রী পাইয়া থাকে ভাহার নেই ডিক্রীজারীক্রতে ঐ ক্রোক করা সম্পত্তির নীলাম হইবার দরগান্ত করিতে বাধঃ হইবেক না।

কেতারণা করিয়া যে ডিক্রী পাওয়া যায় তাহার জারী হইবার দরখান্ত হইলে, ক্রোক করা সম্পত্তির নীলাস আদালতের স্থামিত করিবার কথা।)

নে। যে দিলী জারীক্রমে সম্পান্তির নীলাম হইবার দরথান্ত হল, সেই ডিক্রী চাহুরীক্রমে কিশ্বা অন্য প্রকারে জন্যচিত
মতে পাওরা গিয়াছে এমন বোধ করিবার উপযুক্ত হেনু আছে,
নিম্পত্তি হওয়ার প্রের্ফ সম্পত্তি ক্রোক করিবার সুকুম যে আলালত করিয়াছিলেন, সেই আদালত যদি এমন বুকিলে পান,
তবে ঐ ডিক্রী সেই আদালতের ডিক্রী হইলে ঐ সম্পত্তির
নীলাম হইবার অনুমতি দিতে নারাজ্ঞ হইতে পারিবেন। অদি
ঐ ডিক্রী অন্য আদালতের ডিক্রী হয়, তবে উপস্থিত আকদমার করিয়াণী সেই ডিক্রী অন্যথা করিবার কার্য্য করিতে পাবে
এই কারণে ঐ আলালত উপযুক্ত কালপ্রান্ত মোকস্মার কর্ম্য
স্থাতি করিতে পারিবেন।

ভূমি লইয়া মোকদমা হইলে কোন পক্ষকে অগোণে দখল দেওয়া যায় এমত বিশেষ গতিকের কথা।) !

35। यिष मतकारतंद रश्तां श्री श्रुणी लहेता किया "का का का श्री का श्री

পূর্বের পাওনা মালগুজারী কি খাজানা নাগিল করিবল ওখাদালতের বেসন বিবেচনা হয় ভেমনি জামিনী দিলে কিনা দিলে

জী জমীর কি তালুকের দখল ভাহাকে অর্ফোলে দেওয়া বাইবেক, ও সেই রূপে যত টাকা দেওয়া গোল ভাহা, ও ভাহার
উপর আলালত সে হিলাবে সৃদ দরা উচিত বোধ করেন সেই
হিলাবে ঐ টাকার সুদ আসামীর দিতে হইবেক এই আজ্ঞা
ডিজীতে লিখিতে পারিবেন, কিম্বা মাকদ্দমার চূড়ান্ত ডিজীর
মধ্যে যে কোন হিলাব চুকাইয়া দিবার আজ্ঞা হইয়া থাকে সেই
হিলাবে, ঐ দেওয়া টাকা ও ভাহার উপর আদালত যে হিলাবে
সুদ ধরিবার আজ্ঞা করেন ঐ সুদও লিখিতে পাবিবেন।

# नित्यत्थत्र वाञ्डा।

(অপচয় প্রভৃতি নিবারণার্থে স্বাঞ্চার, কিমা আহকের কি সরবরাহকারের নিযুক্ত হইবার কথা, ও যে স্থলে কালেক্টর সাহেব গ্রাহকের পদে নিযুক্ত হইতে পা-রিবেন তাহার কথা।)

১২। কোন মোকদ্যায় যে সম্পত্তি লইয়া নিবাদ হয় সেই
সম্পত্তির ঐ গোকদ্যার কোন পক্ষের হারা অপচয় কি কতি
হইবার কি হস্তান্তর হইবার আশহা হয়, এই কথা যদি আদাল লভের হুংহার মতে একাশ করা যায়, তবে আদালত ঐ পক্ষের নামে এই হুকুম জারী করিতে পারিবেন বে, তারুপ বিশেব বৈ কার্যার নালিশ হইয়াছে তাহা করিতে কান্ত হয় কিন্তা তাহার হারা সম্পত্তির অপচন কি কতি কি হস্তান্তর করণ রহিত ও নিবারণ করিবার জনো আদালত জনা যে হুকুম উচিত বোধ করেন তাহা করিতে পারিবেন, আরু মোক্ষ্যায় যে সম্পৃত্তি লইয়া বির্লি হয়, ভাহা রক্ষা করিবার জনো কিন্তা ভাহা আরো উভম রূপে সরবরাহ করিবার কি জিলাম রাধি-বার জনো আদালত আবশ্যক বোধ করিলে ঐ সম্পৃত্তির হাইক কি সরবরাহকার এক জনকে সর্করা নিমুক্ত করিতে পারিবেন,

# हरताकी ३४०० गांन ६ जाहिंग

ও যদি প্রক্রোজন হয়, তবে ঐ সম্পত্তি যে ব্যক্তির কি ব্যক্তির-দের মধলে কি জিলার খাতে ভাষারপের দখল কি জিলা হইতে ল**ইয়া** 🖎 **থাহকের কি সরবরাহকারে**র জিম্মান্ত রাখিতে পারি-(तम्<sub>र अ</sub>. **अ. स्मर्के मन्माखित मत्रततीहकार**तत आरमः, किश्र हाहि রক্ষা করিবার কি আরো উত্তম করিবার জনো, ও ভাজাত থাজানা ও উপসত আদায় করিবার জনো, ও সেই থাতাল ও উপস্থিত ন্যানি কৰিবার জনেঃ আনালভ নে সকল ক্ষতা উচিত বোধ করেন ভাষা ঐ গ্রোহককে কি সংব্রাহক কঠে बिटल शोहिरत्म। के अल्लिख यहि महत्वीरहत एकाको छन्। হয়, ও কা**লে**টর সাহেবের তত্ত'বেশ্রেণে পাকিলে যাহারদের ঐ জনীতে সম্পর্ক থাকে ভাষারদের দীত ইইতে পারিকে। स्मर यमि दाव इस, जाद जामान्य कार्यक्रेंद्र मार्ट्सिक स्मर्टे জমীর গ্রাহকের ও ভরাবধারকের কর্মে নিযুক্ত করিতে পারি-द्भन, किन्छ भिष्टे कर्मारक कोरलकेंग्न मारहर नियुक्त ना इन अभक्त কোন সাধারণ ছুকুম যদি গ্রন্থেন্ট করেন, কিছা বদি কোন বিশেষ ভবে। কালেক্টর সাহেবের সেই প্রকারের গ্রাহকতা शाम नियुक्त १हेवाह निष्यंत्र करतन, ज्यान कारलहेन शास्त्र नशुक्त स्केट्यन मा।

( চুক্তি ভল প্রভৃতির নিবারণ করিবার মোকদ্যা ও চ্জি ভল পুনরায় করিবার কি করিছে থাকিবার নিবে-ধের কথা, ও বর্জিত কথা। )

किया हिनाव हाथिवाइ, कि काशिमी मिछन आकृतिइ देव नित्रम एनरे आमानक छेन्यूक क नामा वाथ करहन लारे नित्रमाद्ध्यदेव के निरमध करिएक भाहिरवन। एनरे मिरमध यकि आमाना रहा, उत्त विरमध कार्या करिवाइ फिकी स्टेल्ल खमन स्टेल्क शार्टक एमिन जानाभीरक करमम करिया के निरमध क्षेत्रन कर्या महिरक भाहिरवक। भन्न के सूक्रमण्ड यहि क्यांन भन्न मन्छ ना रग्न, उत्त (मरे भन्न भवशान्त करिरन जामानक कान निरम्ध दिख कि भरिवर्ष कि वाजिन करिरक भाविर्यम।

#### ( जाशीत्वत कथा)

৯ঃ। ইহার পুর্কের তুই ধারামতে বে কোন হুকুম করা বায়। তাহার উপর আসামী আপীশ করিতে পারিতে পারিবেক।

( নিষেধ করিবার পুর্বে বিপক্ষপক্ষকে উপযুক্ত এভেল। দিবার হুকুমের কথা।)

৯৫। আদালত নিষেধ করিবার পুর্বে, তাছা করিবার দর খাস্ত হইরাছে ইহার উপযুক্ত সময়ের বে এতেলা বিপক্ষপক্ষকে দেওয়া উচিত বোধ করেন তাহা দিবার হুকুম সর্বদাই করিছে পারিবেন।

(নিষেধ আজ্ঞার আৰক্ষক না হইলেও দেওয়া গোলে আসামীর ক্ষতি শোধ করিবার কথা ও বর্জিত বিধি)

মঙা ঐ নিষেধ করিবার দরখান্ত অনুপযুক্ত কারণে ছইয়াছে ইং বিদি আদালত বুঝিতে পারেন, কিলা যদি ফরিয়াদীর দাওয়া ডিলমিন হয় কিথা আটি প্রযুক্ত কি অনা কারণে ভালার বিপক্ষে ডিক্রী হয়, ও মোককমা করিবার কোন সন্তাবিত হেডু ছিল না ইহা বদি আদালত বুঝিতে পারেন, ভবে নেই নিমেধ আজ্ঞা-জারী হওয়াতে ভালার বে কভি কি খরচা হইয়াছে ভালার পরিলোধে আলানীর দরখান্তমতে আদালত হাজার টাকা পর্যান্ত বত টাকা উচিত রোধ করেন ক্রিয়াদীর তত্ত টাকা দি-বার ছুকুম ডিক্রীডে লিখিবেন। পরন্ত খেলারতের নালিশে ক আদালত বত টাকার ডিক্রী করিতে পারেন এই গারামতে আলামীর ক্ষতিপ্রধের জন্য ভাষার অধিক টাকার স্কুর করিবেন না এই গালামতে ক্ষতিপ্রপেক স্কুন স্ইলে ঐ নিবেধ আক্ষামারী হওনের সম্পর্কে খেসারভের কোন নালিক ইউতে পারিবেক নাঃ

মেকিদ্দা উঠাইয়া দিবার ও একা করিব।র বিলি। (করিয়াদীকে মোকদুমা উঠাইয়া লইয়া মুতন মোক দুদা করিবার জনুমতি দিবার কথা।)

নি । করিয়ালীকে মোকজনাতে শন্তবরদার হইয়া সেই বিংমের হতন মোকজনা উপস্থিত করিবার অর্মতি দেওনের উপমুক্তকারণ আছে, এই কথা যদি করিয়াদী শেন নিপালি ছইবার পুর্কে কোন সময়ে আদালতের ছ্ছোগমতে জনাইতে পারে, তবে আদালত গরচ প্রভৃতির যে নির্দ করা
উচিত বোগ করেন সেই নিয়মান্ত্রারে ঐ অর্মতি দিতে
পারিবেন। কিন্তু ঐ প্রথম মোকজ্যা না করিলে ক্রিয়াদী
নালিশ করিবার মিয়াদের যে বিধিতে বল ছইডে, সেই বিধিমতে ঐ স্তন মোকজ্যার কার্যেতে বল ছইডেক। বাদ
করিয়াদী কেই রূপ অর্মতি না পাইয়া মোকজ্যাতে দল্ভবরদার
হয়, জুবে দেই বিষয়ের হতন মোকজ্যা করিতে পারিবেক না।

রেকানামা কি রাজীনামার কথা, ও মোকনমার রকা হইলে নালিনের আরজীর যে ইফ্টাম্প লাগিয়াছিল ভাদালতের তাহা ফিরিয়া পাইবার সার্টিফিকটের কথা ও বর্জিত বিধি।)

किं। येनि आर्थिएम बर्टनांवल कि तका इहैया व्याक्तमा तिनेहिस एक्स बार्य, अथवा य विमन नहेंगा गाक्तमा इत त्यहें नियम येनि आमानी कन्निमानीटक थालितकमा करत, ज्या त्यहें वर्ष्यांवल कि क्रणामांगी कि त्यार्थ्यांची तिकाल केता नाहेंद्रक ए उन्हेंगार्य त्यहें त्यांक्षमां निर्माल हेंद्रक। क्रियांगा रमहें ब्राह्मीनात कि त्यांगामांच कि त्यार्थनात्रीत प्रमा शिवसा

#### रेकाची ५६० मान ५ वा रेम।

मर्थाल करिएन, के ताहे ग्रंकीनामा कि त्वांनामा कि त्यांतान माम निर्णाल करा विश्वादक कि रहेशादक है। येनि व्यांनावक निष्म महल करा विश्वादक कि रहेशादक हैंगा येन व्यांनावक निष्म महल करा त्यांतान, जाति त्यांता व्यांचाल हेंगा त्यांचाल करियां करा त्यांचाल करियांचाल करियांच

্বাণির কি ঐতিবাদির গরণ কি বিবাধ **হইলে ও দেউলিয়া**. কি যোজহীন হ**ইলে যাহা** কর্ত্তব্য তাহার বিদি:

(कान काम इटल मत्र १हेटल (माकसमा इशिष्ट ना इहेवात कथा।)

৯৯। করিয়াদীর কি আসামীর মরণ হইলেও, বদি থোক-ক্ষা করিবার কারণ এবল গাকে তবে মোকদমা ছুগিত হই-তেকনা।

( अदनक कतिशामी कि जानाशीत मध्या थक जन गति-लाख युनि नालिटगत कांत्र ध्येचल थाटक उद्द स्माक-ममात कांग्र इतिबात कथा।)

२००। यनि छुटै कि खर्षिक सन करियांनी कि खोनायी शर्क. ए छोड़ानरफर अरू सन गरंद, ए त्य करियांनी कि करियांनी दा नई गान खोट्ड किरण छोड़ानरफर उलत, किस् त्य खानारी कि खोनानीता कई गान खाट्ड किरण छोड़ानरफर दिलाक धुनि गोणिरनेत करिन सन्तु बादक छुटन त्य करियांनी कि करियांनीता. মান আহে ভাহারদের উদেশাগ ক্রমে ও দে আসামী জি সামীরা বর্ত্তমান আহে ভাহারদের নামে মোকদ্দমা চলি-

গনেক ফরিয়াদীর এক জন মরিলেও যদি নালিশের কারণ বর্তমান ব্যক্তির উপর ও মৃত ব্যক্তির ফলাতি-বিক্তের উপর প্রবল হয়, তবে মোকদমার কার্য্য চলিবার কথা।)

১০১। ছাই কি ভাহার অধিক জান করিয়ানী হইলে যদি हि इटम्ब दक अन घटन, अ यहि ना निटमंत्र कात्र कवन गर्ड-ান ফ্রিয়াদীর কি ফ্রিয়াদীরদের উপর না বর্ত্তে কিন্দু তাহার-ার সঙ্গে মৃত ফরিয়াদীর আইনমতের স্থলাভিষিক বাজি ংযুক্ত হইলে বহিতে পারে, তবে ঐ হত করিয়াদীর আইন তের ভলাভিষ্কি ব্যক্তির প্রার্থনা মতে, আদালত ঐ ১ত র্গরিয়াদীর নামের পরিবর্জে স্থলাভিষ্ঠিভ ব্যক্তির নাম মোঞ্ ভমার রেজিপ্রত্নে লেখাইতে পারিবেন, ও বর্জবান করিয়ানীর কি করিয়া<mark>দীরদের সংস্কৃত ফরিয়াদী</mark>র আইন নতের ঐ রূপ স্তলা-ভিষিক্ত ব্যক্তির উদেয়াগজ্ঞমে মোকদ্দমা চলিবেক। হল্ড ফরি-য়াদির **আইনমতের ওলাভিষিজের কর্মের দাওয়াদা**র কোন লোক যদি আদালতের দরশান্ত না করে, তবে বর্ত্তহান করিয়াদী कि कतिशामीद्रापत छैएस्यांभक्ताय माकम्या हिन्दिक, ७ महे दर्श्यान कविशामीत कि कविशामीत तमत अटल इस कविशामीत कुणां धिविक वाकि मश्युक इहेग्रा माक्रममा ठालाई ला के মে কন্দ্রার নিম্পত্তিতে তাহার যে প্রকারের সম্পর্ক পাকিত ও **ाहारक मा य अकार**त्व मात्र**अस** हरेक, मश्युक ना हरेरणअ তাহার তত্ত্বা সম্পর্ক থাকিবেক ও সে তত্ত্বা রূপে দায়গ্রন্থ हहेरवक।

( अकि सन कतितानी किया खंतिनके अकि सन कतितानी अविद्या कोक समात कोवा ठलिकोत कथा। )

১০২। যদি কেবল একি জন ফরিয়াদী হইয়া কিখা অবশিষ্ট একি জন থাকিয়া ভাষারও মরণ হয়, তবে সেই করিয়াদীর আইন মতের স্কাভিনিক ব্যক্তি ব্যক্তি করিলে, আদালত এ

ফরিনাদীর নামের স্থানে **ঐ** স্থাভিষক্ত ব্যক্তির নাম মোক মার বেজিষ্টরে লেখাইডে পারিবেন, তাহা ইইলে মোকদ্দ কাৰ্য্য চলিবেক। আদানত বাহা উপযুক্ত সময় বোধ কং এমত সময়ের মধ্যে, মৃত একি করিবাদীর কিছা অবশিষ্ঠ এ করিয়াদীর আইনমতের স্তলাভিষিক্ত ইইবার দাভয়াদার হা काम वाकि विप एकश मतथास मान्वरत, उद्ध आमानाउ गिकसमा तिहरू हरेन अमल व्याख्या कतिएस श्रीतिएत्य, **छ ह**ा . দ্দমার জ্বভয়াব দেওনেতে আসামীর যে সকল উপযুক্ত খং হইয়াতে গাহা তাহাকে দেওয়াইতে পারিবেন। সেই খরচ মৃত একি করিয়াদীর কি মৃত অসশিষ্ট একি ফরিয়াদীর সম্পর্ হইতে গাদার হইবেক। অধবা আসামীর দরখাস্তমতে আদ লাভ উপযুক্ত বোধ করিলে ও খরচার যে নিয়ম উচিত বো করেন ভাষা করিয়া, মূত একি করিয়াদীর কি মূত অর্বাল্ই এনি করিয়াদীর আইন মতের স্থলাভিষিক্ত ব্যক্তিকে এক পঞ্চ কলি বার, ও বিবাদী বিষয়ের চুড়াস্ত নিম্পৃত্তি হইবার জনো নোক দ্মা চালাইবার অন্য বে ছুকুম, মোকদ্যার ভাব গতিক কুরিয় ন্যাব্য ও উপযুক্ত বোধ করেন, তাহা করিতে পারিবেন।

( মৃত করিয়াদীর আইন মতের ভলাতিষিক্ত কে হয়। এই কথা লইয়া বিবাদ হইলে যাহা করিতে হইবেক তাহার কথা।)

১০০। " মৃত ফরিয়াদীর আইনমতের স্থলাতিথিজ কে হয়"
এই কথা লইরা যদি বিবাদ হয়, তবে অন্য মোকদ্মা করিরা সেই
কথার বে পর্যান্ত উচিত্তমতে নিম্পান্তি না হয় সেই পর্যান্ত আদালত ঐ মোকদ্মা স্থানিত করিতে পারিবেন, অথবা সেই
মোকদ্মা চালাইবার জন্যে আইন্যতের স্থলাতিষিজ স্বরূপে
কে গ্রাহ্য হইবেক, এই কথা ঐ মোকদ্মা শুনিবার সময়ে কি
ভাহার পুর্বের ঐ আদানত নিম্পান্ত করিতে পারিবেন।

শোসামীরদের এক কি অধিক জন্য কি একি আসামী কি অবশিষ্ট একি আসামী মরিলে মোকদমার কার্য চলিবার কথা।)

্র-ঃ বনি চুই কি ততোষিক জন আসামী থাকে ও

ভাহারদের এক জন মতে, ও মোকদ্মার হেছু কেবল জিবনিষ্ট একি জন কি ভাবিক জন আনামীর উপর ফদি না বর্তের আরো নিদি একি জন কি অবশিষ্ট একি জন আসামী মতের, কিংল নালিদার কারণ প্রবল থাকে, তবে ফার্য়াদী পাহাকে উ আসামীর আইনমতের স্থলাভিষিক কহে, ও ভাহার পরিবর্তে বাহাকে আসামী করিতে চাহে, ভাহার নাম ও আতিপ্রসতি ও নাসভান লিখিয়া আদালতে দরখান্ত দিবেক। ভাহা করিতে আদালত ঐ আসামীর পরিবর্তে ঐ স্থলাভিষিক্ত নামে শম্ম প্রাক্রমার রেজিপ্ররে লেখাইবেন, ও ভাহার নামে শম্ম প্রারী করিয়া ভাহাকে মোকদ্মার স্কর্যার দিবার প্রবন্ধ এই প্রাতিষ্ঠিত দিবার প্রক্রমার ভাহাকে মোকদ্মার স্বত্রার দিবার প্রক্রমার ভাহাকে মোকদ্মার স্বত্রার দিবার প্রক্রমার ভাহাকে প্রক্রমার ইইতে হুরুম করিবেন। ভাহাকে ঐ প্রাতিষ্ঠিত দিবকে। আসামী হইবার মতেও মোকদ্মান প্রক্রমাতে এক পক্ষ হইবার মতে মোকদ্মান চলিবেক।

( আসামী কি ফরিয়াদী জীলোক হইয়া বিবাহ কবিলে মোকদুমা স্থগিত না চ্ইবার কথা।)

১০৫। করিয়াদী কি আসামী দ্রীলোক ন্ইলে বাদ সে
বিনাহ করে, তবে তাহাতে দোকদ্বানা স্থািত হইবেক না, কিথা
কিন্তু সেই মোকদ্বানা নিম্পান্তি না হওয়া পর্যান্ত তালিতে পানিাক, ও তাহার উপর যে ডিক্রী হয় তাহা কেনল ঐ গ্রীলোকের
ইপর জারী হইতে পারিবেক। আর বাহাতে স্বামী আপন
স্থার কজ্জের জন্যে আইন মতে দায়ী হয়, মোকদ্বান যদি সেই
মপের হয়, তবে আদালত অনুমতি করিলে ঐ ডিক্রী স্থামির
ইপরেও জারী হইতে পারিবেক। ও যদি দ্রীর পক্ষে ডিক্রী
লা, তবে দে টাকার কি দ্বোর ডিক্রী হয় তাহাতে বদি আইন
বতে স্থামির স্থ পাকে, তবে আদালতের অনুমতি করিবেক।

যে ভবে নেউলিয়। কি যোত্রহীন হই লেও নোকদ্যা ভাষাত্র না হয় ভাষার কথা।)

১०७। यनि कतिशामी मिडेनिश कि व्याक्तिक्य, ७ गरि इ.स.च आदेवनि यसक्तिक्षक केशकारतक क्रान्य तारे स्थादन . क्या ठां नाहर अंदितन, उद्य क्षियां की ए ए जिया कि यां जहीं ने ए उद्यों के साक्ष्मा ठिनां व स्वर्थ आशिक स्हेदक नी, किल विने योदिन के साक्ष्मा ठिनां है ए जां ने ठां है ए जां भाग उपल के प्रमुक दा ने भारत द दूर्व करड़न मिंड ने भारत गर्दा के साक्ष्म क्षिण है रे प्रमुक प्रवाद कार्या के साक्ष्म कार्या प्रमुक प्रवाद कार्या के साक्ष्म ठां कार्या के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्य के स्वर्थ के स्वर्य के स्वर्य के स्वर्य के स्वर्य के स्वर्य के स्वर्य के स्व

#### মুলীল উপস্থিত করিবার এছেলার, ও ভালা জারী। করিবার বিধি।

( হাতের লেখা ছুই এতেলা আদ্বলতের উপযুক্ত আমি লাকে দিবার কথা।)

্বে। লোকক্ষমা শুনিলার কোন সময়ে কোন দলীল কি
লিপি কি অনা দ্রবা আদালতে উপস্থিত করা হায় মোকক্ষার কোন পক্ষের লোক যদি এমত ইচ্ছা করে ও সেই লিপি প্রভৃতি ঐ মোকক্ষমার কোন পক্ষের অন্য লোকের কাছে আছে কিথা তাছার ক্ষ্মতার মধ্যে আছে তাছার বাদি এইরপ বোধহয়,ও সেই দলীল কি লিপি কি অন্য দ্রবা ৪০ ও ৪০ ধারা মতে উপস্থিত করাইবার আদেশ বদি পুর্কে না হইয়া থাকে, তবে ঐ দলীল কি লিপি কি অন্য দ্রবা তাছার জ্ঞানমতে হাছার কাছে কি বাছার ক্ষ্মতার মধ্যে থাকে তাছার নামে সেই লোক ঐ দ্লীল প্রভৃতি উপস্থিত করিবার তুই কেতা এজেলা হাতে লিখিয়া সুবোগি পাইলেই আদালতে দাখিল করিবেল। তাছার এক কেতা আদালতে নথীর শামিল করা হাইবেক। অন্য কেতা কেই লোকের উপর স্থাবী হয় এই নিমিন্তে আদানতে নাজিরকৈ কিয়া উপস্কে অন্য আমলাকে দিবেন। (যদি কোন পক্ষ আপনার তর্কে কার্স্য করিবার জন্যে উকীলকে নিবুক্ত না করে তবে ভাছার উপর এত্রেলঃ ও আদালতের জন্যান্য পরভয়ানা জারী হইবার কথা)

২০০। মেকিদমার কোন পক আপনার তাংকে কার্নার করিবার নিয়িতে বলি উকীলকে নিযুক্ত না করে, তাবে তাংলি উপার বে সকল এতেলা ও অলিলতের অনা যে সকল পর্ডন্
যানা জারী করিতে হয় তালা, আসামীর হাজিল হইয়া ভাওলব
করিবার শমন জারীর যে বিনি এই আইনেতে হইলাতে থেই

#### উত্তর পক্ষের হাজির হইবার বিধি, ও হাজির ন: হইজে তাহার ফল:

েউভয় পক্ষের নিজে কি উকীলের দ্বার। হাজির হই যার েকথা।)

১০৯। আসামীর হাজির হইরা জওরাব করিবার ধাতি।
শমনে নিশ্বার্থ ইইরাছে, সেই দিনে উত্তর পক্তের নিজে জি
উকীলের বারা আদালত ববে হাজির হইতে হইবেক, ও োকপ্রমাত্রন শুনা বাইবেক। কিন্তু ধদি তথন মে।কল্মা ম্লত্রী
রাখা ধায় তবে আদালত অন্য দিন নিশ্বার্থ ক্রিনেন।

উভর পক্ষ হাজির না হইলে নোকদ্নার ডিসমিস হই-বার ও করিয়ানীর মুখ্য মোকদ্মা করিবার অন্ত্র-মভির কথা, কিছা হাজির না হইবার উপযুক্ত, ওজর করিলে মুখ্য শ্যম জারী হইবার কথা।)

১৯০) আসাদীর হাজির হইবা জওয়াব করিবার বে দিন নির্দ্ধার্থ হয়, কিমা তবন মোকদ্দা মুলতবী রাখিয়া শুনিবার অনা বে দিন নির্দ্ধার্থ হয়, সেই দিনে যদি ছুই পক্ষ আদাপত হইছে তলৰ হইলেও নিজে কি উকীলের হারা হাজির না হয়, তবে মৌকদ্মা ভিসমিস इहेर्द्रकः। এই ধারাসতে মৌকদ্মা ডিসমিস হইকে, করিয়াদীর স্তুত্র মৌকদ্মা করিবার অনুমতি হইবেক, কেবল নালিশ করিবার মিয়াদের বিধিনতে যদি বাধা এয় তবে করিতে পারিবেক না। অথবা তাছার হাজির না হইবার উপযুক্ত কারণ ছিল এই কথা যদি ত্রিশ দিনের মধ্যে আদালতের হুদ্বোধমতে দশহিতে পারে, তবে প্রের্থি ভারজী দাখিল হুদ্যাছিল তাহার বলে আদালত হুত্র শ্মন জারী করিতে পারিবেন।

(কেবল করিয়াদী হাজির হ**ইলেও শমন উ**চিত্রমতে জারী হইবার প্রমাণ থাকিলে এক তরকা বিচার হইবার কথা। মোকদমা শুনিবার নির্দারিত অন্য দিনে আসাদী হাজির হইয়া পুর্কে হাজির না হই-বার উত্তম কারণ জানাইলে তাহার জওয়াব শুনি-বার কথা।)

১১১। করিয়াদী নিজে কিয়া উকীলের ছারা হাজির হ্য
কিন্তু আসামী যদি নিজে কিয়া উকীলের ছারা হাজির না হয়
ও শমন উচিতমতে জারী হইয়াছে এই কথা যদি আদালতের
হালোগ মতে প্রমাণ করা বায়, তবে আদালত ঐ যোকদমার
এক তরকা বিচার করিবেন। মোকদমা মুলতবী হইয়া তাহা
ভানিবার অনা বে দিন নির্দ্ধার্য হয় সেই দিনে যদি আসামী
হাজির হইয়া, আপনার প্রের্ফ হাজির না হইবার উত্তম ও মাতবর কায়ণ জানায়, তবে খরচাপ্রভৃতির যে নিয়ম আদালত আজা
করেন সেই নিয়মাম্যারে তাহাব জন্মাব ভনা ঘাইতে পারিবেক, অর্থাৎ তাহার হাজির হইবার নির্দারিত দিনে হাজির
হইলে বেমন ভনা বাইত ভেমনি ভনা যাইবেক।

(কেবল করিয়াদী হাজির হইলেও শমন উচিত্যতে জারী হইবার প্রমাণ না থাকিলে। দ্বিতীয়বার শমন জারীর ছকুদের কথা।)

३५२। तम कतितानी नित्त किया उँकीरमात बाहा हाजित क्या ७ व्याचानी नित्त कि उँकीरमात बाहा हाजित सा देश, प শমন জারী হইবার ধে যে বিদি প্রের্ক করা নিয়াছে ভাষার কোন বিধিমতে শমন উচিত রূপে জারী হইল এই কলার প্রমাণ যদি আদালতের জ্যোধিমতে না করা বায়, তবে আদালত আফামীর নামে উক্ত কোন বিনিমতে দিতীয়নার শমন জারী কইবার ছুকুম কবিতে পারিরেন।

(কেবল ফরিয়ানী ছাজির হইলে, ও শমন ভারী হইবার প্রমাণ থাকিলে, কিন্তু সময়েতে জারী না হইকল মোকদ্যা মূলতবী রাখিবার ও আসামীকে একেনা দিতে ছকুম করিবার কথা।)

কেবল আসামী হাজির ইইয়া যদি দাওঁয়া কর্ল না করে তবে তুটি প্রযুক্ত ফরিয়াদীর বিপক্ষে ডিক্রী ইইবার কথা ও সেই প্রকারের ডিক্রী ইইলে প্র কোন মুতন মোক দুমা না ইইবার কথা।)

528। यमि आंगांगी जांशनि कि छेकी लात बांडा शक्कित हुए, किन्त किन्नियामी आंशनि कि छेकी लात बांडा हा कित ना हुए, छत्व कामान किन्नियामीत काणि अयुक छाहात विश्व किन्नि किनियामांगी मांख्या कर्म करत, उत्त आमान गए ताहु क्तूणमूट आंगांभीत निश्व किनी किनियामां यमि काणि अयुक क्रियामीत विश्व क्रूण क्रियामीत विश्व क्रूण क्रियामीत विश्व क्रूण क्रियामीत क्रियामी क्रियामां क्रियामां

(ফরিয়াদী কি আসামী অনেক জন থাকিলে এক জন আপ্রার নিমিতে অনাকে উপ্রিত হইবার ক্ষমত। বিভে পারিবেক।) ১১৫। বর্থন তুই কি তাহার অধিক জন করিয়াদী থাকে তথন তাহাদের কোন এক কি অধিক জনের নিমিতে তাহার-দের অনা এক কি অধিক জনকে উপস্থিত হইয়া সওয়াল জওমান করিতেও কার্যা, করিতে, ক্ষমতা দেওয়া ঘাইতে পারি-কেন। সেই প্রকারেও ঘণন তুই কি অধিক জন আসামী থাকে, তথন তাহারদের কোন এক কি অধিক জনের নিমিতে তাহার-দের আনা এক কি অধিক জনকে উপস্থিত হইয়া সওয়াল জওযাব করিতেও বদর্যা করিতে ক্ষমতা দেওয়া ঘাইতে পারিবেক। পরন্থ ইহাতে প্রয়োজন বে ঐ ক্ষমতা সর্কদাই লিখিয়া দেওয়া যায়ও আদালতে, দাখিল করা যায়। সেই প্রকারে দাখিল করা গোলে পর বে বাজি ভদ্রাণ উপস্থিত হইতেও সওয়াল জনবার করিতেও কার্যা করিতে ক্ষমতাপদ্ধ হয়, সে আদাল করা গোলে পর বে বাজি ভদ্রাণ উপস্থিত হইতেও সওয়াল জনবার করিতেও কার্যা করিতে ক্ষমতাপদ্ধ হয়, সে আদাল করা উকীল হইলে ঐ ক্ষমতা পরে বে রূপে সকল হইত সেই ক্রেপে সর্কভোতারে সকল হইত সেই

(ফরিয়ানীরদের এক কি অধিক জনের উপস্থিত না হইবার ফল। আসামীরদের এক কি অধিক জ-নের উপস্থিত নাহইবার ফল।)

১১৬। বদি ছুই কি ডতোধিক জন করিয়াদী থাকে, ও ভাহারদের এক বি মধিও জন নিজে কি উকালের বারা কি উপায়ুজনতের ক্ষমতা প্রাপ্ত নহ করিয়াদীর বারা উপস্থিত হয়, কিন্তু ভাহারদের অনুশিষ্ট লোক কি লোকেরা নিজে কি উকীলের হারা কি উপায়ুজনতের ক্ষমতাপ্রাপ্ত সহ করিয়াদীর হারা উপস্থিত না হয়, তবে সকল করিয়াদী উপস্থিত হইলে আদালত বে প্রকার করিতে পারিভেন সেই প্রকারে উপস্থিত থাকা করিয়াদীর কি করিয়াদীরদের উদেয়াগক্রমে লোকক্ষার বিচার করিতে পারিবেন, ও মেকিক্ষার ভাষগতিক ব্রিয়া বেরপ নায় ও উচিত হল সেই রূপ হুরুন করিতে পারিবেন। যদি ছুই কি ভাতাধিক জন আসামী থাকে, ও ভাহারদের এক বি অসিক্ষান নিজে কি উকীলের বারা কি উপায়ুক মতের ক্ষ্মতালির সহ আনামীর করিব হারা কি উপায়ুক মতের ক্ষ্মতালির সহ আনামীর করিব কি তিনিকের বারা কি উপায়ুক মতের ক্ষ্মতালির করি কি লোকেরা নিজে কিয়া উকিলের করিব কিয়

উপ্যুক্তমতের ক্ষরতাপ্রাপ্ত সহ আসামীর হার।, উপস্থিত না হয়, তবে আরালত মোকদ্মার বিচার কবিং। নিজ্ঞান্তি করি বেন, ও নিজ্পত্তি করিবার সময়ে অনুপদ্ধিত আসামীর দি আসামীরদের বিষয়ে তিনি মোকদ্মার ভাব গতিক বুরিয়া যে হুরুম ন্যান্য ও উচিত জ্ঞান করেন সেই হুকুম করিয়েন।

(নোকদমার কোন পক্ষের স্বয়ং হাজির স্ইবার শ্যন কি ছকুম হইলে ৬ উপযুক্ত কারণ না জানাইয়া হা-জির না হওয়ার ফল।)

১৯१। ४२ शांतीत रिशीनगट्ड कोन कित्रांनीत कि काना-भीव निरम सिक्तत इसेतात झुकूम कि समम हहेटल यिन्टिंग ली-शिन देखित मा ग्या, ७ हासित मां हहेतात छेशपूक कांतर और,-पाट्टत झटलांबगट्ट मा छानाया, उत्तर प्यामानीता कि कित्रांनीता निरम कि छेथीटलात चाता शिख्यत मा इसेटल, उत्तरहम्ह छेशव हैनात शर्क शूर्व गातांत वा मकल विश्वांन वाहते कि निर्माणपट्ट स के कित्रांनीत कि धामामीत अकि कांग्रं इसेटलक।

(যে কারণ জানান যায় ভাহার প্রমাণে এজহার আছ ক্রিবার ক্যা।)

১০ । করিয়াদীর কি আসামীর নিজে হাজিও না হইবার বেকারণ জানান যায় তাহার পোষকতান আদালত ইপ্রণাশ না হওয়া কাগজে লিখিও কোন এজহার গ্রাফ করিবেন, কিন্ধ সেই এজহারে ঐ করিয়াদীর কি আসামীর দন্তাম করিতে হইবেক ও নালিশের আরজী সভা হওয়ার কথা লিশিবার যে বিধি এই আইনে হইয়াছে, সেই বিধিমতে ঐ এজহার সভা এই কথা লিখিতে হইবেক।

্থক তরকা বিচারে কি ক্রটি প্রযুক্ত যে ডিক্রী হয় তা-হার উপর আপীল না হওয়ার কথা, ও আসামীর বিপক্ষে এক তরকা ডিক্রী যখন ও যে প্রকারে ত-নাথা হইতে পারে, ও ক্রটি প্রযুক্ত করিয়াদীর বি- পারে তাহার কথা, ও বিপক্ষপক্ষকে এতেলা না দিলে ডিক্রী অনাথা না হইবার কথা, ও ডিক্রী অ-ন্যথা করিবার ছকুন চুড়ান্ত হইবার কথা, ও যে মোকদ্দমার উপর আপীল হইতে পারে তাহাতে ভাগ্রান্থ করিবার হকুমের উপর আপীলের কথা, ও বর্জিত বিধি।)

১১৯। আসবদী হাঞ্জির না হইলে এক তর্কা বিচার হইয়া ভাষার বিপকে যে ডিকী হয়, অথবা ফরিয়াদী হাজির দাঁ হইলে ক্লটি এমুক তাহার বিপকে যে ডিকী হয়, তাহার উপর আ-পীল হইতে পারিষেক না। কিন্তু এক তরকা বিচার হইয়া श्राभाषीत विभएक जिकी शहरण तार जिक्कीयर कार्या शहरात কোন পরওয়ানা জারী হইলে পর ক্রিশ দিনের অধিক না হয় এমত উপায়ক্ত কোন সময়ের সধ্যে আসামী ঐ ডিক্রী করণীয়া আদালতে তাহা অন্যণা করিবার হুকুম হইবার দর্থাস্ত করিতে পারিবেক। তাহাতে শমন উপযুক্ত মতে জারী হয় নাই, किश যোকদ্মা গুনিবার জনো যে সময়ে তলব হইয়াছিল, সেই সময়ে আসামী উপযুক্ত কোন কারণে হাজির হইতে পারিল না এই কখার প্রমাণ ধদি আদালতের হারোধ মতে করা বায়, তবে आमीशाञ के फिकी जनाना कतियात पूर्व कहिएवंन आमान-क्रमांत विष्ठांत कतियांत्र निम निर्द्धार्या कतिर्देश । यथ्न कतियां नीत জৈটি প্রযুক্ত তাহার বিপক্ষে ডিক্রী হয়, তথ্ন সেই ডিক্রীর लांतिय अनिध जिल मिटनइ मट्या फतियां मी साहे फिकी अनाथ। করিবার ছুতুম হইবার দরখান্ত করিতে পারিবেক। ও মোক-ক্ষা শুনিবার জনো যে সময়ে তলব হইয়াছিল সেই সময়ে ফরিয়াদী কোন উপযুক্ত কারণে হাজির হইতে পারিল না এই ক্ষার প্রমাণ আদালতের ক্রোধ্মতে করা গেলে, আদালত ক্রেটি প্রযুক্ত উক্ত বে ডিক্রী হইয়াছিল তাহা অন্যথা করিবার इक्रूम केहिर्दन ए धाक्यमाह विष्ठांत्र केहिरांत्र अना मिन निकारी করিবৈর। পরভ বিপক পক্ষকে এভেলা না দেওরা গেলে প্রবৈত্তি প্রকারের কোন দর্শান্ত মতে কোন ডিফ্রী অনাথা क्ट्रेंडर मा। जीमाण्ड यस्त करे धार्वायत्व फिकी जनाश

করিবার স্কুল্ম করেন, তথন সেই হুকুম চুড়ান্ত হইবের। কিন্তু যে মোকদ্বার উপর আপীল হইছে পারে এমত কোন দোক-দুমার যদি আদাগত ঐ দরখান্ত অঞাজকরেন, করেন ঐ দে, ক-দুমার শেষ নিম্পন্তির উপর যে আদাগতে আপীল কইতে পারে সেই আদালতে ঐ দরখান্ত অঞাজ করিবার ছুকুমের উপর আপীল হইতে পারিবেক। কিন্তু ঐ শেষ নিম্পন্তির উপর আপীল করিবার বে মিয়াদ আছে সেই মিয়াদের মাধ্য ঐ দর-খান্ত অঞাজ করিবার হুকুমের উপর আপীল করিতে হইবেব, ও নে কলে দরখান্ত ইয়াম্প কাগজে লিখিতে হব সেই ভূগে ঐ আদালতের নিকটে দরখান্ত বে মুলোর ইয়াম্প কাগজে লিখি-বার বিধান আছে কেই মুলোর ইয়াম্প কাগজে ঐ আদীলের

# वर्गना भटल इ विधि।

(মোকদ্দমা প্রথমে শুনিবার মময়ে উভয় পক্ষের লি-থিত বর্ণনা দিবার কথা ও মেই বর্ণনা ইন্ট্যাম্প কা-গজে লিখিবার কথা।)

১০০। মোকদ্দা প্রথমে শুনিবার সময়ে উভয় প্রক্ষ কিপ্ত, তাহারদের উকীলেরা আপিন আপিন মাপন মোকদ্দার বর্ণনা প্রত লাখিল করিতে পারিবেক, ও আদালত ভাছা প্রাপ্ত করিয়া নথির শামিল করিবেন। যে স্থলে দরখাস্ত ইই্ট্রাম্প কার্যন্তে বিশিতত হয়, সেই স্থালে ঐ আদালতের নিক্টে দরখাস্ত যে মূলের ইট্রাম্প কার্যন্তে লিখিবার বিধি আছে সেই মূলের ইট্রাম্প কার্যন্তে ঐ বর্ণনা লিখিতে হইবেক।

(দাওয়া কাটিবার জন্য দাওয়ার বিশেষ কথা ঐ বর্ণনা পত্রের মধ্যে লিথিবার কথা। ঐ জন্য দাওয়ার টাকা জাধিক হইলে সেই অধিক টাকা ছাড়িয়া দি-বার কথা।)

3251 क्टब्रिंड वायथ स्माकनमा इहेरन कहियांनी व्यानासीह

45

স্থানে যত দাওয়া করে, ভাষা কাটিবার ক্ষম্যে মদি আসামী করিছাদীর স্থানে আপনার পাওনা কিছু টাকা দাওয়া করিতে চাহে, তবে ক্ষমামী আপানার সেই দাওয়ার বেওরা ঐ বর্ণনা পত্রে দিখিয়া দাখিল করিবেক, তাহাতে আদালত সেই ক্ষ্মা তদন্ত করিবেন। কিন্তু আসামী যত টাকার দাওয়া কবে তাহা বদি সেই আদালতের বিচার করিবার ক্ষমতার অধিক হয়, তবে যত অধিক হয় আনামী তত টাকা তাগি করিতে পারিবেক। না করিবেল আপানার ঐ পাওনা টাকার দাওয়া করিয়া করিয়া দারীর দাওয়া কাটিতে পারিবেক না।

ক্ষেত্রক কথা। )

ক্ষেত্রক কথা প্র প্রায় না হইবার কথা
ও আদালভের কোন সময়ে ঐ বর্ণনা পত্র তলব
করিবার কথা।

১২২। মোকদ্যা প্রথমে শুনা বাইবার পারে, আদালত হইছে তলব না হইলে কোন বর্ণনা পত্র গ্রাছ হইবেক না। কিন্তু শেষ নিম্পত্তি হইবার প্রের্কে কোন সময়ে আদালত কোন বণনা পত্রে কিন্তা প্রের্কের দাখিল করা বর্ণনা ছাড়া অন্য বর্ণনা কোন পক্ষের স্থানে তলব করিতে পারিবেন। আদালত সেই প্রকারের বর্ণনা ভলব করিলে তাহা ইপ্রাম্পানা হওয়া কাগতে গ্রাছ হইবেক।

বর্ণনা পত্র যে পাঠে লিখিতে হইবেক ভাহার কথা ও ভাহাতে দক্তথৎ করিবার ও ভাহা সভ্য হওয়ার কথা লিখিবার কথা।)

ংগ। বিষয় বুঝিয়া বত সংক্ষেপে হয় তত সংক্ষেপ করিয়া বর্ণনাপত্র লিখিতে হইবেক, তাহা তর্ক বিতর্কের মতে কিয়া বিপক্ষের জন্তমান দিবার মতে লিখিতে হইবেক না। কিন্তু যে পক্ষ ঐ বর্ণনা লেখে কিয়া মাহার নিমিত্তে ঐ বর্ণনা লেখা যায় সেই পক্ষ মোকক্ষমা বুঝিয়া যে সকল কথা এয়োজন বোধ করে। ও আগালত হইতে তলন হইলে যে সকল কথার প্রমাণ করিতে প্রায়িবেক বোধ করে, কেরল সেই সেই কথার সামান্ত বর্ণনা ভিন্ন সাধানতে জান কিছু বিশিবেক না। আনজীতে দক্তব্য করিবার ও তাহার কথা সভা ইহা বিশিবত এ বর্ণনা পর্যেত্ত দক্তব্য করিবার ও তাহার কথা সভা ইহা বিশিবত এ বর্ণনা পর্যেত্ত দক্তব্য করিতে হইবেক ও তাহার কথা সভা ইহা বিশিবত হইবেক, ও সেই প্রকারে দক্তব্য না হইকে ও ভালার সিণিত কথা সভা ইহা না শেখা গেলে কোন বর্ণনাপত প্রায় কইবেক না।

(কোন এর্ণনাতে তর্ক বিতর্কের কথা কি বছল কথা কি অসম্পর্কীয় কথা থাকিলে আদালতের তাহার জ-গ্রাহ্য করিবার কথা।)

১২৪। কোন পক্ষ সাগন ইছামতে কিলা আদাল, হইতে তলত হইয়া যে বৰ্ণনা পত্ৰ দাবিল করে, কিলা ভালার তরকে দেবৰ্ণনা পত্ৰ দাখিল করা যায়, তাহাতে তর্ক বিভর্কের কথা কিলা জনাত্রশাক মতে বহু কথা আছে, কিলা নোকদ্দার সম্পর্কীয় নতে হুগত কথা তাহাতে আছে, আদালতের যদি ক্যত বেধি হয়, তবে আদালত সেই বৰ্ণা পত্ৰ অগ্রাহ্ণ করিতে পারিকেন, ৬ তাহার পিঠে অগ্রাহ্ণ করিবার হুকুম লিখিয়া ভাহা দেই পক্ষকে কিরিয়া দিতে পারিকেন। ও উজ্জ কোন কারণে যে প্রক্রম কিরিয়া দিতে পারিকেন। ও উজ্জ কোন কারণে যে প্রক্রম কিরিয়া দিতে পারিকেন। কেবল যদি আদালত তলত করেন কি অন্ত্রমন্তি দেন, তবে দাখিল করিতে পারিকেন।

#### **উভग्न शटकत कार्यामनकी शहेबाद विधि।**

(কোন পক্ষ প্রভৃতির বাচনিক জোবানবন্দীর, ও শপ থের কথা ও জোবানবন্দীর মর্ম লিখিবার কথা।)

১২৫। যোকজনা প্রবাদে শুনিবার সময়ে, ও আবশাক হইলে তাহার পর বে কোন সময়ে মেকিজনা শুনা যায় সেই সময়ে, যে কোন পক্ষ বয়ং হাজির হয় কি কোনালতে উপত্নিত থাকে তাহার, কিছা কোন পক্ষ উনীলের বারা হাজির হইলে সেই উনীলের, কিছা নোক্ষা সপার্থীয় একত্রর সকল জিভাগার

(কোন পক্ষ জওয়াব দিতে স্থীকার না করিলে তাহার কল)

১২৬। কোন পক্ষ স্বাং ছাজিল হইলে কিছা আদালতে উপস্থিত থাকিলে, ও আদালত ভাষাকৈ দোকদ্দা সম্পর্কীয় কোন গুরুতর কথা জিজ্ঞালা করা উচিত বোধ করিলে, বদি সে কোন উপযুক্ত ওজর দা থাকিলে ও উত্তর দিতে স্বীকার না করে, তবে আদালত ভাহার বিপক্ষে ডিফ্রী করিতে পারিবেন, অথবা বিষয়ের ভাবগতিক বুরিরা মোকদ্দা সংক্রান্ত স্থনা বে স্কুন্ম উচিত জ্ঞান করেন তাহা করিবেন।

(উকীল উত্তর দিতে স্বীকার না করিলে কি না পারিলে তাহার কল।)

্বৰ। বদি কোন পক্ষ উকীলের বারা উপস্থিত হয়, ও ঘদিনেই উকীল মোকদ্বা-সম্পর্কীয় কোন গুৱুতর জিজাসার উত্তর দিতে সীকার না করে কিনা পারে, ও আদালত বাদি বোধ করেন যে, উকীল যে ব্যক্তির নিমিতে উপস্থিত আছে ভাষাকেই ঐ কথা জিজাসা করা গেলে ভাষার ঐ কথার উত্তর দেওয়া উচিত হইত ও যে কিছে পারিত, ভবে আদালত ঐ মোকস্থা উনিবার অন্য এক দিন নিম্নপণ করিতে পারিবেন, গুলেই প্রস্ক নিজে সেই দিনে হাজির হয় এয়ত আজ্ঞা করিতে পারিবেন। সেই প্রকারের আক্রানে ক্ষাক্তাক্ত দেওয়া বাহু সে দিবলৈ নিজে দ্বীপছিত না হয়, তবে আদালত তাহার কিপকে ডিজী করিতে পারিবেন, অথবা বিষয়ের ভাব গতিক বুঝিয়া মোকদ্দা সংজাস্ত অন্য বে হুকুম উচিত জ্ঞান করেন তাহা করিবেন।

#### দশীল উপস্থিত করিবার বিধি।

'(মোকদমা প্রথমে শুনিবার সমরে দলীল উপস্থিত করিবার কথা।)

उरा छेडा भरकात य कान श्रकारात मनीन पूर्क वारा नरा मिन का माके छोड़ा, उ भाककमा उनियंत भूका छेन-युक नमय शिकिए व कोन अरुना छोड़ात हात छेनत का सेना हरेगा शिक छोड़ात स्व मनीन कि थे कि वाना सेना निर्मिष्ट शिक छोड़ा मकनहे, के छेड़ा नक कि छोड़ात एव किनीएना गर्फ किन्ना व्यास्तिक, उ गोकक्मा क्षेत्रकात छनियात नमस व्यामान व्यास्त्र किनीहरू किनीहरू अनियात नमस व्यामान व्यास्त्र किनीहरू करना श्रेष्ठ ताथितक। छेथ्नित प्राक्षणण हिन्नात कान नमस छेड़ा नक कि छोड़ात एक किनीहरू किनीहरू मनीन क्षेत्र किनीहरू के किनीहरू व्यासान क्षेत्र है व किनीहरू भाग के हिर्देश ना किन्न विवास छेथ्युक कान व्यामान छन्न हा कान भाग छेथ्न ना किन्न विवास छेथ्युक कान व्यामान छन्न हा कान भाग के स्वास्त्र का योग कर का वामान छन्न हा का स्वास्त्र के स्वास्त्र का स्वास्त्र

( দ্বারেজ সাদালতের গ্রাহ্ম করিয়া দৃষ্টি করিবার কি স্থাহ্ম করিবার কথা।)

ं देशे डिड्र शक्ते या मदल मसादिक डिशिडिड करते, डाहा य मीनड श्राहर करियन ड डाहाटड मृष्टि करियन। दिख मृष्टि करियन शहा बामानटकर वह क्षण्डा वाक्टियक व, डाहात मर्था वि दियान मसादिक प्राक्तमान जनम्मर्कीम कि जना स्वनदर बाहा इहेगान जर्मनुक ताथ करनम डाहा जहारा कर्मन ड जहारा करियान करिया दिकार्ड करतम।

## हेरहाकी ३५४० मान ४ जाहेंग्री

80

( महीत्म উপযুক্ত মুলোর ইউনাস্থ না থাকিলেও বাকী মূলা ও জরীমানা দিলে পর ভাগ গ্রাহ্য হইবার কথাও বার্জিভ বিধি।)

১০০। যে সময়ে আইন কি আই চলন পাকে তদত্পারে বাহার উপর ইপ্রাম্পের নাসুল লাগে, ঐ দল্ভাবেজ যদি দেই প্রতারের দলীল কি খং কি লিপি হয় ও তাহা ইপ্রাম্প কাগজে লেখা হইলেও উপায়ুক মুলার ইপ্রাম্প কাগজে লেখা বায় নাই ইহা যদি আদালত দেখিতে পান, তবে যে পক্ষ তাহা আদা পায় সেই যদি আদালত দেখিতে পান, তবে যে পক্ষ তাহা আদা পায় সেই ইপ্রাম্পের বাকী মানুল দিলে, ও সেই বাকীর দশ গুণ টাকা জারিমানা দিলে, ও সেই দলীলের অনা কোন কাইশে নাবামতে কিছু আপছি না থাকিলে, আদালত ভাহা প্রমাণে প্রায় করিবন। কিন্তু ইপ্রাম্পের আইন প্রতারণা করিয়া এড়াইবার অতিপ্রায়ে ঐ দলীলে কি খতে কি লিপিতে উপায়ুক মুলায়ে ইপ্রাম্পের গ্রামান করিবর উপায়ুক কারণ থাকে, তবে আদালত ভাহা প্রমান করিবর উপায়ুক কারণ থাকে, তবে আদালত ভাহা প্রমান করিবের উপায়ুক কারণ থাকে, তবে আদালত ভাহা প্রমান করিতে পারিবেন।

িউক্ত প্রকারে যে টাকা পাওয়া যায় তাহার হিসাব রাখিবার ও তাহার রিটর্ণ মাসে মাসে কালেক্টর সাহেষকে দিবার কথা।)

(যে দন্তাবেজ গ্রাহ্ম হয় ভাষাতে চিক্ল দিয়া ন্যীতে রাধিবার কথা ও বার্ক্সিত বিধি।)

১০২। যখন কোন দ্যাবেজ সাদালদে প্রণ করা দাহ ও
প্রমাণ স্বরূপে প্রাচ্চ হন কল লাহার পুঠে মোকজমার নগর
ত থাতি ও পে নাজি তাহা উপহিত করে ভালার নাম ও ব
ভারিখে তাহা উপস্থিত করা বাল ভাষা গেলা যাইবেক, ও নামা
নগীর এক কাগজ বলিয়া নগীর শামিল করা বহীর পেলা কল।
ইয়, তবে হাঁহার প্রজ সেই খাঁতা খানা নাম তারার সেই লেখা
কথার এক কেতা নকল দাখিল করিতে হইবেক। সেই নকলেব
পিচে পুর্বেজিমতে লেখা যাইবেক, ও ভালা নথীর এক কাগজ
বলিয়া নগীর লামিল করা বাইবেক। ও বহী যে জন আনিম্ন

। দ্র্ভাবেজ উপাছিত করিবার কি দাখিল করিবার জন্যে ইন্ট্যান্তেশর মস্থিল না লাগিবার কথা।)

্ৰত্ৰ। কোন দ্স্তাবেল উপস্থিত কৰিবার কি দাখিল করি-বার জন্য কোন ই**ঃান্সে**র মাসুল সাগিবেক না। ইহার কিরাদ কোন কথা কোন আ**ইনে কি আটে থাকিলেও লা**গিবেক না।

(যে দ্**স্তাবেজ অঞাহ্য হয় তাহা জাদালতে না** রাখিলে ভাহাতে চিন্ন দিয়া কিরিয়া দিবার কথা।)

A STATE OF THE STA

#### इत्ताकी अन्तर मान के बाहिना

১৩৪। যখন কোন দস্তাবেজ আদিলতে অগ্রাহা হয়, ওক্ষ ভাষার পৃষ্ঠে ১০০ থারার নির্দিষ্ট মতে লেখা ফাইবেক, ও তন্তির "অগ্রাহ্য হইলা" এই কথাও লেখা ঘাইবেক, ও পৃষ্ঠের সেই কথান্তে বিচারকর্তা দস্তখন করিবেন। তথপরে বে জন ঐ দস্তাবেজ উপস্থিত কলিয়ান্তিল তাহাকে তাহা কিরিয়া দেওক বাইবেক, কিন্তু আদলত (জাল হওয়ার সন্দৈহ প্রভৃতি) বিশেষ কারণে ভাষা রাশ্বা উপযুক্ত বোধ করিলে রাখিতে পারিবেন।

্জাপীল করিবার মিয়াদ অতীত হইলে পর, প্রমাণে যে সকল দস্তাবেজ উপস্থিত করা গিয়াছিল তাহ। কিরিয়া দিবার কথা।)

্যাণীল করিবার মিনাদ অতীত হইলে পার, কিছা বদি সেই
নিম্পত্তির উপার আপীল হইরা খাকে তবে সেই আপীলী মোন
দ্যা চূড়ান্ত নিম্পত্তি হইলে পার, মোকদ্যার এক পাক হউক
করিয়াছিল সে তাহা ফিরিয়া পাইতে চাহিলে, বে আদালতে
ঐ দন্তাবেজ থাকে সেই আদালতে দরণান্ত করিয়া তাহা
ভাহার কিনিয়া লইবার স্ত্র শাকিকেন। কিন্তু বিদ্বা আইবা
লীখিত কথার ধারা সেই দন্তাবেজ অকর্মণা হয় কিন্না বিদ্
আদালত বধার্থ বিচার কার্বেরে উপলক্ষে তাহা রাখিবার হুকুল
করিয়া গাকেন, তবে কিরিয়া দেওয়া ঘাইবেক না।

(নিৰপিত সময়ের পুৰ্কে বিশেষ কারণে দন্তাবেজ ফিরিয়া দিবার ও তাহার দন্তথতী নকল রাখিবার কথা।)

১৭৬। দলীস বে আদালতে আছে দেই আদালত যৰি
বিনেষ কারণে তাহা ফিরিয়া দিরার হুকুম করা উপযুক্ত বোধ
করেন, তবে ইহার প্রবর্তির শেষ লিখিত ধারার নিরূপিত সমযের আধে তাহা কিরিয়া দেওয়া ঘাইতে পান্ধিকে। কিন্তু
আনিক দলীকের পরিবর্তে, তাহার উপযুক্তমতে দল্ভখন করা
এক কেতা নকর সর্বনাই মোকন্দার নথীতে দিতে ইইবেক।



#### हैश्त्राकी ५५०० गांन न काईन।

स्मिरे नकल औ मलील भरेशा वाहेवात आर्थना या करत जातीत नकरह कहा गाहेरतक।

> ( দঁস্তাবেজ কিরিয়া দেওয়া গেলে ভাহার রসীদ লইবার কথা।)

১০৭। म्स्राटिटक्क ब्रुगीम नहीं आमांगार ताणिए करे-दिक, इंट्रिंग म्स्राटिक ब्रुगिवा आमांगाट धर्न १६२० स अमार्ग खाद्या इत्यो नथन कितिया (मक्ता खाँद, उपन १८ इन्द खाद्या महिया गाँव, स्म खाद्या शहिया इंट्रिंग के नहीं दिन गाँव जिल्ह्या मिटका।

(খাণালতের নিজ কিছা সরকারী অন্য দপ্তরখান:

• হইতে কি অন্য আনালত হইতে রাজাস স্কীব
কাপজপত্র ছাড়া কাগজপত্র তলব করিবার কথা।)

১৯০। দেওয়ানী কোন আদালত বদি বাহ করেন লে খন্য কোন মোকদ্বনার কাগল পার দৃষ্টি করিলে, তাঁহার সমুধে নে মোকদ্বনা উপস্থিত আছে ভাহার রস্তান্ত আরো স্পষ্ট করা যায় ও বথার্থ বিচারের কলোনগালন হয়, ভবে সেই আলাজ্জ আপনার ইন্থানতে কিন্বা ফোকদ্বার কোন পক্ষের প্রার্থনা মতে, আপনার সিরিশ্তা হইতে কিন্বা সরকারী অন্য কোন রপ্তরখানা হইতে কি অন্য আলাজ্জ হইতে জন্য কোন মোক-দ্বার কি বিব্যের কাগজপত্র ভলন কবিতে পাবিবেন। কিন্দ্ রাজ্য সম্পর্কীর যে কাগজপত্র দ্বান রাজ্য নিয়নের বিরুদ্ধ হন ভাহা ভলন করিতে পারিবেন না।

# ইস্থ নির্ণয়ের বিধি।

### (रेस निथियांत कथा।)

্র এই। উত্তর প্রক্রের নধ্যে আইন ঘটিত কি বৃত্তান্ত ঘটিত ব বিশেষ কথা ধরিয়া বিবাদ হয়, তাহা আদালত দৌকদ্মার প্রথমে শুনিবার সময়ে তদন্ত করিয়া নিশুয় করিবেন, ও তদন্ত সারে আইন ও বৃজ্ঞান্ত থটিত যৈ বিশেষ কথার বিচার হইলে

যপান নিম্পাতি হয়, তাহা লিখিয়া বিকাত করিবেন। উজয়
পাল কি তাশারদের উকীলেলা যদি বর্ণনা পত্র দাখিল করে, ও
উজয় গালেব কি ভাষারদের উকীলেলদের জোবানবন্দী হইতে
যে গ্রান্ত অবগত হওলা নাম তাহার সজে যদি ঐ বর্ণনাপত্রের
হৃতাত লামিলে, তবু আদাল্ভ সেই জোবানবন্দী হুইতে যে
বৃজ্ঞান তাহা গরিষা ঐ ইন্নির্গ্রনির্দ্ধী হুইতে যে

(रेपू निनंश करियांद आंद्य माकित्र एका कानानवामी करेयात कि मकील मृत्यि कतियांत कथा।)

580। जामानाट योशीं मिकित थरिक जीमाटिन होणी जना कीन लिटिकत क्यांतानमी ना स्टेटन, किया जक्रम कोन जाएकता माणिन साथी करत नांसे अगठ कोन मनीन से अफ़िटन सेनु दिक कर्म निर्धा स्टेटि भीरत नां, आमानाटिज मिन अग्रेट विट्यान देव. उर्दा उद्यांता कार्या प्रणाउती श्रीविया स्त्रेश निर्ध्य कतितात ज्या पिन मिक्सिया कतिर्द्यम, अम्मन किया उपयुक्त जना श्रीकरांना कारी कतिया के लाकरक संक्रित करास्ट्यान किया मधीम यास्त्र सार्ध्य श्रीटक छोस्त भाता सासे मभीमा जानास्ट्रियन।

( ইন্তু সংশোধন করিবার ও অধিক ইন্তু নির্ণয় করিবার কথা।)

১৪১। মোকদ্মা নিজ্পন্তি হইবার পূর্কে কোন সময়ে, আদাসত যে নিয়ম উচিত বোধ করেন নেই নিয়মমতে ইয় শুধরাইতে পারিবেন, কিন্তা অধিক ইয় নির্ণয় করিতে পারি-বেন, ৩ উভরপক্ষের মধ্যে প্রকৃত যে কথা কি বিবাদ থাকে তাহা নির্দার্থ করিবার জনো ইসুর যে সংশোধন করা আবি-শাক হয় তাহাও করিতে হইবেক।

ऐ अप्राम्ह नगि करम हेमूद कथ ।

্ডিজয় প্রক্ষের স্থাতি পুর্মক র্তান্ত কি আইন ঘটিত কোন কথা ইস্কুমতে ব্যক্ত হইবার কথা।)

#### र्न 1 हर्दनाओं ১৮৫२ माल ৮ आहेन।

্ঠাইহ ি মৌকদ্মার উভরপকের মধ্যে বৃত্তাও কি আইন **টিত এক কি জনেক যে কথা**র নিপাত্তি করিতে হইবেক, র্জিষ্বরে যদি উভয়পক্ষের অধৈক্য না পাকে ভাবে ভাভাব: দেউ **০থা ইসর মতে বাক্ষে করিতে পারিবেক, ও** এই মর্ক্ষ্যে একসার-গমাও লিখিয়া নিতে পারিবেক বে, আদামত এ ইয়ায় ভিছাত रिक्री योष्ट्री मञ्जूत करतन कि नामक्ष्य करतम अवस्थार एउँ a**করারনামাতে যত টাকা পরা গিয়াছে এত,** হিংবা সংক্র নির্দ্ধার্ন্য করিবার যে কণা ইসুর মধ্যে লিপিয়া দেওলা গেল কেও ক্ণাক্রমে আদালত যত টাকা নিদ্ধার্য করেন সভ টাক, वार्यातरमञ्ज्य अक शंका धना शंकरक निरंद्य, किष्टो (भारतकः।। া সম্পত্তি লাইয়া বিবাদ হয় সেই একরারনামার জিলিত গগত কা**ন সম্পত্তি দে**ই বিচারাত্মানে আমারটেন এক পাল জন: नेकारक निरंदक, किन्नो दिवीरान्ट विन्युस्त महन्न एवं का कार्यस्त য**ম্প**ৰ্ক থাকে একৱারনামার লিখিত আইন সম্পৰ্কীয় এনত कास विदेश काथा (मने विज्ञाहा सुगारत ऐस्तर भटकार १८५) उक কি অধিক লোক করিবেক কি সাপন ক্রিটেক, জিম্বা ক্রেটিক বিশেষ কাৰ্য্য করণে কি সাধিনে ক্ষতন্ত ইইবেন। ঐ একবানে নামায় কোন ইষ্ট্রাম্পের মাসুল গাগিতেক না।

(বিচারকর্ত্য যদি ক্রছোধমতে জানেন যে একরার্নাতঃ সরল ভাবে করা গিয়াছে ভবে তিনি তদ্যুদ্যুদ্র ভিজ্ঞী ক্রিতে গারিবেন।)

১৪৩। উভয়পজের কি তাহারদের উর্কানের কোবানস্কী লইয়া, ও যে প্রমাণ উচিত জান করেন তাহা গ্রহণ করিয়া,
যাদ আদালত হুছোধমতে জানেন যে, ঐ একরারনামা উভয়
পক্ষ উপযুক্ত মতে লিখিয়া দিয়াছে, ও যে কথা ধরা গিয়াছে
তাহার নিম্পত্তিতে উভয়পকের সরল ভাবে লাভ সম্পর্ক
আহে, ও তাহা বিচার কি নিম্পত্তি করিয়ার উপযুক্ত কথা বলে,
তবে আদালত ভাহা বিকাত করিয়া ভাহার বিচার করিতে
পারিবেন, ও আদালত আপনি নেই ইয়ু নির্ণর করিছে গে
প্রকারে, করিতেন দেই প্রকারে সেই ইয়ুর উপর ভাগনান
বিচার কি মৃত জানাইবেন, ও সেই ইয়ুর যে প্রকারে বিচার ভি

#### देश्ताकी ५७०० गांव म जाहेम ।

निष्णिक करतम जनस्मारत केलम्भारक साई अकारत्व निर्मा-तिल किया जामानराजत श्राक्षाकमराज्य निर्मील होका मिनात इक्स, विश्वा अकतात्रनामांश नियमान्स्मारत जम्म क्रूम किरियन, ७.(मई:अकारतराज मिन्सिक स्मा, जमस्मारत जिल्ही स्टेरनक, ७ केलम्भारक विवासित मिनस्माम जिल्ही स्टेरन य अकारत इस्मा मिट अकारत के जिल्हीकाती स्टेरक।

মোকদ্দমা প্রথমে শুনিবার সময়ে নিম্পান্তি হইবার বিধি।

(জাইন কি রুণ্ডান্ত ঘটিত কোন কথা লইয়া বিবাদ ন; হইলে তাহার কথা।

১৫৪। উত্রপক্ষের মধ্যে আইন কি বৃদ্ধান্ত ঘটিত কোন কথা ল্ট্রা বিবাদ হয় না, ইছা মোকদ্দমা প্রথমে শুনিবার সময়ে যদি দৃষ্ট হয়, তাবে আদালত একেবারে নিম্পত্তি করিছে। পারিবেন।

(আইন কি র্ডান্ত ঘটত কথা লইয়া বিবাদ হইলে তাহার কথা ও উপযুক্ত বোধ করিলে আদালতের ্তইস্থ নিশ্য করিয়া ছকুম করিতে পারিবার কথা কিন্ত চূড়ান্ত নিপান্তির নিমিত্তে শমন হইলে তাঁহার বিশ্তিক কথা।

১৪৫। উভয়পকের মধ্যে আইন কি বৃত্তান্ত ঘটিত কোল কথা লইয়া বদি বিনাদ হয়, ও ইহার পুর্কের নিখিত বিধানমনে হলি আলালত ইস্ নির্ণয় করিয়া থাকেন, ও আইন কি র্কাত ঘটেও দ্লেকোন ইস্ নোকলমার নিম্পত্তির নিমিত্তে প্রচূব বং তদিখনে উভয়পকের লোকেয়া কি ভাষারদের উকীলেনা ভং-কালে বে তর্ক বিতর্ক করিতে পারে কি বে প্রমাণ দিতে পারে ভাষাল অভিকের প্রয়োজন নাই ইহা যদি আলালত হালোদমনে হ আইনি, তবে গেই ভর্ক নিতর্ক ও প্রমাণ ভনিবাদ্ধ পরে আলাল হ বিলি ক্ষিক কি আনিক ইন্নু নির্ণয় করিতে প্রবর্জ হইবেন, ও ভাষা হয় তবে শমন কেবল ইসুনির্গয়ের নিমিতে জারী হইলে কি মোক-দার মুড়ান্ত নিম্পান্তির নিমিতে জারী হইলেও আদাল চ তদ্মু-সারে নিম্পান্তি করিবেন। মতুরা মোকদ্দমা পুনরায় গুনিবার নিমিতে মুসত্রী রাজি তথ্য জন হয় তাহা উপস্থিত করিবার জনো অন্য দিন নির্মণ করিবেন। পরস্ত যদি ঘোক-দ্দমা চুড়ান্ত নিম্পান্তর নিমিতে শমন জারী হইরা থাকে, ও মোকদ্দমার কোন পক্ষ যে প্রমাণের উপর নির্ভ্রুকরে তাহা ব্রি উপস্থিত না করে, তবে আদালত একেবারে নিম্পান্ত কলিতে পারিবেন।

# মূলতহী রাখিবার বিধি।

( অবকাশ দিতে পারিবার কি অন্য দিন পর্যান্ত মোক-দ্দমা মুলতবী রাখিবার কথা ও বর্জিত বিধি।)

১৪৬। উভয় পক্ষকে কি কোন এক পক্ষকে আকাশ নিবার উপযুক্ত কারণ প্রকাশ হইলে, আদালত মোকক্ষা চলিবার কোন সময়ে তদ্ধপ অবকাশ দিতে পারিবেন ও মোকক্ষা ভিলি-বার কার্য্য সময়ে সময়ে মুলত্বী রাখিতে পারিবেন। তাহা করিলে আদালত গোকক্ষা শুনিবার অন্য দিনও নিরুপণ করি-বেন। পরস্ক এমত সকল হলে মোকক্ষা মুলত্রী থাকাতে ধে ধরচ হয় তাহা বে পক্ষ অবকাশ প্রার্থনা করে সেই পক্ষ দিবেক। কিন্তু আদালত অন্য রূপ আজ্ঞা করিলে দিবেক না।

(যদি উভয়পক নিৰপিত দিনে হাজির নাহয় তবে জাদালতের যে ৰূপে কর্ম করিতে হইবেক তাহার কথা।)

১৪৭। মোকদ্ব। মূলতবী রাখিয়া ভারা গুনিইকি,জুনা যে দিন নির্পণ হর কেই দিনে, বন্ধি উভয় পক্ষ কিকোন পক্ষ নিজে কি উকীলেই ছারা হাজির না হয়, তবে আদালত ঐ মোকদ্ব। লইমি উঠি প্রাক্তাক কিয়া বিষয় বিশেষে ১৯৯ কি ১১৪ গারার নির্দ্ধিতে কার্য করিবেন, অথবা ভাষণতিক বুরিয়া অন্য বেছ হুকুম ন্যাব্য ও উচিত বোধ হয় সেই ছুকুম করিতে পারিবেন।
(কোন পক্ষ প্রমাণ কি সাক্ষি উপস্থিত না করিলেও
মোকদমার নিষ্পত্তি না ১ খা পর্যান্ত চলিবার
কথা।)

১৪৮। মোকজনার কোন পক্ষকে অবকাশ দেওয়া পেল, যদি দে প্রমাণ উপস্থিত না করে কি সাক্ষিদিগকে হাজির না করায়, কিম্বা অন্য যে কর্মা করিবার নিমিত্তে অবকাশ দেওয়া গিয়াছিল সেই কর্মানা করে, তবে তাহার সেইরপ ফেটি হইলে ও আদালত নথীর কাগজপত্র দেখিয়া সেই মোকদ্মার বিচার করিয়া নিস্পত্তি করিবেন।

# সাক্ষীদিগকে তলব করিবার বিধি।

( শমনের নিমিত্তে দর্থান্তের কথা।)

( শহরের নিনিত্তে দরখান্তের উপর ইন্টান্সের মাস্কুল না লাগিবার কথ।।)

ं १६९। जाका पिराज किया बनीन बामाहियां अंदिना दिनीन जाकित कि बना राख्नित नाटम शाखित स्ट्रेनोत नामकाती कृति-राज त्व मत्रवास्त्र हम छोशांत निमिटस्ट्रेडेंगटन्स्य मासून नामिद्रहरू 1) देशंत विक्रफ कान क्या कान बाहिटन कि जाएं शाकि-लख भाभिटक मा।

শর্মন জারী করিবার পুর্নে সাক্ষিরদের থরচ দিবার কথা। গরচ যে হিসাবে ধরিতে হাইবেক জাহার ও সাক্ষিকে সেই থরচ লাইতে বলিবার কথা, ও থরচ লা কুলাইলে ভাহার কথা, ও সাক্ষিরদিয়কে কিছু দিন রাখা গেলে ভাহার কথা।)

এক এক জন সাক্ষির কি শমনের লিখিত আনা লাজির যে আদালতের উপস্থিত হুইবার আজা হয়, সে আদ্য-লতে ঘাইবার ও ভথা হৈতে কিরিয়া ঘাইবার ও তথার এক দিন থাকিবার জনো ষ্ঠ পথ খর্চ ও অন্যান্য খর্চ আদাশত উচিত সোধ করেন তত খনচ শুমন জারী করিবার দরখাস্তকারি নাক্তিও ঐ আলোলতে দিতে হইবেক ঐ আলালত বুদি অনঃ পাদাণতের অধীন খাঁকে, তবে বাহার নিজ অধীন খাকে সেই প্রামান্ত যদি খরচের কোন বিধি করিয়া খাবেন, তবে যেই িধি মানিরা ঐ ধরতের হার ধরিতে হইবেক। শমন সাহার নামে হয় নিজ লেই ব্যক্তির উপরে জারী হইতে পারিলে, যে টাকা সেইরপে আদাগতে দেওয়া গেল তাহাও শমন জারী वनेवाद अवद्य अहे भाकित्व कि बना वाकित्व गरेट वना ন ইবেক্। সাক্ষির কি অন্য ব্যক্তির আদালতে যাইবার ও কিরিয়া বাইবার পথ ৬রচ ও অন্যান্য খরচের নিমিত্তে বলিয়া ষত টাকা আদালতে দেওয়া যায় তাহাতে সেই পক্ষ কুলায় না, ইহা বদি আদালত বোগ করেন, তবে তাহার নিমিত্তে অধিক যত টাকা আৰশাক বোগ হয় তাহা ঐ সাক্ষিকে কি অন্য ব্যক্তিকে मिट**ः आधामक बू**क्म कडिटा शाहिरकेन। **४ ति** होको यमि না দেওয়া বার তবে নেই টাকা দিতে বাহার প্রতি তুকুম হইয়া ছিল ভাষার মাল ক্রোক ও নীলাম করিয়া আছায় করিবার इक्ष कतिर्छ भातिरवन, अथवा नाकिरक नाका पिरांत ब्रुक्य না করিয়া বিদায় করিতে পারিবেন। বে সাক্ষিকে কি অন্য ना कर्ड भाग करा ताल छाराटक यनि अक मिट्नह अधिक गारियोत्र अटहाजन रंग्र, ७८२ छोरोत्र मारे अधिक काटनत

খরচ ষত টাকাতে কুলার, তত টাকা আফলিত যাহার প্রাথন মতে তাহাকে শমন করালোল তাহাকে আদালতে আমানং করিতে সময়ে সময়ে আজা করিতে পারিবেন, ও সেই টাক আমানৎ করিলে এ সাক্ষিকে সাক্ষ্য দিবার হুকুম না করিয় বিদায় করিতে হুকুম করিতে পারিবেন।

(হাজির হইবার সময় ও স্থান ও অভিপ্রায় শমনে লিখিবার কথা।)

১৫২। সাক্ষির কিয়া, অনা ব্যক্তির হাজির ইইনার শমনে ভাহার যে সময়ে ও স্থানে হাজির ইইতে ইইনেক ভাহাও সাক্ষা দিবার কি দলীল দেশাইবার জনো, কি তুই কারণে, অর্থাৎ যে অভিপ্রায়ে ভাহার হাজির ইইবার আদেশ হর ভাহা, নিশেব করিয়া লিখিতে ইইবেক। ও সাক্ষিকে কি অনা ব্যজিকে বিশেষ কোন দলীল উপস্থিত করিয়ার জনো ভলন ইইলে, শমনে ভাহার সুবিধা মতে স্পষ্ট করিয়া বর্ণনা ক্রিভে ইইনেক।

#### ( महील छेशन्द्रिक कतियात समस्मित्र कथा।)

১৫৩। কোন ব্যক্তি মোকজমার এক পক্ষ হউক কি না হউক তাহার নামে সাক্ষ্য দিবার শখন না ইইয়াও দলীল উপস্থিত করিবার শমন হইতে পারিবেক। ও বে ব্যক্তির নামে কেবল দলীল উপস্থিত করিবার শমন করা যায়, সে যদি ঐ দলীল উপস্থিত করিবার জনো আপনি হাজির না হইয়াও সেই দলীল উপস্থিত করায়, ভবে সে শমন ঘতে কার্য করিয়াছে ফুলান ইইবেক।

# ি সাক্ষির নামে শমন জারী করি-বার বিধি ।

শেমন যথন ও যে প্রকারে জারী করিতে হইবেক ভাহার কথা।)

্ৰ ৯48। সাক্ষিত্ৰক কি অন্য ব্যক্তিকে আইনল শ্বন দেখাইলে 'উ'ডৌহার নকল দিলে কি লইতে বলিলে শ্বন স্বায়ী ইইবেক।

#### रेशाकी २००० गांत म आहन।

আর শমনে ঐ সাক্ষির কি অন্য ব্যক্তির হাজির হইবার বে সময় লেখা আছে ভাষার প্রের, ঐ লোকের প্রস্তুত হইবার ও গে ভাষে হাজির হইতে হইবেক সেই স্থানে বাইবার ভাষার উপযুক্ত অবকাশ হর এমত উপযুক্ত সময় থাকিছে, শমন জারী করিতে হইবেক।

সেক্ষির উপর কিয়া তাহার পরিবাবের কোন পুরুবের উপর জারী হইবার কথা।)

১৫৫। বাহার হাজির হইবার হুকুন হয় তাহারই উপর নমন জারীকরা বাইতে পারিলে করা ধাইতেক কিন্তু বনি চাহাতে না পাওৱা যায়, তবে চাহার পরিবারের প্রাপ্ত বন-ধার বে কোন পুরুষ তাহার সজে বাস করে তাহার উপর জারী হইতে পারিবেক।

(যদি শমন জারী হইতে না পারে তবে আদালতে কিরিয়া দিবার কথা।)

১৫৬। বাছার হাজির হইবার হুরুম হয় তাহার সন্ধান বদি না পাওরা যায়, ও যাহার উপর শমন জারী হইতে পারে তাহার পরিবারের প্রাপ্ত ব্যবহার এমত কোন পুরুষ না থাকে, এবে জারীকরণীয়া আমলা তাহা জারী করিতে পারিল না এই দ্বা শমনের পিতে লিবিয়া, যে আদালত হইতে বাহির হইল কেই আদালতে কিরিয়া দিবেক।

শেমন জারী হইবার সময় ও প্রকার তাহার পিটে লিখিবার কথা।)

১১৭। বৃদি শুমন জারী হইরাছে, তবে বে সময়ে ও বে প্রকাৰে জারী হইরাছে তাহা শমন জারীকরণীয়া আমিলা প্রাস্ত্রশাহনর পিটে স্ক্রিই লিখিবেক।

সাক্ষী অন্য এলাকার বাস করিলে তাহার উপর শুমুন জারী ইইবার কথা )

২৫ । বাহার হাজির হইবার স্কুর্ম হয় মেই জন, মোকদম্। যে আদালতে উপস্থিত থাকে তাহা হাড়া যদি জন্ম কোন

আদালতের কলাকায় বাল করে, ভবে নিকিন্দা। বৈ আদিলতে উপস্থিত থাকে নেই আদালত, ঐ সাক্ষির বাসস্থান যে বে আদালতের এলাকায় থাকে এমত বে কোন আদালত হইতে এ নমন অতি অক্রেশে জারী হইতে পারে নেই আদালত ভাষা ইবেন। ও যে আদালতে পাঠান যায় সেই আদালত ভাষা পাইলেই উপরের লিখিত আজ্ঞামতে জারী হইবার জনো আপনার নাজিরকে উপযুক্ত অনা আমলাকে দিবেন। ও জারী করণীয়া আমলা ঐ শুমন কিরিয়া দিলে ভাষা যে আদালত হইতে প্রথমে বাহির হইয়াছিল সেই আদালতে কিরিয়া পাটান যাইনেক।

( সাক্ষী প্রায়ম করিলে ভাহার সম্পত্তি ক্রোক হইবার কথা।)

268। अमान मिरांद कि मगीन छेन छिएं कदिवांक खटना ছাজির হইকার শমন যাহার নামে বাহির হর ভাহার উপর বনি ইহার পূর্বের লিখিত কোন প্রকারে জারী ইইতে না পারে, তবে আদালত জাতীকরণীয়া আমলার বিটর্ণের ধারা তাহা बिन्डिक इत्थ का जित्त, ७ तारे माकित माका किया तारे मगीन উপস্থিত करा शक्र छत विषय, ७ भूमन छाती ना इस এই काउटन के मांकी कि अना राक्ति शनामु कि जुकारेगा थारक धरे धरे কথার প্রমাণ হইলে, আদালত তাহার খরের কি বাসস্থানের কোন প্রকাশ স্থানে ইশ্তিহার সট্কাইয়া দেওয়াইবেন। সেই ইশতিহার নামাতে এ লোককে অভ্যি হইবেক যে এ ইশ্ভিহার नोघांव निर्विक नगरंत ଓ छाटन नोका निवाद कि प्रजीत छेशेहिंड করিবার জনে। হাজির হয়। ও যদি ইশতিহারনামার পিনিত नगरा ७ स्ट्रॉटन शिक्षत ना स्त्र, करत स शक्त थे भगन वास्ति रहेरात मत्रवास कतियाहिन त्न शार्थना कतित्न, जाबागठ টাকা উপযুক্ত জ্ঞান করেন ঐ পোহনত তত টাকা পর্যন্তেত্র স্থাবৰ ও অস্থাবৰ সম্পত্তি কোক করিবার ত্রুম করিতে পারি বেন। কিন্ত ঐ কোক করিবার বত ব্রুচ্ছর ও ইহার প্রের বারার বিশাসমতে ঐ লোকের বত ভারমান ইইতে পারে खारा गरेबा य**े होका रूप, खाराद अधिक है।कोत मेन**े उ क्का क श्रेप्टक नी

(সাক্ষী হাজির হইলে আদালতের যাহ। করিছে গ্ই-থেক তাহার কথা।)

300 | जन्मकि कि इंडेटन भि लाई मार्कि कि इसा लाक शंकित हरेंग्री, भागन कांत्री मां हरेगांत कांवरल भवाल न ह कि सुकारेश थाएक मार्रे किस रेम्डिसेटबर लिप्टि मगरा उ आहन शासित बहेरांत सत्ना छेलपुक अवर्गममद न आडे केन्दि राटवंद्र मंदीम शांत्र नारे, अरे कवा आंधानट गढ़ कटक विकास জানায়, ভবে আদালত ঐ জোক হইণ্ডেপম্পতি খালাস ক্লি ার তুক্ম করিবেন, ও জোক করিবার ধরতের বিষয়ে বেমন है हिं उत्ताथ करतन एक मिन इक्ष कतियन। यनि सिर्वे शांकी कि खना लाक शंखिर ना इत, किया यति राखित १ हैया, भारत পারী না হইবার কারণে পলায় নাই কি লুকাইব। থাকে নাই ও পুর্ব্বোক্তরপে অবকাশমতে ইশ তিহাবের সন্থাদ পায় নাই, এই **এই करा जानागर**-उत्र चालितस्याः यटक सामाहेटक ना পারে, তবে ঐ ফোক কবাব বতা খবচ হয় ভালা শোধ করিবান करना, ७ कान मांकी समन खाड़ी ना बहेगांड कारर शिवाहे ज कि बुकाहेश थांकिएन छोड़ांत्र मर्ध्यत स प्याहेन त नमरश हमत থাকে সেই আইনের বিধানমতে আদালত ঐ সাঞ্চির কি অন্য লোকের যত জরিমানা দিতে ছুকুম করেন সেই জরিমানার টাকা भाषांत्र कतिवात खाता, औ खाकि कत्र। मन्माखि कि छारात लाग ভাগ নীলাম ক্ষিতে আছা ক্ষিতে পারিবেন। কিন্তু বদি (महे महाकी कि जाना लाक के शतक कि अतिमानाव है। का जाम।-শতে দাবিল করে, ভবে আদালত কোক হইতে সম্পত্তি খালাল করিতে ছুকুম করিবেন।

> সাক্ষীস্থক্সে উভয়পক্ষের জে,বানবন্দী হইবার বিধি।

(নৌকজ্মার কোন পক্ষ স্বরং হাজির হইলে তাহার নিজ্ ভরকে কি জারা কোন লোকের ভরকে জোবা-নবন্দী রাইবার কথা ১)

#### हरताकी उपक्र जान म नाहमा

1954 यक क्रिक्किन क्रिक्कि श्रीकिन क्रिक्किन श्रीकिन क्रिक्किन क्

#### সোকী স্বৰূপে নোন পকের জোৱানবদী লইবার বিশেষ দরধান্ত ইইবার কথা।)

১৬২। যদি মোকদ্মার কোন পাক এ মোকদ্মার অনা কোন পক্কে সাক্ষীসক্ষপে বলপ্রকি হাজির করাইতে চাহে, ভবে সে আপনি কি উদ্ধীলের দারা ঐ পক্ষের হাজির হইবার কুকুম করিতে আদালতে বিশেষ দরখান্ত করিকে, ও ঐ সর্বান্তের পোদকতার আদালতের ছাদোম্মতে উপযুক্ত করণ দর্শাইকে, নতুরা শ্যন জারী হইবেক না।

#### ( अथटम कात्र नर्नाहेबात अट्डना बाती हहेबात कथा )

३७०। विन आमानल छैंकि तो बर्दरन, उद्य मिह कथ इक् व विवाद शुर्द्ध, ति वाकित शक्ति हरेंगा माका मिरल मा इस हरात कांत्रण पर्नाहरांत्र खर्टना मिन निक्रणण कतिया, खेताकि-त्क कि जारांत छैकीनरक बर्द्धना संख्याहरूदन, बादता यहि जारेनाक रेम उद्य छक्त उ छैनमुक कांत्रण बोक्टिन खे रहतू पर्नाहरीत गिन्नीन नमस्य गमस्य हिंक कतिरक मौतिरन।

### (যে হেডু দর্শান মান ভাহার পোষকতার লিখিড এজ-হার গ্রাহ্ম করিবার কথা)

595। य रिकू मर्नान बाँग छोहात (भावक्छाम, आमानक हेडेगान्न ना रचना कांभरण द्वारा क्षे वास्तित काम असरात आस किंद्रियन। किंस्र छाहार के वास्तित मस्त्रपट कतिए इस्टेरक, व सात्रजीत क्या गरूर स्वा विशिष्ट के विधान क्षेर्ट स्वेट्ट्र स्टेग्नर, तारे विधान यस क्षेत्रस्तात्रक क्या गरूर स्वा विधि यक, क आभिनि किंग्ना केवीरमंत्र बांधा तारे क्षारांत्र सामाग्रह (প্রচুর কারণ দর্শান না গেলে শমন জারী হইবার কথা।)

১৬৫। निव्निश्च निवास, किया छोड़ाई भन् एका है का निवास किया का निवास किया का निवास किया का निवास का नि

(কোন সময়ে আদালতের স্বেচ্ছামতে বাকির শ্যন হইবার কথা।)

১৬৬। আদালত বদি বথার্থ বিচার দুইবার নিমিত্তে তোকদ্বার কোন গলেত দোলানবন্দী লওৱা, কিলা ভাহার কাছে
কি তাছার ক্ষমভার পাকা কোন দলীল দুষ্টি করা আবশাক বোধ
করেন, ভবে যোকদ্বা চলিবার কোন সমনের ক্রেপিভ নিবে
পক্ষের নামে শমন স্থারী করাইয়া, ঐ শসনের নির্পিভ নিবে
ভালির হইয়া নালির মতে নাছন দিভে, কিলা মেই দলীল
ভাছার কাছে কি ভাছার ক্ষমভার গাকিলে ভাহা দেখাইতে,
শ্বন করিছে পারিবেন। ও খোলা কাছারীতে নান্ধির মতে
ঐ পক্ষের জোলান্বনী লইতে পারিবেন, কিলা আদ্বিত ক্রম
যে প্রকারে কুকুম করেন সেই প্রকারে ঐ পক্ষের জোবানবনী
লইবেন।

সাক্ষিরদের হাজির হওনের বিধি ও হাজির না হইলে তাহার ফল।

(यादातरमत मोटम नाका निवात भगम इत छादारमत हास्त्रित इहेट्छ इहेतात कथा।)

১৬१। किन मोक्समाय य किन राजित शिक्षत १३॥ नाका विट्यू नमिन १व, द्राई वाजित के कार्यात निमित्व नम-भार निक्य नमस्य थ शास्त्र शास्त्र शहरावर १३ तक।

# हैश्ताकी १४६२ मान ४ खाहैन

#### ( कान गाफिक शक्ति ना श्हेवांत कल।)

১৬৮। যদি সাক্ষা দিবার কি দলীল উপস্থিত করিবার বোন শমন কোন বাজির উপরে ১৫৫ ধারার লিখিত কোন এক প্রকারে হারী করা যার, ও সে যদি নাাযামতের ওলার না থাকিকে ও দেই শমন সতে কার্যা না করে, তবে আদালত তাহাকে ধরিয়া আধালতে আনিতে স্কুল দিতে পারিবেন। যদি সে পলার কি লুকাইশা ধাকে ও তাহাতে ধরা বাইতে কি আঘালতের সমূধে আনা বাইতে না পারে, তবে সান্ধির কি অন্য যাজির উপর শমন জালী হইতে না পারিখে তাহার সম্পত্তি লইয়া ১০৯ও ১৬০ ধারাতে বে রূপে ও যে বিধিমকে করিবার বিধান আছে সেই কপেও সেই বিধিমতে ঐ ব্যক্তির ও সম্পত্তি জোক ও নীলাম হইতে পারিবেক।

#### ( নাক্ষ্য দিতে স্থীকার না করিবার কল।)

১৬৯। यहि कान माकी आमान एउ हालित हरें। कि नर्छगाम थाकिया, ७ आमान ७ हरें एक द्रुव्य भारे एन नाम मर्ट्य ।
७ इत वा शांकिए ७ माका हिएक, किया छारात क्रिया कि 
छारात क्ष्मण्या शांका वि क्षान मनीन पूर्व्याक क्षमण्या कि 
लगरन निर्मिष्ट शांक छारा छेशिख्य कित्र श्रीकात ना करत.
छात आमान वर्ष कान छेण्छ ताथ करतन, छेश्यूक एक नि हे ।
भग्न प्राप्त नाकि काका मिएक किया मनीन छेशिख्य कित्र ।
गांक माका मिएक किया मनीन छेशिख्य कित्र ।
गांक रहे जा का बाद का छित्र मिर्द्य । श्री हा त्मे मान्य 
गांक रहे जा का कित्र क्ष्मी कित्र शांका हा ।
गांक श्रीकात ना कित्र मान सिर्म कित्र ।
गांक श्रीकात ना कित्र मान सिर्म कित्र ।
गांक श्रीकात ना कित्र विधान मर्टिंग ।
गांक प्रोप्त कित्र का ।
गांक अर्थ आहेरन विधान मर्टिंग ।
गांक अर्थ कित्र ।
गांका कित्र का विधान मर्टिंग ।
गांका कित्र का अर्थ का ।
गांका कित्र का विधान मर्टिंग ।
गांका कित्र का ।

(কোন পক্ষের হাজির না হইবার কি সাক্ষ্য দিতে স্বীকার না করিবার কল্।)

১৭। যোকদ্মার একপক হইয়া কোন লোককে সাক্ষ্য দিবার কি দলীল উপস্থিত করিবার জন্যে হাজিন ইইবার স্কুম



# हैश्ताकी अध्यक्ष मान म काहिम।

হইলে, সে বৃদ্ধি নাব্যি মতের ওজার না পাকিতে ও সেই ছুকুন
মতে কার্যা না করে, কিশ্বা ছাজির হইরা কি আদলতে কর্মান
থাকিরা, ও আদলত হইতে ছুকুম প্রাইজে নাব্য মতের ওজার
না থাকিতে ও সাক্ষা দিতে, ছিশ্বা জাহার জিখায় কি তাহার
ক্ষমতায় থাকা যে কোন দলীল প্রকোজ মতের শমনে নির্দিপ্ত
হল তাহা উপস্থিত করিতে স্বীকার না করে তবে যে পক্ষ সেই
প্রকারের কর্মা না করে কি করিতে স্থাকার না করে ভাহার
বিক্তিকে আদালত নিস্পত্তি করিতে পারিবেন, কিশ্বা খোকজ্যার
ভাবসতিক বৃদ্ধিয়া বেমন উপস্থুক বোধ করেন কেমনি ঐ লোকদ্বমা সাক্ষীয় জনা ছুকুম করিতে পারিবেন।

( আদুলিতে যে কেহ বর্তমান থাকে তাহার নামে শুমন ন) হইলেও তাহাকে সাক্ষা দিতে ভকুম হইবার কথা।)

১৭:। মোকদ্দমার এক পক্ষ্ইলে বি না ক্রলেও যে কেন্
হাজি আদালতে থাকে, ভাইকে হাজির হ্ইয়া সোক্ষা দিছে,
কিমা দলীল উপস্থিত করিতে শখন করা গেলে, ভাইার মে
প্রকারেও যে বিধিমতে গাল্য প্রভৃতি দিতে ইইলুনেই প্রকারে
ও সেই বিধিমতে আদালত তারাকে সাক্ষা দিতে, ও তথকালে
ও তথসানে নিতান্ত ভাইার নিকটে কি তাইার ক্ষমতায় গে
দলীল থাকৈ ভাইা দেখাইতে আজা করিতে পারিবেন। ও
আদালতের মুক্ম মতে কার্য্য করিতে দ্বীকার লা করিলে মোকদ্মার এক পক্ষের কিমা বিষয় বিশেবে সাক্ষির প্রতি প্রকের
লিখিত কোন বিধিমতে যে ক্ষপে কার্য্য ইইতে পারিবেন।

সাক্ষিরদের জোবান্যকী যে সময়ে ও বে প্রকারে লইতে ইইনেক তাহার বিধি।

(श्रीला काशादीएक स्मोकक्रमा खनिवादकारन गाकितरमत इस्मानानक्षी सहै बाद कथा, अ त्य स्मोकक्रमात छेलत है आकी ३४५० बाह्य र बाहिन।

আপীল হইতে পারে তাহাতে দাকা যে প্রকারে
লইতে হইবেক, ও বে স্থলে দাকির জোবানরন্দার
তরজনা তাহার নিকটে পাঠ করিতে হইবেক ও যে
স্থলে ইংরাজী ভাষাতে লওয়া যাইতে পারে তাহার
কথা, ও কোন কোন সঙ্গালের আপত্তির কথা, ও
এক এক মার্কিন জোবানবন্দী লইবার সময়ে বিচার
কর্তার তাহা টুকিয়া রাখিবার কথা, ও যে মোক্কান
মার উপর আপীল নাই তাহাতে সাক্যায়ে বাপে
লইতে হইবেক ভাহার কথা, ও বিচারকর্তা সম্পোদ সারাংশ টুকিয়া রাখিতে না পারিলে তাহার কারণ

मिकममा एनियांत निक्रिकेट मिल, किहा एथन (बारकान)। भू**म**ख्यी बा**यियां जना त्य मिटन खना** बांग्र मिहे मिटन, यक सन माक्नी शास्त्र शास्त्र काशहरमह याव्यक्तिक (सायानहर्भी খোলা আছারীতে, বিচারকর্ত্তার সাক্ষাতে ও কর্ণগোচরে ও ভাগার নিজা ছুরুষ মতে ও ভবাধীনে শইতে ২ইবেক। ত মোকদ্দমার <mark>উপরি উপরিস্থ আদালতে আপীল হইতে পা</mark>রে এই श्रीकृष्यात्व के ब्लादास्त्रभी लुख्न मंग्रेस धक कर अने मार्की বে লাক্ষ্য দেব ভাহা, আদালতৈর কার্যোট্ড বে ভাষা চলস খা কে সেই ভাষাতে, বিচার কর্তার ছারা কিয়া ভাঁহার সাক্ষাতিত ও তাঁহাত নিজ হুকুম মতে ও ভৱা**ধীনে লিখিয়া লও**য়া **ৰাছ**-(तक) किन्छ गांध तम माण अर्थ **ए ऐन्तर कविया निर्विध हरे**-तिक नां, रिवर्डटवर भारिक लिबिटक स्टेटनकां अ लोका महाय হুইলে, বিচারকার্ত্তার, ও দৈই সাক্ষির, ও মোকক্ষার উভয়-পক্ষেণ, কিলা ভাষারদের উকীলেরদের, কিলা ভাষারদের মত जन शक्ति गार्क नाश्तरम्त्र शिष्ठित शाह खती विविद्यक, उ আবিশাত হইলে সংদোধন হইবেজ ও বিচারকভা তাহাতি পত্তব্য করিবেন। সাক্ষী বে ভাষা কহিয়। স্থানিচ দিল ছান্ডির वना जाना दक यमि जिपिया शृङ्का योग ह जोकी त्मेरे अभा जीवा वित ना शत्त, एटर की शहे निविद्या मध्या तमहे ब्लामामक्यी त्य ভাষাতে কহিবাছিলনেই ভাষাতে উন্নাস হইবা আহার নিক-

টে ওনান যায় औ সাকী একত নিলেদন করিতে পারিবেক। हैरबाह्री जाबादक रवः भाका स्मन्ता सात्र काहा हेरवाकी काश তেই বেখা যায়, ইহাতে মোকদ্বখার উভযুপকের বে দকল লোক উপস্থিত থাকে ভাষারা ও যাহারা উপস্থিত মা ২০কে তাহারদের উকীলেরা সমত হইলে, বিচারকর্তা আপ্র হাতে के नाका तारे जातीएक निर्दिश सहरदन। कान निर्मय अन **७ উन्ट**र्भ गिषिशो ब्रांसिबीय क्लान निरमार कारन गृष्टे व्हेटन, (नुस्र) कौन शक कि जाशत फिकीश अग्र कार्यती करिल, जानाम ह वींग विद्युष्टमीमद्दा महिला के किता कि क्रिशा कि क्रिशा कि णरेटरन। 'कोन माकित निकेटने य कथा जिकाम। कर, मार ভাষতি কৈনি পক্ষ কি ভাষায়দের উক্তীলেয়া আপ্তি করি-লেও বদি আদালত নেই কথা জিজাদা করিতে অনুমতি দেন তবে সেই প্রশাও উত্তর লিখিয়া দেওয়া মাইবেক, ও নেই আ পাজি ও যে জন তাহা করিয়াছিল তাহার নাম. ও মেই মাপ-স্তির বিষয়ে আদালতের যে নিপান্তি হয় ভাগার কথাও কোবা-नदंगीय नियम काइन रम्भा यांडेरनक। एकावांनमनी मिवान সময়ে সাকিব বে চাইল হয় ভাষিত্য পদি আলালত কিছু কথা শেখা গুরুতর জ্ঞান করেন তাবে তাহাও পিলিখেন। গেলে (भाकसभारक विवादकर्त प्रांतन शास्त क्षारा नवसी ना स्मरणन, **महेलहें (गारुफ्मा**य अन अरू खन माकी (खातानत्सी फिटान সময়ে যাহা কৰে ভাহার সারাংশ বিচারকর্ত্তার ইকিয়া রাখিতে হ**ইবেক**া ভাষ্ট আপন হাতে শিখিবেন ও তাহাতে দ<del>ত্ত</del>্ৰ করিবেন ও কেই পিখন নগীতে দেওয়া বাইরেক। যে যে विकास के छेने बाजीन इंटेट जा भारत लाहे अहे भारत দ্যায় বাজিরদের জোবানবদীর কথা বিস্তায়িত কলে সিবি-बाह्र आवनाक नारे, किन्छ अरु अरु सन मांकी, क्लांबानदमी मिनांत नगरम बोकी करेंड छाड़ीत नातारन निहातकेकी प्रे किश রাখিবেন। তাঁহা আপন হাতে লিখিবেন ও তাহাতে দস্তপঃ कांब्रियन। ७ छाश निषद्ध एक कांगाज रहेर्वक, विठातकडी के विश्वासम्बद्ध के किया जातिएक ना शाहित्य वि काहरन शिवित्र भागितम् से जारी किस्टिन, क महात छेना जानीन नार क्षक क्षांक्रक स्ट्रेटक मानाइन स्थान का हारीटट चाल

নার কহন্মতে অন্যের ছারা লেখাইয়া সাইবেন ও ভাহাতে দক্তর করিবেন ও সেই লিখন নথীর এক কাগজ হইবেক। (বিশেষ কারণ থাকিলে সাক্ষির জোবানবন্দী অগোণে দাইবার কথা।)

१९०। यनि कान गांकी आंगानटात अनाका हां जिये।
वाहर छेगा इस. ए.यरा छोहात खातीनवंकी आरगोर माउसे
वाहरात छेड पर्क छेलयुक स्ता कांत्र आंगानटात हार्वायम् ए अकाम इसेए भारत, उरा कांत्र शांनामानटात हार्वायम् छोनीयर अकाम इसेए भारत, उरा कांत्र भरकात किया अ गांकीत श्रीवंतायर, साकक्षा छेलिक कतिरात भत्न कांत्र श्री कांत्र श्री आंगानट के गांकित खातानवंकी सर्भार गहें छाता गरत, जांगानट के गांकित कांत्र कांत्र प्राप्त कांत्र कां

(সাক্ষিরদিগকে শপথ কি প্রতিজ্ঞা করাইয়া, কিমা চ-লৈত আইনের বিধান মতে তাহারদের জোবানবন্দী লওয়ার কথা।

১৭৩। সাক্ষির্দিগকে শপ্থ কি প্রতিক্ষা করাইয়া কিছ। প্রকারাস্থরে, সাক্ষিরদের ক্ষোবানবন্দী লওনের বে আইন্থে সময়ে চলন পাকে বেই আইনের বিধান মতে তাহারদের স্থোন্ন নবন্দী লওয়া যাইবেক।

অনুপছিত নাজিরদের জোবানবলী লওমার আমীন পাঠাইবার ও সরেজমীনের ভলারক ক্রিবার বিশি।

সাকী আদালতের এলাকার মধ্যে বাকিলে, ও আদা-লতের এলাকার বাহিরে কিন্তু ক্তিমকোটের এলা-কার মধ্যে না প্রাকিদ্যা সদর আদালতের এলাকার মধ্যে থাকিলে, ভাহার জোবানবন্দী গুইবার নি-মিতে কমিক্তন দিবার কথা।)

যাহার সাক্ষ্য লইবার প্রয়োজন হয় এমত দার্ক্ত আদালত যে স্থানে আছে সেই স্থান হইতে এক শত মাইলের व्यक्षिक पूर कान शांदन यपि तांत्र कटत किया यांत्र शीष्ठा कि कुर्वलको अयुक जाशिन जावानरको निवाद अहम। जानालटक উপস্থিত হইতে না পারে, কিম্বা যদি সম্ভান্ত ব্যক্তি কি স্ত্রীলোক হওয়াতে আদালতে ভাষার বয়ং হাজির হইবার ক্ষমা হয়, তবে আদালত লেকামতে, কিছা মোকদমার কোন প্রক্র প্রাণিনা-यटक, किस्रो त्महे माकित बादतपन घटक, खिड्डामाक्टर किस्रो **श्रकातास्टर, के माक्तित स्वा**यानदम्मी बहेताह स्टरना कियान অর্থাৎ ক্ষমভাপত্র দিবার হুকুম করিতে পারিবেন, ও সেই এ-कांत स्थावानवभी नहेवांत स्थाना एवं प्रका चाका छेशयूङ व ন্যাব্য নোধ হয় সে সকল আজ্ঞা, এ ছুকুম ক্লি তাহার পর কোন হুকুন করিবার সময়ে, করিতে পারিবেন। বে আদালত হইবে কমিকান দেওয়া বায় তাহার এলাকার মধ্যে বনি ঐ বাকী বাস করে, ভবে ঐ আদাপতের কোন আহলাকে, কিমা অধীন কোন আদাতের কিন্তা অন্যকোন ব্যক্তিকে কি ব্যক্তিরদিগকে ঐ আদালত নিযুক্ত করা উচিত বোধ করেন তাহাকে কি তাহা-র্দিগকৈ ঐ কমিসান দেওয়া যাইতে পারিবেক। যে আদাসত হইতে ক্রমিসান দেওয়া যায় তাহার এলাকার বাহিত্রের কোন भारत यपि मांकी ताम करत, ও बीखीयजी वहांद्रांभीद मुश्चिय-कारिंद बेर्गाकांत भीया मनइटबाद मत्या नटर किन्छ मनत जामा-লতের এলাকর মধ্যে বাস করে, তবে বাহার এলাকার নথ্যে সাক্ষী বাস করে এমত যে আমালত অতি অক্লেশে ঐ ক্ষিসান মতে কার্য্য করিভে: পারেন সেই আদালতে ঐ কমিসান সাধা-রুণ মতে দেওয়া বাইবেক। কিন্তু বিশেষ কোন কোন গতিকে, व जामांगड स्ट्रेंट्ड के किनगन गरित स्य तारे जागांगठ यस व लोन राजिए कि राजितिशदक नियुक्त करा छिछि। বোধ করেন ভাষাকে কি ভাষারদিগকে ঐ ক্মিসান দিতে भावित्व ।

75 .

## इश्ताकी १५०० मान ४ साहम।

### (माकी है विनरकार्टित अलाकात मीमा मतराप्तत मर्या थाकिरन छारात कथा।)

5१६। यमि मान्ती श्रीश्रीमणी महातानीत मृशिमद्यादिहेर अलाकांद्र लीमानात मदश ताम करत. उत्त के कमिमान (कलि-कालांग ७ मान्नाद मदश ताम करत. उत्त के कि मान्ता जादी महस्र करले जामांग करितात स्रदेशा अभिन इय महे जामानाद म मद्य कृत प्रांकप्रमात व जोमाना श्रीलन इय महे जामानाद स् सामानाद शीकि ए व्हेरक। किन्न दिस्म क्रिन भितित । य जामाना हरेट के किमान वाहित इय महे प्रामान । य कामाना हरेट के विभाग वाहित इय महे प्रामान । य कामाना के कि वालाविक माद्य के किमान (महन याहेट का विद्युष्ट कर्म यहिए ।

ব্যাকী সদর আদালতের কি মুপ্রিমকোর্টের এলাকার মধ্যে না থাকিলেও ত্রিটনীয়েরদের শাসিভ দেশের মধ্যে কিনা ত্রিটনীয় গবর্গমেন্টের সঙ্গে সন্ধিবদ্ধ এদেশীয় কোন হাজোর কি দেশের মধ্যে বাস করিলে তাহার কথা।)

l.v

(সাক্ষী উক্ত দেশের বাহিরে ও ব্রিটনীয় গ্রণ্মেটের সঙ্গে সন্ধিবন্ধ ও দেশীয় বেশন রাজার রাজ্যের কি দেশের মধ্যেও না থাকিলে তাহার কথা।)

2971 एक मिल्य विश्व कान छाइन गाँग कान छ लिते नीय भवर्षपालें महम मिल्लिक अहमनीय कोन हा छोड़ गाँका है कि एम्बर्स महा मिल्लिक महम मिल्लिक अहम मिल्लिक मार्का पाई एक इंडेएन, या स्वीक मार्का का के एक इंडेएन, या स्वीक मार्का छोड़ के लिल्लिक मार्का छोड़ है कि एम का का मिल्लिक मार्का छोड़ है कि एम के लिलिक भारत है के लिलिक भारत है के लिलिक मार्का का समान है के निर्माण का स्वीक मिल्लिक स्वीक मिल्लिक स्वीक मिलिक का मिलिक का मिलिक को स्वीक मिलिक मिलिक स्वीक स्वीक

সৈক্ষিরদের জোবানবন্দীর সহিত ঐ কমিগান ফিরিয়। পাঠাইবার কথা ও জোবানবন্দী সাক্ষ্য স্বরূপে পাঠ ইইবার কথা।

্বন্ধ। সেই কমিনানমতে কার্যা উপযুক্ত রূপে করা গেলে পর, বে নাজির জোবানবলী ভমকমে লগুয়া পিয়াছে ভাষার নেই জোবানবলীর সজে ঐ কমিনান বে আলালভ হইডে সাহিত্য স্ইরাছিল সেই জাদালতে কিরিয়া পাচান বাইছেক। কিন্তু বিদ কমিনান বাহির করিবার ছুকুমেতে জন্য রূপ আজা থাকে তবে ঐ আজামতে ভাষা কিরিয়া পাচাইতে ছইবেক। মেই ক্মিনান ও ভদক্রাত্যে যে রিউন হয় ভাষাও বে নাজির জোবানবলী সেই কমিনানমতে কর্মা বিয়াছে ভাষার নেই জোবানবলী নর্মকা ঐ মোকজ্যার নধীর জামজ পত্রের সংগ্রাহারতার। প্রস্তু ক্মিনান্যতে বৈ কোন জোবানবলী লঙ্মা যায় ভাষা কে

# हेरताकी अन्दर मान ५ काहेन।

(সরেজনীনে তদারকের কমিস্যনের কথা, ও রিপোর্ট ও জাবানবন্দী মোকদ্যার প্রমাণ স্বরূপে লইবার কথা কিন্তু আমীনের নিজ জোবানবন্দী লইতে পারিবার কথা।)

उन्। कान माक्स्माट्ड कि जान नाइन कान कार्राट्ड यमि जामान दिवारमंत्र विषय जारता भित्रकांत कितात झरना, किन्ना कान उपानिमाट्ड कि एमात्रट्ड होका निर्माण कि विषय कारता, मरत्रक्रमीरनत छमात्रक आदिनान कि छेभपूक छान्वरता, जरत महे श्रकारतत क्रियानम्बद्ध कार्याक कि छेभपूक छान्वरता, जरत महे श्रकारतत कार्यानम्बद्ध कार्यान कार्य जामान कि जामान कार्य जामान कर्यात्र कार्यान कार्य कार्याक भीतिर्यन, ज्यात्र मार्य क्रियान मित्रा जानार विषय अवारतत कार्यामान मित्रा जानार कार्याक कार्यात्र अवारतत जामान कर्यात्र कार्यात्र कार्य कार्यात्र कार्यात्र कार्यात्र कार्य कार्य

পক্ষিয়, ও অন্য যে কোন লোকনিগতে ভারত প্রতি আপিত বিষয়ের প্রমাণ দিবার জনো ঐ আমীন তল্য করা উচ্চিত নোগ করে, তাহারদের ভোবানবন্ধী কটতে জ অগ্নাতের করেন্ত্র थाकिदवक, अ जमात्रदक्त विसम् जम्भाकोत क्षेत्र ए उत्ता करा **কাগজপত্র তথ্য করিয়া দৃষ্টি করিতে প**ার্নিত্ত ও 🖘 আমীৰ তপত করিলে ও বদি কেই হাজিব না হল কিয়া লাকে मिटंड किया नवीम कि बना कार्यक्रवा एक हैं एक जील वान করে, তারে আমীন রিপোর্ট করিখে গাল্লালিও ভুক্ষণক তাহারদের ক্ষতি ও অবীমান, ও দ্ধু সময়ে পারিদেক, ভারা -আদালতে বিচার করা মোকজ্মাতে সেই রূপ অপর্গ করিতে डोबोबरमब स्र मध अखि क्षेत्र डांग्ड क्षेट्र अ: ब्रिट्क : ঐ খামীন সরেজ্যীনে যে তদার্ক আরশ্যক জান করে ভাগ করিলে পর, ও বে সকল জোন নিশ্লী লইয়াছে ভাছা বিশ্ন কহিলে গোচরে সাক্ষিরদের লোক মরনী ঘটনার যে বিশি এই আ**ইনে হইয়াতে দেই** দিধিষতে কিশিয়। দেইজে পর, ঐ জেবি নর**ন্ধী ও আপেনার** না**রে**ম দক্তর করা আগন পিরিত রিলেটি धामानारक मार्थिन कतिर्यकः के विद्यार्थे ५ क्याराववनी ্মাকজমাতে প্ৰমাণ স্বৰূপে গ্ৰাহ্য হউবেক ও ভাষেত্ৰ বীৰ্ত্তবাগ্ৰাছ পরের মধ্যে থাকিবেক। পরন্ধ ঐ আখীনের প্রতি আগতি কোন কাৰ্য্য বিষয়ে, কিন্তা ভাষার ডিপোট পেনা কোন কথার নিষ্**রে, কিন্তা, ঐ তদারক** বে প্রকারে করিয়াছে ভিষ্কিত্ত, আদা গত খোলা কাছারীতে ঐ সামীনের নিষ্ণ জোলানবলী লইতে পারিবেন, কিথা আদালতের অতুষ্ঠি সইয়া মোকদ্মার উভয় भक्क कि छोहातरमुद्र कोन लाक छोहात कारानरभी महेरछ পারিবেক :

(হিসাব তদন্ত ও নিষ্পত্তি করিবার জন্যে আমীনকে • নিযুক্ত করিবার কথা।)

১৮১। কোন মোকদ্যায় কি আদালত সম্পর্কীয় জ্ঞোন কার্বোটে বনি হিলাবের ভবন্ত কিনিস্পতি করা আর্গাল হয়। তবে নেই উমস্ত কি নিস্পতি করিবার স্থান্য, আদালত প্রক্রিড

श्रेकारतत जामनारक किया जेना राजिएक जागीन संबंध्य नियुक्त করিতে পারিবেন, আর দেই তদ্ভ কি নিশান্তি করিবার মুম্বে फेड्स शकरक कि छोड़ाइएमड है निमित्रक कि फेकीनमित्रक भाभीत्नेत निकर्षे शक्तित शंकित्त खांच्या कतित्व शांतित्वन। এমত সকল স্থলে ঐ আগীনের জ্ঞাত হইবার জনো ও উপ-দেশের জনো সোকদ্দমার কাগজপত্তের যে অংশ ও নিস্তারিত अ डेशानम अदिनाक तोध हत्र डोहो चानोवाड से जागीनरक भिरत्य । जांत भी यांगीन उम्ल कृतिवात कारण म कार्या करत ্কবল তাহার কাগলপত্র পাচাইবে, কিন্তা তদ্ভিন্ন তাহার তদন্ত ক্রিবার হুনো যে বিষয় অর্পণ করা যায় সেই বিগয়ে তাহার যে विट्न इस इस डाइडि कानाइट्नक, इहात विट्निय बाउना औ উপদেশের মধ্যে স্পষ্টরপে লেখা থাকিবেক। আমীনের ঐ কাৰ্যজ্পত্ৰ মোকদ্ৰমাতে প্ৰমাণ স্বৰূপে হান্ত হুইবেল। विन जोशंद्र विष्ठांतकडी कोन कहा । अमुख्ये इन, उद्द जिनि আবিশাক্ষতে অধিক ভদস্ত করিবেন, ও বিষরের ভারগুদিক বাৰীয়া ভাঁহার যে রূপ নাাগ্য ও উল্লিড বোধ হয় সেই রূপে শেল निष्णि कि दूर्वेष कविरदन।

(किमिन,न कार्ती श्रेतांत शूटर्क जाशांत श्रेत्र आमानटज मार्थिन श्रेतांत कथा।)

अर्थ। यथन क्षमां भ नहेतां कि महत्रक्षमी त उम्रोतक कहि-नाह कि हिमान जम्म किति है कि महत्रक्षमी त क्षित्र के हत्त. उपन आमान अन्य किमान मिनात आहम, जाहात यक भंतर उभयुक विधि हम जोही, वि भटकत क्षीर्थनाम हिने कि महित उभकादित करना के किमान (मध्या भाग जोशिक आमानहरू मिनिक, किति आका कितिएक भावितन।

# নিপাত্তির ও ডিক্রীর বিধি।

(নিপান্তি বে দিনে জানাইতে হইবেক ভাহার কথা।) ুট্টা যখন দ্গীল দন্তাবেজ পাঠ করা নিয়াহে ও লাকি-ত্রের জোবানকী লওয়া নিয়াহে ও উত্তর শক্তের নিজেরকি ভাষারদের উকীলের ধারা কথা শুনা গিয়াতে তথন আদালন আপনার নিস্পত্তি জানাইবেন। ঐ নিস্পত্তি অনিপত্তেই কিন্তু জন্ম কোন দিনে, খোলা কাছারীতে প্রকাশ কর বাইনেক। সেই জন্ম দিনের উপাযুক্ত সম্বাদ উভয়পক্ষাত কি ভাষার্থনে উকীল্লিগকৈ দিতে হইবেক।

(ঐ নিপ্পত্তি বিচারকর্তার চলন ভাষাতে লিখিবার কল। ও বার্জিত বিধি।)

১৮৪। ঐ নিপান্তি নিচারকন্তান স্বাদেশেন চলন ভাগাতে নিথিতে হইবেক। পারন্ধ ইবরাজী ভাগা দেই নিটারে ইগানিকা নিজ ভাষা না ইইয়া, সেই ভাবা উপযুক্ত মত্য জানিকা যদি তিনি দেই ভাষাতে পরিসার ও বোধনামা কলো নিপান্তি কিনিতে পারেন ও সেই ভাষাতে নিশান্তি লিখিতে চার্টিই, তারে ভাঁকার নিশান্তির ইংলাজী ভাগাতে লিখিতে গারিবেন।

। ডিক্রীতে যাহ। লিথিতে হইবেক ছাছার কণা ও তর-জমা হইবার কণা।

তেওঁ। শিষ্টার করিশার বে এক কি অধিক বিষয় ঘাটক তারণ ওতাংখাতে গে নিম্পত্তি হয় ওাসই নিম্পত্তিকারণ নিম্পত্তি পানে ও লিখিতে ইইবেক, ও বিচার্কর্তা দি নিম্পত্তি জাকাল করিবার সময়ে পোলা কাছাবীতে সেই নিম্পত্তি জাকাল করিবার তাহাতে দস্তপ্ত করিবেন। খনি সেই নিম্পত্তি আলাগতের তাহাতে দস্তপ্ত করিবেন। খনি সেই নিম্পত্তি আলাগতের তার চলন ভাষাতির কনা ভাষায় হোগা বায়, ভবে নাহা আলাল-তের চলন ভাষাতে তরজনা করিবের ইবেক, ও সেই ভারক্ষাত্ত ও বিচারক্তা খন্ত্রহ করিবেন।

( এক এক ইমুর উপর আদালতের নিপ্পত্তি জানাইবার কথা ও বর্জিত বিধি। )

১০৬। যে বে মোকদ্মাতে ইসু নির্বাহয় সেই সেই মোক-দ্মার, এক কি জাধিক কোন ইসুর উপর বে রায় হয় তাহা গোক-দ্মার নিপান্তির নিমিত্তে প্রচুর না হইবে, আদালত এক এক ইসুর বিষয়ে আপনার রায় কি নিশান্তি জানাইবেন।

(খরচা যাহার দিতে হইবেক সেই কথা ও নিপ্সতিতে শিধিবার কথা।) ३०१। अक अक भरकत चत्रा वाहात निष्ठ इहेरवक, अर्था कर सह ताहे भरकत कि अना भरकत निष्ठ इहेरवक, अ अपून्य कि अब अरम अ वाहात पठ निष्ठ इहेरवक, अहे मकल कथात आरमभ मर्जनाहे निष्पालिए जिल्हा वाहरवक। अ आनामक विभए ऐभ्यूक तोध करवन ताहे गए चत्रा वाहरवक। अ आनामक विभए ऐभ्यूक तोध करवन ताहे गए चत्रा वाहरवक वाहां हुकूम कि उत्त अनामक करवा वाहरवक वाहर्व हुकूम कि उत्त आनामक करवा वाहरवक वाहर्व हुकूम करिष्ठ आनामक करवा वाहरवक।

### ( শরচা এই শক্তে যাহ। জানা যার তাহার কথা।

अन्तः केट्टीरम्भातः, ६ व्यामां मैनिशत्क ६ माकिनिशत्क छन्न किति। इ. ६ व्या व्या भन्न भन्न अन्तः किया क्ष्मीत्वतः नक्षा कहा देवाव भन्न कि केटिनब्रह्मत त्रमुमः ६ माकित्रहम् व्या क्ष्मा प्रदेशे कि मान व्या क्ष्मा प्रदेशे कि मान व्या क्ष्मा क्ष्मा कि किया कि मान एक्ष्म कि विवाद कि मान व्या कि कित्रा कि कि व्या कि कि विवाद कि व

#### (ডিক্রীর কথা!)

১৮৯। নিশান্তি বে নিনে করা যায় সেই দিনের তারিব ভিক্রীতে পিশিতে ইইবেক। তালাতে যোকদ্দার নম্বর ও উত্তরপক্ষের নাম ও খাতি প্রভৃতি ও দাওয়ার বে বেওরা মোক-দ্দার রেজিপ্ররে লেখা আছে তাহা লিখিতে ইইবেক, ও বে উপকার করা গোল কিল্পা যোকদ্দার জনা যে নিশান্তি হয় তাহা পরিস্কার মতে নির্দিপ্ত থাকিবেক। ও যোকদ্দাতে যত খরচ ইইয়াটে ও যে যে পক্ষের ও যাহার যত দিতে ইইবেক এই কথা ও ভিক্রীতে লিখিতে ইইবেক, ও তাহাতে বিচারকর্ত্তা দুর্ভ্যুথ করিবেন ও আদালতের মোহরে মোহর করিবেন।

# (স্থাবর সম্পত্তির এক ভাগ পাইবার <mark>ডিক্র</mark>ীর ক্**ধা**।)

্ঠে । মোকদমা বদি নির্দিষ্ট সীমার জমীর কি স্থাবর সমা সম্পত্তির নিমিত্তে হয় ও সেই সম্পত্তির কেবল এক অংশ পাইকার যদি ডিক্রী হয় তবে সেই ডিক্রী: শর। জগীর কি সম্প-ডির সীমা ডিক্রীতে নির্দিষ্ট করিতে হইচাবক :

#### (অন্তাবর সম্পত্তি দিবার ডিক্রীর ক্থা 🔾

্রিছে। মোক্ষদমা যদি অন্তাবর সম্পতির নিমিতে হর চ সেই সম্পতি দিবার জিলী হয়, তারে সেই সংবাদি আন্তর, আইছে না পারিলে তালার পরিবর্জে বত টাকা আদার নাতিবে ভইতেক ভাষাও সেই জিলীতে নির্মাই বৈক। >

### ( **চুক্তি ভঙ্গ হইলে গে**দারতের ডিক্রীর দগা। )

১৯২। চ্ভিডেশ করিলে খেদারতের মেলিজনা ধ্দি হয়, ও আদামী সেই চুভিদতে কর্দা করিতে পাধের ইছা নাদি দুট্ট হয়, ভবে আদালত ক্ষিম্পের লাল্যনি লাহ্য গাদালতের নিষ্পিত সম্বেল মধেন ঐ চুভিলে নিন্তু নামা ক্ষান্ত হুক্ন করিতে পার্বিকেন। ভালা ক্রিলে, সেই চুভিন্ত চল্টানক লাহার পরিবর্জে পেশারতের মান টাকে, দিতে চইতেন লাহারও চুক্ম ক্রিবেন।

টাকার বাবং মোকদম। ইংলে আসন एত টাকার ডিক্রী হয় তাহার উপর স্কর দিবার ভরুমের কথা।

১৯০। যদি ক্রিয়াদীর পাওনা টাকার নিলিতে মোকদ্মা ব্যাতিৰ আদালত মোকদ্মার তালিও অবধি ঐ টাকা আলা-লার দিবস প্রান্ত যে হিসাধেক উতিত বোধ করেন সেই বিসাধে আসল টাকার উপর সুদ দিবার পুকুষ ঐ ডিক্রীতে করিতে পারিবেম।

### ( किञ्जीवन्त्री कविहा छै।क। निवाद कथ।।)

১৯৪। টাকা দিবার ডিক্রী হইলে আদালত উপযুক্ত কৈনি কারণ থাকিলে সুদ সমেত কি সুদ ছাড়া ঐ টাকা কিল্ডি করিয়া দিবার স্কুম করিতে পারিবেন।

( দাওয়া কাটিবার জন্যে জন্য নাওয়া করিবার অনুসতি ইইলে তাহার কথা ও ডিক্রীর ফল।)

286 । कतिशानीत नाउगा काणिनात कारता यनि आमामीत ।

50

পোকদ্দমা জনী নিমিতে হইলে ডিক্রীতে ওয়াদিলাত স্কুদ সমেত দিবার বিধানের কথা।)

১৯৩। মৌকদমা জমীর নিমিতে, কিসা বার্রি ভাড়া পাওছা নাইতে পারে এমত জন্য সম্পত্তিব নিমিতে চলি হয়। তবে সোকদ্বনার ভারিব অবধি জিলীদারকে দুগল না দিবাঁব তারিব পর্বান্ত সেই জদীর কি অন্য সম্পত্তির ওয়ানিলান কি খাজানা কি ভাড়া ও আদালত বে হিদারে সুদ ধরা উপযুক্ত জ্ঞান করেন সেই হিদারে মুদও দিবার বিগনে জিলীতে করিতে পারিবেন।

(ডিক্রী করিবার আগে ওয়াদিলাতের টাকা নির্দার্য্য করিবার কিহা পরে তদন্ত করিবার কথা।)

389। अभीत निगिरस, ए मिक्समात छाति एत आरभ रुक काल अगु से समीत उअत स्य प्रमानिनाछ भी प्रमान स्य छाता अग्री स्य समित किया है। व समे प्रमानिना भी प्रमान स्य छाता निगिरस वह क्या अस्य सि विराम हम, ए त आमान स्य होता हम के करा अस्य सि विराम हम, ए त आमान समीत फिक्मी कितियात आरभ के होता निगिर किति शिक्मी कितिया हम। किया मृतिया ताथ स्रेटन स्मीत निभिर कि हिन्दी कितिया हम। किया मृतिया ताथ स्रेटन समीत निभिर कि हिन्दी कितिया हम। किया मिन्दि कि होता समस्य छम उ

্ডিক্রীর ও মিপান্তির দন্তথ্তির নকল দিবার কথা।) ১৯৮। যোকস্মার কোন পক্ষ কি তাহারদের উকীলের

# 97 इशामा अव्यव मान ने बाहने।

আদাশতে প্রার্থনা করিলে, ও বে সময়ে বে আইন চলন খাকে তদন্তসারে যদি ইষ্ট্যাম্প কাগভের প্রবেশজন হয় গবে আবেশ্যক মতের ইষ্ট্যাম্প কাগজ দাখিল করিলে, ডিফ্রীর ৬ নিম্পত্তির দক্তপতী নকল তাখার্গদিগকে দেওয়া ঘাইনেন। সে প্রার্থনা মুখে করা ঘাইতে পারিবেক, কিন্তা ইষ্ট্যাম্প না হওয়া কাগজে লিখিয়া দেওয়া ঘাইতে পারিবেক।

# **ठेषु श्रिशा** शहा शहा ।

( किमीकाहीत विकि।

( ভাবর সম্পত্তির ডিক্রীর কথা।)

১৯৯। অমীর কি হ'লের মনা সম্পত্তিক দিক্তী কট্রেল, যাহার পক্ষে ডিক্রী হয় ভাষাকে ঐ সম্পত্তি দিতে হইবেক।

্**অস্থাব**র সম্পত্তির, কিমা চুক্তিমতে কার্যা হ**ইবার** ডিক্রীর, কি তাহার পরিকর্ষে টাকা দিবাব ডিক্রীর কথা।)

হল। ডিফ্রী বৃদি কোন বিশেষ অন্তানর সাপান্তর নিনিছে হয়, কিলা কোন চুজিমতের বিশেষ কার্য্য সাধনের নিনিছে, কিলা আনা কোন বিশেষ কর্ম্ম করিবান্ধ নিনিছে হয়, উনে সেই বিশেষ অল্বাইর সম্পত্তি পাওগা ঘাইতে পারিলে তাহা কোক করিয়া ঘাহার পক্ষে ডিফ্রী হইরাছে তাহাকে কেন্দ্রাইয় ঐ ডিফ্রীজারী হইবেক, কিলা ঘাহার বিপক্ষে ডিফ্রী হইরাছে তাহাকে করেন করিয়া আলাল্ড যাব্দ অনা হুকুম না করেন তাব্দ কোকে রাগিয়া। কিলা আবশ্যক হইলে তাহাকে কয়েন করিয়া ও তাহার সম্পত্তি কোক করিয়া ও তাহার সম্পত্তির কিলাক করিয়া ও তাহার তাহার করিয়া ও তাহার কর্মান করেয়া করিয়ার করিয়ার

#### (টাকার নিমিত্তে ডিক্রীর কথান)

२०5। फिक्की विक हो कांत्र निमित्य करंग, एटव स लाटिकतं तिश्व कांकी कहेंगाँ एक जांकांत्र करंग्रम करियों, किया जांकांत्र मन्निक एक कांकां करियों कर्म भागि हों कर्मा भागि हों कर्मा भागि है एक एक कर्म कर्म करियों करिया कर्म करियों करिया करियों करियों

(হস্তান্তরকরণ পত্র করিবার, কিষা যে নিদর্শনের ক্রয় বিক্রয় হইতে পারে তাহার পিঠে লিখিবার ডি-ক্রীর কথা।)

#### ইংরাজী ১৮৫৯ সাল ৮ আইন।

নাশিশ করা বাইতে পারিবেক। ও বিচারকর্তা ভাছাতে দন্ত-গঞ্জরিলে, বাহার প্রতি শেই কর্ম করিতে হুক্ম হয়, তাহার নিজে কুরিবার কি পৃষ্ঠে শিখিবার মতে নিজ্ঞ হইবেক।

## ( মৃত ব্যক্তির স্থলাভিষিক্তের বিপক্ষে ডিক্রীর কথা।)

২০০। মত বাজির স্থলাতিকিক বলিয়া কোন লোকের বিপক্ষে যদি ডিক্রী হয়, ও সেই মৃত ব্যক্তির সম্পল্ডি ইবৃতে বলি টাফা দিবার সেই ডিক্রী-হয়, তবে সেই প্রকারের কোন সম্পত্তি জোক ও নীলাম করিয়া সেই ডিক্রী জারী ইইতে পারিবেক, কিয়া বনি সেই প্রকারের কোন সম্পত্তি পাতরা না যায়, ও মৃত্র বাজির যে সম্পত্তি আসামীল ইস্তাহা ক্রিয়া আসামী উপযুক্ত মতে কার্যা করিয়াছে এই বিষয়ে ইদি আসামী আদালতের হুছোগ জন্মহিতে না পারে ওবে যত সম্পত্তি লাহার উপযুক্ত মতে কর্ম না ইইয়াছে তাহার তাহার ক্রিয়া তাহার উপযুক্ত মতে কর্ম না ইইয়াছে তাহার তাহ সম্পত্তি প্রায়ন্ত এ ডিক্রী আসামীর বিপক্ষে জারী ইইতে পারিবেক, অর্থাই সেই আসামীর নিজ বিপক্ষে ডিক্রী ইইতে পারিবেক, অর্থাই সেই আসামীর নিজ বিপক্ষে ডিক্রী ইইতে পারিবেক, অর্থাই সেই আসামীর নিজ বিপক্ষে ডিক্রী ইইতে

# ( कामिटनइटन्द्र উপর ডিক্রীর কথা।)

২০3। যদি কোন ব্যক্তি ডিক্রীয়তে কিছা তাই।র কেনে
তাংশ মতে কার্যা ইইবার জাদিন ইইয়া দায়ী হয়, তবে আনাির উপর ডিক্রী বে মতে জারী ইইডে পারে সেই মতে ঐ
জামিন যে পর্যান্ত আপনাকে দায়ী করিয়াহে সেই পর্যান্ত তাহাব উপর ঐ ডিক্রী জারী ইইডে পারিবেক।

(फिक्ती जातीकटम या या गण्यावित कारू अमीलाम े इंडेटड शांद्रि छाइति कथा।)

२०६। फिकी कांद्रीक रम वह बहे मान्नकित क्यांक ए नीमान इंडेएए शीहर, वर्षा का कारी के घर धार्मा ए नगन हो का ए वर्गा का नाहि ए हार्क ए दूखी ए क्ष्मिमति हाहि ए संदर्ग स्वत्नेत निम्मत श्री १ ए खान किया हो हो हो का कारण करा निम्मत श्री ए शोहन होता, ए खान समहारक कि यारकर किया मानाउन को ह

#### इंश्तांकी ३५०२ माल ५ जाईमा

ইকের শার, ও আসামীর স্থাবে কি অস্থাবে অনা যে কিছু সম্পত্তি তাহার নিজ নামে থাকে কিশ্বা তাহার নিমিতে কি তাহার পক্ষে জিল্লাস্তরপ অনা লোকের দখলে থাকে, সেই সক্স সম্পত্তি।

(ডিক্রী প্রভৃতি মতে টাকা দিবার কথা ও আদালতের ছারা রকা হইবার কথা।)

२०४। 'छिकी मटल स मकल होको निटल इस एएहा ले छिकी स आमालटलत छाती कतिटल इस ताहे आमालटल मारिया कतिटल इहेटनक। किन्छ ताहे आमालल, किन्ना ले छिकी त्य आमालल कतिशांकित्लन ताहे आमालल, यम जन्म कर दहत छूकुभ करतन एटट एम्ट्रे एकूम मटल कांग्र इहेटनक। सभूमस छि-छीत कि लांगांत त्कान अश्टानत दक्ता महेटल, यम आमालटलन भागां तका भा करा थांग्र किन्ना शामात श्राम छिकी दहेसांटल किन्ना छिकी सहादल बन्नालत करिया (मटला ताल तमहे कम यि वे तका इहेटीस कथा जामालटल छालि मा करत, एटन आप

# ডিক্রীজারী করিবার দরখাস্তের বিধি।

(ডিক্রীজারী করিবার দরখান্ত যে রূপে করিতে ঘই-বেক ভাহার কথা।)

२०१। ति लिक्सि शिक्स कियी हरेग्राइ ति यि वि कियी छाड़ी करा देखा होते हैं किया है किया होते हैं किया है किया है किया है किया है किया है कि विश्व किया है किया है कि विश्व किया है किया है कि विश्व किया है किय

পার্যারিক। এমাত স্থানো আদালিত জন্য ডিফীন্ রেরনের লাভ রক্ষা জন্ম যে ক্লপ স্কুম আনিশাক জ্ঞান করেন ভার্ করিবেন।

( ডিক্রী আসল ডিক্রীদার হইতে অন্ধালাককে দেওরা েগলে যাহার ঐ দর্থান্ত করিতে হইবেক ভাহার কথা।)

२०৮। जिकी यमि वहां कर्म किया आहेनमू एउत कार्या गरेन आमन जिजीमात स्ट्रेट अना कान लांकरक महता यात्र जर्द यात्रीत इस्ताठ स्ट्रेट एन स्ट्रेंट लांक, किया जात्रात देवील जिकीसती स्ट्रेनित के मत्रवास कतिएट शाहिरवक्। अधान/-मठ यमि (मट्टे मत्रवास श्रीय कहा प्रिक लांकरतम, उर्द भागन जिकीमारतत (मट्टे मत्रवास स्ट्रेंट पर्ध के जिलीकारी स्ट्रेंट भाविरक।

#### ( ছিক্রীর বিপক্ষ ডিক্রীর কথ।।)

२०६। यहि कान भाक्त्यात उँउत्रशक शतन्त्रात ज्ञान, तेका भाइनात जिकी शहरा था कि, ज्युत व्यक्ति होकांत जिकी न भक्त भाइताह किन्त्र एक जिकी जाती कहाई ८० भारि-एक अल्ला होकांत जिकीत होका ताम मित्रा ताकी होकांत एकी आही कराई टिक्क, अवल्ला होकात जिकी लाथ इहेन वहें १८११ व्यक्ति हे,कांत जिकीत हेशत अवल्ला होकांत जिकीत नेला निविद्य इहेटदक, अविक कुरे जिकी नमान होकांत नि-भटक इस जात लाथ हरेन वहें क्या जैस्त जिकीत्व निलिद्ध हे दका

 কোন নিয়ম না করিয়া, কিয়া যে নিয়ম ন্যায়া যোগ করেন এমত। নিয়ম করিয়া, ঐ ডিজা জারী স্থাপিত রাখিতে।পারিধন।

(যাহার বিপক্ষে ডিক্রী হইয়াছে সে ডিক্রী জারী হইবার পুর্কে মরিলে ডাহার আইন মতের স্থলাতিধিক ব্যক্তির কি সম্পত্তির উপর ডিক্রী জারী হইবার প্রার্থ নার কথা)

ইং০। আহার বিপক্ষে ডিকী হইয়াছে এমত কোন লোক বনি সেই ডিকী মতের কার্যা সম্পূর্ণ রুপে সমাপ্ত না হইলে নথে তলে সেই মৃত বাজির আইনমতের স্থপাভিষিক্ত লোফের উপন কিয়া সেই মৃত বাজির সম্পত্তির উপর ডিকীভারী হইবার দর আদ্ধ হইতে পারিকেশ। ও আদাশত যদি সেই দরখান্ত গাংধ করা উচিত তোগ করেন তবে তদন্দারে ডিকী জারী হইবেল পারিকেশ।

। **জাইন মতে**র ভলাতিধিকের উপর ডিক্রী জারী হই-বর্ত্ত কথা।)

২১১। থদি সেই ডৈক্রী আইন মতের স্থপট্ডণিত্তের উপর জারী ইইবার অজি। ২য়, তবে মৃত বাজির সম্পত্তি কইতে টাক। দিবার ডিক্রী জান্ত্রীর যে বিধি ২০৩ ধারাত্তে আছে সেই বিধান-মতে ঐ ডিক্রী জারী রইতক।

#### ( फिक्ने जातीत मत्रशास निश्चित्र शार्धः)

२३२। फिकी क्रांतीत निमित्स त मतथान्त का छाड़ा जिरियाः निट्ड हेट्टक, ७ छाड़ाट छि दिलात नक्षा कित्रा ६३२ कथा जिथित कंट्टक, प्रबंध माकसमात मध्त, ७ छेड़्सभाक्षत न्। न ल छिजीत छाड़िया, ७ जिथे फिकीत छेशत क्यांन प्राणीम देवेगार कि ना, ७ फिकी हेट्सात शहत छेड़्स भटकर महण दिलाहित विक-स्तर किछू तका हेट्साट कि ना, ७ हेट्स कि तका हेट्साइ, ६ किया प्राण कर्जात कि स्थानहरूत के छोका शोधना ११ किया प्राण क्रिकाहत छेश्रकाहत हुदूम हम, ७ किछू बन्छ। इंद्रका हिस्स एक विकास क्रिकाह হান্য হইবার প্রার্থনা হয়, অর্থাৎ বিশেষ বে সম্পত্তির ডিজনি হইরাছে তাহা দেওয়াইবার, কিছা উক্ত লোককে ধরিয়া কয়েছ করিবার, কিছা তাহার সম্পত্তি ক্রোক করিবার, কিছা অন্য যে প্রকারের সাহায্য হইবার প্রার্থনা হয় জান্ত্র।

(মদি স্থাবর সম্পত্তি ক্রোক করিবার দর্থীন্ত হয় তবে . অধিক বেওরা লিখিবার কথা।)

২১০। বদি আসামীন কিছু ভূমি কি অন্য স্থানুর সম্পতি কোক হইবার নিমিতে দরখান্ত হয়, তবে প্র দরখান্তের সঙ্গে প্র সম্পত্তির এক তালিকা কি কর্ন্দিতে হইবেক, তাহাতে প্র সম্পত্তির এক তালিকা কি কর্ন্দিতে হইবেক, তাহাতে প্র সম্পত্তি নিশ্চয় রূপে চেনা খাইতে পারে এমত উপযুক্ত বেওরা লেখা থাকিবেক, ও দর্শান্তকারির বিশ্বাস মতে ও সে বে পর্যান্ত নিশ্চয় রূপে জানিতে পারিসাতে সেই পর্যান্ত এই সম্পত্তিতে আসামীর ও অংশ কি সম্পর্ক বাবের তাহা নির্দিষ্ট করিতে হই-বেক। আর বদি সেই সম্পত্তির সরকারের খেরাজী মহাল কি সেই রূপ মহালের কান্তি সংগ্রান্ত রেজিপ্তর হইতে কার্যান্ত ও তাহার দন্তপ্র মাহেবের দপ্রখানার রেজিপ্তর হইতে গারীত ও তাহার দন্তপ্র করা এই এই কথা দিতে হইবেক অর্পাহ বি মহালের জমা ও মালিকেরদের নাগ, ও রেজিপ্তরী করা মাসিক্রিদের অংশ বেজিপ্তরী হইতে ভাহান

ত্ত্বাবর সম্পত্তি ক্রোক করিবার দরপান্ত সাধারণ মতে হইবার, কিমা যে সম্পত্তি ক্রোক করিতে হইবেক তাহার তালিক। দরধান্তের সঙ্গে দিবার ক্যা।)

২১৪। যদি আসামীর অস্থাবর সম্পত্তি ফি ভালার কোন অংশ ফোক হইবার মরবাস্ত হয়, তবে যে সম্পত্তি কোঁক করিতে হইবেক ভালার এক ভালিক। ফি কর্দ্ধ প্র দর্পান্তের সঙ্গে দেওয়া বাইতে পারিবেক। এ কর্দ্ধেতে ঐ সম্পত্তির উপযুক্ত মতে ঠিক বর্ণনা বাভিবেক। অব্বা করিয়ামী এইরপ দর্শান্ত করিতে পারিবেক হৈ জিকীর টাকা ও বরচা সমেত হত হয় তত্ত টাকা প্রতি আসামীক অস্থায়র সম্পত্তি বে কোন্দ্রাবে পার্তমা বায় ভালা স্থিতিক মতে কোঁক করা যায়।

College College College

### ( দির্ধান্ত পাইলে যাহা করিতে হইবেক ভাহার কথা )

২১৫। খাদাসত প্রেডি বিশেষ কথা সম্বলিত, কিবা গোলাদ্যাতে তাহার ২৩ কথা ধাটিতে পারে সেই কথা সম্-ভিত ভিক্রী জারী করিবার কোন দরপান্ত পাইলে, ঐ নরগান্তের কথা নাকজ্যাল নধীর লাখিল করা আনল ডিফার কথার সঙ্গে কথা নাকজ্যাল নধীর লাখিল করা আনল ডিফার কথার সঙ্গে কথা প যে ভারিথে করা গোল তারা মোকজ্যার বৈজিপ্তার ভিতিবেল বিদি সেই নকল বিশেষ কথা আসল ডিফার নথে না খিলে, তবে খাদালত ভাষা সংশোধন করিবার জনেন নর-বান্তবার কিবাইলা দিবেন, কিবা ভাষার অনুমতি লইফা ভাষা আবিশ্যক গতে সংশোধন করাইবেন। নেই ব্যবান্ত গাঁচ রোহ। হয়, তবে আদালত ঐ নরখান্তের মর্থা মতে ডিফা জার্গ ভ্রমার প্রকৃম করিবেন।

> পরওয়ানা জারী করিবার প্রবর্ষ কোন কোন 'হবে যে কর্ম কয়িতে হয় তাহার বিধি।

বিশেষ কোনং স্থলে ডিক্রী জারী না হয় ইহার কার্ণ দশাইবার এত্তেলা জারী হইবার কথা ও বর্জিত বিধি।)

निश्व णितिन शर्या छ यदि अक वध्य प्रकार काम शे हम निश्व णितिन शर्या छ यदि अक वध्य प्रकार अधिक काम शे हम अथा वि अक वध्य प्रकार अधिक काम शे हम अथा वि अक अथा वि अक अथा वि अक अथा वि अक अथा वि अव अथा वि अथा वि

(शरप्रतः) जातीत পরে याश করিতে श्रष्टेरक ভাগ

২১৭। সেই প্রকারের এতেলা কারী হইলে যদি ঐ পক্ষাপানি কি উকীলের দার। হাজির না ক্য, কিলা ঐ ডিজী আগোদে জারী কলা উচিতানয় ইহার উপকৃষ্ণ করেণ ইদি আদান গানের হুগোর মতে প্রবাদ না করে, তবে আদাকত তদন্সাকে ডিজী জারী হুইবার হুগুগ করিবেন। যদি সেই পক্ষা নিজে কি উকীলের দানা হাজির হুই ও ডিজী জারী হুইবার কেল জান গাভি জানীয়, তবে আদালত ভাবপতিক যুক্সিয়া যে হুকুম নাবা ও উচিত রোধ হয় এমত হুকুম কবিবেন।

(ছাত্রাবর সম্পত্তির সাধারণসতে জোক ছইবার দর-থান্ডের কথা।)

২১৮। বলি আনামীর অস্থাবর লাশকিব নাধারণ মতে কোক হইবার দরখান্ত হফ, ডবে আদালত উচিত বোধ করিলে ঐ রপ কোক হইবার হুকুম স্থারী করিবার আনো, দরখান্ত ভারিকে জামিন দিতে আজ্ঞা করিবেন, অর্থাৎ ঐ ক্যোক করি-বার সময়ে আলামী ভিন্ন অনা কোম হাজির সম্পত্তি কোক করা গোলে বে কিছু ক্ষতি ইইতে পারে, ভাষার পরিশোধের জনো যভ টালা উপযুক্ত ধোধ করেন আদালভের স্বরোধ্যতে দর্শীন্তকারিক তেও টাকার জামিন দিতে আজ্ঞা করিতে ( ছকুম দিবার আগে যে সম্পত্তি ক্রোক করিতে হইবেক তছিবরে আদালতের কোন কোন ভদক করিবার कथ।)

२১२। जोबाहर मटल क्लांक कहिनांत हुकूम निवांद आ्रान, किया कतिशामी आर्थमा कतिएक, मिन्नखि हरैतांत शत ७ फिकी সম্পূর্ণমতে জারী হইবার প্রবর্ষ কোন সময়ে আললত ধাহার বিপাকে এ দরখান্ত তইয়াছে ভাষাকে শমন করিয়া, নিম্পত্তির পরিশোধে যে সম্পত্তি জোক হইতে পারে তরিষ্ট্রের জিজ্ঞাসা বাদ ভাষাকে করিতে পারিবেন। আরো আদাশত স্বেচ্ছামতে কিয়া সেই ভদন্ত কাৰ্য্যেতে সম্পর্কর্ত্ত কোন ব্যক্তির প্রার্থনা মতে, অন্যাবে লোককে আবশ্যক বুরেন তাহাকে শমন করিয়া ঐ সম্পত্তির বিষয়ের জিঞ্চাসাবাদ করিতে পারিবেন, ও বা-क्टिक भगत करतन छोड़ोड़ कोएड़ कि छोड़ोड़ कमछोड़ गर्धा के সম্পত্তি সম্পর্কীয় যে সকল দলীল ও কার্মন্ত পত্র হাকে তাহ'ও আনিয়া দেখাইতে আজ্ঞা করিতে পারিবেন:

( নিষ্পত্তির পরে উভয় পক্ষের ও সাক্ষিরদের তবল করি-ৰার ও জোবানবন্দী লইবার যে বিধি গাটে ভাহার कथा।)

२२०। निष्णिखि श्रुकेशोत्र शह काम नगरत, वर्गन योकसमोद कान भरकर कि जना कान नाकिए शक्ति हहेगार भाग काती रम, उपन हेर्नुहिकार्स रहेरम भन्न एक भक्ता ए नाकित्रिमारक লমন করিবার ও ভাছারদের জোবানবলী লইবার যে যে বিধি গাটে, সেই একারের শমন করা কোন পক্ষের কি সাঞ্চিরদের উপন সেই সেই বিধি খাটিবেক:

# পরভয়ানা জারী করিবার বিধি।

(পর্তসান। কারী করিবার সমরের কথা।)

্২১১। অব্রিণ বে সকল ফ'ব্যোর আবলাক হয় তাহা **প্রায়ো**ন यरीत करा भारत भारतीयात कि की कारी कहियात श

# ইংরাজী ১৮৫৯ সাল ৮ আইন

७वाना ना निर्वात कांत्रभ ना प्रियिक छेश्रयूक शत्रुखाना काती कविर्यन।

( জারী করিবার শেষ দিন পরওয়ানাতে লিখিবার ও যে প্রকারে ও যে সমবে জারী হয় তাহা পরওয়া-নার পূর্চে লিখিবার কথা।)

# স্থাবর **সম্পত্তির ডিক্রী**জারী করিবার বিধি।

স্থোবর সম্পত্তি আসামীর দখলে কি তাহার অধীন কোন ব্যক্তির দখলে থাকিলে তাহা দেওয়াইবার কথা।)

२२०। यत कि अभी कि शांतत जना मन्याजित जिल्ली इक्टन, जाका यिन जाभाभीत कि जाकात जतरम क्लान क्लारकत नगरम शांदक, किश्री क्लाक्समा जिल्ली इन्हेनात लात जामाभीत कती का क्लान क्लारक मार्ट्स मार्ट्स मार्ट्स मार्ट्स कि अभी कि जना जानत मार्थित कर्ला क्लारक मार्ट्स मार्ट्स कि अभी कि जना जानत मार्थित लाग कि स्थान कि अभी कि जना जानत मार्थित लाग कि स्थान कि

#### हैश्त्राकी ३४८० तास ४ माहेना

সংশতি প্রথা করিতে বাহাকে নিযুক্ত করে তাহাকে দখল দেওৱাইয়া, ও বদি কোন লোক সেই সম্পতি হাড়িয়া দিয়ত স্থীনার না করে ভ্রের আরশ্যক হইলে ভাহাকে উঠাইয়া দিয়া, আদালত ঐ জনী প্রভৃতি ডিফ্রীদারকে দিভে হুকুম করিবেন। ক্রেমীপ্রভৃতি রাইষতেরদের দর্শবেশ্ খাকিলে ভাহা ডিফ্রী দারকে দিবার কথা।)

২২৪। স্বাধী কি সাবর অনা বে সম্পত্তির ডিজী হয় জালা রাইয়তের দখলে থাকিলে, কিয়া দখল করিবার স্ববান অনা বাজিরদের দখলে থাকিলে আদালত সেই স্বাধীর কি স্থাবর অনা সম্পতির কোন প্রকাশ স্থানে ঐ পরওয়ানার এক কেতা নকল প্রতিকাইয়া ও উপযুক্ত কোন এক কি অধিক স্থানে তেওঁরা দিয়া, কিয়া অনা যে প্রকারে হইয়া থাকে সেই প্রকারে, ঐ সম্পত্তির সম্পর্কীয় ডিজীর মর্ম্ম ঐ সম্পত্তির দখীলকার দিলের মৃত্যুম করিবল

(মহানের বিভাগ করিবার কি অংশ স্বতন্ত্র করিয়া দিবার কথা।)

বার নিমিকে হয়, কিলা তজ্ঞপা অবিভক্ত মহালের এক অংশের কারে নিমিকে হয়, কিলা তজ্ঞপা অবিভক্ত মহালের এক অংশের কাতন্ত্র দগলের নিমিকে হয়, ভবে সরকারের খেরাজী মহাল ভাগ করিয়া দিবার যে বিধি চলন থাকে সেই বিধিমতে কালে
ক্রির সাহের জাদালভের হুকুম অনুসারে ঐ মহাল ভাগ করিয়া
ক্রিরন, কিলা ঐ অংশ স্বভন্ত করিয়া দিবেন।

( ञारत नम्भेडित फिकीकातीत राधा महेरात कथा।)

२२४। छाति कि जना द्वारंत मन्यादित छिली स्राती वित नांत मनरण, यनि कान लांक छिली सानीकरनीता जानजारक निनांत्रने करते कि यांचा तक, उर्देश वादात नार्क से छिली क्षेत्रकेट में देश को नियात्रन कि यांचा स्टेशक जनस्ति। व्यादान गर्दा कान मरस्य जानीवर्ड नगरा क्षेत्रका क्रिक्ट नांग्रियात्र । जाराज जानाज्य से नाजिएनत जिल्क क्षेत्र- বার দিন নিরপণ করিবেন ও যাতার নামে নালিল হইয়াছে। ভাতাকে জওয়াব করিতে শমন করিবেন।

## (ঐ ৰাধা আসামী হইতে হইলে তাহার কথা।)

২২৭। জমী কি স্থাবর অন্য সম্পত্তি ঐ ডিক্রীর মধ্যে পর। পেলা না বলিয়া, কিলা অন্য কোন করেবে, আসামী কিলা ভাষার প্রকৃতিমতে অন্য লোক নিবারণ কি বাগা করে, এই কথা বদি আপালতের কলোধগতে প্রকাশ হয়, তবে আদাপত ঐ নালিশের কথা ভালা করিয়া ভাষাতি হ বৃত্তির। যে কুকুল উচিত হয় ভাষা করিবেন।

(সাসামী করিয়াদীর হাধী করিতে না ছাজিলে তাসার প্রতি কার্য্য ছইবার কথা।) .

২২০। আদালত ঐ ব্যাপারেন বৃত্তা কের পে ভ্রমার করা উচিত বাদ করেন ভাগা করিছে পর বদি হাংলাধ্যতে জানেন যে, ঐ নিবারং ন্যাব্য কারণে হয় নাই, ও ভিক্রীয়তে ফরিয়ানীর যে সাপত্তির দগল পাইতে হয় ভাই। ভাইার সফলকাপে না গাইবার নিমিতে আসানী কিলা ভাইার জানুতি মতে অন্য লোক নিবারণ কি বালা করিতে লাকে, ভবে আদালত ফরিয়ানীর প্রপ্রায়তে সেই নিবারণ কি বালা ক্রিতে লাকশ্যক হয় ভতকাল নেই আসামীকে কি অন্য ব্যক্তিকে ক্রেদ ফরিতে পারিবেল। কিন্তু ইহাতে সেই নিবারণের কি বালার দণ্ড করিবার যে সময়ে যে আইন চলন থাকে, সেই আইনমতে প্র করিবার যে সময়ে যে আইন চলন থাকে, সেই আইনমতে প্র করিবার যে সময়ে যে আইন চলন থাকে, সেই আইনমতে প্র করিবার যে সময়ে যে আইন চলন থাকে, সেই আইনমতে প্র করিবার যে সময়ে যে আইন চলন থাকে, সেই আইনমতে প্র করিবার যে তাহার কিছু ব্যাঘাত হইবেক না।

( আসামী ছাভা প্রকৃত ভাবের দাওয়াদার হইতে বাধা হইবার কথা।)

২২৯। ঐ সম্পত্তি আসামী ছাড়া অন্য কোন ব্যক্তির দখলে আপনার নিমিতে কিয়া আসামী ভিন্ন কোন লোকের নিমিতে আছে, প্রস্তুত ভাবের এমত কোন দাওয়াদার ঐ ভিক্তী ভারীর নিৱারণ কি বাধা করে, ইহা যদি আদাগতের स्टिशिमटि अन्न इंग, उटा फिकीमांत्र के जिल्लामी किति । अ माज्यामांत्र आमां में कितियां मिहे में उपा पार्क मां पार्क मां पार्क मां पार्क इंदेरक हैं दि सिंह मां उपार्क पार्क मां पार्क इंदेरक हैं दि सिंह मां उपार्क पार्क मां पार्क पार्क मां पार्क मा

( যাহাকে বেদগল করা যায় সেই জন যদি ডিক্রীদারের সেই স্থাবর সম্পত্তির দখল পাইবার অধিকারের বিবাদ করে, তবে যাহা করিতে হইবেক তাহার কথা।)

२०। जिसी कारी काम यहि आंता भी काका अना तालिक तिकुक्षी कि कृतित भना मण्याल करेंदिल दिम्मण नता
गांग, धामरे मण्याल आण्नात निभिष्ठ किया आमानी हाए।
अना लारिका निभिष्ठ अकुल्लांद्र लाशात मथान हिए, म तारे मण्यालि जिल्ला महारा गांग नारे, किया यहि जिल्लांटल गांग निमाहिल उन त्यामिक्समांद्र के जिल्ला करेगाहिल त्यरे माक्समांद्र लाशाद कर्मण करा यांग नारे विल्या, जाशादक माक्समांद्र लाशाद क्रमण करा यांग नारे विल्या, जाशादक माक्समांद्र तांग करात करात अपनी तांग अभिकादात विषया यहि तारे लाल वित्र मकरत उत्त तारे तामण करेगांत कारिय अवित्र का मात्मा महारा के लाक जोगांगांद्र महत्यांत करात्म करात्म करात्म जात्म करात्म খোকক্ষার মতে নম্বর্জুক ও রেজিইরী করা ঘাইনেক। ও সেই সম্পত্তির নিমিজে দরখান্তকারী ঐ ডিক্রীদারের নামে। মোকদ্দমা করিলে আদালত সেইপে ও গে ক্ষতনাতে করিতে পারিতেন সেইরূপে ও সেই ক্ষমতাক্রমে ঐ বিবাদের বিষয়ের ভক্ষবীঞ্জ করিবেন।

(পুর্বের ছই ধারামতে যে নিপান্তি হয় তাহায় উপর স্থাপীলের কথা।)

२०३। हैरात श्रेट्संत हुई थातीत कांन भाताभएल जाम लख वि निष्णिख करतन जारा मामाना भाकष्मात जिकीत जुला दलतर रहेट्टक, ७ जिकीत ऐश्रेट खाश्चीटलत व निधि गएडे एन्हें विश्विष्ट से निष्णिखित डेश्रेट खाशील रहेएल शांतिहतक, अ नालिएसर महे रहेट्टल लाहे साहे श्रेटकर कि जारातहरूत कतिस्म पाउनामात जना वाकितहरूत भटना कांन छुठन (गांकष्मण कांन

# সম্পত্তি ক্রোক করিয়া টাকার ডিক্রী জারী করিবার বিধি।

টোকার ডিক্রীলারী ক্রমে সম্পত্তি বে রূপে ক্রোক করিতে হইবেক জাহার কথা।)

ে ২৩২। ডিজী ধনি টাকার নিমিতে হয়, ও বাহার বিপক্ষে ডিজী হইল আহার সম্পত্তি ইইতে বনি সেই টাকা আমায় করিতে হয়, তবে আমালত এই প্রকারে সেই সম্পত্তি কোক কর্মিকে।

( ভাসামীর নিকটে যে জন্তাবর সম্পত্তি থাকে ছাহা হস্তগত করিয়া জোক করিবার কথা।)

২০৯ বিষ্টু সম্পত্তি বলি জাসামীর নিকটে থাকা মাজ কি জিলিক কি অস্থানর জন্য এবা হয়, তবে ডাহা দিতাত হস্তগত করিয়া সেই জোক করা মাইবেক, ও নাজির কিখ?. 1000

### हेश्त्राकी उपका नाव प्रवाहित

জনা জার্মলা আপনার জিলায় কিবা আপনার ভাবেদার লোকের জিলায় নেই দ্রবা রাখিবেক, ও তারা উচ্চিত্রতে রক্ষা ক্রিবার বিষয়ে দারী হইকেক।

(বন্ধকাদি দাওয়ার বশতঃ যে অস্থাবর জবোতে সা-সামীর স্থাথাকে তাহা নিষেধক্রমে ক্রোক হইবার কথা।)

২৩3। ঐ দিপতি মাল কি জিনিস কি জন্য জন্তাবর দ্রব্য হইয়া তাহাতে কন্য ব্যক্তির বন্ধকাদিকেন্দে যে দাওয়া আছে কিন্তা নিজহুত্তে রাখিবার যে ক্ষিকার আছে তাহার বলে যদি আলামীর ভাইতে হল খাকে, তবে বাহার নিকট খাকে ভাহাকে দেই দ্রবা আসামীর লাতেনা দিবার হুকুন লিখিয়া ঐ কোক করা যাইবেক।

(নিযেধক্রমৈ স্থাবর সম্পত্তি ক্রোক করিবার কথা।),

২০১। ঐ সম্পত্তি যদি জমী কি ঘর বাড়ী কি স্থাবর অন্ বিষয় হয়, তবে আসামীকে সেই বিষয় বিজয় কি দান না করিবার, কিয়া অন্য প্রকারে দন্তান্তব না করিবার স্কুর্ম লিথিয়। দিয়া, ও অন্য সকল লোককে বিজয় কি দানজমে কি প্রকারান্তরে গ্রহণ না করিবার স্কুর্ম লিপিয়া দিয়া ঐ কোক করা ষাইবেক।

(যে নিদর্শন পত্রের ক্ষু বিক্রম হইতে পারে ভঙ্গি পাওনা টাকা ও সাধারণ কোপ্যানি প্রভৃতির স্থার নিষেধ ক্রমে ক্রোক হইবার কথা।) \*

২০৬ দৈ নিদর্শন পরের জয় বিজয় হইতে পারে ভাছা ছাড়া জন্য প্রকারের পাওনা টাকা পইয়া, কিছা কোন রেল রোড়ের কি ব্যাকের কি অন্য সাধারণ কোম্পানির কি চার্টর প্রাপ্ত সমার্টনের স্যায় লইয়া ধদি সম্পত্তি হয়, তবে আদালত মার্থ রুক্ম না করেন তাবং মহাজনকে ঐ কর্জের শোধ প্রাহণ মা করিয়ার ভাষাতককে ঐ পাওনা টাকা কোন কাছাকে না দিবার স্কুম লিবিয়া দিয়া, কিয়াঐ সার বাহার নাকে शांदक लांदाक जांगांगल यांतक हूतूम ना करतम, लांदक क्रिक अकारत गांदिक गांविण मा करितांत, किया लांदात क्रिकिट क्रिकेट क्

( আদালতে কিয়া গ্রন্থনৈতের কার্য্যকারকের হাতে আমানৎ করা টাকা কি নিদর্শন পত্র এত্তেলা ক্রমে ক্রোক করিবার কথা ও বন্ধিত কথা।)

হতা। কোন আদালতে কিলা গাদনিমেকের কোন কার্যালারকের হাতে আমানৎ করা যে টাকা কি নিদর্শন পত্রে হাতে আমানৎ করা যে টাকা কি নিদর্শন পত্রে হাতি আমানৎ করা যে টাকা কি নিদর্শন পত্রে হাতি কার্যার পক্ষে অন্য লোকের নিকটে দেলা হা কি হইতে পারিকেক, এমত টাকা কি নিদর্শনপত্রে লাইয়া বদি সেই সম্পত্তি হয়, তবে সেই আদালতকে কি কার্যারাক্ত কে এই মর্দের এডেলা দিয়া ঐ ফোক করা যাইবেক অর্থাৎ এতেলা হে আদালত হইতে যাবহ হক্স না হয় তাবহ সেই টাকা কি নিদর্শন পত্রে আট্কাইয়া লাগা বায়। পরন্ধ যদি সেই টাকা কি নিদর্শন পত্র আট্কাইয়া আদালতে আমানত গাকে, তথেকোন বয়াৎ কি কোকের ব্যোক প্রকারান্তরে সেই টাকাতে কি নিদর্শন পত্রেতে সম্পর্কের দাওয়া যে করে, আসামী ছাড়া এমত অন্য রাজির মেই টাকা কি ভিন্ন পত্রতে সম্পর্কের দাওয়া যে করে, আসামী ছাড়া এমত অন্য রাজির মেই তাকা কি ভিন্ন পত্র আলালত ঐ টাকা কি ভিন্নপ্র পত্র আলালত থাকে কেই আদালত ঐ বিবাদ নিস্পত্তি করিবেন।

(যে নিদর্শনের ক্রয় বিক্রয় হইতে পারে তাহা হস্তগত করিয়া ক্রোক করিবার কথা।)

২০০ ৷ বাহার ক্রম বিক্রম হইতে পারে এমত নিদর্শন পরে লাইমা বদি সংগতি হয়, তবে ভাষা নিভাত করমত করিয়া কোককরী বাইবেক, ও নাজির কিয়া অয়া আয়ুলাংকেই নিশ

শন পত্র আদালতে আনিবেক, ও আদালতের যাবং হুকুম না হয় ভাবং নেই নিদর্শন পত্র আটক থাকিবেক।

(নিবেধ ক্রমে ক্রোক হইলে ছুকুম যে প্রকারে প্রকাশ করা যাইবেক তাহার কথা।)

२०२। यांन कि सिनिश कि धना अक्षारत स्वा आमामीन নিকটে না থাকিলে, ঐ লেখা হওয়া ফুকুম আনালভ ঘরের कान अकाना शादन लए कारेगा (मध्या यारेदनक, अ मिरे जन ধাষাৰ কাছে থাকে তাহাকে ঐ হুকুমের এক কেতা নকল দিতে क्टेरनरु, किया एउक्टिये कतिया जाकरबार्ग जाहार निकरते भाष्ट्राहरू इन्टरक। अभी कि यह वाफी कि अना होतत विषय হইলে, ঐ দেখা হওয়া হুকুম সেই জমীর কি ষর বাড়ীর কি অন্য সম্পত্তির কোন স্থানে কি ভাষার কাছে উচ্চ শঙ্গে পাঠ করিজে হইবেক, ও আদানত মধের কোন প্রকাশা,সানে লট্কাইয়। पिटल इक्टेंटनक। ७ मिहे जन्म कि यपि सभी इस किया कभीटल (कान मन्तर्क इस, एटर सभी स सिला ७ शांदक रमहे सिला स कारलकेती काहातीरक के लाया हुएता मुह्नूम महीहेश निर्देश इरेटनक। यदि भारता होका क्या, उटन के स्था करता हुकूम আদাশত থরের কোন প্রকাশ্য স্থানে লটাইয়া দিতে ইইবেক, ও সেই লেখা হওয়া হুকুমের এক এক কেতা নকল এক এক জন খাতককে দিতে হইবেক, কিলা তেজিপ্তর করিয়া ভাকথোগে <u>काशावरमव कार्य भारे।केटल इंडेटवल । ७ कोम जिल्हाहार ७ व</u> কি ব্যাক্ষের কি অনা সাধারণ কোম্পানির কি চার্টর প্রাণ্ড সমা-क्षित मून धरनत कि छाहिने शैरकत माति लहेता मन्नाखि रहेरल, औ লেখা হওয়া হুকুম বেই প্রকারে স্থাদালত ঘরের কোন একাল্য श्रात् वर्षे कारेशा पिएड व्हेरवर्व, ए मिरे हुकूरमत कव बिला नकल के क्लिंगोनित कि छाउँत शार्क गमारकत कर्दा मारदिवरक कि मिदक्षितित्व कि डेश्यूक अना कर्याकातकरक' मिटल इंहे-त्व, किया दिल्हें इस्या जीकत्यादेश जीशांत कारह शांघारेटज \*\* CE-1-1

ক্রোক হইলে পর সম্পত্তি আপোসে হস্তান্তর করা মেলে তাহা বাতিল হইবার কথা।) হৈও। কিছু সম্পত্তি নিতান্ত হস্তপত করিয়া, কিছা র্ফোক্ষতের লেখা হওয়া হুকুম ক্রমে, জোক হইলে পর, ও।খা হওয়া হুকুম ক্রমে ক্রেকে হইলে সেই হুকুম প্রক্রেকিসতে, প্রক্রেকেপের ক্রমে ক্রেকে হইলে সেই হুকুম প্রক্রেকিসতে, প্রক্রেকেপের করা দি হালি করিয়া কি একার স্থানে সাপোরে স্থান্তর করা গেলে সেই হস্তান্তর করণ বাভিল ও মদিল হইলক। ও ক্রোক বাবহ পাকে তালহ কর্জা টাকা কিছা নাল কিছা চিনিডেওের টাকা আনামীকে দেওয়া গেলে তাহা বাতিল ও মিলিছা হালিছে

মহাজনকে টাকা দিতে খাতককে নিষেব হুইলে সেই টাকা শোধ কবিবার কথা।)

২৪১। খাতকের দেনা টাকা মহাজ্ঞনকে দিতে নিষেধ গ্রুতে ঐ গাতক সেই টাকা আদালতে দাখিল করিতে পারি-বেক। তাহা করিলে ঐ টাকা পাওনিয়া মহাজনকে দিবার ছুল্য হইবেক।

(টাকা কি বাস্ক নোট করিয়াদীকে দিতে কিয়া ক্রোক করা অন্য সম্পত্তির বিক্রয় হইয়া তাহার টাকা। তাহাকে দিতে আদালতে ছকুমের কথা।)

২৪২। ইনার পুর্বের কোন থারামতে বখন জোক করা যায়, তথন আদালত ঐ জোক থাকিবার কোন সময়ে, সেই প্রকারের জোক করা দ্রব্যের মধ্যে যে টাকা কি ব্যাহ্ম নোট থাকে তাহা কি তাহার উপযুক্ত ভাগ, ভিজীজারী ইইবার দর-থান্ত যে জন করিয়াছিল ভাহাকে দিবার হুকুম করিতে পারি-বেন। কিয়া সেই প্রকারের-কোক করা দ্রব্যের মধ্যে টাকা কি ন্যান্ধ নোট না হইয়া যত দ্রব্য সেই ডিজীর টাকা শোধ করি-ব্র জনো আবশাক হয়, তত দ্রব্য নীলাম হইবার ও গেই নীলানে যত টাকা আঘায় হয় ভাহা কি ভাহার উপযুক্ত ভাগ সেই লোলকে দিবার হুকুম করিতে পারিবেন।

(যদি ঐ সম্পত্তি পাওন। টাক। কি স্থাবর বিষয় হয়, তবে সম্প্রকাহকারকে নিযুক্ত করিবার কথা। বন্ধক প্রভৃতি 

# >> है तीक > ४ ती मान ४ बाहित।

नित्न जिक्कीत छोका जानात हरेट शातित्वक जाना-नट्डत अवड कत्नाथ हरेटन, जबीत नीलांब खणिड श्रहेवांव कथा, अ मत्रवताहकादतत हिमाव निवात कथा।

্ ২৪১। যে পক্ষ ডিকীর টাকা দিবার দায়ী হয় তাহার शास्त्रा होता किया कान अभी कि, पर कि अना सापत विषय नकेशा यनि के ब्लाक कहा। मन्याखिक्य, उदर की विषद्भंत कक জন সরবর হিকারতে নিযুক্ত করিতে আদাসতের ক্ষমত: পাকিবেক। সেই সরবরাহকারের এই২ ক্ষতা থাকিবেক, 'हैनि के शासना है।कात तावर नानिम कतिएक शासिएन, ও ভূমির কিয়া অনা স্থাবর সম্পত্তির থাজনা কি অনা পাওন। ोंका ७ डेलेब्ड आनी कडिएड शाहितम, ७ महें करियांत নিমিত্তে যে মকল দলীলের কি লিপির আবশ্যক হয় তাহাও করিয়া দক্তথ করিতে পারিবেল, ও সেই প্রকারে যে সকল गंडाना कि डेलप्रव कि होका शांन कार्य (महे फिक्कीत हैं।क. व ও প্রচার শোধে দিতে পারিবেন। কিন্তা কোক করা সম্পত্তি यांत्र हुमि इश, खरत के चूमि तक्तक मिरण, किस्रा छा शह भासे। করিয়া দেওয়া গেলে, কিয়া ঐ জগীর এক ভাগ কিয়া ডিক্রী-নতের খড়িতকৈর মন্য কোন সম্পত্তি আপোদে বিক্রু করিলে ঐ ডিজীর টাকা উৎপন্ন হইতে পারিবেক এমত বুরিবার কারণ अंदिह, धरे केशो समि औ यो उक आमिनटिउत शें जित्रकारी मदंड দেশ্ইতে পারে, তবে ঐ ডিক্রীর খাতকের স্থানে দরখাস্ত পাইলে, আমালত এ ডিজীর খাতকের ঐ টাকা আমার কনি-বার জনো যতকাল উপযুক্ত বোগ করেন ততকাল প্রাত্ত नीनाम श्वीक कविरक भीविर्यम। आतं त्य कीन इरल धहे ধারীমতে সরবরাহকারতে নিযুক্ত করা যায়, সেই ভূলে ঐ नत्रवाहकात, आमानकः स्थ्येत हुकूम क्रद्रन महे अकारत, नमरत्र जमरत्र व्यापनात लमा ७ थेड्र करा छोकार छेशयूक श्याद फिट्छ ब्रुक्ट श्रेटनन।

आर्थिन (एडम्) त्नादन काटन छेत्र जादश्विमगढक क्रमीत

#### ।। / ইংরাজ ১৮৫১ সাল ৮ আইন।

নীলাম স্থাতি করিতে আলালতের ক্ষত। দিধার কথা।)

#### ভকুমের কথা।)

२९०। फिकीए ये ए कि ते हुकूम इस ठारा थ्रा मार्ग ए फ कि कि ति ते वे थरा थरा थरा हो से ममूम आमांना है मांचन करा भारन, किया जाना अकार फिकीर हो का भाम करा भारन करा भारन, किया जाना अकार फिकीर हो का भाम करा भारन करा का है हो है से मिनार हुकूम आही है देवक। ए भारे को के है से ति हो है से मिनार के कि है से मिनार पूर्व भिर्मिट्ट है से ए हा कहा थाया, जाना में यिन अमा है हैना करा, छ ठारा कि तिनार छे अपूर्क थरा आमान ए जाना में करा, छ ठारा कि तिनार छे पिया छ अहार है देवक कि खारा करा, चरत मारे हुकूम भारे विभिन्न अहार है देवक कि खारा करा, वाहर का छ फिकी आही कि तिनार जिसक को या रहिए करा वाहर का जाना के स्मार्ग का का साहर का साहर का

# কোককরা সম্পত্তির উপর দাও য়ার বিধি।

( ক্রোককরা সম্পত্তির উপর দাওয়। হইলে ও নীলামের স্থাপত্তি হইলে তাহা তদারক করিবার কথা।)

ডিজীজারী ক্রমে, কিন্তা নিম্পত্তি ইইবার পুর্কে क्यांक कतियांत कान ह्रकूम रहेशा भ किहू अभी कि अना कान স্থাবর কি অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক হইয়া থাকে, তাহার উপর থবি কোন দাওয়া করা যায়, কিন্তা আলামীর বিপক্ষের ডিক্রী-कार्दीकरम मीलाम इकेवात लाभा नरह विद्या, यनि राहे मन्य-ভিব নীপাম ফ্টবার কোন আপত্তি করা যার, ভবে আদালত ইহার পর ধারার বর্জিত বিদি মানিয়া, নেই আপত্তির ভজ্বীজ दरिद्यम, पार्थाः के माउद्यामात अभाग पातम्मात पानिमी হইলে বে ক্ষতাজনে কলিতে পারিতেন, সেই ক্ষতাজনে এ বিষয়ের ভাঙারীপ্র কবিবেন, ৬ প্রথম আনামীকে শাদন করিবার ৰে ক্ষমতা ২২০ ধারতে নির্দিষ্ট হইয়াছে সেই ক্ষমতা**ক্রমে** কর্মো করিবেন। আর যদি আদালতের ছাছোপ্রতে দুষ্ট হয় লে, ঐ एपि कि जाना खादत कि अधादत मण्याहि वि मण्टा कार करिया हिम तनहे समस्य योगात निभरक फिक्लीखारी क्हेनार श्रार्थना ব্য তাতার দখলে, কিলা ভাষার নিমিত্ত জিলা ভরতে সন্ট ্কান হো। কের দখলে ছিল না, কিছা ভাষাৰ নিকটে শাঞ্চানা লালি সাইয়তে তর্দের কি চাতির দেব কি গ্রনা স্থিকের দেব দখ্যে ছিল না. কিয়া সেই সময়ে ঐ পকের দণলে থাফিলে ও তাহাত নিজের নিমিতে কি তাহার নিজ সম্পতি বলিয়। তাহার দখলে ছিল না, কিন্তু অনা কোন ব্যক্তির নিমিকে কিশ্বা খনা ব্যক্তির জনো জিমাব স্করপে ভাহরে দখলে ছিল, তবে আদালত এ সম্পত্তির জে,ফ উচাইফা দিবায় স্তুকুম ক্রিবেন। পরস্কু শদি चामा वाटजा कारनीयमटक मन्ने बस्रांत, के अभि कि वाना स्रोतत কি অস্থানর মন্পত্তি জোধ হইবার নময়ে, যাহার দিপকে ডিজীজারী হইবার প্রার্থনা হয় তাহারি নিজ সম্পত্তি বলিয়া তাহার দখলে ছিল অনা কোন বাজির নিমিন্তে নহে, কিছা তাহ্টি নিমিত্তে জিমা সকলে জন্য কোন ব্যক্তির দখলে ছিল কিলা ভারার নিকটে গাঞ্জানা দায়ী রাইমুভেরদের ফি চাথিতুং দের কি অনা বাঁকিবদের দখলে ছিল, তবে আদালত ঐ দাওয়া অ্যান্থ করিবেন। এই ধারাক্রমে আদাপত বে স্কুকুম করেন তাহার উপর আপীল হইতে পারিবেক না। কিন্তু যাহার दिशास वे कूकूम रहेता शास्क मिरे टाकि में रूकूरमत छात्रित्वत পার এক বংশরের মধ্যে কোন সময়ে আপানার স্বন্ধ সাপুদ করি-বার জনো মোক্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেক।

(দাওয়া ও আপত্তি প্রথম অবকাশেই উপস্থিত করি-বার কথা।)

२३५। ये माध्यां कि यांशिक ता यांमान हरेट कि के हेता व दूक रे रे यांमान छ अभ यदकार ने कि कि कि हरें के हिए हरें तिक। अस माध्यां के यांभिन छ माध्यां कि यांभिक र्व कि हरें तिक। अस रहें ति हरें यांभि हरें यांभि हरें यांभि हरें यांभि रहें ति यांभि रहें ता हरें ति यांभि रहें ता यांभि यांभि रहें ति यांभि यांभि रहें ति यांभि विकास यांभि विकास यांभि विकास यांभि विकास यांभि यांभि

# फिक्नी कात्रीकरम नीलारमत विधि।

(নীলামে বিক্রন্ন হইবার কথা। ও যে নিদর্শনপত্রের ক্রন্ন বিক্রন্ন হইতে পারে তাহার ও সাধারণ কোম্পা-নির স্যারের বর্জিত কথা। ও সরকারের খেরাকী জমীর নীলাম কালেক্ট্য সাহেবের করিবার কথা।)

২৪৮। ডিজীক্সারীক্রমে সম্পত্তির যে বিজয় হয় তাছা আদালতের কোন আমলার দারা কিশ্বা অন্য বে কোন লেকিকে

শোদালত নিমুক্ত করেন তাহার দারা হইবেক, ও তাহা ইহার
পরের লিখিত মতে স্কলিই নীলাম করিয়া হইবেক। পদক্ত যে নিদর্শনপরের ক্রয় বিজ্য় হইতে পারে তাহা, কিখা কান রেলরোভের কি ব্যাক্তর কি সাধারণ অন্য কোম্পানির কি

চার্টর প্লাপ্ত সমাজের কোন পার বদি সেই ক্রপে বিজয় করিছে 120 ইংরাজী ১৮৫২ সাল ৮ আইন।

रस, তবে আদালত তাহা भीलांग कतितात अनुभक्ति सा पिया खे নিৰ্দ্ধনি পতা কি সাজ দালালেৰ ছাত্ৰা ভৎকালীন ৰাজাতেৱ দরে বিক্রম হর এমত স্কুকুম করিতে পারিরেন। যে সম্পত্তি विकय कतिएकं क्य कोंद्री यमि गतकादाद (भदाकी सभी क्य, अ প্রথমেক্ট যদ্ধি আজ্ঞা করেন, তবে আদালতের আদেশ মতে वर्गदशकेत मोटइटवर्र घाता थे सीमाच इहेटवक।

#### (নীলামের ইশ্ভিহারের ও সময়ের কথা।)

२१०। फिकी छ।तीकाम स्थावतं कि अहारत जम्माहि नी-লামে বিজয় করিতে হইলে, সেই এন্ত বিত নীলামের কথা वर्षीय य नवस उस जारन उस मल्य कि नीनांग इहरनक, उ সেই সম্পত্তি সরকারের খেরাজী মহাল কি তদ্রপ মহালের এক অংশ হইলে তাহার বে জনা মাট্য আছে, ও বত টাকা আদা-য়ের জন্যে নীলামের হুকুত হয়, ও অন্য যোগান গ্রামান আবিশাক বোধ করেন, এই সকল কণা জিলার চলন ভাষাতে ষোষণা করিতে ইইবেক। ঐ ঘোষণা পত্তেতে যে সম্পত্তি নি-র্ফিট্ট ইইয়াছে তাহাতে আসামার যে স্বস্থ ও অধিকার ও সম্পর্ক খাকে কেবল তাহাই নীলাম ২ইবেক এই কথাও প্রকাশ করিতে হুইবেক। সম্পত্তি যে স্থানে ক্রোক করা বায় সেই স্থানে চেঁডরা দিয়া কিম্বা অন্যাগে প্রকারে হইয়া থাকে সেই প্রকারে ঐ বে।বণা করিতে হইনেক। ও সেই মর্মের এক ইশ্ভিছার নামা ঐ নীলাম করিবার ছুরুম যে বিচার কণ্ঠা করিয়াছিলেন ভাষার আদালত খবে ও যে নগরে কি গ্রামে ফোক হইয়াছে ভাষার কোন প্রকাশ স্থানে পট্ কাইয়া দিতে হইবেক। जल्लाकि नीमाम कतियांत्र क्रुकुम इहेसाटक एवंहा यनि अभी इस्, कि জমীতে কোন স্বস্থ কি সম্পূৰ্ক হয়, তবে জমী যে জিলাতে থাকে मिके जिलात कारमहेती काहातीरा अ से हेम्जिहातनामा लहे -कारेट इंटेटनक, ७ नीलाग स्टेगात हुकूम स जामाल इरेटड হইয়াছিল তাহা ৰ্টা জিলার প্রধান দেওয়ানী আদালতের জ-. ধীন হয়, তবে সেই প্রধান দেওয়ানী আদাবত ঘরে ও ঐ ইশ্ভি श्रुमाण व में के विष्ठ १ है दरक। त् विष्ठ हिक्छा भीला दमत इकूम করেন ভাঁহার আদালভ ঘরে ঐ ইশভিহারনামা বে ভারিখে महिकान नाम, मिक जातिय अवधि भनिमा अधि क्या किन हिन

গত না হইলে স্থানর সম্পত্তি নীআম হইনেক না, ও প্রের দিন গত না হইলে অস্থান্ত সম্পত্তি নীলায় হইনেক না।

(কোন কোন ভলে কোক ও নীলাম কবিবার পরও-য়ানা একি সময়ে জারী হইবার কথা।)

২৫০। বখন মাল কি জিনিস পত্র, কিন্তা পাওনার টাক।

ছাড়া অস্থাবর জনা বিষয় ক্রোক করিতে হয়, তখন আদালতের

যে স্থলে খেমন উচিত বোধ হয় তেমনি ক্রোকু করিবার ও
নীলান করিবার রীভিমতেব পরওয়ানা একি সময়ে কিন্তা
একের পর জন্য পরওয়ানা জারী হইতে পারিবেক।

( अश्वातत मण्यति गीनाम স্ইলে টাকা দিবার নিয়মের কথা।)

२०६। अस्तित मणाखित भीणाम इहेटन, अट छाठ लाएछेत म्ला भीणाम इहेतात नमरम मिट इहेटनक, किश्रा छाषात शत भीणाम कत्रनीता कार्यकातक यथन मिट इक्स करत क्षमहै निष्ठ इहेटनक। ये छोका मा (मध्या शाटन ये स्वर अविधास भूमतास भीणाम इहेटनक। यहीटनत छोका एउसा शाटन भीणाम कत्रनीता कार्यकातक ये छोका तभीम मिटनक ७ भीणाम मिक इहेटनक।

্বেদাঁড়ার কার্য্যেতে জন্মাবর সম্পত্তির নীলাম অসিদ্ধ না হইবার কথা, কিন্তু যাহার ক্ষতি হয় তাহার নালিশ করিয়া থেসারৎ পাইতে পারিবার কথা।)

২৫২। ডিক্রীজারী জমে অস্থাবর সম্পত্তির বে নীলাম হয় তাহাতে বেদাড়ার কোন কার্য্য হইলেও নীলাম অসিক্স হুইবেক না। কিন্তু সেই বেদাড়ার কার্য্যেতে যদি কোন লোকের কিছু ক্ষতি হুইয়া থাকে, তবে যে আদালতে নালিশ করিয়া খেসারৎ পাইতে পারিবেক।

(স্থাবর সম্পত্তির নীলামে ধরীদারের রায়না সামানৎ করিবার কথানা

#### हेश्याकी ১৮৫३ माल ५ जाईन।

২৫০। স্থাবর সম্পত্তির নীলাম হইলে ঘাহাকে ধরীদার বলিয়া প্রকাশ করা যায় দে বত টাকা ডাকিয়াছে জাহার উপর তাহার শতকুরা পঁটিশ টাকার হিসাবে তৎক্ষণাৎ আমা-নৎ করিতে হইলেক। ও সেই টাকা আমানৎ না করিলে ঐ সম্পত্তি অবিলয়ে পুনরায় নীলাম হইবেক।

(খরীদের নমুদর টাকা যে সময়ে দিতে হইবেক ভাষার কথা, ও না দিলে যাহা করিতে হইবেক ভাষার কথা ও পুনরায় নীলাম হইয়া কিছু কভি হইলে ঐ বাকীদার খরীদারের শিরে পড়িবার কথা।)

२७१। जम्लेखि य पिरन नीलांग इस रमरे पिन व्यक्ति शरनत मिरनद्र मिरन सूर्या अन्ह इहेवांत श्रूर्क, यहौरमत अभूमम होक। খরীদারের দিতে ইইবেক ! সেই পনের দিনের দিন বদি রবি-वात इस, किया काम शत्रवत निमित्क वर्णत मिन इस, छदत **मिंह अक्षम्य मिट्ने शह अध्यम या मिट्न का छोती हम मिट्ने** मिटल इहेटनक। ७ मिहे मिस्रोरमत मर्गा ना मिल्या भारत के আমানতের টাকা হইতে নীলামের ধরচ শোধ হইরা বাকীটাকা সরকারে জন্দ হইবেক। ও সেই সম্পত্তির পুনরায় নীলাম ছইবেক, ও সেই সম্পত্তির উপর কিমা পরে তাহা যত ট্রাকাতে নীলাম হয় তাহার কোন ভাগের উপর, ঐ বাকীদার খরীদারের कान माल्या इहेटल भावित्वक ना। जबत्नत्व नीमां मना ध हरेंग्रा थे मुलाख विश्वाद विकास स्त्र जाहा, थे वाकीमात খরীদার যত টাকা ডাকিরাছিল তাহার কম হইলে, যত টাকা क्रम इब ७० छोका थे वाकीमादबन छात्न, आमामराजन जिल्ही জারীক্রমে টাকা আদায় করিবার যে বিধি আছে সেই বিধি-गटल, आशास श्रेटवका

(স্থাবর সম্পত্তির পুনশ্চ নীলামের ইশ্তিহারের কথান)

२५६। यहीरमंत्र होको ना स्वधारक द्वावत मण्डित भूनक स्म नीकाण रहे जारा, अध्य नीतारणत स्व अकारतत ६ स्व पिद्रा-स्वत है ग्विरात कतिवात विधि चारह, स्मरे अकारतत ७ स्व पित्रारमंत्र स्वन हे ग्विरात खाती रहेरन शत, हहेर्स्क।

## ( बीलाम मझूत कतिकात कथा।)

२३७। छोरत मन्त्रिक्ति नीनाम यात्र श्रीमाण्ड हरेट मक्ष्र ना इंग्र, छोरद निक्त हरेटन ना। के नीना एमत नयों में एउटमएं किया नीना एमत कार्टाएक शक् छत कान दिमां जात्र कार्टाएक शक् छत कान दिमां जात्र कार्टाएक शक् छत कान दिमां जात्र कार्टाएक शक् सीनाम श्रीमिक कितिया महिरान श्रीहर श्री जिन मिरान भेरका कि नीनाम श्रीमिक कितिया कार्या मात्रा मत्र पास्त कार्या सात्रा मत्र पास्त कार्या स्थाप कार्या कार्या कार्या स्थाप कार्या स्थाप कार्या कार्य कार्या कार्य कार्या कार्य कार्या कार्या कार्य कार्य

েবেশাড়ার কার্য্য হেভুক কোন আপত্তি না হইলে কিয়া সেই আপত্তি গ্রাহ্য হইলে নীলাম নিদ্ধ হইবার কথা ও নীলাম অসিদ্ধ করিবার হকুমের উপ্য আপীলের কথা।)

২৫৭। ইহার পূর্কের পারাতে বে দর্থান্তের কথা আছে
সেই রূপ কোন দর্থান্ত যদিনা করা বায়, কিয়া করা গৈলেও
বদি আপত্তি অগ্রাছ হয়, তবে আদালত ঐ নীলাম মঞ্জুর করিবার হুকুম করিবেন। তক্রপে বদি সেই প্রকারের দর্থান্ত করা
বায় ও আপত্তি গ্রাছ হয়, তবে আদালত বেদাঁড়ার কার্যা
প্রস্তুত্ব ঐ নীলাম অসিদ্ধ করিবার হুকুম করিবেন। আপত্তি
যদি গ্রাছ হয় তবে নীলাম অসিদ্ধ করিবার হুকুম চূড়ান্ত
হইবেক। বদি আপত্তি অগ্রাছ হয় তবে নীলাম মঞ্জুর করিবায় হুকুমের উপর আপীল হইতে পারিবেক। সেই হুকুমের
উপর আপীল না হইলে সেই হুকুম চূড়ান্ত হইবেক। ও
যাহার বিপল্লে সেই হুকুম হয় তাহা চূড়ান্ত হইবেক। ও
যাহার বিপল্লে সেই হুকুম হয়, সেই লোক আপনার দাওয়া
সারাজ্য ক্রিবার মোকদ্বয়া করিতে পারিবেক না।

( विक मीनाम अनिक रह उटन बेदीगांद्रक ठोका किदिश। जिवान कथा।)

२८७। छात्रहे मण्येखित नीमांग वृति चामिक रूप छटन पत्रीमाङ

### हेश्ताकी अन्तर नान म काहेंस

সুদস্মেত কি সৃদ ছাড়া, অর্থাৎ আদান্ত যে স্থলে যে প্রকারের কুর্ম করা উচিত বোধ করেন সেই প্রকারে, আপুনার টাকা ফিরিয়া পাইতে পারিকেন।

(क्रमीत थत्रीमात्रमिशतक मिर्हिकिके मियात कथा।)

२०२। स्रोदरं मणाखित नीलाम श्रूट्सांक क्षकार मिक रहेल भर, महे मेलारम माहारक भरीमांत विषया क्षकांन करा भाग जाहारक जामांगड कहें भरमांत मणि किकड़े मिरान, व्यर्थांट महे नीलाम करा मण्याखिर जामांगीत खास्त्र ७ जाशकांत ७ मुख्यक हिल जाह! भरीमांत भरीम किराग्र है। ७ महे मणि कि कहें के सरहत ७ जाशकारतंत ७ मण्याक्त माज्यत हस्ताखतकत्य भाज सक्रम स्त्रांन हहेराक।

### ( निर्धिकिक छि श्रेक्षक बंदी मारतद नाम निर्विदांत कथा। ).

২৬০। নীলামের সময়ে বাছাকে প্রকৃত ধরীদার বলিয়া প্রকাশ করা বায় ভাছারই নাম সেই সটি ফিকটে লিখিতে হই-বেক। ও বে ধরীদারের নাম সটিফিকটে লেখা আছে সেই লোক ছাড়া অন্য ব্যক্তির নিমিত্তে ঐ জ্পনী ধরীদ হইয়াছিল ও সটিফিকটে বাহার নাম লেখা গেল ভাছার সঙ্গে পুর্বের কোন বন্দোবস্ত করিয়া ভাছার নামে লেখা হইয়াছে বলিয়া, বদি সটিফিকটে লেখা ধরীদারের নামে কোন বোকদ্মা করা শায়, ভবে ভাছা ধরচা সমেত ডিস্মিস হইবেক।

### ( স্বাসামীর নিকটে যে স্কাবর ত্রব্য থাকে তাহা দিবার কথা। )

২৬১। ঐ নীলাম করা সম্পত্তি যদি আসামীর নিকটে থাকা কিয়া ঘাহা আপনার নিকটে রাখিতে আসামীর যদি সম থাকে এমত, মাল কি জিনিসপত্র কি অন্য অস্থাবর দ্রব্য হয়, শ্ব ভাষা যদি নিতান্ত হস্তগত করিয়া লওয়া গিয়াছিল, ভবে সেই সম্পত্তি বদীদারকৈ দিতে ইইনেক।

(বন্ধকাদি দাওয়ার বশত: যে আন্থাবর ক্রবোতে আন্।-নীর স্বন্ধ থাকে তাহা দিবার কথা।) २५२। थे नीमामकत्री मन्निक मान कि किनिम कि जन।
जन्नित स्वा रहेशे, जाराटि जना नाकित वस्ति किए। वस् माउसी আছে किसी निस्न रुख ताचित्र व अधिकात जोट्ड जोशत वर्भ यमि जानाभीत जोशांटि क्ष शार्क, ज्यत याशत निकटी थे स्वा शास्त्र जोशांटिक थे चतीमात होड़ा जना कोन माजिस्क थे स्वा ना मितात अख्या मित्रा थे स्वा चतीमात्रक माजांगट पंचता वाहित्रक।

( আসামী প্রভৃতির নধলে থাকা স্থাবর সম্পত্তি দেওয়া-ইবার কথা।)

২৬০। বৈ সম্পত্তির নীলাম হয় তাহা বদি ধন কি জমী

কি স্থাবর অনা সম্পত্তি হইয়া আসামীর দগলে, কিয়া
তাগার পক্ষে অনা লোকের দখলে, কিয়া সেই সম্পত্তি
ক্রাফ হইলে পর আসামীর করা কোন সম্ভুক্তনে দাওয়া
দার অনা বাজির দখলে থাকে, তবে আদালত ঐ ঘর কি জমী
কি অনা সামর সম্পত্তি বাহার নিকটে বিক্রয় হইয়াছে তাহাকে,
কিয়া সেই লোক আপনার নিমিত্তে ঐ সম্পত্তি গ্রহণ করিছে
অনা যাহাকে নিযুক্ত করে তাহাকে দখল দওয়াইয়া, ও কোন
বাজি তাহা ছাড়িয়া দিয়ে, ঐ সম্পত্তি খরীদারকে দিতে পুক্ম
করিবেন।

(রাইয়ত এভূতিরদের দথলে থাকা স্থাবর সম্পত্তি দেওয়াইবার কথা।)

১৩৪। বে সুপতির নীলাম হয় তাহা যদি জমী।কি অন্ চাবর সুপতি হইনা রাইয়তেরদের দখলে, কিয়া তাহা দগল করিবার স্বজ্বনি জন্য লোকেরদের দখলে থাকে, ভবে আদালত বিক্রের স্টিকিকটের এক কেতা নুক্রল ঐ জমীর কি জন্য ভ্রবর সম্পান্তির কোন প্রকাশ্য স্থানে লউকাইরা, ও আসামীর স্বস্থ ও অধিকার ও সম্পর্ক পরীদারকে হস্তান্তর করিয়া দেওয়া গিয়াছে এই কথা উপায়ুক্ত কোন এক কি অনিক স্থানে চে ড্রা দিয়া কিলা থন্য বে প্রকারে হইনা থাকে সেই প্রকারে ঐ সম্পত্তির রাইরত প্রভ্তির নিক্রে খোনণা করিয়া তাহা ধ্রীদারের দখলে দিবার হুক্ত করিবেন। (বাহার ক্র বিক্রে ইইডে পারে এমত নিদর্শন পত্র না হইয়া, কোন পাওনা টাকা ও সাধারণ কোম্পানির ভার দিবার কথা।

२७४। योशंत क्य विक्य हरेट शादा अमें निमर्मन श्रेत জিন্ন কোন পাওনা টাকা কিছা কোন রেলরোডের কি আকের কি অন্য সাধাবণ কোম্পানির কি চার্টর প্রাপ্ত সমাজের ন্যার विष तिहे कहुन विकय रूप् छट्ट आमान्छ, मर्राजनटक सिरे পাওন টাকা না লইবার ও খাতককে সেই খরীদার ছাড়া অন্য वाकित्क कि दाखित्रिपातक थे छोका ना मियांत, कियां अ मात ধাছার নামে থাকে তাহাকে গ্রীনার ছাড়া অন্য কোন লোকের হাতে ঐ স্যার না দিবার কিয়া তাহার উপর কোন ভিবিডেও না লইবার ও সেই কোম্পানির কি চার্টর প্রাপ্ত সমাজের কর্ত্তা मार्ट्यक कि भिरक्ति। द्वीरक किया डेश्यूक बना कर्मकां वरक ধরীদার ছাড়া অনা কোন ব্যক্তির হাতে সেইরপ হস্তান্তর করণের কিম্বা সেইরপ কোন টাকা দেওনের অহুমতি না দিবার इक्स निथिश निया, तिर कड्ड कि मात वतीन तत्क तिड-श्रेहितन।

( ক্রের বিক্রয় হইতে পারে এমত যে নিদর্শন পত্র নিতান্ত হস্তগত করা গিয়াছে তাহা দিবার কথা।)

২৬৬) কর বিক্রয় হইতে পারের এমত যে নিদর্শন পত্র নিতাস্ত প্রথা গিয়াছে, তাহা যদি বিক্লয় হয় তবে তাহা थंदीमाद्रदक मिटल स्ट्रेटनक।

#### ( নিদর্শন পত্র ও ফার হস্তান্তর করিবার কথা) 🐇

२७१। योशाह कर विकर हरेए भारत अमे निमर्भन भूक किया नाथात्र काल्मानित कि गाँउत शांश नमात्मत कान শ্যার বরীলারকে দিবার জনো, ঐ স্যার প্রভৃতি বাছার নামে बादक राष्ट्रियमि के निमर्भन भरवात कि मगोरतत निर्देश कि क्षांखत्र कत्रभगता कता धारमाध्यम हम्, एटन विवादकही के निम-विम् शरका कि अगरता महिक्कित शिद्ध विचिट्ड महिद्दन, किया सारी रखेखिन करियान खटना खना त्य मनीटनंत खार नाक

#### (খরীদারেরদের ঐ সম্পত্তি দখল করিবার নিবারণের কি বাধার কথা।)

২৬৮। ডিক্রীজারী ক্রমেনে কিছু স্থানর সম্পত্তির নীলাম ক্য তাছার ধ্রীদারের দখল পাইবার নিনারণ কি বাধা ক্ষমে, কোন মোকজ্মাতে যাহার পক্ষে ডিক্রী ক্ষ্যাতে সেই জ্ঞ্ম ডিক্রীমতে যে সম্পত্তি পাইতে পারে তাহার দগল পাইবার নিবারণের কি বাধার সম্পর্কীয় ২২৬ ও ২২৭ ও ২২৮ ধারাতে যে বিধান ক্ষ্যাতে সেই বিধান ঐ নিবারণের কি ধারার উপর

#### ( **সাসামী ছার্ডা সম্য দাও**রাদারেরতের হইতে বাধার কথা।)

प्रशा व्याकामी होड़ा माधिक कि वहक लखनीम कि भोड़ों मान विद्या किया जन्म कोन नजीलकरम के नीलाम करा मण्य दिख पर्य माध्यां मां जन्म कोन वाकि हहें एक भेड़ीमार उन मण्य भाष्ट्रीय के नियान कि बामा हहें सारह हहा वित मृद्धि हम, किया परीमान के मण्या स्वकारियों के यक्ति सह क्षेत्रा के स्वामान का नियान कि योगान कोन नाकि के राम्य नियम मिद्रा (महेन्स) सम्बद्ध हहेगान वाया हहें हैं किया नियम मिद्रा (महेन्स) सम्बद्ध शर्का की

\$3

### है ताकी अपन मान के जाहिन।

মতের দাওয়াদার নালিশ করিলে, আদাহত ঐ নালিশের কথা তদন্ত করিনা ভাবগতিক বুঝিয়া নে হুকুম উচিত হয় ভাহাই করিবেন। সেই হুকুমের উপর আপীল হইতে পারিবেক না, কিন্তু যাহার বিপক্ষে ঐ হুকুম হইয়াছে সেই জন ঐ হুকুমের ভারিশ অসনি এক বংসদের সংখ্য কোন সময়ে আপনার অভ সাবুদ করিবার মোকদ্দমা উপস্থিত করিতে পারিবেক।

্দীলামকর। সম্পত্তিহইতে ক্রোককরণীয়। মহাজনের টাকা প্রথমে দিবার কথা)

্বণ। যখন ডিক্রী জারীক্রমে কোন সম্পত্তির নীলাম হয়, তথ্য যে লোকের প্রার্থনামতে ঐ সম্পত্তি কোক করা যায় সেই লোকের ঐ নীলামের উৎপন্ন টাকাহইতে আপনার প্রাপ্য টাকা প্রথমে পাইবার স্বস্থ পাকিবেক, ও তাহার প্রক্রের কোন ডিক্রী জারীক্রমে অন্য লোকের দারা সেই সম্পত্তি পরে কোক হইলেও ঐ পুর্বোক্ত লোক প্রথমে টাকা পাইবেক।

(টাকা বাঁটিয়া দিবার ভকুম হইবার আগে যে ডিক্রীদারেরা ডিক্রীজারীর ভকুম বাহির করিয়াছে তাহারদের মধ্যে অবশিষ্ট টাকা হারহারিমতে দিবার
কথা ও সম্পত্তি বন্ধকের দায়যুক্ত হইয়া নীলাম
হইলে তাহার বির্জাত কথা)

বণ্ডা বাহার দরখান্তমতে সম্পত্তি ক্রোক ইইয়াছে তাহার দাওয়াব সমুদয় টাকা ঐ নীলামের উৎপন্ন টাকাইতে দেওয়া গোলে পর, যদি কিছু অবশিষ্ট থাকে, তবে সেই অবশিষ্ট টাকা বাটিয়া দেওয়া যাইবেক অর্থাৎ ঐ বাটিয়া দিবার কুকুম হইবার পুর্কে অন্য যে কোন লোকেরা ঐ আসামীর উপরে ছিক্রী জারীর ছুকুম বাহির করিয়াছে কিন্তু তাহার টাকা আদায় করিতে পারে নাই, তাহারদের মধ্যে ঐ অবশিষ্ট টাকা হার্ত্তিন প্রির নাই, তাহারদের মধ্যে ঐ অবশিষ্ট টাকা হার্ত্তিন হারিমকে কাটিয়া দেওয়া বাইবেক। পরস্ক বে সম্পত্তির মীলামের কাইবিমকে কাটিয়া দেওয়া বাইবেক। পরস্ক বে সম্পত্তির মীলামের কাইবিমকে উপর বদি বন্ধকের দায় থাকে, তবে ঐ নীলামের কাইবার অবশিষ্ট টাকার কোন ভাগ পাইতে ই বন্ধক কর্মীয়ার অবশিষ্ট টাকার কোন ভাগ পাইতে ই বন্ধক কর্মীয়ার

প্রতারণাজন্ম যে ডিক্রী পাওয়া গেল তদমুসারে ক্রোক করা সম্পত্তির নীলামের টাকাহইতে অন্য ডিক্রী দারের পাওনা টাকা দিবার ভকুমের কথা।)

২৭২। অনা যে ডিক্রীর কারা সম্পত্তি কোক হইরাছে তাহা
প্রতারণা ক্রমে কিছা অনুপ্রুক্ত অন্য উপারে পাওয়া গিয়াছে,
ইহা যদি আদালত কোন ডিক্রীদারের দর্থান্তমতে বুরিতে
পান, তবে সেই অন্য ডিক্রী ঐ আদালতের উিক্রী ইইলে, ঐ
ক্রোককরা সম্পত্তির নীলামেতে যে টাকা পাওয়া যায় তাহা
ইইতে আদালত দর্থান্তকারির পাওনা টাকা শোস করিতে
যত কুলায় তত দিবার হুক্ম করিতে পারিবেন। কিছা অন্
আদালতের ডিক্রী ইইলে যে আদালতে ঐ ডিক্রীকরা হায় সেই
আদালতের স্থানে দর্থান্তকারী সেই প্রকারের হুক্ম পাইতে
পারে, এই নিমিতে আদালত ডিক্রীজারীর কার্য্য স্থাতির
রাথিতে পারিবেন।

#### ্টাকার ডিক্রীঙ্কারী করিয়া আসামীকে গ্রেপ্তার করিবার বিধি।

(মুক্ত হইবার দরখান্ত যে কারণে হইতে পারে তাহার কথা, ও দরখান্ত লিথিবার পাঠ ও তাহার সত্য হওয়ার কথা লিথিবার কথা।)

২৭৩। টাকার ডিকীকারীর পরওয়ানাক্রমে যদি কোন লোককে গ্রেপ্তার করা বায়, তবে আদালতের সমূবে আনা সেলে, তাহার তথকালে প্রতুলানা থাকাতে সে সমূদর টাকা কি তাহার কোন অংশ দিতে পারে না বলিয়া, কিলা তাহার কিছু সম্পত্তি থাকিলে যত সম্পত্তি আছে তাহা সমূদর আদা-লতের হাতে অর্পন করিতে চাহে বলিয়া, মুক্ত হইবার দর্থান্ত করিতে পারিত্বক। সেই দর্থান্তে দর্থান্তকারির যে প্রক্ করিতে সাহিত্বক। সেই দর্থান্তে দর্থান্তকারির যে প্রক্ ম্বাহ তাহার দিকের ও তাহার পরিবাহের আবনাক পরিবাহ

বস্ত্র ও তাহার ব্যবসায়ের আবশাক হাতিরারছাড়া, ভাহার বত মুম্পত্তি পাইবার সম্ভাৱনা ও মত দুখলে আছেও তাহা আপনি একলা হাথে জি অনোরদের সঞ্জে বেভিয়ে রাখে, কি তাহার নিমিতে অনোবদের জিমার আছে, ও তাহার মধ্যে যে বিশর বে স্তানে গাকে তাহাও দেই দরখান্তে লিখিকেক, অগবা উজ রম্র ও হাতিয়ার ছাড়া দরখান্তকারির কিন্তু দম্পতি নাই এই ক্রণা দর্শান্তে, লিখিবেক। ও আরঞ্জীতে দস্তথৎ করিবার ও ভাষা সভ্য হওঁয়ায় কথা লিখিবার যে বিধি এই আইনেতে কর: शिकारक. ताहे टिशियरक एउथान्यकाडी की एउथारखरण मन्द्रथः ক্রিবেফ ও তাহা নাতা 🖎 কথা লিখিবেক।

### ( দরখান্ত পাইলে যাহ। করিতে হইবেক তাহার কথা।)

२५४। (महे अकार १त मत्रभास्त करा लातन, आमान के थे घर-থান্দ্রকারির ভংকালীন অবস্থার, ও পরে তাহার সেই টাকা দিবার সম্ভাতির যে সম্ভাবনা থাকে সেই কথা করিয়ানীর কি टाइड डेकील्ट माकाटड डाइटिक छिड्डमानीम कतिरवन, ও আসামীর ন সম্পত্তি আছে তাহার উপর করিয়াদী ডিকী জারী করে এ ইছার কারণ জানাইতে, ও আসামীকে হাজিয়া मिटल मा १४, देशह कांग्रभ खालहिटल फ्रियामीटक इक्स করিবেন। যদিক্রিয়াদী এমত কারণ জানাইতে না পারে তবে সামাণ্ড আমানীকে হাজতে না রাখিয়া ছাড়িয়া দিতে হুক্ম করিবেন। যদি আদালত কোন পঞ্জের কথা তদন্ত করা আবশ্যক বোধ করেন, ভবে ঐ পরওয়ানা জারী করিবার ভার আদালতের যে আংলার প্রতি অর্পিত হইগাছে সেই আমলার রসুমের জন্যে আসামী আবশ্যকমতের টাকা আগানৎ করিলে, জাদালত বাবৎ সেই ভদন্ত না করেন তালং আসা-মীকে সেই আমলার জিয়ায় রাখিতে পারিবেন। কিন্তা বদি খাসামী সেইরপ তদত হইবার সময়ে কোন কালে ভলব হইলৈ হাজির হইলার উত্তম ও মাতবর জামিন দেয়, ও নে হাজির নাইইলে বদি ভাহার জামিন কি আমিনেরা পরওয়া-নার শিষিত টাকা দিবার করার করে, ভবে আদালত সেই **জামিন অই**য়া সামামীকে হাড়িয়া দিতে পারিবেন।

(আসামী প্রতারণা করিয়া সম্পত্তি প্রভৃতি লুকাইয়া রাধিয়াছে প্রমাণ হইলে, তাহাকে পুনরায প্রেণ্ডার করিবার কথা।)

১৭৫। আসামী বে দরশান্ত দাখিল করে তাহাতে আপনার কোন সম্পত্তি অর্থাৎ তাহার দুখলে পাকা সম্পত্তি কি
ভাহার যে সম্পত্তি পাইবার নজাবনা আছে ভাহার কিলা
তাহার নিমিত্তে অনার জিমায় থাকা সম্পত্তির কিছু কথা
পোপনে রাখিবার কিলা জানিয়া ভনিয়া কোন হিখ্যা কহিবার
দোলী আছে, কিলা প্রভারণা করিয়া কিছু সম্পত্তি অুকাইণা
র'খিয়াছে, কি হল্পান্তর কি স্তানান্তর করিয়াছে কিলা বজভাবের অন্য কোন কর্মা করিয়াছে, ইলা যদি দুর্নান বাল তবে
ইলার প্রক্রের গারামতে ভালাকে ছাড়িয়া দেওয়া গিয়াছিল
বলিয়া ভাহার পুন্নার পরা যাইবার ও ক্রেদ হইবার আটক
হইবেক না ৯ কিলা সেই প্রকারে মুক্ত করা গিয়াছিল বলিয়া
আসামীর বে কিছু সম্পত্তি তথকালে ভাহার দ্বলে গ কে
কি পরে দুর্গণে আসিবেক তাহা ক্লোক ও নীলাল হইবার বাধা
হইবেক না।

# ক্য়েদ করণের দার। ডিক্রী জারীর বিধি।

(জেলখানার জাসামীর খোরাকী যে প্রকারে নির্ণর হইবেক ও দেওয়া যাইবেক তাহার কথা।)

২৭৬। যখন আসামীকে ডিক্রী জারীক্রমে কয়েদ করা
নার, তখন আদালত তাহার খোরাকের জনো মানেই বত
টাকা উপবৃক্ত বোগ করেন তাহা নির্ণয় করিবেন। কিন্তু তাহা
প্রতিদিন চারি আনার অধিক না হয়। যে প্রেক্র প্রার্থনামতে
ডিক্রীজারী হইয়াছে সেই পক্ষ আদালতের উপবৃক্ষ আমলাকে,
কিষা আসামী বে জেলগানার কয়েদ থাকে তাহার উপবৃক্ত
আমলাকে প্রতিমানের প্রথম তারিশের আগে ঐ খোরাকী
মানে মানে আগাম দিবেক। যে দিনে আসামী কয়েদ

হয় দেই দিন ধরিয়া চলিত মানের মত দিন বাকি থাকৈ ও দিনের খোরাকী প্রথমবাত দিবেক। (পীড়া হইলে কি জনা বিশেষ কারণে খোরাকী পরি-বর্ত্তন করিবার কথা।)

২৭৭। আসামীর পীড়া হইলে কিম্বা অনা বিশেব করিবে, আঘালত দিন প্রতি। ১০ ছয় আনার অদিক না নয় এমত হিলাবে মাসের অভ থোরাকী সাবিশাক বোধ করেন তত নির্দার্য করিবেন। উপযুক্ত কারণ দেখান গলে ঐ খোরাকী নির্দার্য করিবার হুকুল মুলয়ে সুললে সংশোধন ও প্রিবর্তন ইইতে পারিবেক।

(ডিক্রীর নিমিত্তে ৬ মাসের ও ৫০ টাকা পর্যান্তের ডি-ক্রীর নিমিত্তে ৩ মানের অধিক মিয়াদে করেন ন; হইবার কথা।)

২৭৮। ডিক্রীর টাকা সম্পূর্ণযতে আদার ইংকোপন, কিলা থাছার প্রার্থনামতে গাসামী করেদ হইরাছিল আজ্ঞা তাহার প্রথমা হইনে, কিলা মেই লোক উপরের লিখিত মতের খোলাকী দিতে এইট করিলো, আসামীকে কোন সময়ে ছাড়িয়া (৮৬৯) যাইটেক। ডিক্রীর নিগিতে কোন লোক তুই বহুসরের অধিক কাল কমেদ পাক্রিকে না। কিলা যদি পাঁচ শত টাকা পর্যান্ত দিবার ডিক্রী হয় ছব মাসের অধিক কাল কয়েদ থাকিবেক না। ও যদি প্রধান টাকা গর্যান্ত দিবার ডিক্রী হয় তবে তিন মানের অধিক কাল কয়েদ থাকিবেক না।

#### ে ( থোরাকী ডিক্রীর টাকার সঙ্গে ধরিবার কথা । )

২৭৯। আহাণী জেলখানায় থাকিতে তাহার খোরাকের জন্যে করিষ্কালীর যত টাকা খরচ হয়, তাহা জিলীর খরচার সঙ্গে ধারতে হইবেক, ও তাশা পর্বে লিখিত বিদি মতে আসা-নীর সম্পত্তি কোক ও নীলাম করিয়া আদায় হইতে পারিবেক। কিন্তু বেই প্রকারের খরচ করা কোন ট্রাকার নিমিত্তে আসা-খীকে হাজতে রাপিতে কি গ্রেপ্তার করিতে হইবেক না। (খাতকের সমুদয় সম্পত্তি অর্পণ করা গেলে মুক্ত হইবার দর্থাস্ত কথা ও সত্য ইইবার কথা।)

হত। ডিক্রীমতে কোন ব্যক্তি কয়েদ থাকিলে, মুক্ত ইইবার দরখান্ত আদিলিতে করিতে পারিবেল। দরখান্তকারির
বে কোন প্রকারের বে সকল সম্পত্তি থাকে ভাষার সম্পূর্ণ বেওরা, অর্পাৎ, ভাষার নিজের ও ভাষার পরিবারের আদিশন্দ
পরিবার কল্প ছাড়া ও ভাষার ব্যবসায়ের হাতিয়ার ছাড়া, দে
সম্পত্তি ভাষার দখলে খাকে কি পরে ভাষার পাইবার কল্পবনা আছে, ও আপনি একেলা ভাষা রাখে কিন্তা অন্যেরদের
সঙ্গে যোতায় রাখে, কিন্তা ভাষার নিমিত্তে অন্যেরদের জিন্দায়
গাকে, ও যে বিষয় যে স্থানে গাঁকে, এই নকল কথা ভাষার
দরখান্তে লিখিতে হইবেক। ও নালিশের আনজীতে দস্তব্দ
করিবার ও ভাষা সভা হওয়ার কথা লিখিবার যে বিধি এই আইনে করা গিয়াছে, সেই বিধি মতে দর্শান্তকারির সেই দরগান্তে দন্ত্ব্ করিতে হইবেক, ও ভাষা সভা হওয়ার কথা লিখিতে হইবেক।

েসেইৰপ দরখান্ত হইলে যাহা করিতে হইবেক তাহার কথা, ও আসানী প্রতারণা করিয়াছে কি কিছু লুকাইয়া রাখিয়াছে করিয়াদী ইহার প্রমাণ ক-রিতে না পারিলে আসামীর বুক্ত হইবার কথা, খাতক সেইৰপে দোষী হইলে তাহার তুই বংসর পর্যান্ত কয়েদ হইবার ও ফৌজদারী আদালতে তা-হার অধিক দণ্ড হইবার কথা।)

২৮১। সেই প্রকারের দর্পাস্ত করা গেলে, আদীলত আসামীর সম্পত্তির বেওরা কর্দের এক কেতা নকল করিয়াদীকে দেওয়াইবেন। ও করিয়াদী সেই সমুদ্র সম্পত্তি কিয়া ত হার কোন অংশ ক্রোক করাইয়া নীলাম করাইতে পারে এই নিমিতে কিয়া আসামী ডিক্রী মতের টাকা না দিয়া মুক্তি পায় এই জনো জানিয়া শুনিয়া কিছু সম্পত্তি গুল রাখিয়াছে, কিয়া সম্পত্তি ভাষার সভা কি সম্পর্ক গুল রাখিয়াছে কিয়া সম্পত্তি ভাষার সভা কি সম্পর্ক গুল রাখিয়াছে কিয়া প্রতিরণা করিয়াকিছু সম্পত্তি হস্তাতর কি সানাস্তর করিয়াছে,

# हैश्ताकी अधिक मान ४ जाहिन।

(জাসামীকে ছাজিয়া দেওয়া গেলে ও ডিক্রীর নিমিত্তে তাহারনপ্রতির উপর দায় থাকিবার কথা ও আদা-লত আসামীকে সমুদয় দায় হইতে মুক্ত হইবার কথা, যথন প্রকাশ করিতে পারিবেন তাহার কথা।)

খন । আসামীকে একনার ছাড়িয়া দেওয়া গেলে পর, সেই ডিক্রী প্রযুক্ত তাহাকে লেনল ইংার পুর্বের ধারার বলে পুনরার কয়েদ করা বাইতে পারিবেক, নছুবা নয়। কিন্তু ডিক্রী বদি এক শত টাকার কম টাকার নিমিত্তে না হয়, ও এই আইন জাঁরী হইবার পর কোন তারিখের ব্যাপারের বাবং ডিক্রী না হয়, তবে ডিক্রীর সমুদয় টাকা যাবং আঘায় না হয়, তাবং তাহার সম্পত্তি সাধারণ বিধিমতে ক্রোক ও নীলাম হইবার যোগ্য গালিবেক। বদি ডিক্রী এক শত টাকার কম টাকার নিমিত্তে হয়, ও এই আইন জারী হইবার পর কোন তারিখের ব্যাপারের বাবং ডিক্রী হয়, তবে বে আসামীকে পুর্বোজমত্তে ছাড়িয়া দেওয়া গেল ভাহাকে আদালত সেই ডিক্রীমতে অধিক সক্রম দায় হইতে মুক্ত প্রকাশ করিতে পারিবেন।

( ওয়াসিলাৎ ও স্কুদ যত টাকা হয় ও ডিক্রী জারীক্রনে যত টাকা দেওয়া যায়ু তাহার বিবাদ নিম্পত্তি হই-বার কথা।)

২০০। ওয়াদিলাই যত টাকা হয় এই ফথার বে দকল বিবাদ ডিক্রীর নিয়মমতে ডিক্রী জারী হইবার কালেতে চুক ইয়;
দিবার নিমিছে রাখা বায় তাহা, কিছা ফোকদমা বে বিষয়
লইয়া হয় তৎসম্পর্কে ঐ যোকদ্যা উপস্থিত করি বি ও ডিক্রী
ভারী ইবার ভারিখেব মধ্যে কোন ওয়ালিল। তৈর কি মুদের
বাত টাকা দেনা ইইতে পারে এই কখার যে দকল বিবাদ হয়,
ও ডিক্রীর পরিলোগে কি ডিক্রীব আজাক্রমে কি ডক্রপ অন্য
কার্যক্রমে বে টাকা দেওয়া গিয়াছে বিদ্যালার, তাহার সম্পর্কে
যে সকল বিবাদ হয় তাহা বে আদালত ডিক্রীজারী করেন সেই
খোদালতের হুক্মমতে নিশাজি হইবেক, সতন্ত্র মোকদ্যাতে
নাম। ও আদালতের যে বুকুমহয় তাহার উপর আগীল হইতে
প্রিলেক।

ভিক্রী যে আদ'লতে করা যায় ভারার এলাকার বাহিতে স্বায়ী ইইবার বিধি।

(এক আদালতের ডিক্রী অন্য আদালতের এলাকায় জারী হইবার কথা।)

২০৪। ভারতবর্ষের মধ্যে ব্রিটনীয়েরদের শাসিত দেশের কোন স্থানে যে কোন দেওয়ানী আদালত থাকে, কিন্তা হজুর কোলোলে ভারতবর্দের শ্রীমুক্ত গবর্নর জেনরল বাছাতুরের র্কুমক্রমে বিদেশীয় কোন রাজার রাজ্যের কি দেশের মধ্যে যে কোন দেওয়ানী আদালত স্থাপন হয়, তাছার ভিক্রী যে আন্দর্গলতে জারী করিতে হয় সেই আদালতের শ্রলাকার মধ্যে জারী হইতে না পারিলে তক্ষপ অন্য কোন আদালতের প্রলান কার মধ্যে এই প্রকারে জারী হইতে পারিবেক।

েন্ট কপে ডিক্রীকারীর দরখান্তের কথা।) তথা এমত স্থলেবে আদাকতের ঐ ডিক্রী জারী করা.

#### ইংরাজী ১৮৫৯ বাল ৮ আইন চ

কর্ত্বন হয় সেই আদালতে করিয়াদী এই দরখান্ত করিতে পারিবেক বে, ঐ ডিজীর এক কেন্ডা নকল, ও সেই আদালতের
এলাকার মধ্যে ঐ ডিজী জারীক্রমে ভাহার শোধ হয় নাই
ইহার এক সটি ফিকট ও সেই ডিজী জারী হইবার যে কোন
হুরুম হইয়া থাকে ভাহার এক পেতা নকল, যে আদালতের
ছারা দ্বেখান্তকারির ঐ ডিজী জারী হইবার ইছা থাকে সেই
আদালতে পাঁচান বায়।

(ডিজীর নর্কণ ও ডিজীজারী করিবার ছকুম গাঠা-ইবার কথা।)

২৮৬ : বিপরিত কোন উপযুক্ত কারণ লা থাকিলে, আদা-লভ মেই নকল্ও সটি ফিটক প্রশ্নত করাইবেদ, ও ভাষাতে বিচারকর্ত্তা দন্তথ্য করিলে ও আল্লালতের মেত্রি করা গেলে शह, महशास्त्रकाही (य आंनाबाटण्ड कथा महथाएस, निरिधार्ट (भारे ज्यामांबाह ७कि छिलांत भएन। शाकित्ल (भारे ज्यामांबाह) शाहिरियन, नक्यां मननासुकाती य शिवादक के फिक्षी आही করাইতে চাহে দেই জিলার মীলে, লেকিদ্দা প্রধানে শুনি-বার ক্ষতাপায় প্রান্ধে দেওল্নী আদালাভ থাকে বেই আদাশতে পাটাইবেন। ও বে আদালতে সেই নকল ও ঘটিন ফিকট পাঁচান যায় মেই আদালত, নিস্পত্তির কি ডিক্রা জারী করিবার হুকুমের কি ভারার নক্ষাের কিলা কোন আদালতের মোহরের কি এলাকার, কিম্বা কোন ট্রিচারকলার দক্তথাতের কিছ প্রমাণ না লইয়া, প্র নকল ও সটি শিক্ট সেই সালাল-एक मिथिन कहाई दिन । किन्छ यमि द्वान निर्मय अवस्थार धेर কথার প্রমাণ লওয়া প্রয়োজন হয় ভবে সেই অবস্থা হুকুমে निक्षिष्टे करिए। (सरे अगां रहेत्तक।

(যে ডিক্রী কি ছকুম পাঠান যায় তাহা ঐ আদালতের ডিক্রীমতে জারী হইবার কথা।)

२०५. दैनान फिकी किया फिकी आहित कीन यूक्ट्रात नकन, श्रेट्यीफियट आही स्ट्रेगात आत्मा एवं आमानट शिकान यात्र तम्हें आमानट यथन माथिन कहा भार, उथन डार्श तम्हें कार्यक्र निमिट के आमानट उत्हें फिकी कि आही कार्यका হুকুমের তুলা ফলবং হইবেক, ও নেই আদালত বদি ঐ জিলার মধ্যে মেকিদ্দা প্রথমে শুনিবার ক্ষমতাপদ্ধ প্রধান নেওয়ানী আদালত হয়, তবে সেই আদালতের গারা জারী হইতে পা-রিবেক, কিন্তা সেই আদালত তাহা জারী করিবার কার্যা আপনার অধীন যে কোন আদালতে অপণি করেন ভাঁহার ঘারা জারী হইতে পারিবেক!

(যে আদালতে দরখান্ত করা যার দেই আদালতের ভারা ডিক্রীজারী হইবার কথা।)

২০৮। যখন কোন আদালতের ভিক্রী পুর্কোজমতে জারী করিবার দর্শান্ত জনা কোন আদালতের নিকটে করা যায়, তখন ঐ দর্শান্ত যো আদালতে করা যায় কি অগণ করা যায়, গেই আদালত তজ্ঞপ মনস্থাম আপনার যে বিধি থাকে সেই বিধিমতে ঐ ডিক্রী জারী করিবেন। পরন্ত সেই ডিক্রীর মাত-বরীর বিষয়ে ঐ আদালতের তদন্ত করিবার কিছু ক্ষমতা হইবেক না। কেবল লৈ আদালতের স্থারা ডিক্রী ইইয়াছ্ল সেই আদালতের ঐ ডিক্রী করিবার ক্ষমতা নাই, ইহা বদি ডিক্রীর আদি দুষ্টে নোধ গ্র তবে তদন্ত লইতে পারিবেন।

। দ্বিক্রী জারীর কর্মেতে কিছু স্থানায় কর্ম কি বেদা-জার কার্য্য হইলে দরগাস্ত যে স্থানালতে করা যায় সেই স্থাদালত হইতে তাহার দণ্ড হইবার কথা।

তিনা পরেরাজমতে ডিকীজারী ইইবার দর্থাক বে আদালতে করা যায়, কি অর্পন করা বায়, সেই আদালত ঐ ডিকী
জারী করিবার কার্যেতে অন্যায় কি বেদাড়ার যে সক্ল কর্ম
হয়, তাহার বিচার ও দণ্ড করিবেন। ও যে সকল পোক ঐ
ডিকী না গানে কি ডিকী জারীর বাধা করে তাহারদিগের
দণ্ড, সেই আদালত নিজে ঐ ডিকী করিলে যে প্রকারে করিতে
পারিভেন, দেই প্রকারে করিতে প্রারিবেন।

(দর্থান্ত যে আদালতে কর। যায় সেই আদালত হ-ইতে কোন কোন স্থলে ডিক্রীজারী স্থগিত করিবার ইংরাজী ১৮৫০ সাল ৮ আইন।

কি সম্পত্তি কিরিয়া দিবার কি **আসামীকে মুক্ত** করিবার কথা।)

হাঃ। ঐ দর্থান্ত যে আদালতে করা বায়, উন্তম ও উপ-হক কারণ দুর্শান গেলে, ঐ আদাসত ঐ ডিক্রীজারীর কার্য্য উপযুক্ত কালপর্যান্ত স্থাপিত করিতে পারিদেন, অর্থাৎ যে আদা-সতে ঐ ডিক্ৰ্ৰ হুইয়াছিল সেই আদালতে, কিন্তা সেই ডিক্ৰী-সম্পর্কে কি তার্ল জাতী করিবার কার্যাসম্পর্কে যে আদালতের আপীन शोश कतिरांत कमाना थाएक जिसे जानावाल जामाची फिकीकाडी श्रीभार कहियात दूकुम आर्थना कहिएए शारतः अथवा अथम ऋरणत थे आमागजरहेट छिकी झातीत झुकूम नाहित इडेटल, किया तारे प्यामागर फिकीकातीत मतथाख इडेटग. क्षे फिक्कीत मेम्बार्क कि छाहा कांत्री कांत्रवांत मम्बार्क के প্রথম স্তালের আদালত কিছা আপীলআদালত যে হুকুম করিতে পারিতেন, আসামী এমত অন্য কোন সুকুম হ্ইবার দরখান্ত করিতে পারে, ইহার অবকাশ দিবার উপযুক্ত কাল প্রথান্ত ডিক্রীজারীর কার্য্য স্থানিত করিতে পারিবেন যদি ডি-জীজারীজনে খাসামীয় সম্পত্তি জোক গ্রহা থাকে, কিলা আসামীকে গ্রেপ্তার করা গিয়া থাকে, তবে যে আদালত হইতে ध छिकीकाडीड प्रकृष इन्हेशां हिल अन् वानागर के भव-খান্তের বে,উন্তর হয় তাহার অপেকাতে, আসামীর সম্পতি কিরিয়া দিতে কিছা আসামীকে ছাডিয়া দিতে হুকুম করিতে পারিবেন।

(ডিক্রীজারী স্থগিত করিবার জাগে আসামীর স্থানে জামিনী লইবার কিয়া আসামীকে নির্মে বর্ক করিবার কথা।)

২৯১। ইহার পূর্কের গারামতে ভিক্রীজারী স্থানিত করিনার কি আসাম্মীর সম্পত্তি ফিরিয়া দিবার কিলা আসামীরে
হাজিয়া দিবার তুরুম করিবার আগে, ঐ আদাসত আসামীর
স্থানে যে জামিনী লওয়া কিলা আসামীকে বেং নিয়মে বদ্ধ
করা উপায়ুক্ত বোধ করেন নেই জামিনী লইতে পারিবেন।
ক্রিয়া নেইং নিয়ম করিতে পারিবেন।

### हैश्ताकी उपक्र मान म जाहैन

(যে সাদালতে দরখান্ত হর সেই আলাদতের উপ্র ডিক্রীকরণীয়া স্থাদালতের কি স্থাপীল স্থাদালতের ভকুম বলবৎ হইবার কথা।)

২৯২। ডিঞী যে আদাপতে হইয়াছিল ভাছার কি পূর্কো ত্রুমতের আপীল আদাপতের যে কোন সুকুম হয়, ভাছা ডিফ্রীজারীর দরগান্ত যে আদাপতে হয় সেই আদাপতের আনিতে হইবেক, ও সেই আদাপতের পরত্যানা জারী করিবার কার্যা যে সকল লোক করে ভাহারদের কর্মাসপতের ঐ র্কুমেতেই ভাহার। বার হইতে প্রুর্মতে মুক্ত হইবেক। বিশ্ব আনামীকে ছাড়িয়া দেওয়া গেল ভাহাতে পুনরাম গরিবার কথা।

১৯৩। ২৯০ গ্রার বিধানমতে আসামীকে ছাড়িছা দেওড়া গেলেও ভাষার ঐ ভিক্রীজারীক্রমে পুনরায় গ্রেপ্তার হইবার বাধা হইবেক না।

· এই শ্রাইনমতে ডিক্রীজারীর ছকুমের যে আপীল হইতে পারে তাহার-কথা।)

২৯3। অনা আদালতের ডিজীজারী করণসম্পর্কে কোন আদালত দে সকল স্কুকুম করেন, তাহা দে আদালত ঐ ডিজী এগনে করিয়াছিলেন সেই আদালতের হুকুম হইলে তাহার উপর আপীলের ঐ বিধি খাটিবেক।

( সৈন্যেরদের ছাউনি প্রভৃতি স্থানে গ্রেপ্তারী পরওয়ান। কি ডিজীজারীক্রমে অন্য পরওয়ান। প্রবল করি-করিবার কথা।)

হ৯৫। বদি ডিকীজারীক্ষে কোন গ্রেপ্তারী কি অন্য পরওয়ানা কোন কিলার কি ছাউনি স্থানের কি প্রতন্ত্র ঘোকামের কি প্রতনের বাজারের সীমানার মধ্যে জারী করিতে হুয়, তবে ঐ প্রেপ্তারি কি অন্য প্রত্যানা থারী করিবার কার্য্য বে আমলার প্রতি অপিত হয় সেই আমলা

#### इंश्ताकी ১৮৫२ नांस ४ कार्रेन।

দেই পরওয়ানা অধাক সেনাপতি সাহেবের কাছে পইয়া বাইবেক, কিয়া তিনি না থাকিলে ঐ কিলাতে কি ছাউনি সানে কি মোকামে কি পংটনের বাজারে প্রধান বে সেনা-পতি সাহেব থাকেন তাঁহার কাছে পইয়া বাইবেক। ও দেই অবাক সেনাপতি সাহেব কি অনা প্রথান সেনাপতি সাহেবের কাছে ঐ গ্রেপ্তারী কি অনা পরওয়ানা আনা গেলে তিনি তাহার পুঠে শস্তখং করিবেন। ও যদি গেপ্তারী পর-ওয়ানা হর তবে বাহার নাম পরওয়ানাতে লেখা থাকে সেই জন তাঁহার এলাকার্মধ্যে থাকিলে তিনি তাহাকে ঐ পর-ওয়ানার ক্লুক্মনতে প্রপ্তার করাইয়া দেওমানী যে আমলার প্রতি ঐ পরওয়ানা জারী হইবার জনো দেওমা যায় তাহার কাতে সমর্প্র করিবেন।

( এই জগারের লিখিত বিধি সম্পত্তি নীলাম প্রভৃতির দেওয়ানী সকল পরওয়ানার উপর খাটিবার কথা।)

২৯%। দেওয়ানী কোন মোকদমাতে দেওয়ানী আদালত হৃইতে বে সম্পত্তির নীলামের কি টাকা আদামের কোন স্কুম হয় ভাহার কোন পরওয়ানা জারী করিবার কাম্যের উপর এই অধ্যায়ের লিখিত বিধি খাটিবেক।

# পঞ্চ অধ্যায়।

भाभदातरमंत्र भाकष्मभात विधि।

(পাপবস্থৰপে মোকদ্মা করিতে পারিবার কথা।)

২৯৭। কোন দাওয়ার উপর বে আদালতের এলাকা থাকে সেই অদালতে মোকদ্দা এই২ বিধিমতে পাপরস্বরূপে করা অবিতে পারিবেক।

্রিব মোক্দ্রনা করা না যাইতে পারে তাহার কথা।)

্বেক। জাতিভাই কি তমহৎ করাতে কি গালি দেওয়াতে কি সাজ্যৰ ইওয়াতে খেলায়তের কিছু টাকা পাইবার জন্য পাপারের নোন্দমা ২ইতে পারে না।

### ( मत्रवांख रेकाम्भ कांश्रदक इंहेरात कथा।)

২৯১। পাপরস্কাপে যোকদ্দমা করিবার অনুস্তির বে প্রার্থনা আদালতে হয়, তাহা আট আনা মুলোর ইঞ্চাম্প কাগজে দর্থান্ত লিখিয়া করিতে ইইবেক।

#### (দরখান্তে যাহ: লিখিত হইবেক ভাছার কথা ৷)

৩০০। এই আইনের ২৬ ধারামতে নালিশ্বের আরজীতে যে বিধরণ লিখিতে হয় তাহা ঐ দরখান্তে লিখিতে হইনেক। দ দরখান্তকারির স্থাবর কি অজাবর যে কিছু সম্পুদ্ধি থাকে চাহার ও সেই সম্পুদ্ধির আনাজী মূলোর এক ভকসীল ঐ দরখান্তের নীচে লিখিতে হইবেক। ও নালিশ্বের আরজীতে নপ্তথ্য করিবার ও তাহার সতা হওয়ার কথা লিখিবার যে বিধি এই আইনেতে করা গিয়াছে সেই বিধিয়তে ঐ দর-গান্তে দক্তথ্য করিতে হইবেক ও তাহা সতা হওয়ার কথা লিখিতে হইবেক।

' দরখান্ত দাখিল করিবার কথা ও জ্রীলোক দরখান্ত। কারি হইলে তাহার জোবানবন্দী লইবার কথা।)

ত্র । দরখান্তকারী আপনি সেই দরখান্ত কাদালতে লাগিল করিবেক। কিন্তু দরখান্তকারী পীড়াপ্রযুক্ত আপনি ঘাদালতে আসিতে গারে না ইহা যদি আদালতের হুংধারযতে জানায় কিন্তা যদি দরখান্তকারী প্রীলোক হয় ও দেশের আচার ও বিধিমতে তাহাকে প্রকাশ রূপে হাজির কারণ দিচিত না হয়, তবে উচিত্যতে ক্ষমতা প্রাপ্ত বে মোকার প্রদালত পারের সম্পর্কীয় গুরুতর সমস্ত ক্ষিজ্ঞাসার উত্তর করিতে পারে তাহার ধারা প্র দরখান্ত দাখিল হইতে পারিবেক, ও থাহার ভরকে সে মোজার হয় সে লোক আপনি হাজির হলৈ তাহার জোবানবন্দী নে প্রকারে লওয়া ষাইতে পারিবেক।

(मत्रशास्त्र में ज्ञार लिशा ना रहेटल ज्ञास रहेरात

## हरताकी ১৮६२ मान ४ वाहिन।

৩০২। দরখান্ত বৃদি ইহার পুর্কের তুই ধারার লিখিত মতে লেখা নাথার কি দাখিল না করা যায় ত্বে আদালত ঐ দরখান্ত অঞাহা করিবেন।

( দাঁড়ামতে হইলে স্নাদালতের যাহা করিতে হইবেক তাহার কথা, ও দোক্তারের ছারা দাধিল করা গেলে অনুপক্ষিত সান্দির ন্যায় দরখান্তকারির জোবান-বন্দী লইবার কথা।)

৩০০। দরখান্ত বলি দাঁড়াগতে লেগা যায় ও উপযুক্ত হাত লাখিল করা শার, তবে আদালত দাওয়ার দেবিজণের ও দর-খান্তকারির সম্পত্তির বিশয়ে ই দরখান্তকারির কিলা বিষর-বিশেষে তাহার যোজারের জোবানবন্দী লইবেন। তারো দর-খান্ত হলি মোজারের হারা দাখিল করা যায় তবে আদালত উপযুক্ষ সোধ কবিলে অনুপত্তিত সাক্ষিরদের জোবানবন্দী লই-বার যে বিধি এই জাইনেতে হইয়াছে সেই বিধিমতে দরগান্ত-কারির জোবা বেন্দী লইবার মুকুম করিতে পারিবেন।

#### ( দরখান্ত ভাগ্রাহা করিবার কথা।)

कर्। तारे अकांत क्लांतान्त्रभी लख्या अटल भाव जानारी कि माक्समार विषय जानालट्ड अलाकांत मधा नट्ड, किया चित्रहेटमार बाहेनव्यम माख्या कितांत तीथा हम, किया नवसाल कारी या कर्णा करह जाहा मालिटमार छेशमूक कांत्रण नर्ट, हेहांत मध्य कांन क्या मिल जानाला दुविट्ड शांन, अथवा मिट अव-तात कांन आशिक मा शांकिरलंड, ब्लाकक्सा छेशिक्ड कतिवांत छ गंगाहेवांत क्रमा यह हेट्टाटल्य अट्यांक्रम हम कुछ निवांत मत्था खकांतित छेशमूक मक्षणि मांहे हेट्टा यनि मतथा खकांती प्रथा हेट्ड में शांतिल, अथवा मिट मतथा खकांती अजांत्रण कियां क्रिया अहे अथारिका शिथिक छेशकांत शांहेवांत अलिआर मालांक क्रियां स्वास्त्र क्रियां क्रियां क्रियां क्रियां क्रियां अहे अथारिका क्रियां क्रियां क्रियां क्रियां क्रियां अहे अथारिका क्रियां क्रियां क्रियां क्रियां क्रियां क्रियां मतथा स्वास्त्र क्रियां क्रि

#### 249 ; हेश्हाकी २४६२ मिल ५ आहेत।

#### ( विशक्त शक्तरक अदुख्यां निवात कथा।)

৩০৫। সেই প্রকাব জোবানবন্দী লইয়া বনি আদালত ইহার পুর্বের থারার সিখিত কোন কারণে ঐ দরখান্ত অগ্রাহা করিবার হেছু না দেখেন, তবে দরখান্তকারী আপনার পাপির-ভওয়ার দে প্রমাণ দেখাইতে পারে তাহা লইবার জনো দরখান্ত কারির পাপর না হওয়ার যে প্রমাণ বিপক্ষ পক্ষ উপস্থিত করিতে পারে তাহা শুনিবার জনো আদাশত কোন দিন নির-পণ করিয়া, তাহার প্রবেষ্ঠি দশাদিন থাকাতে বিপক্ষ পক্ষতে নেই দিনের সমাদ দিনেন।

#### ( সরাসরী তজবীজের পরে আদালতের চূড়ান্ত ভকুম করিবার কথা। )

০০ছ। শুনিবার দেই নিক্লাতি দিনে কিলা তাতার পর থাদালতের উপস্থিত কর্ম বৃদ্ধিরা যত শীপ্র হল্ডত পানে তত গাঁপ্র আদালত বিপক্ষ প্রেশ্ব কোন আপস্থির বিবেচনা করি-বেন। ও উভ্যু পক্ষ বে কোন সংক্ষিকে উপাত্তি করে তার্ত্ত-দের জোবানবন্দী লইখা তাহারদের প্রমানেব সারাংশ লিখিয়া ব থিবেন, ও দর্শান্ত্রক রিকে পাপরস্কপে মোকন্দ্রা করিজে গ্রুস্তি দিবেন কিলা অন্সতি দিতে নারাজ স্ইনেন।

#### (সরেজমীনে তদারক করিবার ছকুমের ক্থা।)

৩-৭। সেই নিদরের চুড়ান্ত ছুর্ম করিবরে আগে, আদা-লট উপাযুক্ত নোধ করিলে, এই আইনের ১০০ ধারার লিখিছে বিধিমতে দরখান্তকারির সম্পান্তর কিম্বাবে সম্পান্তির দাত্য়। হয় তাহার পরিমাণের, কি মুলোর সরেজমীনে ভদারক হইবার হুর্ম করিবেন।

#### ( দরখান্ত গ্রাহ্য হইলে যাহা করিতে হইবেক ভাহার কথা।)"

२००। मत्रथा उपार्थना तित शार्थना ति शास्त्र हर, कर छात्। नयत कुछ रहेशा (तिकिश्वेती कता वीहेटनक, श्व शाक्षणाति आत-जीयक्रम क्षान हरेटनक, श्व तिकेट स्मृक्षणा लगा मक्छ, विवटन সাধারণ মোকদ্দমার নামে চলিবেক, কেবল বিলেষ এই যে, কোন দরখান্তের জন্যে, কি উকীল নিযুক্ত করিবার জন্যে, কিন্না মোকদ্দমা সম্পর্কীয় কি মোকদ্দমাতে যে কোন ডিক্রী হয় তাহা স্থারী করণ সম্পর্কীয় অন্য কার্য্যের জন্যে, করিয়াদীর জার কোন ইপ্রাম্পের মাস্তুল লাগিবেক না।

#### ি (মোকন্দমার নিষ্পত্তি হইলে ধরচার হিসাবের কথা।)

ত । এ মোকদমার নিশান্তি হইলে পর, ফ্রিয়াদী পাপর স্বরপ নোকদমা করিবার অনুমতি না পাইলে ইষ্ট্রান্সের জন্ম তাহার বৃত্ত দিতে হইত তাহার হিসাব আদালত করিবেন, ও ডিক্রীমতে যে প্রেক্ষর সেই টাকা দিবার স্কুরুম হয়, তাহার স্থানে যোকদমার ধরচা আদায় করিবার বিধিমতে গ্রন্থিমন্ট সেই ইষ্ট্রান্সের মুল্য আদায় করিবেন।

পোপরস্ক্রপে মোকদমা করিবার অনুমতি না হইতো তৎপরে সেই প্রকারের দর্থান্ত করিতে না পারি-বার কথা।)

৩১০। খদি দরগান্তকারির পাপারস্করেপ মোকদ্দদা করিতে
অনুমতি না পায়, তবে মোকদ্দদার নেই মুনকাশ্বণে সেই প্রকা
রের কোন দরখান্ত ভংপারে করিতে পারিবেক না, কিন্তু করিয়াদী ঘোকদ্দদার সেই মুল কারণে বীতিমতে মোকদ্দদা উপস্থিত করিতে পাবিবেক, কেবল যদি মোকদ্দদা করিবাব মিয়াদের বিধিতে বাধা হয় তবে পারিবেক না।

( এই স্বাধ্যের মতে যে ছকুম হয় তাহার উপর আপীল না হইবার কথা।

७५५। এই অধাত্যের বিধানমতে আদালত বে হুকুম করেন ভাহার উপার আপীল হইতে পারিবেক না।

و معملة بوسينديو. يابد

#### ইংব্ৰাজ ১৮৫৯ সাল ৮ আইন।

722

## यर्थ ज्यशासः।

সাদিসীতে অর্পণ করিবার কথা। ( উভয় পক্ষের প্রার্থনামতে সালিসীতে অর্পণ করিবার কথা।)

৩১২। মোক দমার উভয়পকের মধ্যে বিবাদের যে যে বিষয় খাকে তাহা সমুদয় কি ভাষার মধ্যে কোন বিষয় এব কৈ মধিক জান সালিখের চূড়ান্ত নিম্পত্তির জানো অপিতি হয়, উভয়পকের যদি এমত ই-ছা থাকে, তবৈ শেষ ডিকী ছইবার প্রতিব কোন সময়ে ভাষারা সেই বিষয় সালিদীতে সপ্র করিবার হুরুষ ইইবার জানো, আদালতে প্রার্থনা করিতে পারিবেক।

#### ( अ व्यार्थना कृतिवात नियदमत कथा।)

৩১০। উভয় পশ্ম আপনার। কি সেই কর্মের জনে। নিশেষ
মতে ক্মতাপ্রাপ্ত অপিনারদের উন্নীলেরদের দারা লিপিক্রত্যে

ক্র দর্শান্ত করিবেক, ও প্রার্থনা কুরিবার নময়ে দেই লিপিও
আদালতে অপণ করা বাইবেক, ও তাহা মোকদ্দশার ক্রপজ্ঞ পরের সঙ্গে ন্পীর শামিল করা বাইবেক।

#### - ( সালিবদিগকে মনোনীত করিছ। নিযুক্ত করিবার কথা।)

৩১৪। উভয়পক আপোনে যে রূপে সমত হয় সেইরূপে সালিসকে কি সালিসদিগকে মনোনীত করিবেক। থাহাকে কি বাছারদিগকে সালিসী কর্মে মনোনীত করিতে হইবেক এই বিষয়ে যদি উভয়পক একবাকা না হয়, কিছা ভাহারা যে বাজিকে কি যে বাজিবদিগকে মনোনীত করে ভাহারা যদি সালিসী কার্যা প্রহণ করিতে স্থীকার না করেন, প্রসাদায়ত হইতে সালিসদিগকে মনোনীত করা যায় ঐ উভয় পক্ষের যদি এইত ইছা বাকে, তবে আদায়ত সালিসকৈ কি সালিসদিশকে

#### रे दाखी ১৮৫२ जान ५ जारून।

#### ্ ( নালিসীতে অর্পণ করিবার ছফুমের কথা। )

ুতঃ । যোকদ্দার বিবাদের যে সকল বিষয়ের ঐ সালি-দের কি সালীসেরদের নিম্পত্তি করিতে ইইবেক, তাহা আদা-লত হুকুম লিখিয়া তাহাতে ঘোহর করিয়া তাহাকে কি তাহার-দিগকে অর্পণ করিবেন, ও ফ্লস্লা দিবার যে সময় উপযুক্ত বেহি করেন এমত সময় ও নিরপণ করিবেন ও সেইরপে বে সময় নিজ পণ হয় ভাহাও দেই হুকুমে নিজিষ্ট থালিবেক।

#### (যদি ছুই কি ততোধিক জন নিযুক্ত হন, তবে ভাঁহার-দের মতে অনৈক্যের উপায়ের কথা।)

তংগা দিনি কৈ বিষয় ছুই কি তাতাপিক জন সাণিপাৰে অপন কৰা থায়, তাৰ ভাষাবাৰের মতে কিও অবৈকা হইছো তাগার জনো ইছার মধ্যে এক উপায় সেই ছুকুমে লিখিতে ইইবেক, অর্থাহ হয় এক জন মধ্যস্তাকে নিযুক্ত করা যায়, না হয় অনিকাশে নাজির বে নত হয় তাহাই প্রবল থাকে এইরপা নিজারণ হইবেক, অর্থানা নাগিসদিগতে আপনারদের এক জন মধ্যস্তাকে নিযুক্ত করিকে অ্থানা নাগিসদিগতে আপনারদের এক জন মধ্যস্তাকে নিযুক্ত করিকে ক্ষমতা দেওমা নাইদেক। কিয়া উত্তর পক্ষিত্রনা বে কোন উপাবে সক্ষত হয় হাছাই গার্মা হইবেক। কিন্তু বিদি ভাষারা ইলাল সমত হয় হাছাই গার্মা হইবেক। কিন্তু বিদি ভাষারা ইলাল সমত ক্ষমতা করিবেন।

#### ( সালিসেরদের ক্ষমতার কথা।)

# हेर्डाकी प्रम्यक गांच में बाहिन। 585

করা মোকদ্দমাতে সেই রূপ দৌষ হইলে ভার্রদের যে রূপ काछि ७ अहीमाना ७ मध हहेल, के मानिएमत कि मालिएमत-मित कि स्थादकत जादिमन मटक आमागदकत हुरूम इहेटम তাহারদের সেই প্রকারের দণ্ড প্রভৃতি হইতে পারিবেক।

## ( क्य़नल। क्रिवान विमान इक्ति क्रिवान कथा।)

৩১৮। ফল্পলা করিবার যে মিয়াদ ছুকুমে নিরূপণ ছইল, তাহার মধ্যে বদি সালিসেরা আবশাক প্রমাণ কি র্ভাত না পाउरा अशुक्त कि अमा छेडग ७ डेभगूक काहरन महमना কলিতে পারেন নাই, ভবে আদালত উপস্কু বেছি করিলে ঐ ফ্রনলা করিবার মিয়ান সময়ে। সমধ্যে রন্ধি করিতে পারিবেন। বে স্তুদো ন্যাস্থ্যকে নিযুক্ত করা গোল যেই স্থলে, যদি সালিলেরা ক্ষুসলা না ক্রিয়া নিয়াদ কি ইপি ক্রামিয়াদ অভীত ইইভে (मन, किशा डॉशांता अक तांका हहें एठ नाँ भारतन <u>क</u>हें कथा লিখিয়া যদি আদালতকৈ কি মধাপতে জানান, ভবে ঐ সালি-**সেরদের পরিবর্তে ঐ মধ্যন্ত সালিসী** কর্মা করিতে পারিবেন। পরত করসলা আদালতের নির্দারিত মিয়াদের মধ্যে হয় নাই কেবল এই কারণে ভাছা অনাখা তইতে পারিবেক না, কিন্তু খ कप्रमण। कतियोत विषय माणिएलत कि नौजिएनतएमत कि भव-স্থের সুষ খাত্যাতে কি অনুপন্ত কর্মেতে হইয়াতে ইহাব এ-মাণ হইটেল অথবা আদালত ঐ সালিমী ফার্ম বাতিল করিবার ও মোকজনা পুনরাহ তলব করিবার ছুক্ম জারী করিলে পর ঐ ফয়সলা হইলে, অন্যথা হইতে পারিবেক।

(यपि गालिरमता कि मधाय गरतन कि अकम इन कि कार्या कतिएक चौकात न। करतन, उटन काँशांतरमत পরিবর্ত্তে অন্য লোকদিগের নিযুক্ত হইবার কথা।)

৩১৯৷ আদালতের আজ্ঞামতে কোন মোকদ্দমা লালি-मिटि इहेरन भन, यनि नामिन कि नामित्रता कि मधान करतन, कि कार्य केतिएक चौकार्य ना करतन, कि अकम रून, इटर विवासि कि राकित महिसारहर, कि कीरा कतिराज शी-कार ने करवन कि जाकम रहेगारहम डीशरिनर शांदरदर्ड आवा-

লুভি ত্তন এক কি অধিক জন সালিসকৈ কি মধ্যস্থকে নিযুক্ত করিছে পারিবেন। সালিসীতে অপ্ন করিবার স্কুলুমের নিয়ন্দ্রতে মধ্যস্থকে নিযুক্ত করিবার ক্ষমতা যদি সালিসদিগকে দেওয়া যায় ও ভাঁহারা মধ্যস্থকে নিযুক্ত করিছে সালিসদিগকে লিভি এজেলা দিতে পারিবেক। সেই এজেলা জারী ইইবার পর সাত দিনের মধ্যে যদি কোন মধ্যস্থকে নিযুক্ত না করা বায়, তবে যে পক্ষ ঐ প্রকারের এজেলা জারী করিরাছে সেই পক্ষ আদালতে দ্যশাস্ত করিলে, আদালত ঐ এজেলা জারী হইবার প্রমান হাদোগ্যকে পাইলে পর এক জন মধ্যস্থকে নিযুক্ত করিছে পারিবেন। এই ধারামতে যে সালিস কি সালিখেনরা কি মধ্যস্থ নিযুক্ত হন, তাঁহারদের নাম গালিস কি সালিখেনরা কি মধ্যস্থ নিযুক্ত হন, তাঁহারদের নাম গালিস কি সালিখেনরা বার আগল পুকুম্বতে সেখা গৈলে ভাহারদের ঐ গালিসীতে কাধ্য করিবার বে ক্ষমতা থাকিত সেই ক্ষমতা হইবেক।

#### ক্ষেপ্তা আদৃশিতে জ্ঞাত করিবার কথা।)

१२०। जानिस कि भागिरमुद्दा किन्दा मधाय पाकियमांत कंग्रमना कितिल शहर यिनि कि भागांता के कन्नजा कित्यादकर कौरात कि कोजातरमत मन्द्रपदेकरा के भग्नमना आमानरक अशल कर्दा यहिरतक, उत्पाकक्षभांत मकन कार्यक्रशक उत्सानित्मी उन्ह्यादक कोगांत मरक पिरक स्टेरनक।

#### বালিসের বিশেষ জিক্তাসামতে কয়সলা করিবার কথা।)

৩২১। মেকিদ্দা আদালতের হুক্ষমতে সালিসীতে অর্পণ করা গেলে, ঐ সালিস কি সালিসেরা কি মধ্যস্থ যদি উচিত বোধ কবেন ও ত্তিপরীত বিধি না থাকে, তবে অর্পিত সমুদ্র বিষয়ের কি ভাষার কোন সংদ্যের উপর ভাষার কি তাঁহারদের বে ফ্রাস্লা হুল, ভাষা তিনি কি ভাষারা, আদালতের রায়ের ভ্রান্ত স্বাধিবেন।

বিরবান্ত ংইলে কয়সনা কোন কোন স্থানে আদাল-ভের মহান্তর করিবান্ত্র কি সংশোধন করিবার কথ। ও সালিসীতে জর্পণ করিবার খরচার ছকুম করি-বার কথা।

১২২। সালিসীতে অর্পণ হয় নাই এগত কোন নিষ্মের
উপর কয়সলার এক অংশ হইল, ইহা গদি দৃষ্ট হয়, তবে মাদালত কোন পক্ষের দর্থাস্তমতে ঐ গরসলা শতান্তর কি নংশোয়ন করিতে পারিবেন। কিন্তু ইহাতে প্রয়োজন যে ফরসলার
ঐ অংশ অন্য অংশ হইতে পৃথক করা বাইতে পারে, ও চাহাতে মর্পিত বিষয়ের উপর যে নিম্পত্তি হইল ভাইর কিছু
হানি না হয়। অথবা যদি সেই ফরসলার লিখন দাঁড়ামতে
মঞ্জন হইয়াছে কিলা ভাহাতে কোন ম্পষ্ট দোর থাকেও সেই
লোষ সংশোধন করিলেও ঐ নিম্পত্তির কিছু হানি না হয়, তারে
আদালত ভাহা মহান্তর কি সংশোধন করিতে পারিবেন।
আবরা যদি সালিসীতে অর্পণ করিবার ধরচার কিছু বিবাদ হয়
ও ফয়সলাতে ভাহার উপযুক্ত কোন বিধান না থাকে, তবে
কোন পক্ষ দববান্ত করিবেন।

(যে যে স্থলে আদালত ফয়সলা কি সালিয়ীতে অর্পিত কোন বিষয় পুনর্কিবেচনার নিমিত্তে কিরিয়া পাঠা-ইতে পারেন ভাছার কথা।)

৩২৫। আদালত বে নিয়ন উপযুক্ত বোধ করেন এমত নিয়ম করিয়া, ঐ সমললা কিছা সালিসীতে অপিত কোন বিষয় ঐ সালিসের কি সালিসের কি মধ্যতের পুনর্বিবেচনার জন্যে এই এই কারণে ফিরিয়া পাচাইতে পারিবেদ অর্থাত।

সালিসীতে অপিত কোন বিষয় সেই কয়সলাতে নিপান্তি না হইয়া রহিয়াছে, অথবা সাল্মীতে অপিত না হওয়া বিষয়েক নিপান্তি হইয়াছে।

• অথবা কয়সলা অস্পষ্ট ইওয়াতে জারী হইতে পারে ন।।
অথবা কয়সলা জাইনমতে হয় নাই এমত আগতি সেই ফর্ননদার আদি বৃত্তে স্প্রীয়নেশ প্রকাশ হয় এই এই কারনে।

क्रिना रेक्यन छेरका अद्वश्चनुक समाश हरेयात क्या के क्रिना समाना स्थितात स्वतारका क्यों।)

## ইংরাজী ১৮৫৯ সাল ৮ আইন।

०२४। म निरमदामत कि मथादम्य उँ-दिन्छ ११ कियां प्रमूप्रमूक क्यां श्रयुक यसम्मा प्रमाश इहेर्डि शाद्रि, ध्रमा कां-तर्ग नम्र। क्यममा प्रमाश कतियांत्र भवशंच्छ चानालस्क औ रुपमना प्राप्त इहेवाद श्रद मन निरमत मर्गा कविद् उहेर्नक।

## ( कয়मलामण्ड ভুকুম হইবার কথা।)

১২০। যদি আদালত ঐ ক্য়সলা বিস্থা সালিপীতে অপিঁচ কোন বিষয় পুনর্কিবেচনার নিমিতে প্রত্যোজনতে কিরিপ্র
পাঠাইবার কোন কারণ না দেখেন, ও যদি ক্য়সলা জনাও।
করিবার কোন দরখান্ত না করা যার, কিলা দরখান্ত হাইলে ও
যদি আদালত তাহা অথাহা করেন, তবে আদালত সেই ক্য়সলা অনুসারে হুকুম কবিবেন, তথবা দদি সেই ক্য়সলা বিশেষ
ক্যিজাসা মতে আদালতে অপ্রপ্রহা থাকে তবে সেই বিশেষ
ক্রিজাসা মতে আদালতের শেরায় হয় তদহুসারে হুকুম করিবেন, ও সেই হুকুম অনুসারে ডিক্রী হইবেক, ও আদালতের
ক্রা ডিক্রীর মতে সেই ডিক্রীজারী হইবেক। ক্যুসলা অনুসারে বর্থন হুকুম হয় তথন সেই হুকুম চুড়ান্ত হইবেক।

্সালিনীতে অর্লণ করিতে উভর পক্ষের একরারনাম। আদালতে দাখিল হইবার কথা। ও এই অধ্যান্তের বিধান খাটবার কথা।)

৩২৬। যদি কোন লোকেরা একরারনামা লিখিয়া আপনার দের সকলের কি কোন কাছার মধ্যে বিবাদের কোন বিষয় ঐ একরারনামার লিখিত, কিছা সেই বিষয়ে যে কোন মাদালতের এলাকা খাকে সেই আদালতের নিযুক্ত, কোন বাতিরে কি যাজি-রদের সালিসীতে অর্পণ করিতে একরার করে, তবে সেই এক-রারনামা আদালতে দাশিল হইবার দরখান্ত ঐ একরারনামার উত্তর পক্ষ কি ভাগাদের কোন কেছ করিতে পারিবেক। সেই কপ দর্থান্ত হইলে আদালত, সেই একরারনামা দাশিল বাছর ইহার কারণ নির্মিত সময়ের মধ্যে জানাইবার ব্রুপ এজেলা আবশ্যক বোগ করেন সেই রূপ এজেলা ঐ দর্থান্তকারিশন হাছে। ঐ একরারনামার অন্য লোকদিগালে দিতে ছুকুন করি- भिक्ति और इ, छोरों निकि मूटनात रेशाम्य को भटक के नत-খাল গিখিতে ইইবেক। ও'উভন পর্কের সকল লোক বৃদি ঐ দরধান্ত করিয়া থাকে, ভবে সেই বিষয়ের সম্পর্কযুক্ত কি সম্প-কের দাওয়াদার কএক জনকে কি এক জনকে করিয়াদী করিয়া ও ভাষার দের অন্য লোকদিমকে কি লোককে আসামী করিয়া. किया यनि मकन लाकि थे प्रयोश्व नो करत उत्य महशास्त्रक-লিকে করিয়াদী করিয়া ও অনোর দিগকে আসামী করিয়া, গেই न्त्रथास्य भाकसमात्र नात्र नषत्रकुक रहेत्रा महे तिकिशेनी कत्। াইক্রেক। বদি ঐ একরারনামার বিক্রন উপযুক্ত কোন কারণে मधान यात्र, छटन औ अकतात्रभामा निर्मिण केता याहिरवक छ जमसूमारत भागिमीरङ वर्णन कतियोग हुकूम श्हेरतक। धरे अवाद्यह मकल दिशान, त्यहे अकादनत मधिल कहा कांन अक-বারনামার কথার সঞ্চে যে পর্যান্ত অসঙ্গত না হয়, সেই পর্যান্ত লালিসীতে অর্পণ করিবার আদালতের হুরুমমতে যে সকল अभी इस ठाइरेंब ७ मालिएमअएमत मसमलात छेलेन छ लोहे ত্যস্থা জারী করিবার উপর খাটিবেক।

। আদালতের হস্তক্ষেপ না হইয়া কোন বিষয় সালি-নীতে অর্পন হইলে পর ফয়সলা আদালতে অর্পন করিবার কথা ও সেই ফয়সলা প্রবল করিবার কথা।)

তংশ। কোন আলালতের হস্তক্ষেপ না হইরাও ধনি কোন হিয় সালিনীতে অপ্ন করা যায় ও তাহার ক্রসলাও হয়, হবে এ ক্রসলা দে বিনয় লইয়া হইয়াছে সেই বিষয়ের উপর ন আলালতের এলাকা গাকে সেই আলালতে ঐ ক্রসলা প্রপ্ন করা যায়, এনত দরখান্ত সেই ক্রসলাতে বাহার সম্পর্ক গাকে এনত কোন লোক ঐ ক্রসলার তারিখ অব্যি ছয় মাসের নগে করিতে পারিবেক। তাহাতে ঐ ক্রসলা দাগিল না করা নায় ইহার কার্ণ নির্মিত সময়ের মধ্যে দেখাইখার এতেলা আলাক্ত ঐ দর্গান্তকারী ছাড়া সালিসী কার্যের অন্য সকল লোককে দিবেনা ত্রকালের চলিত কোন আইন্যতে যদি खान हो हो य भूरणात हैशाला काशरक शिषिरक हहेराक वे जयमणा पृथिल कतियात मन्यास ७ महे भूरणात हैशाला कोगरिक लिशिरक इहेरतक। ७ मन्यासकारितक कियाणी किया श्व अना नाकि मिगरक आंगाणी किया गाहे प्रवर्ण साकक्ष्मात भाग नंवनकूस हैगा तिकिहेती करा यहिरक। यि क्यानणात विक्रक कान स्थिल का नाहिरक, ७ ६६ अधारमत विद्यासम्बद्ध देशा क्यानगर सहिल करा वाहिरक, ७ ६६ अधारमत विद्यासम्बद्ध देशा क्यानगर नाग छोड़ी क्या करा पहिरुक भाविरक।

#### সংশ্বম অধ্যায়ঃ।

উভয়পক্ষের একরারনামাতে বে কার্য্য হটতে পাতে তাহার বিধি। দেওয়ানী আদালতের নিম্পান্তির নিমিন্তে তৎসম্পর্কীয় কোন লোকের কোন কথা উম্পাপন করিবার বিধি।

(এলাকাপ্রাপ্ত কোন জাদালভের নিষ্পত্তির নিমিতে বৃদ্ধান্ত কি জাইন কি একুটিঘটিত কোন জিজাণ। কর্মামতে উত্থাপন হইবার কথা।)

বাহারদের সম্পর্ক পাইনঘটিত কোন কথার নিম্পান্তিতে বাহারদের সম্পর্ক পাকে কি বাহারা সম্পর্কের দাওরা রাজে ভাহারা আপোনে এই মর্মের একরারনামা করিতে পারিবেক. অর্থান, হস্তান্ত কি আইনঘটিত সেই কথা আদালত বেমত সম্ভাৱ করেন কি নামজ্বর করেন তদন্ত্সারে, উভয়পক বত টাকা নির্মাণ্য করে, কিলা আদালত যত টাকা নির্পায় করে, কিলা আদালত যত টাকা নির্পায় করেন, ভত টাকা তাহারদের এক পক্ষ অন্য পক্ষকে দিবেক। অথবা ঐ নক্ষাইনামার বিথিত স্থাবর কি অন্থাবর কোন সম্পত্তি কার্যের কি এক পক্ষ জন্য পক্ষকে দিবেক। অথবা জাহারদের কি প্রথার কোন সম্পত্তি কার্যের কি এক প্রথা জাহারদের কি প্রথার কোন সম্পত্তি কার্যার কি প্রথার কার্যার কি পিছ

আইন সিদ্ধ কোন বিশেষ কার্য্য ক্রিবেক কি মাগন করিবেক কিছা কোন বিশেষ কার্য্য করণে কি সাগন করণে ক্ষান্ত থাকিন কর। মোকদ্মাতে নালিশের আরক্তীর বে মুলোর ইপ্রাল্য লাগজ নির্দিষ্ট আছে ঐ একরারনামা সেই মুলোর ইপ্রাল্য কাপজে নির্দিষ্ট আছে ঐ একরারনামা সেই মুলোর ইপ্রাল্য কাপজে লিবিতে হইবেক। যদি কোন হার্য্য কি অপ্রার কিলামে জনোর জনো, কিছা কোন বিশেষ কার্য্য করে। কিলামন করিবার জনো, কিছা কোন বিশেষ কার্য্য করে। কিলামন করণে কাল্য থাকিবার জনো ঐ একরারনামা হয়, তবে বাসপাজি দিতে হইবেক কিছা ঐ নির্দিষ্ট কার্য্যে বে মুল্যান করে। কাল্য গাকে ভাছার আন্দালী মুলা ঐ একরারন নামায় লিখিয়া দিতে হইবেক।

েএকরারনাম। দাখিল করিবার ও মোকদমার নাম নমর্ভুক্ত করিবার কথা।)

७२२। (महे दिवस्यत स्य आमानंदिक अनाका भारक अमक (मान आमानंदि के अकदांत्रमांगं मारिन १६८० भाति दिक। अ गामिन १६८न, सामे दिनस्य बाहादस्य मुम्पक थास्क कि साहातां मन्पर्दात मान्यां करत अमक अक कि अधिक अनदक मतिवानी किवियां अ अस्माद मिगरक कि अनारक जामांगी किवियां के अक-हांद्रमामा स्याकलगात नाम महत्तकुल हहेगा (तिस्विती १६८००) ५ (१ लाक कि लारकता के अकदांत्रमामा मारिल किविशाहिन राहातस्यत हाला के अकदांत्रमामांत अमा मकन लाकरक कर्मा (मन्त्रमा माहेरक)

(উভয়পক্ষের আদালতের অধীন থাকার কথা 🙉

৩৩। সেই একরারনামা দাখিল হইলে পর তৎসুম্পরীয় উভয় পক্ষের সকল লোক আদালতের অধীন ধাকিবেক, ও সেই একরারনামার লিখিত কণাতে বন্ধ থাকিবেক।

(মোকদ্দমা শুনিয়া নিপাত্তি করিবার বিধি।)

৩৩১ নিক বিষয় সাধারণ মোকজনার মতে ওনিবার জন্য লেখা বাইবেক ভিনেক একবারনায়া উক্তরণ ফ উপযুক্তনতে করিয়াতে, প্রস্কান্ত কি মাহিনকটিত বৈ কথা ভাষাতে যাক

#### े इश्वाकी ১৮৫० नाल ৮ वाहिन।

হইয়াছে সেই কথাতে তাহারদের প্রকৃত তাবে সম্পর্ক আছে, ও তাহা বিচার কি নিম্পত্তি হইবার বোগা নটে, এই কথা ঘদি আদালত উভয়পদের কি তাহারদের উকীলেরদের প্রোবাননলী লইয়া কিয়া যে প্রমাণ উপযুক্ত বেল করেন তাহা লইয়া
ক্রেলিয়াই জানেন, তবে লাধারণ মোকন্দনায় বেমন করেন
কেমনি প্র একরারনানা রিকার্ড কবিবেন ও তাহার বিচার করিবেন, কিয়া তানিয়া আপনার নিম্পত্তি কি রায় জানাইবেন। ও
নৃত্তান্ত কি আইন্যটিত কথার উপর আপনার যে রায় কি
নিম্পত্তি হর তদন্ত্রারে উভয়পদের নির্দারিত টাকা কিয়া
প্রের্বাজমতে আদালতের নির্দারিত টাকা দিনার হুরুম করিবেন, কিয়া প্রকারে রে একরারনামার নিয়মমতে হুরুম
করিবেন। ও সেই প্রকারে যে হুরুম করেন তদন্ত্রারে ডিক্রী
ভইবেক, ও উভয়পদের সভরাল জ্বার্যকর। যোকদ্যাতে
হুরুম হইলে ডিক্রী যে প্রকারে জারী হয় সেই প্রকারে ঐ ডিক্রী
জারী হইবেক।

## অফ্টম অধ্যায়ঃ।

আপীলের বিধি।

(বিশেষমতে নিধেষ না হইলে সকল ডিক্রীর উপর আপীল হইবার কথা। সদর আদালতে যে আপীল হয় আহা তিন জন কি অধিক জজ সাহেবের দ্বার। বিচার হইবার কথা।)

০৩২। এই আইনেতে, কিয়াবে সময়ে বে আইন কি আই চলন গাঁকে ডাহাতে, যদি স্পষ্টরপে নিষেধ না থাকে, তবে মোকজনা প্রথমে শুনিবার ক্ষমতাপর আদালতের ভিকীর উপর আদাল হইতে পারিবেক, অর্থাৎ ঐ আদালতের নিস্প-ভির্মীপর র আদালতের আপীল শুনিবার ক্ষমতা থাকে সেই আদালত হইতে পারিবেক। জাপীল বদি সদর আদালতে চহা, তবে ই আদালতের তিন জন কি অনিক ক্ষম নাবেক ক্ষমান ক্ষিত্র তাহা শুনিবেক ও নিস্তান্ত ক্ষিত্রন

#### हरताकी २४०० नाम ४ जाहेगा १८०

## আগীল যে প্রকারে উপস্থিত করিতে হইবেক তাহার বিধি।

(আপীলের খোলাসা লিখিয়া নিরূপিত সিয়াদের মধ্যে আপীল আদালতে দাখিল করিবার কথা।)।

্তত। অপ্রিল খোলাসার মতে লিখিয়া ক্লুডিন্টে ইইনেন, ও নিরুপিত এই ম্যাদের মধ্যে আপীশ আদলিতে দিতে হই-ু ्रक, वर्शिक जिनांत कामिन्छ आंशीन इंदेरन जिन मिरमत ामा, ७ मनद जामांगर७ जाशीम क्रेंटन नखरे मिरने व्यक्त विटंड क्ट्रेटवंब । किन्छ जिसे नियारिषत मरशा ना वियान छैनायक জ্রণ <sup>ত</sup>দি আবেগলাও সপৌন আদালতের *স্থ*ংগায়ন্ত কার্মায়, তবে তাহার পদত দেওয়া যাইতে পারিবেক। ঐ ক্রিন ি মক্তৰ বিন ডিজী প্রকাশ ছইবার বিন ওববি গণা ছইবেক दिन्द ভोठात किमान करदर, या नित्न क्षियी इरेग्राहिन मिक्री দিন ধলিতে হউবেৰ না, ও বে ডিক্রীর উপর সাপীল হয় शारात सक्त भाइराज यह मिन भावनाक रूप स्थित महिएक इंकेट्टक मा।

#### (খোলাসাতে ঘাহা লিখিতে ইইবেক ভাহার কথা।)

993: त निष्णाहित छेलत आंशीन इत ता**रे** निष्णाहित्छ। ্ৰ যে কারণে আপন্তি হয় সেই সকল কারণ ওমি বিভৰ্ক কি বৃত্তাত বিজ্ঞানা লিখিয়া সংক্ষেপ্রপে ও ১,২ এড্ড ক্রম্বর मिश्र पका मका कहिया थे आशीत्मड आमामाएक निनिद्र स्वेदन् । ब्राट्नमान् वामामद्भाव वस्यकि मा शाहरण, व्यान-'ভির অন্য কোন কারণ ব্যক্ত করিতে পাইবের না, ও জন্ম কার-भारत शायक छात्र छोरात क्या छना या हैदनक मा । किन्छ आ न :-गठ-बाशीम निकाल बिर्दार क्रमा बारमहारकेत राज करा प्राहे ताहे जाना होया आमा अमा नाहा अहिंची रिकार AFRICO MITAGENE

#### 340

#### े इंट्यांकी अध्य नाम ४ चाहेन।

#### ियोगांत्र शार्छ।

৩৩ঃ। আপীলের খোলালা এই পাঠে কি এই পাঠের মর্শা মতে লিগিতে ইইবেক, ও বে ডিক্সীর উপর আপীল হয় তালার এক কেতা নকল ঐ খোলালার সঙ্গে দিতে ইইবেক। পাঠ এই।

#### আপীলের খোলাসা।

(রৈজিইটার লিখনষতে নাম প্রভৃতি ) করিয়াদী (রেজিইটার লিখনমতে নাম প্রভৃতি ) আসামী।

উক্ত মোকলমার শ্রীঅমৃক বিচারকর্তা অমৃক সালের অমৃক মানের অমৃক ভাবিধে বে ডিক্রী কবেন তাহার উপরে উক্ত করিয়াদী (কি আসামী) শ্রীঅমৃক (আপেলান্টের নাম) অমৃক সমর আদালতে (কিছা বিষয় বিশেবে অমৃক জিলার আদা-লতে আপীল করে। সেই জাণীল করিবার এই এই হেড়। (হেডু লিখ।)

(খোলাসা দাঁভামতে না হইবার কি উপযুক্ত সময়ে দা-ধিল না হইবার কথা।

২০৬। ঐ খোলাসা বদি ইবার পূর্বের নির্দিষ্টমতে লেখা না ধান, তবে আদালত তাহা অগ্রাহ্য করিতে পারিবেন কিমা গুধরাইবার জন্যে ঐ পক্ষকে কিরিয়া দিতে পারিবেন। ঐ খোলাসা যদি নির্দ্ধিত মিয়াদের মধ্যে দাবিল না করা যায় ও বিলম্বের উপযুক্ত কোন কারণ দেশান না যায়, তবে অপ্নীল্ ভ্রাহ্য হইবেক।

(যাহাতে সাধারণ সম্পূর্ক থাকে এমত মূল কারণের छ-পর ডিজী হইলে অনেক করিয়াদীর কি আসামীর মধ্যে এক জনের আপীল করিবার ও ডিজী জনাথা। ইইবার কথা।)

२०१। क्लान मारक्यांत यति हुई कि व्यक्ति वन कतियांती शास्त्र, किया हुई कि व्यक्ति कान व्यामानी श्रीप्रक, अ क्रम्यांत बाराक निपाद कारक कान विकास मिला किया क আপালতের নিশান্তি ইয়, ভবে করিয়াদীরদের কি আক্রামীর-দের কোন এক জন ঐ সম্পূর্ণ ডিক্রীর উপর আপীল করিতে পারিবেক, ও আপীল আদালত সকল করিয়াদীর কি সকল আলামীর পক্ষে ঐ ডিক্রী জন্মধা কি মতভির করিতে পারিবেন।

## আপান হইলে ডিক্রী স্থগিত করিবার ও জারী করিবার বিধি।

লোপীল্ডারা ডিক্রীজারী স্থাতিক না হইবার কথা। কিন্তু উপবৃক্ত কারণ দর্শান থেলে ডিক্রীজারী স্থাতি হইবার ছকুম করিবার পুর্কে ঐ ডিক্রীমতে কিছা জাপীল আদালতের হকুমমতে কার্যা হইবার জা-মিনী লইবার কথা।)

उगा कीन फिकीत छेगत आशीन हरेंबा हि करन करें करण फिकी छाती इति छ स्टेनक ना। किन्न छेग्युक कारन मान भान भान आशीन आमान फिकी छाती हिन्छ हरेंवा ह इक्न किन्छ भागित्वन। आशीन स्रेनांत स्व मिग्रांम (मेठ्या जिन्न छात्रा अछील ना स्रेग्ना पिकि छिकी छात्री त महात्र स्व क्वा यात्र आशीन स्रेगांत मधान यि अध्यक्त आमानल ना शाह्या धारकन, जरत छेश्युक कारन मर्गान शाल अध्यक्ष आमानल के एकी छात्री हिन्छ किन्छ शालानल स्व हुक्म करतन, महें आमानल, यात्रांत विभाल फिकी स्रेग्ना छ छात्रांत्व, के फिकीयर किन्न आगिन आमाना एवं स्कृम कर्मन हर्में कार्या करियांत आमिनी निर्छ हुक्म करियांत हें स्व स्व

( যাহার উপর জাপীল হইরাছে এমত ডিক্রীজারী করি-বার ভকুম হইলে সম্পত্তি প্রভৃতি কিরিয়া দিবার জামিনীক্ষইবার কথা।)

क्का नारीय केमन बालीय रहेग्राटर वनक विकास है।

করিবার মুকুম হইলে, যে আদালত ঐ ডিজী করিয়াছিলেন সেই আদালত, ঐ ডিজী কারীক্রমে যে কিছু সম্পতি লওয়া ঘাইতে পারে তাহা কি তাহার মূল্য কিবিয়া দিবার, ও সেই ডিজীমতে কিয়া আপীল আদালতের হুকুমমতে কার্য্য উপযুক্ত রূপে করিবার আমিনী লইতে আজ্ঞা করিতে পারিবেন।

( গ্রবর্ণমেণ্টের স্থানে কিখা সরকারী কোন কার্য্যকারকের স্থানে সেই ৰূপ জামিনী না লইবার কথা। )

তঃ। গাবন দেকের আজানতে ও গাবন্থেকের খনতে ে বে থোকদ্বমা উপস্থিত কর। যায় কি ব্লু মোকদ্বমার জওলাব দেওয়া বায়, ভাষতে ইয়ার পূর্কের তুই গারার লিখিত মতের কিছু জালিমী গাঁবন্থেকের স্থানে কিলা সমকারী কোমকার্যা-ফারকের স্থানে লওয়া বাইবেক না।

## ডিক্রীর উপর আগীল হইলে তাহাতে কার্য্য করিবার বিধি।

(আপীল রেজিউরীতে লিখিবার কথা ও রেজিউরের পাঠ।)-

০৪ই। আপীলের যোগাসা যদি নির্দিষ্ট দাঁত যতে ও নির্নাণিত হিয়াদের মধ্যে দাখিল করা ধার, তবে আপীল আদালত কিবা ঐ আদালতের উপযুক্ত আখলা, ঐ খোলাসা দাখিল করিবার তারিখ তাহার পিঠে লিখিবেক, ও আপীলের রেজি-ইর বলিয়া যে এক খান নহী খাকিবেক তাহাতে ঐ আপীল রেজিইর করিবেক। সেই রেজিইর এই আইবের C ভিক্রের তদ্মীবের পাঠে লিখিতে হইবেক।

( অটিপলান্টের সানে আপীল আদালতের স্থীয় বিবে-চনামতে প্রচার আমিনী লইফার কথা ও বর্জিত কথা টে

MEN CONTINUED GATES FOR WEATH AFTIS

## रेश्यांकी ১৮৫२ गांव ४ **क** हिना

ত্বি হইবার পুর্বের, আপীল আদালত আবিশানীকে খনচার ভালিনী দিতে উচিও বাধে করিলে কুকুম করিবেন, কি না হরিবেন। পরজ আপোলানীবদি ভারত্যর্ধের বিটনীখেরদের শালিত দৈশের বাহিরে ব স করে, ও বে সম্পত্তি লইনা আ-লীল হয় ভাছা ছাড়া যদি ভাছার কিছু জমী কি জন্ম স্থানর শালার সেই দেশের মধ্যে না থাকে, ওবে আদালত ভাছাকে লোহা দাখিল কবিবার সময়ে, কিছা আদালত কে বিহাদ দেন সেই বিহাদের মধ্যে, বদি ঐ জাখিনী না দেওয়া যায়, তবে এলালত আপীল অগ্রাহ্ন করিবেন।

ভোপীল বেজিইরী হরীবার সহাদ অবঃস্থ আদালতে দিবার কথা, ও আপৌল আদালতে কাগজপত্র পাঠাইবার কথা, ও কোন পক্ষ যে দন্তাবেজের নকল করাইয়া অবঃস্থ আদালতে রাখিতে চাহে ভাষান নম্মাদ দিবার কথা।)

০৪০। সাপীলের থোলানা বর্ষ রেজিইরা করা থিয়াছে
তথা আগলি হাদলিত তাহার সন্ধাদ অধ্যন্ত আদালতে দিনের
না সাদলিতের কাগলপত্র আগলি পাদলিতে রাগা না গিয়া
লাবে, এমত কোন আদালতের হুকুমের উপার যদি ঐ আপীল
লাব, তবে অধ্যন্ত আদালত ঐ সন্ধাদ পাইলে, যোকজনা-সম্প
নার গুরুতর নাকল কাগল পত্র কিয়া আগলিল আদালত য লাগলপত্র বিশেষ মতে তথার করেন তাহা, সাধানতে শীল্ল
লিয়া আগলি আদালতে পাহাইবেন। বদি মোকদ্মার
কান পক্ষ কোন দন্তাবেজ নকল করাইয়া অব্যন্ত আদালতে
নালিতে চাহে, তবে সেই পক্ষ ঐ দন্তাবেজ নির্দিষ্ট করিয়া
পিন্ত আদালতে সেই কথা লিখিয়া জানাইবেক, ও বে গক্ষ
ন বাদ দিল তাহার খরতে ঐ দন্তাবৈজ্যের নকল প্রন্ত হইয়া
প্রধান্ত আদালতে রাখা যাইবেক।

( जाशीन छनियांत क्रिम निक्शदर्वत कथा।)

<sup>৩৪৪।</sup> আপীল আদালত আগীল ভনিবার নিন নিজ্ঞান করিবেন। বেক্সাওজন বে স্থানে বাল হলেও ভাষার উপান

#### हैरवाकी अध्यमभाग ।

াথাপীলের এতেনা জারী করিবার যত সময় লাগিবেক তারা বুঝিয়া, মে নিজে কি উকীলের দারা সেই দিনে হাজির হইবার উপযুক্ত অবকাশ পায়, এমত বিবৈচনা করিয়া ঐ দিন নিরপণ করিতে ইইবেক।

(জাপীল শুনিবার নিম্নপিত দিনের সম্বাদের ও এতেল। জারীর কথা ও এতেলা পাঠ।)

তঃও। তাপীল তানিবার নিরূপিত দিনের এতেলা আলীল আদালতে লাই কাইমা দেওৱা বাইবেক, ও আপীল আদালতে দেই প্রকারের এতেল। অধ্যন্ত তালাতে পাঁচাইবেন। ও আগালীর হাজির হুইয়া অওয়ার করিবার শমন জারী হুইবার রে বিধি এই আইনে করা গিয়াছে, সেই বিধিমতে ঐ এতেলা রেশানেকেন উপর জারী হুইবেক, ও সেই রূপ দমনের ও তাহা জারী করণ সম্পর্কায় কার্যের উপর যে সকল বিদি খাটে তাহা ঐ এতেলা ভারী করিবার উপরেও খাটবেক। বেশ্যানেতের নামের ঐ এতেলাতে তাহাকে জাত করা বাইবেক যে, আপীল ভানিবার উজমতের নিরূপিত দিনে বৃদ্ধি লে আপীল আদালতে হাজির না হয়, তবে তাহার অলুপস্থানে মাকদ্মান এর তরকা ভানি হইয়া নিম্পত্তি হইবার জনো আপনার তরকে উকীলকে নিযুক্ত করিবা খাকে, তবে সেই উকীলের উপরে ঐ এতেলা করি বি

#### (शक्तित मा श्रहेबात कल।)

२३७। आशीम खनिवात निक्रिक्ति मिरन, किया, रमहे मिरन मुल्डिनी ताचित्री समा रव मिन छनिवात स्वर्तना निर्द्धार्ग इत्र रमहे मिरन, यमि आर्थमानी आश्विति कि छैकीरमात हात्री हास्त्रित ना इत्र, उरत उन्हें अगुरू साथीम जिम्मिन हरेरवर । यमि आर्थ-मानी साथिति कि छैकीरमात हात्री हास्त्रित हम किस ति म्यार्थन स्वार्थित कि छैकीरमात हात्री हास्त्रित मा हम, उरत जोहात सम्-

( আখ্যীল চালাইবার ক্রটি হওৱাতে ডিসমিল হইলে পর `ুপুরঞ্জে ক্রেন্ত্র ক্থা।) ৩১৭। আপীল চালাইবার ক্রান্ট প্রযুক্ত যদি ভিন্ন নিন্ত হয়, তবে ডিসমিস ইইবার তারিখ অবধি ত্রিশ দিনের মধ্যে তাপেলাই ঐ আপীল পুন্র ছি ইইবার দরখান্ত আপীল আসালতে করিতে পারিবেক। ও ভানিবার লিখিতে আপীল যোসম্মে তলম ইইয়াছিল সেই সময়ে আপোনী উপযুক্ত কারণে হা-ভির ইইতে পারিল না, ইহাব প্রমাণ বদি আদালতের ক্রো-দ্যতে করা নায়, তবে আদালত সেই আপীন পুন্র ছি ক-লিতে পারিবেন।

্রেপ্ণাণ্ডেন্ট স্কুড**র আপীন** উপস্থিত করিলে অধঃক আদানতের নিষ্পত্তির উপর যে প্রকারে আপান্তি করিতে পারিত দেই প্রকারে করিতে পারিবার ুক্থা।)

এটা আপীল গুনিবার সময়ে, রেপ্পাঞ্জেই অরুষ্থ আছিল লভের নিপ্পান্তর উপর কোন আপজি করিতে পারিবেক, এর্থাএ আপনি ঐ নিপ্পান্তির উপর পুথক আগীল করিলে য়ে আপত্তি করিতে পারিত ভাষাই করিতে পারিবেক।

#### ( আপীল আনাগতের নিষ্পণ্ডি জানাইবার কথা!)

০3চ। খোকদমা প্রথমে তনিবার ক্ষতাপার আদালতে নিপ্ততি জানাইবার যে বিধি এই আইনে করা গিয়াতে, সেই বিধেমতে আপীল আদালত আপীলী মোকদ্মা তনিবার পরে, গাপনার নিপ্ততি জানাইবেন।

#### ( লাড়ার ব্যতিক্রম প্রযুক্ত নিপাত্তি অন্যথান। ছইবার কথা।)

তঃ । ঐ নিশ্পতিতে অধান্ত আদালতের ভিক্সী মঞ্জুর কি
অনাথা কি মতান্তর হইতে পারিবেক। কিন্তু ঐ ডিফীতে,
কিন্তা মোকদ্দার দোষ্ট্রণের কি আদালতের এলাকার কাঁতিকিন্তা বাহাতে না হয় মোকদ্দা চলিবার সময়ে এমত বে
কোন হুকুই করা যায়, সেই পুরুষে কোন চুক কি ক্রাট কি
নীড়ার বাতিকাম হইকো তথ্ঞান্ত অধান্ত আদালতের কোন

ভিক্ৰী অনাথা কি মতান্তৱ হইবেক না, কিম্বা তৎপ্ৰযুক্ত দোক-দুমা অধ্যন্ত আদালতে ফিলিখা পাচান বাইবেক'না।

আপীল আদালতহইতে মোকদমা কিরিয়া পাঠা-ইবার কথান।

৬০১। অধঃ ছ আদালত যদি অথের বিচার্থা কোন বিন্দ্র বিরা থাকদ্বার এমত নিজাতি করেম যে, বৃজ্ঞান্ত্রতিত কোন প্রমাণ তাগি করা গিয়াছে, তথ্য উভয় প্রদান স্বাহ আবুদ কবিবার জন্যে আলীল আদালত ঐ প্রমাণ আবশ্যক জ্ঞান করেন, ও তাহের বিচার্যা লেই বিষয়ে শ্রেমণ্ড আদাল-ভের বে ডিক্রী হইয়াছিল ভাষা আপীল্যতের ডিক্রীতে যদি গ্রন্থা হয়, তবে আপীল আদালত উপযুক্ত বোধ করিবে আপীলে বে ডিক্রী হয় তাহার এক কেতা দ্বান প্রিয়ে ক্রিবে দ্বা অধ্যক্ত আদালতে, কিরিয়া পামাইতে পারিবেন, ও বেজিই-সের আলল নহয়ে যোকদ্বা পুনর্য দিয়া যোকদ্বার দোল জগ ভদারক করিয়া ভাষাতে ডিক্রী করেন এমত হুকুম করিবে গারিবেন।

্পূর্কোক্তমতে না হইলে ফিরিয়। না পাইবার কথা 🗁

৩৫২। ইংর প্রের্কর ধারার বিধিমতে না হইলে, অংপীর আদালত মোকজমা দিতীরবার নিস্পত্তি করিবার জনো অধ্যক্ত আদালতে ফিরিয়া পাচাইতে পারিবেন না।

প্রেচ্র প্রমাণ যদি থাকে তবে অধঃস্থ আদালতের নিশারি জনা মূল হেতুতে হইলেও আপীল জাদা-লত মোকরমার যে নিশান্তি করিবেন তাহার কংলা

ত্ত গাণীল আনাসত বারাতে ছবোধজনক নিপান্তি করিলৈ গারেন এমত উপবুক প্রমাণ বদি অধংশ আদাল তের, কাগজপত্রতে থাকে, তবে অধংশ আদালতের নিপান্ত কর্পের্জনেশ অন্য হৈতৃদূলক হইলেও, আপীল আদালত মোকদ্রমার চূড়ান্ত নিপান্তি করিবেন।

( আপীল আদানত হইতে প্রেরিড ইস্কুর বিচার অধঃত্ব আদানতের ছারা হইবার কথা।)

৩১৪ : গোকদ্বমার দোষগুণেতে ঐ মোকদ্বমার উপযুক্ত : करण निष्पिक इंडेगार खाना वाशील व्योगानक वाश वार-শাক জ্ঞান করেন, এমত কোন ইয়ু যদি অধঃস্থ আদালত एइतन माहे कि छाहात विहात करतम माहे, किसा बुडाखपण्ड এমত কোন কথার বৃদি নিষ্পত্তি করেন নাই, ও ঐ আদাগতের কাগজপত্তেতে যে প্রমাণ খাবে তাহা যদি আপীল আদা-লতের সেই ইমূর কি বৃত্তান্ত্রটিত সেই কথার নিস্পত্তি করি-তার জনে। প্রত্র না হয়, তবে আপীল আদালত অধঃত আদ্-লতের বিচারের জনোকোন এক কি অধিক ইমু লিপিয়া নিচার ১ইবার জানা পাদাইতে পারিবেন। তারা পাইলে অগংস্থ আদাপত গেই এক কি অধিক ইমুর বিচায় করিবেন, ও ভাষাতে ্য নিষ্পতি কাৰে চাহা প্ৰদা**ণসংমত আপীণ** আ**ৰালতে** প্রজাইবেন : সেই নিম্পন্তি ও এয়াণ ঐ বোকদ্যার কাগজ-পত্রের লাখিলদেওশা বাইবেক ও দেই নিস্পান্তির উপর কোন পক্ষের কোন আপত্তি গালে ভাহার খোলাসা নেই शक पांभीय व्यामांनद इत चित्रांगन विशादमंत भद्धा मासिन । ক্রিতে পারিবেক! ও সেই সিঞ্জিতি মেয়ান গত **হইতে** প্র আপীল আদাগত সেই অপীলী নোকজন নিম্পত্তি করিতে भारितन ।

(ভাপীন আদানতের অধিক প্রমাণ তল্প করিবার ক্থা।)

ত্তঃ। আপীলী মোকদ্মাব কোন পক্ষ কোন হতন দলীল কি কোন হতন সাক্ষিকে আপীল আদালতে উপস্থিত করিতে পারিবেক না। পরত্ত যদি দৃষ্ট হয়, যে অধঃস্থ আদালত উপ-যুক্ত প্রমাণ প্রায় করিতে শীকার করেন নাই, অধরা আপীল আদালত হারোধমতের নিম্পত্তি করিবার জন্যে কিয়া অন্য কোন গুলুতর হেতুতে যদি কোন দলীলদ্ভাবেক্ষ উপস্থিত করা কি সাক্ষিরদের জোবানক্ষী লওয়া প্রয়োজন জানেন, তবে আপীল আদালত হতন দলীল প্রায় হইবার ও পান্নাক কোন সাক্ষিরদের জোবানক্ষী প্রের্ম অধঃ স্থ আদালতে লওয়া

#### इर्ज़ाबी उपके जात प बार्ग।

দেশে কি না নৈতেও, তাহা লইবার অনুমতি দিতে পারিবেন পরত আপীল আদালত যত্নার তৃত্ন প্রমাণ লন তত্বার তাহা লইবার হেতু ঐ আদালতের কাগজপত্তেতে লিখিতে হইবেকা

## ( মুতন প্রমাণ লইবার কথা।)

তঃগ্রাল যখন মুতন প্রযাণ কাইবার অনুমতি হয়, তখন আপীল মাদালুত আপনি সেই প্রমাণ লইতে পারিবেন, হিপ্তা অধ্যন্ত জনা কোন আদালতকে সেই প্রমাণ লইয়া, কিথা কোন ব্যক্তিকে তাহা লইবার ক্ষমতা দিয়া, আপীল আদালতে পায়াইতে আজ্ঞা করিতে পারিবেন। আরে৷ সেই প্রমাণ বেরপো লইতে হইবেক তাহা নির্দিষ্ট করিতে প্র

#### (विषय निर्फिष्ठे कतिवात कथा।)

২৫৭। যখন ত্তন প্রমাণ কইবার অনুমতি হয়, তথন যে এক কি অধিক বিষয়ভিন্ন জন্য বিষয়ের প্রমাণ লইতে হই-বৈক না সেই সেই বিষয় আপীল আদালত নির্দিষ্ট করিবেন, ও আপনার কাসজপতে সেইং বিষয় লিখিবেন।

#### ( আপীল আদালতের ক্ষমতার কথ।।)

ত্রত। মোকদমা প্রথমে শুনিবার ক্ষমতাপয় আদালতের দ্বিক সময় দিবার ও মোকদমা মুলতবী রাখিয়া শুনিবার অন্য দিন নির্মণ করিবার, ও উত্য পদের কি তাহারদের উকীবেরদের জোবানবন্দী লইবার, ও খরচার স্কুক্ম প্রশৃতি করিবার যে২ ক্ষমতা এই আইনে নির্মিষ্ট হইয়াছে, আপীল আম্লেট্ডেরো নেই২ বিষয়ে ভকুলা ক্ষমতা থাকিবের।

(জাপীল জাদালতের নিপাত্তির কথা ও যে ভাষাতে লিখিতে ইইবেক তাহার কথা ও অসম্বতির নিপি ক্রিজপত্রের শামিল করিবার কথা।)

্ৰীক্ৰ। আপীৰ আদাৰতের নিস্পত্তি খোলা ৰাছারীতে ইন্তে ৰয়িতে ক্টবেক। যে বিষয়ের ফি বেং বিষয়ের নিসাতি

## है दानी अध्य नान म भारेन।

করিতে হইয়াছিল, ও তাহাতে যে নিম্পত্তি হইয়াছে। ও নেই
নিম্পত্তির বেং কারণ থাকে, এই সকল কথা তাহাতে নির্দিত্তি
গালিবেক, ও তাহা ব্যক্ত করিবার মুময়ে বিচারকর্ত্তা, কিছা
নে সকল বিচারকর্ত্তার তাহাতে সমত হন তাহারা, তাহাতে
তারিখ দিয়া দল্ভগৎ করিবেন। সেই নিম্পত্তি ইফরেজী তাষাতে
তারিখ দিয়া দল্ভগৎ করিবেন। সেই নিম্পত্তি ইফরেজী তাষাতে
লিখিতে হইবেক, কিন্তু বদি বিচারক্ত্তা সেই ভাষাতে বোধগদা
রপে নিম্পত্তি লিখিতে না পারেন, তবে তাহার নিজ্ঞ দেশের
চলিত ভাষাতে ঐনিম্পত্তি লিখিবেন নিম্পত্তি যেক্কাষাতে লেখা
যার তাহা যদি ঐ আদালতের কার্য্যের চলিত ভাষানা হয় তবে
নিম্পত্তি সেই ভাষাতে তরজ্বা করিতে হইবেক, ও সেই তরজমাতে বিচারক্তা কি বিচারক্তারা দল্ভখৎ করিবেন। যদি কোন
বিচারক্তা ঐ আদালতের নিম্পত্তিতে সমত্ত্ব না হন, তবে তিনি
আমনার মত লিখিয়া ভানাইবেন। ও সেই লিপি যোকক্ষার
কাগজপত্রের শানিল করিয়া দেওয়া যাইবেক।

## (ডিক্রীতে যাহা লিখিতে হইবেক তাহার কথা।)ু

৩৬০। নিম্পত্তি যে তারিখে হয় সেই তারিখ আপীল আলালতের ডিক্রীতে দেওয়া বাইনেক। ভাষাতে মৌকদ-মার নম্বর, ও আপেলাটের ও রেম্পণ্ডেটের নাম ও খাতি গ্ৰুতি ও আপীলের খোলাসা লিখিতে ইইবেক <u>ওি যে উপ</u>-কার করা গেল কিম্বা আপী দী মোকদ্মার অন্য যে নিপাতি इंडेन जोड़ा म्लाट्टेक्टल निर्मिट्ट शांकित्वक । ও आलीरेन यङ খরচা লাগিয়াছে, ও দেই খরচার ও আসল মোকদ্মার খর-চার যে পক্ষের মত দিতে হইবেক তাহাও তাহাতে লিখিতে इहेरवक। स विहानकई। कि विहानकई। ता है फिकी करि-मारहन जिनि कि जीशोदा जाबादक मुख्य कित्रवन, ए जाबादक আছালতের মোহর করা বাইবেক। যদি আদালতের বিচার कर्तुत्रदेश भर्त्व करेंमका इस, छत्व वामानाछत्र निर्णाहित्छ व विष्ठा उक्की इज्ञा कि मा क्या का शाहर हमहे पिकीएक नेखन कहितात अद्याणन नारे, विक दारे विधानकंडांत में वे फिकी-(क शिविशो सक्यो साहितक। (याकसमा अश्रम श्रमियात काकाशम भागामाध्य फिकीय एवं निर्देश को रेटन करा

## हैश्राकी १४०० मान ४ जाहेंग।

भिग्नांटक, त्रके विविधारक थे क्रिकीत मुख्यकी सक्न एक्स शंकरक एक्स्सा याहरतक।

(फिक्रीत म्ख्येजी नकत व्ययः आमानटि शोठाहेवांत कथा।)

০৬১। ঐ ডিক্রীর কিয়া আপীল গোকদ্মার নিম্পন্তির আনা ছুকুমের এক কেতা নকলে আপীল আদালত কিয়া ঐ আদালতের উপযুক্ত আমলা দন্তথ্ করিয়া আদালতের মোহরে মোহর করিবেন, ও মোকদ্মার প্রথম বে ডিক্রীর উপর আপীল হয়, সেই ডিক্রী যে আদালত করিয়াছিলেন, সেই আদালতে ঐ নকল পাঠান বাইবেক। ও মোকদ্মার আসল কাগজপত্রের শামিলে দাখিল করিতে হইবেক। ও আপীল আদালতের ঐ নিম্পন্তি মোকদ্মার আসল রেজিপ্রীতে লিখিতে হইবেক।

## ডিক্রী জারী করিবার কথা।)

৩৬২ । মোকদমার প্রথম যে ডিক্রীর উপর মাপীল হয়, তাহা বে আদালতে হইয়াছিল, সেই আদালতে আপীল আ-দালতের ডিক্রী স্থারী করিবার দরখান্ত করিতে হইবেক। ৬ প্রথম ডিক্রী স্থারী করিবার যে নিরম ও বিধি এই আইনে করা গিয়াছে সেই নিরম ও সেই নিধিতে ঐ আদালত আপীল আদালতের ঐ ডিক্রী স্থারী করাইবেন।

#### --

## স্কুদের উপর আপীদের বিধি।

(ডিক্রীর জাগে যে কোন ছকুম হয় তাহার উপর জাপীল না হইবার কথা। কিন্তু ডিক্রীর উপর জাপীল ইইলে নেই ছকুমের কোন চুক কি কটি হইরাছে বিলিয়া আগিতি করিবার কথা।)

्रक्रा छिक्नी हरेगात जाता (सावक्रमा हिनग्रह काटन उ सोक्नमानल्यकीय त्व त्कान हुरूप रह छोरात छैनद আপীল হইবেক না। কিছু মদি দেই ভিক্রীর উপর আপীল হয়, তবে নেই প্রকারের কোন ছুকুমের মে কোন চুক কি ফোট কি মাড়ার বাতিকমেতে মোকসমার সোকতণের কিআদাল-তের প্রাক্তার কৃতি বৃদ্ধি হয়, তাহা আপত্তির কারণ বলিয়া আপীলের খোলাসাতে বাজ করা যাইতে পারিবেক।

(ডিক্রীর পর ও ডিক্রী জারী করিবার সম্পর্কে যে ছকুস হয় তাহার উপর পুর্কের নির্দিষ্ট বিধিমতে না হইলে আপীল না হইবার কথা।)

৩৬3। ডিক্রীর পরে, ও ডিক্রীজারী সম্পর্কীয় বে কোন হুকুম করা যায়, তাহার উপর কোন আপীল হইবেক না। কেবল যে হুলে এই আইনেতে স্পষ্টরূপে বিগান হইবাছে। সেই হুলে হুইতে পারিবেক।

(জরীমানার কি করেদ করিবার ছকুমের উপর আপী-লের কথা।)

-৩৬১। এই আইনে জরীমানা দিবার কি জরীমানার টাকা আদায় করিবার কি কয়েদ করিবার মে সকল হুকুম হয় ভাহার উপর আপীল হইতে পারিবেক। কিন্তু ভিক্রী জারীমতে যে কয়েদের হুকুম হয় ভাহার উপর আপীল নাই

(ছকুমের উপর জাপীল হইলে কার্য্য করিবার নিয়ন।)

०७७। यहि कान इक्रान छेलत आलीन स्रेनों क्र अर्मा हम छात्र छिन छोलीन कतिवात मिश्राम थाएँ दिन छ। अलीन स्रेटन कार्या कतिवात स्वाम आहि तिस्म आहि तिस्म निस्म निस

## करिक कर्म नवम अशास्त्रकी

भागत्वद्रां जाशीन कतियात विकि

পোপরস্বরূপ বাহার। আপীণ করিছে পারে ভাহা-বের কথা।)

क्रिक स्थाप त्यावक्रमाण्ड त्य निमान्ति हेरेल छोहात है। उ

আপীল করিবার কার্যোতে বভ ইঠান্প লাগে ভাহা বদি বেই মোকদ্বনার কোন পক দিতে অপারক হয়, ভবে মেই পক্ষ দ অধ্যায়েক্কও ৫ অধ্যায়ের বিষি যে পর্যান্ত পাটিতে পারে বেই পর্যান্ত ঐব বিধি মানিয়া পাপরস্বরূপে আপীল করিবার অনুষতি পাইতে পারিবেক।

( দর্থান্ত যাহার নিকটে যে সময়ে দাখিল করিতে হইবেক ভাহার কথা।)

৩৬৮। পাপরস্করণে আপীল করিতে অনুমতি পাইবাদ দরখান্ত ইপ্রীন্দ কাগজে লিখিতে হইবেক, অর্থাৎ জিলার আদালতে আপীল হইলে একটাকার ইপ্রান্দাকাগজে, ও সদর আদালতে আপীল হইলে তুইটাকার ইপ্রান্দাকাগজে লিখিতে হইবেক। ও আপীলের খোলাসা দাখিল করিবার যে দিয়ান দেওয়া গোল, সেই মিয়াদের মধ্যে ঐ দর্ধান্ত আপীল অনে।-লতে দাখিল করিতে হইবেক।

## (मतथाञ्च निश्चितात পार्छ।)

৩৬ন। আপীলের খোলাল,তে যে সকল কথা লিখিবার আজা হইরাছে সেই সকল কথা দিয়া ও সেই পাঠে দরখান্ত লিখিতে হইবেক। দরখান্তকারির স্থাবর কি অস্থাবর যে সকল সম্পত্তি থাকে, তাহার ও তাহার আন্দান্তী মুল্যের এক তফ-সীলও দরখান্তের সঙ্গে দিতে হইবেক, ও বে নিম্পত্তির ও ভিক্রীর উপর আপীল হয় তাহার একং কেতা নকলও সঙ্গে দিতে হইবেক!

## (কার্য্য করিবার নির্ম।)

৩৭০। ঐ দর্থান্ত ও অংঃ ছ আদালতের নিপান্তি ও ডিফ্রী পড়িরা সেই নিপান্তি আইনের বিরুদ্ধ কি আইনের তুলা বলবং কোন দাঁড়ার বিরুদ্ধ হইরাছে, কিছা অন্য প্রকারে দোষ-মুক্র কি অনুধার হইয়াছে, এমড বুরিবার কোন কারণ ধনি আলীল, আধালত দেশিতে না পান, তবে সেই দর্থান্ত অগ্রাহ্য করিবেন। বদি উপরের লিখিত কোন কারণে দর্শন্ত অগ্রাহ্য না হয়, তবি দর্শন্তিকারী নে অপিনাকৈ পাণ্ড কান্তিকাছে, এই কথার ওমন্ত লইতে হইবেক। ও সেই ওমন্ত করিবার কার্যা আপীল আদালত আপনি করিবেন। কিয়া বে আদাল লতের নিশান্তির উপর আপীল হইয়াছে সেই আনিনিত আপীল আদালতের হর্মমতে ঐ ভদন্ত করিবেন। পর্ক যদি অধঃস্থ আদালতে দরখান্তকারির পাপরস্করণে মোক-দ্দালা উপস্থিত করিবার অনুমতি হইয়াছিল, তবে তাহার পাপর হওয়ার অধিক তদন্ত করিবার প্রয়োজন হইবেক না। কেবল যদি আপীল আদালত সেইরপ তদন্ত করিবার বিশেষ কারণ বুবোন, তবে করিতে পারিবেন।

## ( স্বাপীল স্বাদালতের হুকুমের ফল।)

৩৭১। পাপরস্বরপে আপীল করিবার অনুমতির দর্থাতের উপর আপীল আদালত ঐ দর্থান্ত প্রান্থ কি অগ্রান্থ করি-বার বে ছুকুম করেন, তাহা চূড়ান্ত হইবেক। কিন্তু যদি কৈই দর্ধান্ত মগ্রান্থ হয়, তবে ডিক্রীর উপর আপীলের বে মুলাের ইঞ্চাম্প কাগন্ত নির্দিপ্ত হইয়াছে, সেই মুলাের ইঞ্চাম্প কাগন্তে আপীল করিবার জন্যে আপীল আদালত উচিত রোধ করিলে। দর্থান্তকারিকে উপযুক্ত মিয়াদ দিতে পারিবেন।

## मभग अधारिः ।

খাস আপীলের বিদি।

(খাস আপীল যে যে হেডুতে হইতে পারে ভাহার কথা।)

उपने नमत जामानराज्य ज्ञान जामानराज का दर्जामराज्ये जाभीन करेगा वा नदन निभाव कता, जाहात ज्ञेनेत करें करें कर्मा का नामानराज थान जाभीन हरेराज भी दिराव जिमी रक्षा कान जामानराज थान जाभीन हरेराज भी दिराव ज्ञान तमन्द्र निभावि दिनाम व्यवस्था करेगांट बीनगा, ज्येत स्थिक कर्माय हमा-रकान में जात दिशम करेगांट बीनगा, ज्येत स्थिक कराज्य ज्ञान কি চুক হওয়াতে দোৰ গুণ অনুসারে কোকদ্যার দিশ্বতিতে জম কি চুক হইয়াছে বলিয়া, খাস আপীন হইতে পারে, অনা কার্মণে নগ। কিন্তু বে সমরে যে আইন চ্যম থাকে ভদন্ত্সারে ক্ষি অন্যরূপে বিধান হয় তবে ফেই বিধান বাহাল থাকিবেক।

#### ( সদর আদালতে দরখান্ত দাখিল করিবার কথা।)

ত্রণ আপীলেব খোলাশা দাখিল করিবার বে মিয়ার্থ নির্মিষ্ট ইইরাছে সেই মিয়াদেন মনো খাস আপীল গ্রাহ্ন হইনাস দরখান্ত সদর আদালতে দাখিল করিতে ইইবেক। ও ভাষার লঙ্গে অধ্যত্ম আদালতে দাখিল করিতে ইইবেক। ও ভাষার লঙ্গে অধ্যত্ম আদালতে কিলাভিব ও ডিক্রীর নকল দিতে ইইবেক। জাবেতামতের আশীল যে মূলোর ইপ্রাম্পে কাগজে লিখিবার হুকুম ইইরাকে ঐপরখান্ত সেই মূলোর ইপ্রাম্পে কাগজে লিখিতে ইইবেক। কিছে আপীলী মোকজ্যা চালাইবার বত ইপ্র্যাম্পের প্রযোজন হয়, তাহা যদি দরখান্তক বিশ্ব কার অন্তর্যাত্ত পালিক আদালত ভাষাকে পাপরস্বরূপে ভাগীল কবিলার অন্তর্যাত্ত পালিকেন। পারন্ত পাপরস্বরূপে আপীল করিবার বে সকল বিদি মুখান্তত্ব আছে, সেই সকল বিধি যে পর্যান্ত খাটিতে পালে সেই পর্যান্ত ভাহার খানিতে ইউবেক।

#### (मत्रभाक निधिवांत शांठ।)

পাও। যে নিম্পান্তির উপর আপীল হয় তাহাতে আপতি করিবার সকল কারণ, কিছু তর্ক বিতর্ক কি রন্তান্ত না লিখিয়। ১, ২ প্রভৃতি দশাক্রমে সংক্ষেপ করিয়া দরখান্তে লিখিতে চই-বেক। আদালতের হন্তমন্তি না হইলে আপত্তির অনা কোন হেছুর পোষকতার দরখান্তকারির কথা খনা নাইবেক না। কিন্তুর পোষকতার দরখান্তকারির কথা খনা নাইবেক না। কিন্তুর পোষকতার বিত্তিত হইতে পারে, এমত কোন হেছু ধরিয়া আদালতের নিম্পত্তি হইতে পারিবেক।

( দর্থান্ত লইয়া শাহ। করিছে হইবেক । তাহার কথা। )

"अक्षेत्र वे नवनान्छ यसि केश व श्रूटक व विश्वचित्र को देवेची

বাহা, তবে আদালত তাহা অগ্রান্থ করিতে পারিবেন, কিছা।
ভগরাইবার জনো দরখান্তকারিকে কিরিয়া দিতে পারিবেন।
দরখান্ত যদি ভদ্ধরপে দোখা বিয়া থাকে তুবে ঐরপ দরখান্ত
রেজিপ্ররী করিবার বে বহী রাখিতে হইবেক, তাহাতে ঐ দরখান্ত
রেজিপ্ররী করিতে হইবেক। ঐ রেজিপ্রর এই আইনের D চিক্রের
তফ্সীলের পাঠে লিখিতে হইবেক। পরে অনা সকল বিধরে
সেই মোকদ্দমা জাবেতামতের আপীলের মত চুলিবেক। ও
সেইরূপ আপীলের বে সকল বিধি এই আইনে করা গিরাছে
সেই সকল বিধি যে পর্যান্ত খাটিতে পারে সেই পর্যান্ত ঐ

#### একাদশ অধ্যায়ঃ ৷

নিশ্পত্তির পুনর্বিচার।

( নুতন প্রমাণ প্রভৃতি পাওয়া গেলে পুনর্বিচার ইইবার কথা।)

০৭৬। মোকদ্যা প্রথমে শুনিবার ক্ষ্মতাপন্ন কোন আদালতের ডিক্রীর ধারা বদি কোন ব্যক্তি আপনাকে অন্যায় হন্ত জ্ঞান করে, ও যদি সেই ডিক্রীর উপর কোন আপীল উপহিত আদালতের করা না গিয়াছে,—অথবা আপীল হইয়া জিলার আদালতের ডিক্রীর ধারা বদি কোন ব্যক্তি আপনাকে অন্যায় শুত্ত জ্ঞান করে ও তাহার উপর কোন খাস আপীল সদর আদালতে গ্রাহ্ম না হইয়াছে—অথবা সদর আদালতের ডিক্রীর ধারা বদি কোন লোক আপানাকে অন্যায়গুক্ত জ্ঞান করে ও তাহার উপর কোন আপীল প্রীক্রীনতী মহারাণীর হন্ত্র কোলেলে পারান না গিয়াছে, কিয়া আপীল করা গেলেও যদি মোকম্বার কোন কাম্বার্থী প্রীমতী মহারাণীর হন্ত্র কোলেলে পারান না গিয়াছে ভিন্ন বিশ্বরের কি প্রমাণের করিতে পারিলা না এমট কোন ক্তন বিশ্বরের কি প্রমাণের সন্ধান পাওয়া প্রযুক্ত, অথবা অন্য কোন উত্তম ও মাতবন্ন কারণে, যদি ঐ ব্যক্তি আপন বিরুদ্ধে বে নিজ্পতি হইয়াছে ভাহার পুনর্মিচার হইবার ইছা করে, ভবে যে আদালত ঐ ভিক্রী করিয়াছিলেন, সেই আদীসতের হারা নিজ্পতির পুন-র্মিচার হইবার দর্শন্ত করিতে হইবেক।

ি (যে কালের মধ্যে ওয়ে কাগজে দরখান্ত করিতে।

ইইবেক ভাহার কথা।)

৩৭৭। ঐ দরখান্ত ডিক্রীর তারিখ অবধি নর্মাই দিনের মধ্যে করিতে ইইবেক। কিন্তু বে বাজি ঐ নরখান্ত করে, সে নদি ঐ দিয়াদের মধ্যে ঐ দরখান্ত না করিবার বগার্থ ও উপযুক্ত কারণ আদালতের হুছোধযতে প্রকাশ করিবেক। যদি দরখান্ত উক্র মিয়াদের মধ্যে করা বায়, তবে দরখান্ত বে স্থলে ইপ্রাশ্প কাগজে সিখিতে হয়, এমত হুলে, ঐ মাদালতের নিকটে দর্শান্ত মে মুলোর ইপ্রাশ্প কাগজে লিখিবার হুকুম আছে, সেই মুলোর ইপ্রাশ্প কাগজে লিখিবার হুকুম আছে, সেই মুলোর ইপ্রাশ্প কাগজে পরে করা বায়, তবে নালিদের সারখ্যে বে মুলোর ইপ্রাশ্প কাগজে করা বায়, তবে নালিদের সারখ্যা বে মুলোর ইপ্রাশ্প কাগজে লিখিবার হুকুম আছে, সেই মুলোর সারখ্যা বে মুলোর ইপ্রাশ্প কাগজে লিখিবার হুকুম আছে, সেই হুকুম আছে, সেই মুলোর ইপ্রাশ্প কাগজে লিখিবার হুকুম

পুনর্বিচার হইবার অনুমতি দেওনের কি না দেওনের বিষয়ে জাদালতের যে ছকুম হয় তাহা চূড়ান্ত হই-বার কথা। বর্জিত কথা।)

তথ্য আদালত বদি বোগ করেন, যে পুনর্কিচার হইবার উরাযুক্ত কারণ নাই, ভবে সেই দরশাস্ত অগ্রাহা করিবেন। হাজে মুদি বোগ করেন বে শর্প কোন অন কি ক্রেটির সংশোধন করিবার কবেয় প্রার্থনামতে পুনর্কিচার করা আরশাক, অথবা করণান্ত যে মুখার্থ বিচারের জনেন ক্রোজন হয়, ভবে আদালত মুন্র্কিচার হইবার অনুষ্ঠি দিবেন। ইবার মুখ্য কোন হলে, প্রার বে ছুকুম করেন, তাহা চুড়ান্ত ইইবেক। কিন্ত বে ডিজীর পুনর্বিচার হইবার প্রার্থনা হয়, তাহার পোষকতার বিপক্ষ পক্ষ হাজির হইয়া জওয়াব করে, এই নিমিত্তে ভাহাতে অল্লে সন্থাদ না দেওয়া গেলে, নিশান্তির পুনর্বিচারের অন্ন্রাটি ইইবেক না।

সদর আদালতে পুনর্কিচারের দরখান্ত যে বিচারকর্তা কি বিচারকর্তারা ডিক্রী করিয়াছিলেন ভাছারদের নিকটে হইরার কথা।)

০৭৯। যে আদাদতে নিম্পন্তির পুনর্কিচার হইবার দর্শান্ত হয়, ভাহাতে ঘদ তুই কি স্বধিক বিচারক্ত্রা পাকেন, ভবে লে বিচারক্ত্রা কি চিরক্ত্রারা ঐ ডিক্রী করিয়াছিলেন। ভিনি কি ভাইারা, অথবা সেই ডিক্রী তুই কি তভামিক জন নিচারক্ত্রারা দরা হইলে ভাহারদের মধ্যে কোন বিচারক্ত্রারা, যদি ঐ পুনর্কিচারে দরখান্ত ইবার সময়ে আদালতে নিযুক্ত থাকেন, ও সেই দরখান্ত হইবার পর হয়মাস পর্যান্ত বিদ্যুক্ত থাকেন, ও সেই দরখান্ত হইবার পর হয়মাস পর্যান্ত বিদ্যুক্ত থাকেন, ও সেই দরখান্ত হইবার পর হয়মাস পর্যান্ত বিদ্যুক্ত থাকেন, ও সেই দরখান্ত হইবার পর হয়মাস পর্যান্ত বিদ্যুক্ত থাকেন, ও সেই দরখান্ত হইবার পর হয়মাস পর্যান্ত বিদ্যুক্ত থাকেন, ও কেই দরখান্ত হইবার পর হয়মাস পর্যান্ত বিদ্যুক্ত কি জন্য কোন কারণে, ঐ দরখান্ত যে নিম্পন্তির সম্পন্ত বিদ্যুক্ত কোন কারণের দেবি বিদ্যুক্ত কি মত রিকাড করিতে ঐ আদালতের জন্য কোন বিচার ক্রির কি বিচারক্ত্রিদের ক্ষমতা থাকিবেক না।

## পুনর্কিচারের অনুমতি হইলে কার্য্য করিবার কথা।)

তিত। নিশান্তির পুনর্বিচারের দরণান্ত এছে। হইলে, সেই কথা মৌকজনার জিলা (বিদয় বিশেষ) আপীলের রেজিট্রবীতে লিখিতে হইবেক। ও আদালত মৌকজনার ভাষমতি বুমিরা তাহা পুনন্ত ভানবার যে জুকুম উচিত জ্ঞান করেন তাহাই বরিবেক।

#### 224

#### वामन विशासका

বিবিধ বিখি।

্রিকান আইনের অসঙ্গত না হয় অধীন দেওয়ানী আ-দালতের নিমিত্তে কর্মা করিবার এমত নিয়মাদি ক-রিতে সদর আদালতের ক্ষমতার কথা।)

े २७५। , भनत जानान ज्याने । सिंद्र अपित जिल्ला के ति । उस्त अपित विश्व कि ति । उस्त अपित विश्व कि ति । अस्त अपित कि कि कि कि । अस्ति कि अस्ति कि कि । अस्ति कि अस्ति कि असि कि । अस्ति कि असि कि असि कि । असि कि असि कि असि कि । असि कि असि कि असि कि असि । असि कि असि कि असि । असि कि कि असि कि कि असि कि कि असि कि

(কোন কোন কিয়ে ছাড়া এই আইন স্থপ্রিম কোটের কি রাজধানীর কৃত্র মোকনমার আদালতের উপর না খাটবার কথা।)

তাব। কলিকাতার ও মাঞাজেও বোখারে রাজকীর চাটির দারা স্থাপিত কোন আদালতে কিশ্বা অলপ করের ও দাবরার টাকা আরো সহজ্ঞরপে আদার করিবার আদালতে বে
কোন মোকদানা উপস্থিত করা নার, ভালার উপর এই আইন
গাটিবেক না। কেবল কমিসনক্রমে সাক্ষিরদের জোবানবর্শী
লগুনের কার্বেতে ও ডিক্রী হে আদালতে হইয়াছে ভাগার
এলাকার বাহিরে ও ডিক্রী জারী হইবার কার্বেতে, খাটিবেক।
(মাজাতে প্রামের মুক্রেফেরদের ও প্রামের কি জিলার
প্রধারতের ও সৈন্যসম্পর্কীর কোটি ভাব রিকোরেতের ও মাজাত্তে ও বোদাইরে ক্রুক্র মোক্রমার
বিচারার্ধে নিযুক্ত এক এক জন সেনাপ্রির ও

#### আন্তাতে সৈনাসম্পর্কীয় পঞ্চায়তের ক্ষমকার ও कार्यात विकिंग कथा।)

জ্ঞা মাজ্রাজ দেশের চলিত আইনের বিধান্যতে দেও-श्रांनी टेमांकप्रयोग्न आदयह मूनदग्रक्तंद्रपतं कि आदयह कि जिलात भक्षांबर छत य अनाका कि की वी इस, किला देमना मन्ना वींस कार्ष जाव विकारसर्देत व बनाका कि कार्य हम, किया माळाख कि तो बाहे बोक्स भी दे रेम स्मार्ग य य या किए में अहार शहर के ভাহার পত্টনের বাজারে ক্সুদ্র ক্ষুদ্র যোকস্বদার বিচারার্থে ঐ ঐ রাজধানীর চলিত বিধিমতে উপযুক্তরণে ক্ষতাঞাপ্ত ও নিয়ক্ত এক এক জন সেনাপতি সাহেত্বের যে এলাকা ও যে কার্যা इस. किया माखाल बाल्यमानीय हानक विधियटक श्रेम्होदनत क्षारकतरमत् मारम य याकिष्ममा **इ**स छिष्ठस्य शक्षांत्रराज्य स এলাকা ও কার্য্য হয়, তাহা এই আইনের কোন কথাতে মতান্তর কি শাট হইয়াছে এমত জ্ঞান করিতে ইইবেক না।

#### ( क्यांन क्यांन विदर्भय कि ज्ञान विदर्भारयत ज्याहेन वहांन থাকিবার কথা।)

৩৮৪। স্বায়গীরদার ও সরজ্বামীদার ও ইনামদারদিগকে আপন আপন তালুকের সীমার মধ্যে মোকদমা নিষ্পত্তি করি-বার ক্ষমতা দিবার আইন নামে, বোস্থাই দেশের চলিত ১৮৩০ मारमत ५० व्यक्तित, ७ व्यक्तिह (मर्गत ४५२१ मारमत ४७ आहेन ६ ४७०० मारिवत ५० आहेन विरमनीय तासांतरमत अरबारे गारश्द्रतरमत छेश्रत शामिश्वाह आहेन नारम, १०४० मारलह ১৫ पारेटनइ विधानमञ्ज कम्जाक्षान् कान कामभीदनादहर। ७ जना कारीकांतरकता त्य त्य कमजाटक कारी करतेन कि लाहे ক্ষমতাক্রমে বে যে কার্য্য করেন তাহা এই আইনের কোন ক-থাতে খাট হইয়াছে, অথ্যা কটক জিলার কোন কোন লেখ-কলী মহালের অধিকার করিবার কি উত্তরাধিকার পাইবার বছের মোকদ্মনা থান্ত করিয়া তাহার বিচার ও নিস্পত্তি করি-योत आहेन नाटम, वाक्षाणा (मटमंत्र हणिक-३৮३७ माटमंड ३५ भारतमर्थे त्य त्य त्याकृष्णमा उनिहरू कहा यात्र ठाराङ, किया

বৈশ্বাই রাজধানীর শাসিত দক্ষিণ দেশ ও বাঁদেশ আইনের णां प्रदर्भ अपितां अपित मादम, देवाश्वाह क्रिटन हिन्दिन मारलंब ১৯ वारिर्नेत, ७ मिक्न महाबार सरमंब वास्त्रिक क्ष-प्रमण आहेरनंत्र आंगरण आनिवांत आहेन नारम, ১৮৩० मारलंत ্ৰাইনের, ও অনুবাহপ্রাপ্ত রিশেষ বিদেষ লোকেরা বে সে নোকজ্মার লিও থাকে তাহাতে দক্ষিণ দেশের ও ধার্দ্ধশের अवर्गटमटेनेंद्र अटलाने माटस्ट्वर ७ मिक्स महाद्रेट (मट्भर श्रीका টিকাস এজেন্ট সাহেত্বর ক্ষণতা বিস্তারিত করিয়া খাটাইবার पश्चिम मीटम, ১৮০১ मार्टमत ১ ७ ১७ पाइटनत, अवर मिक्न प्रत्मेत महनारहहरमह अरमने मारहरवह यानिशेने मारहरवह - बनाकात उ क्याजात विषयि आहैन नार्टम, १००६ नार्ट्स ३० भारेटनत, ७ मतकात स्रेटक गामक्यांत्री रखाखत स्रेश बाहात मिगदक (मध्या भारक छोड़ाइटक्ड (महे गोमक्षकाड़ी वाषाह রাজধানীর মধ্যে আদায় করিবুরি ক্ষমতা দিবার আইন নামে, ১৮৪२ गारमत ১० जाहरमत निर्विष्ठ अस्टित राकिसमात कर আইনের কোন কলাতে ক্ষতির্ভি ইইল এমত জান করিতে ब्बेटनक ना। शतुरु यमि **এ**हे आहेरनत निधि छेशरतत शिधिक কোন-আইনের ও আত্তৈর কোন বিশেষ বিধির সঙ্গে অসম্ভন্ত ना रहा, তবে সেই अकोरतत नकल भाकम्मा, ও ভারতে জাবেতামতের ও বাস বে আপীল দেওৱানী আদালতে হইবার সত্তমতি হয় তাহা এই আহিনের লিখিত বিধিমতে গ্রাপ্ত হইনেক र्ध अना गारेरिक ७ निष्णिक इंहेरिक।

পোধারণ আইন যে যে দেশে চলে সেই সেই দেশছাড়। অন্য ভালে এই আইন চলিবার ছকুম না হইলে, না

अन्द । नामाना ७ माखांस ७ तामाहे परभाव आगावन महिन में क्रानंत्र त्य त्य मार्टन हमने ना शांदक त्यहें स्ट्राटन महें दाहिन हिन्दिक ना । त्यवन यपि हखूद कोम्टनटन जादक-वर्तित जीपूछ अन्दान्त त्यन्त्रम वाहाकृत, किया है सम्भ त्य अद-नित्यहर्केत स्थीन नाहुक त्यहें सन्नित्यहर, त्यहें साहत

#### हें १ तांकी ১৮৫ लगांग ৮ खाइन।

393

চলন করান্, ও ভাহার সম্বাদ গেজেটে প্রকাশ করেন, তবে চলিদেক।

#### ( अर्थ कविवात थाता।)

সঙা এই আইনের দীচের লিখিত যে কথাৰ যে অর্থ কর। ।াইডেফে, ডারোব সেই অর্থ পদের প্রবাপের কোন কথার সঙ্গে এসঙ্গত লা হইলে বুঝাইনেক।

#### (वहसा)

क वहरानत नरकर नक् वहरानत नक्त वृक्षां हैरवक ७ वक्क्
 क नक्त नरकर नक्त नक्त वृक्षां हैरवक ।

#### (लिझ।)

পুংলিজবোদক শংগতে শ্রীবদি**গতেও** বুঝাইবেক।

#### (बिला। किलात सामानड।)

মোকদ্মা প্রথমে জনিবার ক্ষমতাপার প্রধান দেওয়ানী নাদালতের এলাকা এই মাইনেব অভিপ্রায় দতে "জিলা" নক্ষেতে বুঝাইনেব ও "জিলার আদালত" এই নজেতে ঐ একার আদালতকে বুঝাইবেক।

#### ( मन्त आमानक।)

ভারতবর্ষে ব্রিটনীয়েরদেষ শাসিত দেশের যে কোন গানে এই অধ্যায়ের ৩৫ ধারার বিধানমতে এই আইন চলান শ্রু, সেই স্থানে "সদর আদালত" এই শব্দেতে ঐ দেশের কান স্থানের আপীল করিবার সর্ব্ব প্রধান দেওয়ানী আদাল-গকে বুঝাইবেক।

-এই আইন চলন ছইবার কথা ও উপস্থিত মোকদ-মার কথা।)

र्कन्ते अहै भारेन वाक्रीना (मदन ১৮६२ निवाद खूलारे गरिनेंद्र अथम मिन अविधि छन्न हरेदिक। ७ तोषारे ७ गरिनेंद्र अथम भिन अविधि छन्न हरेदिक। ७ तोषारे ७ ইংরাজী ১৮৫৯ সাল ৮ আইন।

( এই আইন যে স্থানে চলন হয় সেই স্থানের দেওয়ানী । আদালতের কার্য্য কেবল এই আইনমতে হট্বার কথা।)

अर्फ! ভाउर-दर्धत दिए नी स्त्रद्भावत मानिक स्टामत कीन मान अरे चारेन स्व ममस्य हमन रूप, तारे मगराविधि के सिमात अरे मानित स्वतानी जामानर्डत कोर्या अरे चारेनमर्ड हामान गारेर्दिक, ७ अरे चारेर्दिक चना विधान ना थाकिस्त चना कान चारेनमर्ड हामान गारेर्दिक ना।

নালিদের আরজী দাবিল করিবার ভারিখ।	ľ
িয়েকিদ্যার নম্বর:	
। गांगी।	4
। খ্যাভিপ্ৰভতি।	T SALP
; नामभानः	3
1 साम।	a
। গ্যাতিঐভ্তি।	बा मार्
; तामश्रमः	127
। माध्यात विद्याय।	
। यक छोकांत्र कि त्य सूरमातः।	EST
নালিবেব খেতু বে সময়ে হইয়াছিল।	F
। উভয়পক্ষের উপক্তি হইবার তারিব	3
। कदियांती।	3
किंत्रिकी।	देश दिल्हा
। ठातिथ।	Γ
य होत शटक।	P. Hose F.
। বে বিষয়েব কি বড় দীকাৰ।	1
। আপীলের তারিব।	ख श्व
। খাপীলের নিঙ্গন্তি।	을
। দরখান্তের তারিখ।	T
। ছুকুমের ভারিব।	g
। यांश्रांत विशेष्णः।	541
। द विवदत्रत ७ हो का रहेटन वक हो का र	HA
1,4351	1
। कीवा जारांगद्र मार्थिन १३।	A
। (ब्रवाहा	M
ী চীকা দেওৰ ভিম্ন কি প্ৰেপার ভিম্ন	169
অন্য বে রিট্রণ হইয়াছে ও এ- ভোক নিউরেন্ডভারিব।	39.

কাৰ্চ্য কৰিবার উপারের লিখিভ বিধিতে এ চিহের যে তথলীলের যে উল্লেখ হয় তাহা।

व्यम्क द्वारम्य अभूक विष्ठात्रकर्त्ता आन्। व्यस्य नात्म नात्म (१९वानी व्यक्ति) द्विकेषेत्।

398

# हेश्ताकी ১৮৫० नात ४ आहेत।

B **চিহ্নের তফসীল**। মোকক্ষমীর নম্বর।

#### অমূক স্থানের অমুক জাদালত।

করিয়াদী। আসাসী '

নাৰ ও খ্যাতি প্ৰভৃতি ও বাসস্থান।

অযুক ( এই স্থানে ফরিয়াদীর নাম ও খ্যাতিপ্রভৃতি ও ব.স-স্থান লিখিতে হইকেও) ভোষার নামে এই আদালতে ম্যুক বাসতে (এই স্থলে বেজিপ্লবেষ লিখিত দাওয়ার সিদরণ লিখিতে হলবেক) মোকদ্বনা উপস্থিত কবিয়াছে। অভএব ভোনাকে এই ছুকুণ ক্টজেন্তে যে প্রর্মোক্ত করিয়াদীর অওয়ার কবিবার অনে ভূমি অমূক নালের অমুক মানের অমুক তারিখে বেলা তুই গ্রংরের আগে আপনি এই আদাসতে হাতিব 🕫 : विकि भी ल्यादकत निरक शक्ति इन्दोन प्लाई हुकुम ना शास्क कृत्य शृहे कथा **निरिट**ङ इ**हेराक. " फू**मि बार्शन हास्ति इल কিলা উপযুক্তমতে শিক্ষাপ্ৰাপ্ত আদালতেত যে উকীল মেক-करा मन्त्रकीय क्षेत्रकेत्र मकम क्षित्रामान উद्धत कतिएक भारतन भग 5 डेकीरनवर्षात्री, किश्वा ज्यना त्य लोक के मकन किन्नामान व्हें करिए भारत छोशास छेकी: नह मरक पित्रा के ऐकी গের দারা হাজির হও। **১**, (যদি মোকলমার চূড়ান্ত নিম্পত্তির निधित्व मधन इग्न, उदर चाह्या अहे कथा शिवित्छ इहेद्दक, "ও তোমার হাজির হইবার যে দিন নিরপণ হইল তাহা নোকন্দমান চুড়ান্ত নিম্পন্তির নির্দ্ধানিত দিবস, অভথে সেই দিনে ভোমার সকল সান্দিকে উপস্থিত করিতে ভোষার अंखण शंकिए रहेरक।,,) आद्रा छात्रांक वहे अरङ्गा দেওয়া বাইতেড়ে যে ভূমি বাছি লেই তারিখে হাজির না হও তবে তোমার অরণস্থানে ঐ মোকক্ষার বিচার ও নিশতি हरेदक। आदा कतिशामी पामुकश्त मानीन सिविटक हाहि-য়াছে তাহা, ও তুদি আপনি বে দলীগক্ষমে আপনার জভয়াব সাৰদক্ত করিতে চাহ সেই সকল দলীল, ভূমি সঙ্গে করিয়া আনিবা ( কিছা ভোষার যোজারের হাতে পাঠাইবা।)

T	
। খোলালাব তারিশ	
। আপীলের নম্বর	
। नाम	
ব্যাতি প্রভূতি	9
। वामकान	र भूद
	9
ा नाम	ລ
। খণাতি প্রসৃতি	3
विश्वशिव .	~
া বে আলালভের	4
। <b>जानग</b> याकम्यातः । नहत	ভিক্ৰীর
। विस्तिष्ठ कथा	ल श्रे
। वन्त छोकांद्र कि त्व । भूरवात	थांकी
। উভয় পক্ষের উপস্থিত। । ইইবার ভারিব	र्श्वीस्थ
। जाटनगान	खिल
। (तम्भोक्षके	783
া ভারিখ	-
ि वंशीन कि चनाश कि । गतिर्धन	मणिह
্ৰে বিষয়ের কি বড টুকিলার	
	<del>                                     </del>

कारी क्रिक्ट छेश्टबर्स लिश्कि विधिमट्खर ए हिट्क्स जक्षमीम। ध्यक्र मारमः धिकीत हेशत बाशीरमत तिष्येत। बार्क बार्शनार

# हैश्लाको ১৮৫० मान ५ कहिन।

182

, marine	and the same of th	······································
1	ধোলাসার তাবিশ	
1	व्यानीरमंत्र नष्टत	Ø
,	नाम 🕝	रोटलंबा क
1	খ্যাতি প্রভৃতি	1
1	रामञ्ज	2
1	নাম	100
	<b>খ্যাতিপ্রভৃতি</b>	्त्रका टि <b>क्</b>
į.	বাৰভাৰ	
ì	ৰে আদালতের	42
i	আসণ গোকস্থানার ও	A PO
	कां भी त्वत्र नष्टव	य वर
1	विरूप करा	3
-	ষভ টাকার কি বে মুলের	10.3
i	छेल्य भरक्त शिक्त हरेतात	क्ष
1	ভারিশ	쓰신
1	<u>बांत्मगाने</u>	다 것 기
1	्तम्मा <b>टक्ष</b> के	
	ভারিখ 🍅	1
: 1	मक्ष्र कि व्यक्तिक कि मछा छत्र हरेग	de)
	্যে বিষয়ের কি বত টাকার	

। कर्मामार इसर कार्याङ कर्म

र्वाञ्चालीरमत त्विकटेत।

याकमभाइ कोहा के देवात थेकी जिस्कि विशिधास्त्र D विरक्षक उक्तजीन।

# ইং ১৮৫৯ সালের ২ আইন।

জব্দ হইল বলিয়া সে সম্পত্তি কোক কর। বায় ভাটার উপর দাওয়া হ**ইলে সেই দাওয়ার বিচার করি**বার বিধানের আইন।

### ( (र्जुवान । )

জন্দ হইল। বে সম্পত্তি ক্রোক করা গিয়াছে, তাছার উপর যে দাওয়া হয়, তাহা দ্বায় নিম্পত্তি করিবার জনো সেই দাওয়ার বিচার করিবার বিধান করা নিহিত। ও কোন কোন জিলাতে গুরুতর অপরাধের বিচার করিবার ক্ষিসান বে কার্য কারক সাহিহ্বদিগকে কি খনা ব্যক্তিদিগকে দেওয়া গিয়াছে ভাহারদের ক্ষমতার বিষয়ে, ও সেই কার্যানারক সাহেবেরা কিয়া অনা ন্যজিরা যে দেখি সাব্যস্ত করিয়াছেন ও সম্পত্তি জন্দ হইবার যে হুজুম করিয়াছেন তাহার মাত্রবীর বিষয়েন বে বে সন্দেহ খাকে তাহা দূর করা বিহিত। এই এই কারণে এই

## (বিশেষ কমিসানমতে আদালত সংস্থাপন হইবার কথা ও বর্জিত কথা।)

১ গারা। বাজালা রাজধানীর অধীন বাজালাপ্রভৃতি দেশের
ও উদ্ধর পশ্চিম দেশের কুছুত্ব কার্যালারী সার্গ্রেটের এই
ক্যতা থাকিবেক যে জন্দ হুইল বলিয়া যে সম্পত্তি জোক হইয়াছে তাহার উপর দাওয়া হুইলে সেই দাওয়ার বিচার ও
নিম্পান্ধ করিবার জনো আপান আপান প্রক্রেটের, অগীন
দেশের কোন স্থানে বিশেষ কমিলানের আদ্বিত ভাপন
করেন। ও সেই প্রক্রের ভালিত আদালতের যে নীমানাপর্যন্ত এলাক। নিরপণ করা, উচ্ছি রোধান্তের দেই পর্যন্ত
নীমানার এলাক। ন্যানে স্থানে নিরপণ করেন। পর্ত হঞ্জুন
কোন্দেশে ভারতবর্ষর প্রীয়ুত বিহ্নার জেনরল বাহালুবের

# हरवाशी अध्य नाल व जाहेन।

আত্মতি না হইলৈ সেই প্রকারের কোন আদালতের সংস্থা-প্রনেতে প্রতিরিক্ত কিছু খরচ না হয় ইতি।

## (এক এক আদালতে তিন জন কমিসানর থাকিবার কথা।)

২ গান্ধ। এই আইনমতের স্থাপিত প্রত্যেক আদাশতে ক্ষিন্যানর তিন জনের কম নিযুক্ত হলবেন না। দাওয়ার বিচার ও নিম্পত্তি করিবার জনো ভাঁহার। একরে বৈঠন করিবেন। কিন্তু যে যে যোকদ্দমা উপস্থিত করা যায়, ভাহা বিচার ও নিম্পত্তির জনো প্রস্তুত করিবার নিমিতে যে যে বুকুম আবশাক হয়। দেই সকল স্কুম করিবার ভাঁহারদের কোন এক কি অধিক জনের ক্ষ্যভা থাকিবেক ইতি।

(কোন জিলাতে আদালত স্থাপন ইইলে তাহার সমাদ দিবার কথা।)

ও ধারা। এই আইনের বিদাননতে কোন এক কি অধিক ভিলার উপর এলাকা দিয়া কোন আদর্গত ভাপন ংইলে. सोहात अश्रोप व्योगनानात चिनिया प्रदेश राहेरतक। ६ के अंक कि व्यक्षिक जिल्लांत भक्त जानागरह, अ नाजिरहे हैं नार्य-বের ও কালেক্টর সাহেবের কাছারিতে ঐ ঘোষণপেত্রের এব बंक (कर्छ) नकन निहे दाहेश , नवश वाहे दिन । ७ वहें अहिन ষ্ট্রের স্থাপিত আদালত যে দকল যোকপ্রমার বিচার করিতে भारतम, ताहे मकन माकष्मात राष्ट्रक के उन कि जारक জিলার আদালতের বে ক্ষমতা প্রকাত্তি হইয়া আসিতেতে সৈই ক্ষমতা জ্বাসিত থাকিবেক। প্ররে গেই স্থানে ঐ বিশেষ क्रिकारमत आमानएउँत अकाना तीहरू हहेगाएह, अरे मर्ट्या भिन्नीय भवनं स्थापित श्रीयुक्तः मार्कोती मार्ट्स्वत पर्स्थयकत्र हुकूमकर्म के कियात जोगांगरक भेंडूहिरल तारे अरे जागा कर्छ के कैंग हा श्रूमताग्र हिन्दिक छ त्मेरे किंगिमादमत जामाण-তের ক্ষতা ব্রাহত ইইবার সম্বাদ প্রক্ষাক্তমতে বোষণাপতেন श्री अभाग स्टेटरक हेछि।

ৰে সকল মোকদনা উপস্থিত থাকে তাহার থারিজ নাখিল হইবার কথা।) ৪ ধারা। এই আইনমতে স্থাপিত আদালতের বে ফে বিন-রের বিচার হইতে পারে, এমত কোন বিষয় নইয়া যে স্কল মোকদ্মার এই আইন জারী হইবার সময়ে প্রথমবার স্থানিবার ক্ষমতাপক্ষ আদালত বলিয়া কোন আদালতে মুল্তবী থাকে সেই সকল মোকদ্মা ঐ আদালত হইতে খারিজ চইয়া, যে সম্পত্তি লইয়া বিবাদ হয় সেই সম্পত্তি বিশেষ কমিস্যানের নে আদালতের এলাকার শামিল থাকে সেই আদালতে দাখিল করা বাইবেক ও সেই আদালতে যোকদ্মা প্রথমে উপস্থিত করা না গেলে ঐ আদালত ক্ষমন করিতে পারিতেন, তেমনি আসামিক তলব করিয়া ঐ মোকদ্মা নিপত্তি করিবেন ইতি।

## (ঐ আদালতের বৈঠক যে স্থানে হইবেক ভাহার কথা।)

ও পার। । সান বিশেষের গ্রন্থেক এই আইন্মতের গুলিভ নান। আদি প্রের এলাকার অন্তর্গত বে স্থান স্ময়ে সময়ে নিরূপণ করেন, সেই, স্থানে ঐ ঐ আদি লিভের বৈঠক ইইবেক ইতি।

### ( নালিশের আরজী লিখিবার পাঠ।)

ও ধারা। জাবেতামতের মেকিদ্মাতে নালিশের আরক্ষী যে ইষ্ট্যাম্প কাগজে লিখিবার নিনি আছে এই আইন্মতের উপস্থিতকরা মোক্দ্যার আরক্ষী সেই প্রকারের ইষ্ট্যাম্প কাগজে লিখিতে হইবেক। ও তাহাতে এই এই কথা লিখিতে ইইবেক, অর্থাৎ,

করিয়াদীর নাম ও খাতিপ্রভৃতি ও বাসস্থান, ও যেপ্রকারের উপকার চাহে তাহা, ও বে বিষয়ের উপর দাওমা হয় তাহা, ও নালিশ করিবার মূল কারণ। ও বদি গবর্গদেক্ট কিছা গবর্গ-মেন্টের তরকে কোন কার্যকারকছাড়া অনা কোন আলামীর নামে মোক্রনা হয়, তবে ঐ আলামীর নাম ও খ্যাতিপ্রভৃতি ও বাসস্থান লিখিতে ইইবেক।

(নালিশের আরজী সত্য হওয়ার কথা লিখিবার কথা ও আরজীতে অসত্য কথা থাকিলে তাহার দণ্ড।) ৭ ধারা। দেওয়ানী মোকদনা বিচার্কি যে বে আদাশত हासकीय हाँग्रेंबंगांता श्वाभिक हत नाहे महे महे आंगांगरक सिवस्तात कार्य प्रकार करियांत आहेन नार्य प्रकार करियांत आहेन नार्य प्रकार कर्या के आहेर नंद रेश शहार नामित्य आहे आहेन नार्य प्रकार कर्या कियोंत के विधित आहे. ति विधान आहे कियों कर्या करियांत के विधान आहे कर्या महिल्य कियां करियां करियां महिल्य कियां महिल्य करियां महिल्य करियां ना आहेर कियों मां करियां ना करि

### (आउकी मार्थिन कतिवाद कथा।)

म्हाना विज्ञान कर्या वियोग इस लाग कि लाहार कोन ज्ञर्भ र क्रिनात मण्डाभा भारक, त्यहे किनाइल श्रीकक्रम अभ्यात क्रितात क्ष्मलाभा क्रियान स्व एक्सानी ज्ञानाभाव बादक, इस (यहे ज्ञानागड़ ना इस अहे ज्ञाहेनम्दल के प्रावसात स्थात विद्यात क्रियात स्व ज्ञानागड़ अनाका थारक (यहे ज्ञानागड़िक, क्रियानी ज्ञाभान, किसा ज्ञाभानात निम्निक्तरण नियुक क्र्मालियिकत पात्रों, से ज्ञानामानत ज्ञानागड़िक भारित व्यक्त ज्ञानामा स्व विद्याय क्रियादनत ज्ञानागड़िक पारित्र वा कर्ता यात्र, ज्ञान व्यद्भीद्य त्यहे ज्ञानागड़िक भारित्र वा कर्ता यात्र, ज्ञान व्यद्भीद्य त्यहे ज्ञानागड़िक भारित्र कहेरतक हैं हि।

### (যোকদ্যা শুনিবার অগ্রের কার্য্যের কথা।)

तथाता। आमानक उक्तिशिक्षत शिक्षत रहेरात ७ मान-क्या छनिरात मिन निक्रभेग कित्रका। जाशांत्र छेन्द्रक मञ्चाम উভয়পক্ষকে কি ভাशांत्रका छ्या छित्रिक्षिणिक क्षित्रका वाह्यत्व ७ भहे निक्षिक मिरन উভয়পक আপন আপন সাঞ্চিদিসক আদানতে উপস্থিত করিবেক, ও বে সকল मणीनकरम आপন আপন কৰা সাব্যস্ত করিকে সনস্থ করে ভাগাও আদালতে আনিবেক। কোন সাঞ্চিকে সেই দিনে হাজির করাইরার জন্ম মদি কোন পক্ষ আদানতের সাহাব্য চাহে, তবে মোক্ষমা শুনিবার নিশ্বপিত দিনের আথে উপযুক্ত থাকিতে আদালতে দরখান্ত করিলে, সেই দিনে সেই সাঞ্চির আদালতে হান্তির দইবার স্থীনা আদালত জারী করিবেন। শৌকদ্বমা শুনিবার নিরপিত দিনে, কিয়া ভাষার পর মোক্ষ্মণা উপস্থিত থাকিবার অন্য কোন স্বয়ে, আদালত করিয়াদীকে নিজে হান্তির হইতে আজ্ঞা করিতে পারিবেন ইতি।

### ( भाकममा अभिवात नमस्य कार्यात कथा।)

५० धाता। प्लिककमा खिनिगत निक्रिणि पिरन, किया छोशत शत व्यवारिक व नमरम कहेट शारत राहे ममरम व्याभाग भित्राणीत (क्यांगानवभी नहेरन। किया यि भित्राणीत क्यांगानवभी नहेरन। किया यि भित्राणीत क्यांगानिक भित्राणीत क्यांगानिक क्यांक क्रिया क्रिया क्यांगानिक क्यांग

### ( गाक्तितरमत (जांवानवन्ती अपृष्ठि लहेवात रुथा।)

35 थीता। সাক্ষিরনের জোনানবলী বিস্তারিত করিয়া লেখাইয়া লইবার আবশ্যক নাই। কিন্তু এক একজন সাক্ষির জোবানবলী যে সময়ে লওয়া থাইতেছে সেই সময়ে আদালত ভাহার
মর্মা লিখিয়া রাখিবেন ও জোবানবলীর সেই প্রকারের লিখিত
কথা মোকজ্মার কার্মজ্ঞ পাত্রের মধ্যে রাখা যাইবেক। অন্য
সকল বিষয়ে, দেওয়ানী আদালতের স্থা থে উপস্থিত পাকা
মোকজ্মাতে সাক্ষিরনিয়কে হাজির করাইবার ও সাক্ষিরদের
জোবানবলী লইবার ও মেহনভানা দিবার ও দও করিযার বে
যে বিধান আইনেতে ও আত্রে প্রাহেন, ভাহা এই আইন্মতের
বিচার করা মোকজ্মাতে ও সমান ক্রপে বলবং ও ফলবং
ইইবেক ইভি।

# ( নিষ্পত্তির কথা ।)

১২ ধারা। কোম্পানি বাহাছুরের আদালভের ক্সজের। বে .সময়ে এবং বেঁ ভাষাতে আপন আপন নিম্পত্তি লিখিবেন তদিবদ্যে ১৮৪০ সালের ১২ আইনে যে বে বিধি আছে সেই সেই বিধি এই আইন মতের নিম্পত্তিতে খাটিবেক ইতি।

# ( जाशील ना इरेगांत क्या।)

১০ ধারা। এই আইন মতে যে কোন নিষ্পান্ত হয় তাহার উপর আপীল নাই ও সেই নিষ্পান্তির পুনর্বিচার হইতে পারিবেক না ইতি।

# (फिक्ने बांडी कड़िवांड कथा।)

১৪ থারা। এই আইনমতের স্থাপিত বিশেষ ক্যিসানর আদাপত বে জিলী করেন তাহা, বিবাদের সম্পত্তি বে জিলার মধ্যে থাকে সেই জিলার দেওয়ানী আদালত, জাপনার জিলী জাবী করিবার বে বিধি আছে সেই বিধিমতে, জারী করি-বেন ইতি।

( যোকসমার রোয়দারের কাগ**লপত্র যে স্থানে রাখিতে** হইবেক তাহার কথা।)

১৫ থারা। এই আইনমতের স্থাপিত আদালতে যে সকল মোকদ্যার নিম্পত্তি হয় তাহার কাগজপত্র, বিবাদের সম্পৃত্তি নে জিলাতে থাকে সেই জিলাতে জাকদ্যা প্রথম শুনিনার ক্ষমতাপন্ন প্রধান যে দেওয়ানী আদালত থাকে সেই আদাল-তের কাগজপত্রের সঙ্গে সিরিশ্তার রাখা ঘাইবেক ইতি।

(বে অপরাধ প্রযুক্ত সম্পত্তি অব্দ হয় সেই অপরাধ সা-ব্যস্ত হওয়ার মাতবরীর কোন আপত্তি কোন আদা-লতের না করিবার কথা।)

১৬ খারা। বলি কোন লোকের কোন অপরাধ সানাস্ত হ-ইয়া তাহার সম্পৃতি সহকারে জব্দ হন তবে সেই সম্পৃতি ঘটত কোন মোকপনায় কি স্বকারীতে ঐ লোক সাবান্ত হওৱা মাত-কান মোকপনায় কি স্বকারীতে ঐ লোক সাবান্ত হওৱা মাত-কান মোকপনায় কি স্বকারীতে ঐ লোক সাবান্ত হওৱা মাত-কান নাই ইতি।

### ইংরাজী ১৮৫৯ সাল স আইন।

(যে কার্যাকারক সাহিব দোষ সাবাস্ত করেন তিনি যে পদোপলকে কর্ম করিলেন, তাহা শোকদ দার রোমদাদের কাগজপত্তে প্রকাশ হয়, নাই বলিয়া, দোষ সাবাস্ত হওয়ার মাতবরীর আপত্তি না হইবার কথা।)

১৭ ধারা। বিচার করিয়া দোষ সাব্যস্ত করিবার ক্ষমতা যে কার্যালারক সাহেবের থাকে, তিনি ঘদি উপরের উক্ত কোন লোকের অপরাধ সাব্যস্ত করিবাছেন, তবে তিনি তৎকালে যে পদোপলকে কর্মা করিতেছিলেন তালা দোষ সাব্যস্ত করিবার কাগজপত্রেতে প্রকাশ হয় না, কিছা ঐ অপরাধ সাব্যস্ত করিবার কাগজপত্রেতে প্রকাশ হয় না, কিছা ঐ অপরাধ সাব্যস্ত করিবার ক্ষমতা জালার যে পদেতে ছিল সেই পদ ভিন্ন অনা পদে কর্মা করিতেছিলেন তালা ঐ কাগজপত্রেতে দৃষ্ট হয়, এই কথা বলিয়া ঐ দোষ সাব্যস্ত হওয়া মাত্রর নহে বলিয়া আপ্তি

জেক হইবার ভকুম না হইয়া যে, সম্পত্তি ক্রোক হয় তা-হার কথা, ও অপরাধী এক বংসরের মধ্যে আপুন-নাকে ধরা না দিলে ও নির্দ্ধোধী প্রভৃতি না হইবে, ঐ ক্রোকের মাতবরীর কোন-আপত্তি না হইবার কথা ও বজ্জিত বিধি।)

हरताकी अध्यम गांत व जाहिन।

লতের খাতিরক্ষমানতে প্রমাণ নাকিরে, তবে কোন মোকদমাতে কি রুবকারীতে কোন আদাশত কি অন্য কার্যাকারক
মাহের সেই সুম্পতি কোক করা কি গরিয়া ল্ওয়া মাতরর নহে
বিলিয়া কিছু মাপতি করিবেক না। পরস্ক ১৮৫৮ সালের ১
নবেম্বর তারিখের কলিকাতা গেজেটের কোড়পত্রে প্রীশ্রীমতী
মহারাণীর যে যোষণা পত্রে ছাপা হইয়াছিল, দেই পোনগাজমে
যে লোকেরা ক্যা পাইবার যোগ্য হয়, কিয়া সম্পতি কোক
ক্রিবার পর যে কোন লোক এক বৎসত্তের মধ্যে আপনাকে ধরা
দিলে, তাহার নামে নালিশ না হইয়া তাহাকে গবর্ণমেন্ট্রের
য়ুকুমমতে মুক্ত করিয়া দেওয়া যায়, এমত কোন লোকের উপর
এই বারার কোন কথা খাটিবেক না ইতি।

(জন্দ হ**ইল বলিয়া যে সম্পত্তি ক্রোক করা যায় তাহা** ভাজিয়া দিবার কথা।)

১৯ शाहा। जहकाटत अप इंडेल कि अप इंडेवांत शाका. বলিয়া যে সম্পত্তি কোক কর। গিয়াছে কি ধরিয়া লওয়া গি-গাঁচে এমত সম্পত্তি, যে জঞ্জাতিইৰ কি জন্ম ব্যক্তি ১৮৫৭ কা-গেও 12 আইনের ও ১৬ আইনের বিধানমতে কমিনানর স্কুপ কর্মা করেন, তিনি কেবল ১৮৫৭ সালের ২৫ আইনের ৮ ধারার বিধানমতে অভিয়া দিতে পারিবেন, অধাৎ অপরাধী কিয়া गण्शातक अभवानी नवां शिव भिरे ताकि विष्ठांत क्हेन।त मिनिएड অপিনাকে ধরা দিলে, ও সেই জন্ধ সাধেবের কি কমিসামর সাহেত্যের ঘাতা ভাগার বিচার হইরা ভাগাকে নির্দোষী করা াল, ও বিচার হইব।দ ভয়ে দে পলায়ন করে নাই, কি রূপোশ হয় নাই, ইহার এমাণ করিলে ভাহার সম্পত্তি হাড়িয়া দেওৱা বাইতে পারিবেক। ও যাছার লাহণ ক্ষতিবোগ হইয়াছে সেই लांक औं क्रम कि क्षिमानत मार्ट्स्तद मचारन निर्द्धांत मा হইলে. ওবিচার হইরার ওয়ে সে প্রায়ম করে নাই, কি রুপোশ इस् मारे हेहांत अभाव मा कतिएन मतकारह सम इहेन कि साप হইবার মৌখ্য দলিয়া ভাহার বিছু সম্পত্তি কো**ও হইমাছে** কি গরা নিয়াটছ ভাষার বে সম্পত্তি ছাড়িয়া ধিবার যে কোন ছুকুম के बक्त कि क्षियानत जांद्रत क्रम लाहे बूक्य रेशांद्र द्थां द गांचिक, श्रवान स्रेश रेडि।

( সম্পত্তি জব্দ করিয়া যে অপরাধের দণ্ড হয় এমত অপ-রাধের নালিশ বাহারদের নামে না হয় তাহারদের বস্তু এই আইনেতে থর্কা না হইবার কথা ও বর্জিত বিধি।)

২০ ধারা। যে অপরাধ সাত্যন্ত হইলে অপরাধির সম্পত্তি জন্দ হয়, এহত অপরাধের নালিশ যাহারদের নাদে না হইবাছে, সরকারে জন্দ হইল কি জন্দ হইবাছ যোগা বলিয়া কোক করা কি পরিয়া লওয়া কিছু সম্পত্তিতে তাহারদের যে সভ থাকে তাহা এই আইনের কোন কথাতে শর্ম হইল এমত জ্ঞান করিতে হইলেক না। পরস্ক সেই প্রকারের সম্পত্তির বিষয়ে কোন লোক কোন মোকজ্মা উপস্থিত করিলে ঐ সম্পত্তি যে তারিখে লোক করা যায় কি গরিয়া লওয়া যায় সেই তারিখ অর্ধি এক সমরের মধ্যে ঐ মোকজ্মা উপস্থিত না করিলে ভাহা প্রায়

# ইং ১৮৫ ন, সালের ১০, ১১, ১৩, ১৪ আইন।

যাহা তারতবর্ধের প্রীযুত রাইট অনরবিল গঁবর্নর জেনরল বাহাছর হল্পর কৌজেলে যে সকল আইনের সম্মতি প্রকাশ করেন তথ্যখ্য দেওয়ানী ও কালেস্টরী ও জনীদারী সম্পাকীর এবং বোডের বিজ্ঞাপন সম্বাভি যাহা সম্প্রতি প্রচ-লিত হইতেছে তাহা

りずに

গবর্ণমেন্টগেজেট ছইছে সংগৃহীত করিছা প্রকাশ করিলাম।

# কলিকাতা

চিংপুর রোড, বটতলা ২৪৬ সংখ্যক ভবনে বিদ্যারত্ব যত্ত্বে মুক্তাভিডা।

জ্জি"এই আইন বাঁহারা গ্রহণাভিলাষী হইবেন তাঁহারা উক্ত যন্ত্রালয়ে অথবা প্রীযুক্ত বেণীনাথৰ দের প্রকালয়ে অমুসন্ধান করিলে গ্রাপ্ত হইতে পাবিবেন।

> मृन्ते २, छोका माज। ১२७४ आदम्।

# हर १४०० मारनत १ जाहैन।

# ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌলেল।

७० এएथल ১৮৫२ माल श्लारकंड ५००० नः

कार डेनियम तास्थानीय स्थीन नामाना प्रत्य थोकानी जामात्र कतिनात स्थिन मर्टनाथन कतिनात स्थिन।

# (হেতুবার।)

পাটা পাইবার, ও জনী দখল করিবার বিধয়ে, ও খাজানা লাওয়া করণে জোর করিয়া ও ভয় দেখাইরা বেআইনীমতে টাকা লওয়া নিবারণ করিবার বিষয়ে, ও তথ্যস্পর্কার অন্যান্য বিষয়ে রাইয়তেরদের যে অধিকার থাকে ভাহার যে আইন একণে চলন আছে, সেই আইনের বিধান কোন কোন অংশে পরিবর্ত্ত করিয়া পুনরায় প্রবল করা বিছিত। ও কালেইর সাহেবের দের এলাকা ক্লি করা, ও সেই সেই কথার বিচার, ও বাকী খালানা আলায় করিবার মৌকদ্মার ও সেই বাকীর জন্যে সম্পত্তি কোক হওয়াতে মে ঘোকদ্মার হা সেই মোকম্মার বিচার করিবার বিধি করা, ও জোক করিবার আইন সংশোধন করা বিছিত। এই এই কারণে নীতের লিখিচনতে মুকুম হইকা

# (त्य २ जाइन तन इहेल जारा।)

১ থারা। নাচের লিখিত আইন ওজাত এবং আইনের ও আটের নীচের লিখিত অংশ রম হইয়াছে। কিন্তু তাহার বে কোন থারাতে অনা কোনজাইন কি আই রম হয়, নেই সেই ধারা রম হইবেক না, জাতিই আইন জারী হইবার তারিখের পূর্বে বে কোন নোকক্ষার আরু মইয়াতে ভাষার সম্পর্কে करें करें कारेंग कि आंक्षे तम बरेट्टक मां। निटमपनः स्वीतित मिन्नद्भारेंग्य अंक्षित क्षेत्रं क्षेत्रं क्षेत्रं क्षेत्रं विकय करितात क्षेत्रका क्षित्रं आरेंग नाम्य ১१३० नाटनर ১१ चारेन,

রাইখুর প্রস্তৃতিকে পাট্টা দিবার নিষরে যে নিবাদ হয় ৬:১:
নিম্পান্তি করি, বার আইন নামে, ১৭৯১ সালের ৪ আইনের যে
ভাগ এখন প্রবল আছে তাম।

বে লোকেরদের কিছু খাজান। কি মালওজারী পাওনা হল ভাষা ভাষারদের জাবে। সদজে আদার করিডে পারিবার সা-ইন নামে, ১৭৯১ সাবোর ২ঃ গোলন,

বাৰ্ণাসী প্ৰদেশের ক্ষমীলার দিগতে ক্লোক প্রভ<sub>্</sub>তি কবিয়াই ক্ষমতা দিব।ৰ আজন নামে, ১৭৯৫ সালেম ৪৫ আইন,

বারাণসী প্রদেশে রাইয়তী পাট্টার আইন নামে ১৭৯৫ সং লের ৫১ আইনের ৯ ও ১০ ধারা,

জমীদার দিগকে ঠিক সময় মতে খাজানা আদাপ প্রভ্তি বরিতে পাবিবাব আইন নালে, ১৭৯৯ সালেব ও থাইনের ১ অবধি ২০ প্রয়ন্ত সকল ধারা,

নারাণসী প্রদেশের স্কর্মীদার দিগকে টিক সময়মতে খাজ ন্ আদায় প্রদাত করিতে পারিবার আইন নামে, ১৮০০ সালেক গ মাইনের ১ অবধি ২০ পর্যান্ত সকল ধারা,

দত্তকোশের জ্যালার দিসকৈ কোক প্রভৃতি কবিশার ক্ষমত। দিবার আইন নামে, ১৮০৩ সালের ২৮ আইন,

দত্তদেশের রাইয়ত প্রভৃতিকে পাট্টা দিবার বিথি করিনার আইন নামে, ১৮০৩ সালের ৩০ মাইনের ১ ও ১০ শারা,

কোন কোন মোকজমা প্রভূতির মিয়াদ নিরূপণ করিবার আ-ইন নামে, ১৮০৫ সালের ২ আইনের ৪ ধারা,

দত্র ও জন করা দেশে কোন কোন মাইন খাটাইবার আইন নামে ১০০৫ সালের ৮ আইনের ১৯ ধারা,

ভূমির মাসগুজারী ভ্রমীলের বিষয়ে বে বে দীড়া এখন চ-লন খাছে ভাষার কোন কোন দীড়া গুর্বার আইন নামে, ১৮১২ মালের ৫ আইনের ৫ অবধি ২৬ পর্বাস্ত সকল ধারা,

্যাকী বাজানা আদায় করিবার যোকদ্বমা প্রভৃতির এইকণ-কার ট্রিকু কতক আইন সংখোধন করিবার আইন নামে,১৮১৭ সালোর ১৯ আইনের ১৫ ও ১৬ গালা।

## १७७७ हेर्नाकोऽभयः गांव ३० साहित

বাকী খাজানা প্রছতির নিমিজে জোক করিবার বাধা কর-ণের বিষয়ি ১৮১৭ সালের ২০ জাইনের ২৭ ধারা

পত্তনী ভাজুকে ও সাধারণ অভে খাজনা, আদিয়ের যে নিয়ম স্থাপন হইয়াছে সেই নিয়ম প্রভৃতির আইন নামে, ১৮১৯ সালের চন্ডাইনের ১৮ ও ১৯ ধারা।

জিলা ও শহরের জাজ নাহের প্রভৃতির কৃত্র। কর্মের আইন নামে, ১৮২১ নালের ২ আইনের ৪ গারা।

দত্ত দেশে ও কটক দেশে ভূমির মালগুজারী বলোবস্থের আইন নামে ১৮২২ সালের ৭ অইনের ২২ গারা, ও শাজনার বাবৎ মাকদমার উপর, ও অভিরিক্ত খাজানা দাওয়া করিবার কি অনাম মতে জোর করিয়া লইবার কি পাঁটা কি কবজ দা বিবার নাগিনের উপর, ও টাকার কি হিনাবের বাবৎ গোমান শ্ভারদের নামে বে মোকদমা করা গায় ভারার উপর, কিছা গাজানা ও ভূমির দশল লইয়া জমীদারেরদের কি ইজারদারেরদ্দর ও ভারাদের সোপা প্রজারদের মধ্যে বিবাদ হইলে গাহাতে অনা বে কোন মোকদশা কি নালিশ হয় ভারার উপর, দেই ৭ আইনের ২০ বারার ও ভারার পর যত গারার যে দকল কথা গাঁটে সৈই সকল কথা,

বাকী খাজানা কি খাজানা বলপুর্বক লইবার সরাসরী মোক গনা কালেন্টর সাহেধ্বরদের প্রতি অর্পণ ইরিবার বেই বিষি সন আছে ভাষা গভান্তর করিবার আহ্ন নামে, ১৮২৪ সালের ৪ আইন,

সরাসরী মোকদমার বিচাধ ও বাকী খাজানার কি খাজানা ল পূর্বক লওয়া গেলে ভাছার দাওবার হিচার করিবার বে গোন এখন চলন অটিছ ভাছা সংযোগন করিবার আইন নামে ০১ সালের ৮ আইন,

বাকী শাৰ্মনা আদিহিনর জনো যে সম্পত্তি কোঁক করা যায় কো নীৰ্দান করিবার বোকদিশকে নিৰ্ক করিবার আইন কি ১৮২৯ নালের ১ অকিন

टिंग अन्ध्र नोरमके अवस्थित जोकी पोष्ट्रमान निमिद्द्य त्यांत्र अधित्य अवधित त्यांत्र तिराज निम्ह नक्षित्रक आहेत नोरम अन्द्रभ नारमक उ রাজলা দেশের চলিত ১৮১২ লালের ৫ আইনের ৯ ও ১০ ও ১১ ও ১০ ধারার বিধি মতান্তর করিবার আইন নামে, ১৮৪৮ সালের ৮ আইন, এই সকল রদ হইল।

কোন্য মোকদ্দমা আরো ধরার নিশান্তি করিবার ও গ্রামের হিসাব দান্দ্রিল করাইবার আইন নামে, ১৮৩০ সাল্লের ১ আই-নের ১৪ ও ১৫ প্রারা বাঞ্চালা দেশের জীমূত লেপ্টেনেন্ট গ্রন্থর সাহেবের কর্ত্ত্বের অধীন দেশের উপর বে পর্যান্ত থাটে সেই পর্যান্ত ব্যাহক্ষা

# (রাইয়তের পট্টা পাইবার কথ।)

২খারা। কোন রাইয়ত থে জ্ঞুমী ভোগ কি চাম করে, ভাষার খাজানা বাহাকে দিতে হন ভাষার স্থানে সেই রাই-য়তের পাট্টা পাইবার অধিকার খাকে। ঐ পাট্টাতে এইং বিশেষ কথা লিখিতে হইবেক অধীৎ যত জ্ঞ্মীও সর্কারের জ্বিশ্বী কার্য্য সহত বদি কৈত্রের নম্বর দেওয়া পিয়া গ্লাকে, ভবে এক এক কেত্রের নম্বর।

'লালিয়ানা যত খাজানা।

## २८ । हरताकी अध्यक्ष मान ३० का हैसे।

্যে২ কিন্তি করিয়া খাজানা দিতে হইবেক। 🔻 🔆 🐇

ও পাটার কোন বিষয়ে নিয়ম থাকিলে তাহা 🗥 🐭 🐍 📑

था जानात नगर छोका ना मिश्रा यमि भागा मिनात कराति इश्र, जत्म यक भागा मिरक इस्टिनक १० स्म भारक १० स्थ श्रीकादत मिरक इस्टिनक कोशांत कथा।

(যে রাইনতেরা মোকররী নিরিখে ভূমি ভোগ করে তাহাবদের পাট্টা পাইবার কথা।)

ত গাবা। বাস্থালা ও বেহার ও উড়িফা।ও বারাণ্দী প্রদেশে নে রাইয়তেরা খাজানার যোকরদ্ধী নিরিখে, অর্থাও ইন্তম-রাফী বন্দোবন্তের সময়াবিদি পরিবর্তন না হইয়া বে হারহা-রিতে জ্বী ভোগ করিয়া আলিতেছে, সেই হারহাবি মতে ভাহারদের পাটা পাইবার অধিকার আছে ইতি।

(२० বৎসর অবধি থাজান। পরিবর্ত্তন না হইলে তাহার কথা।)

8 शाता। अहे जाहेनघटणा कान वाकिष्माटण यिन अहे कथाद श्रमां १ द्या ए छेड़ श्रीटालन महिंग काने बाहेबंड व्य योजान निय जूमि छोश कर्निए छोड़ा, के शाकिषमा चांतछ कतिनांत श्रेट्यंत दिन १६नव जन्म शित्रहिन ६म् नाहे, छटन हेस्रमाती रहनांदरस्त कान निय तिहे , योजानो निया तिहे जमी छोश हहेगा जोनिएछह १ मन न्यास के हेरदक। करना यनि छोड़ात विभन्नी कथा नेनांन योग, किया के बद्धांदर्स हेरोल देनांव भन क्वा योग, छटन के जस्त्रहन हरेदक ना है हि।

যে রাইয়তেরা মোকররী নিরিখে জমী ভোগ ন। করিয়া ও দথল করিবার অধিকার পায়, ভাহার-নের পাটা পাইবার কথা।)

• ধারা। বে রাইয়তেরদের দখল করিবার অধিকার আছে। কিন্ত ইহার প্রেক্তর চুই ধারার নির্দিষ্ট গতে মোকর্তী নিরিখে গাজানা দিয়া তোম করে না,তাহাবা ওন্যায় উইপযুক্ত হারহারি নতে পাটা পাইতে পারিবেক। ইহাতে খদি বিশাদ হয়, তবে রাইয়ত রে নিরিবে খাজানা দিয়া আসিতেছে ভারাই নাায় ও উপযুক্ত জ্ঞান হইবেক। কেবল যদি এই ধারার বিধান মতে কোন পক্ষ মেকিক্ষা করিয়া ইহার বিপারীত দেখায়, তবে তদ্রপ জ্ঞান ইইবেক না ইতি।

(রাইমত ১২ বংশর অবধি জমী চাধ কি ভোগ করিলে তাহার দখল করিবার অধিকারের কথা।)

ভ্ৰম্বি। কোন রাইরভ যদি বারবৎসর অব্ধি কোন জ্বনী চাম কি ভোগ করে, তবে সে পাটা পাইলে কি না পাইলে ও ঐ ক্রমীর যে খাজানা দিতে হয় তাহা বতকাল দিয়া থাকে, ততকাল ভাহার চাম করা কি ভোগ করা সেই জ্বনীতে দখলের অধিকার রাকে। কিন্তু জ্বনীদারের কি তালুকদারের খামার কি নিজ বোড় কি দেরী জ্বনী বিয়াদী পাটা ক্রমে কি হা গালিয়ানা করারে খাজানা করিয়া দেওয়া গোলে, তাহার উপর ঐ বিধি খাটিবেক না, কিয়া দখল করিয়ার অধিকার বে রাইতের থাকে সে বদি কোন মিয়াদে কি সালিয়ানা করারে জ্বনী খাজানা করিয়া দেয়, তবে প্রকৃত চামির সম্পর্কে প্রত্নীর উপর ঐ বিধি খাটিবেক মা। পিতার কিদা জন্ম যাছার উভরানিকারী হইয়া রাইয়ত ভোগ করে ভাহার সেই ভোগ, এই ধারার অর্থের মধ্যে ঐ রাইয়তে ভোগ করে ভাহার সেই ভোগ, এই ধারার অর্থের মধ্যে ঐ রাইয়তে ভোগ করে ভাহার সেই

(করার লিখিয়া দেওয়া গেলে তাহার নিয়ম রক্ষা করি-বার কথা।)

৭ ধারা জনীদারের ও রাইয়তের মধ্যে যদি লেখা পড়া হইয়া ভূমির চাম করিবার কোন করারদাদ থাকে, ভবে তাহাতে ইহার প্রেরের ধারার বিপরীত কোন নিয়ম স্পর্করণে খাকিলে সেই নিয়মের হানি ঐ ধারার কোন কথাতে হই-বেক্সনা ইতি।

( (व ब्राह्में प्रत्यंत्र प्रवण कतियात्र अधिकातमारे छाराता प्रत्य श्राकी शाहेत्व शाहेत शाहेत छारात्र कथा। ) क भावा। त्य बारेगाण्डमस्यत्र एथम कतियान अधिकात नारे, তাহারদের খাজানা ঘাঁহাকে দিতে হয় তাঁহার সঙ্গে বে হারে থাজানার করারদাদ করে কেবল সেই হারে পাটা পাইতে পারেকেইতি।

( যাহারা পাট্টা দের তাহাদের কবুলিরত লইতে পারি-বাব কথা।)

১ ধার কোন লোক যাহাকে পাটা দেয় তাহার ছাসে পাটার নিয়মের অত্যায়ি তাহার ববুলিয়ত লইবার অনি-কার আছে। রাইয়ত যে প্রকারের পাটা গাইসায় অধিকার রাথে তাহাকে সেই প্রকারের পাটা দিবার প্রস্থান হুইলে পার, তাহারা খাজানা যাঁহাকে দিতে ব্যু সেই জন ভাহার পানে ক্রুলিয়ৎ লইতে পারিবেন ইতি:

(জমার অধিক টাকা লইবার কি কবজ না দিবার কথা ও কবজে যাহা লিখিতে হইবেক্সভাহার কথা।)

১০ ধারা। কোন কোপা প্রজার কি বাইগতের পাটাতে

যত খাজানা লেখা আছে, কিছা এই আইনের বিধান গতে
লাশার বত দিতে হয়, তাহাব অদিক কিছু টাকা ধনি আবওয়াব বলিয়া শিল্পা অনা কোন ছলে জোর করিয়া লগুরা
যায়, ও কোপা প্রজা কি রাইত কি চালী খাজানা বলিয়া
যে টাকা দিয়াছে তাহার কহল যদি তাহাকে না দেওয়া যাণ,
তবে বত টাকা সেই প্রকারে জোর বাইলা লওয়া থেলে,
কিছা খাজানার যত টাকা দেওয়া গেলে, তাহার বিশুণ প্রয়ন্ত
টাকা সেই প্রজা প্রস্তুতি, শাজানা যাহার নিকটে দিতে হয়
তাহার স্থানে গিরিয়া পাইতে পারিবেক। যে সালের কি
যে২ সালের খাজানার রসীন দেওয়া যান তাহা বিশেষ করিয়া
থ কবজে লিখিতে ইইবেক তাহা বিশেষ করিয়া লিখিতে যদি
ভীকার না হয়, তবে কবজ না দেওয়ার তুলা জ্ঞান ইইবেক
ইতি।

'( জমীদার খাজনার হিসাবের নিকাশ দিবার জন্য কিন্তা জন্য কোন কারণে প্রজাকে হাজির করাইতে না খারিবার কথা, ও কেবল এই আইনসতে খা-ভানা উত্তলক্ষিয়ার কথা।)

# ৮ पूर्ण हैश्ताकी उपक्र मान ४० जाहेंगे।

১১ ধারা। খাজানার নিকাশ দিবার জনো, কিয়া অন কোন কার্যোর নিজিতে প্রজাবদিগকে জোর করিয়া হাজি করাইবার যে ক্যুতা জনীদারেরদের ও জন্য ভূমাধিকারির দের এত কাল ছিল তাহা রহিত হইল, ও তাহারদিশতে নিধেষ করা ঘাইতেছে যে, এই আইনেতে খাজানা উমুদ্ করিবার যে নিথি ইইয়াছে ভতিয় ভাষারা জোর জ্বাবের কোল উপায়ে আপনারদের পাজনা খাজানা উমুল না করে ইতি। (প্রজাকে আতিক করিয়া খাজানা উমুল করিলে জরি-মানার কথা।)

১২ ধারা। খাজানা আইন মতে পাঙনা হইলে কি না হইলে, কোপা প্রজাকে কি রাইয়তকে বে আইনীমতে করেদ করিয়া কি অনা কোন প্রকারে আটক রাবিয়া যদি তাহার স্থানে খাজানার টাকা উল্লেখ্য, তবে কেই প্রকারে ভয় জ্বসাইয়া টাকা লওয়াতে ঐ প্রজার কি রাইয়তের নত ক্ষতি হইয়াহে সেই ক্ষতি প্রবেশর বত টাকা উপযুক্ত নোধ হয় তত টাক। ঐ প্রজা কি রাইয়ত নালিশ করিয়া পাইতে পারিকেন। কিন্তু কৃই শত টাকার অধিক কখন পাইতে পারিকেন। এই ধারামনে ক্ষতি জরণের টাকা দিবার হুকুম হইলেও বে লোক ভয় দেখাইয়া কেই প্রকারে টাকা লইয়াছে তাহার অন্য থে ভারিমানা কি দ্বাইন মতে হইতে পারে তাহা হইবার কিন্তু রাধা কি আটক বাকিবেক না ইতি।

(বিনা কবুলিয়তে কিমা কবুলিয়তের মিয়ান অতীত হইলে, রাইয়তের দখলে জমী থাকিলে, তাহার থাজানা হদ্ধি করিবার কথা।)

১৯ গারা। যদি কোন কোপা প্রজা কি রাইয়ত কবুলিয়ত বিনা কিলা নে মেগাদী কবুলিয়ত মতে জমী ভোগ করে কি চাৰ করে, ক্রিয়া যদি মিয়াদ কুরাইলাছে, কিলা তাহার দখল করা। ক্রিয়ার করা, জমী বে তালুকে কি জগীদারীতে থাকে তাহা বাজী বাজনার কি মাওজারীর নিমিতে নীলাম ইওয়াতে নদি ভালার পার্টা বাতিপ হয় ও হতন পার্টা প্রমা বাহ নাই, তবে কেই জানীর নিমিতে তাহার প্রকাশে বত থাজানা मिटि इहेग्राहिम छोहात अधिक शोकांना मिटिक इहेटरक नी। কিন্তু তৎপরের সালে তাহার যত খালানা দিতে হইবেক ও বে কারণে জ্বমা বৃদ্ধির দাওয়া হয়ঃ এই কথার জিবিত এক এতেলা চৈত্রমালের মধ্যে কি তাহার আগে জ কোপা श्रकारक कि वाहेयजरक मध्या शिटन, जाहात गांकाना विक **১ছতে পাবিবেক। যে জানের নিকটে খাজানা দিতে হয় থেই** জন কালেটর সাহেবকে দর্থান্ড দিলে (সেই দর্থান্ত সাদা কাগছে লেখা যাইতে পারে.) ঐ এতেলা কালেটর সাহে-त्वत इक् मार्क काती इहेर्वक, ७ यनि इहेर्ड शीरत छर्व নিজ সেই কোপা প্রজার কি রাইয়তের উপর এতেলা काही इंटेरक। किन्छ यमि कांन कांन्रर्भ थे ख्यार्थी क्षेत्रांत्र कि রাইয়তের উপর এভেলা জারী হইতে না পারে, তবে সে নিয়ত বে স্থানে বাস করে সেই স্থানে এতেলা লটকাইয়া एउसा या हेरक. किया अभी त्य जिलाए**ं जाए ताहे जिला**त মধে। ভাছার সেই প্রকারের বাসস্থান না থাকিলে, সেই এত্তেলা ঐ জনীর মাল কাছারীতে কিয়া তাহার অনা প্রকাশ্য ञ्चारम किया शारमद होकीएं कि होशारम किया जमी ख आर्य शोरक ताई श्रीरमह जना क्लान अकामा स्राप्त महेका-देश कादी इहेरतक है जि

## (খাজানা রদ্ধি হইলে তাহার উপর আপত্তি করিবার নিরমের কথা।)

১৪ ধারা। যে কোন কোপা। প্রজার কি রাইয়তের উপর সেই প্রকারের এডেলা জারী হয়, তাহার স্থানে যে অধিক খাজানার লাওয়া হয় তাহা ভাহার দিতে হয় কি না এই কথা প্রজা প্রভৃতি এই প্রকারে আদালতে নিস্পত্তি করাইতে পারি-বেক অর্থাৎ অতিরিক্ত থাজানার দাওয়া হইয়াছে বলিয়া ইহার পরের লিখিত বিধান মতে নালিও করিয়া অধন ঐ অধিক খাজানার রাকীর বাবৎ তাহার নানে কোন মোকদ্মা হইলে সেই মোকদ্যাতে জ্ওয়ার করিয়া ঐ কথা নিস্পত্তি করাইতে পারিবেক ইতি।

## ১০ ইংরাজী ১৮৫৯ সাল ১০ আইন।

(পেটাও তালুকদার প্রভৃতি যে লোকের। ইন্তমরারী রন্দোবন্তের কালাবধি পরিবর্তন না হইয়া নোকররী থাজানাতে, জমী ভোগ করে, তাহারদের থাজানা রদ্ধিনা হইবার কথা।)

১৫ ধারা। ভ্রিচে (প্রশাস্তর হস্তান্তর করা নাইতে পাবে ভ্রমণ টিরকালীন সম্পর্ক বাধার থাকে এমত কোন ত্সসীল গালুকদার, কিছা মলালের জমীদারের ও রাইয়তের মধাসলের ভানা লোক, দদি বাঙ্গাসা কি বেরার কি উড়িয়া বারাগদী প্র-দেশে যে পাটা বাঙিল হইতে পারে লালা ছাড়া অনা প্রকা-ধের পাটায় মার্করিরী খাজানা দিয়া আগনার তালুক কি জমী ভোগ কলে, ও সেই খাজানা ইল্পমবারী স্পোবস্থেন কালার্থি যদি পরিবর্ত্তন হয় নাই, ভবে সেই তালুকদার প্রভৃতিত ঐ খাজানার কিছুই রাজ হইতে পারিলেক না। ১৭৯০ সা লেব -আইনের ৫১ বারাতে কিছা অনা কে.ন আইনে ইন্দ্র বিপরীত কোন কথা থাকিলেও পারিলেক নাইলি।

( তালুকদার প্রভৃতিত ঝাজানা বিশ বৎসব অবধি পরি-বর্ত্তন না হইলে, ইন্তমরাবী বন্দোবন্তের কালাবধি সেই থাজানাতে দধল হইতেছে, ইহার আপাততঃ প্রমাণ হইবার কথা।)

১৬ খারা। এই আইন মতের কোন মোকজ্মাতে যদি এই কথার প্রমাণ হয় বে, উক্ত প্রচেদশেশ কোন তালুক কি অনা জমীবে খালানা দিয়া ভোগ কইতেছে ভাহা ঐ মোকজ্মান আরম্ভ কইবার খুর্কে বিশ বংসর অবধি পরিস্ত্তিন হয় নাই, ভবে সেই ভালুক কি জমীইস্তামরারী বন্দোবস্তের কালাবধি সেই খালান্দাতে ভোগ ইইভেছে এমভ অনুভব ইইবেক। কেবল ভাহার বিশ্বীত কথা দুলান গোলে, কিয়া ঐ কলোবস্তের কালোর পারে ঐ জন্ম দিল্লার্ঘ ইইয়াছিল ইহার প্রমাণ করা থোলে, ঐ জন্ম ভব হুবৈক না ইতি।

দেশল করিবার অধিকার যে রাইয়তের থাকে ভাহার থাজানা যে যে কারণে রদ্ধি হইতে গারে ভাহার কথা।)

১৭ ধারা। দশল করিবার অধিকার বে রাইয়তের গাঁকে, সে যে খাজানা দিয়া আসিতেছে তাহার রদ্ধি ইহার পবের লিখিত ্কান কারণ ব্যতীত অন্য কারণে ইউতে পারিবেক না। অর্থাৎ

ে বে থাজানা দিতেছে তাহা চৌহদী জমীর থাজানার কম আছে এই কারণে।)

ঐ রাইয়ত যে খাজানা দেয়, চারি দিসের দেই প্রকারের, ও চাতাদি করিবার সমান ক্লো উপযুক্ত জ্বমীর নিথিতে সেই প্রে নীর রাইয়তেরা ২৬ দেয়, তাতার কম দিয়া থাকে এই কারণে

্রাইয়তের সাহযা। বাভিরেকে জনী এভ্তির মল। রুদ্ধি হইয়াছে এই কারণে।)

রাইয়তের পবিএমে কিন্তা তাহার খরতে না হইয়া, জামীর গুলা হান্দ ক্র্যাড়ে, কিন্তা জ্মীর শস্য উৎপন্ন করিবার শক্তি বন্ধি হইয়াছে, এই কারণে।

রোইরত যত জমীর খাজানা দিয়া জাসিতেছে তাহার জবিক জমী ভোগ করে এই কারণে।)

বাইয়ত য়ত জ্বমীর খাজানা পুর্কে দিয়াছে তাহার হাপা হ-ইয়া এমাণ হইল যে, অধিক জ্বমী ভোগ করিতেছে এই কারণে।

(থাজানার কম হইবার দাওয়া রাইয়ত বে স্থলে ক-রিভে পারে তাহার কথা।)

১৮ ধারা। দখল কবিবার অধিকার বাহার থাকে এমত কোন বাইয়তের জনী বদি শিকন্তী প্রভৃতির হারা কম হইয়াছে, কিছা রাইয়তের অনিবার্যা কোন কারণে জনীরশলোগ্রহুলা কিছালনা উৎপন্ন করিবার শক্তি কম হইয়াছে, কিছা বত জনীর ধাজানা আগে দিত ভাহার কম জনী ভোগা করিতেছে জনীর মাপ হ-ইয়া ইহার প্রমাণ যদি হয়, তবে যত থাজানা আগে দিত ভাষার কম করা যাইবার দাওয়া করিতে ভাষার অমিকার গা-কিনেক ইতি

( ताहेश्रटकर अटलना निमा अभी हा किया निवात कथा।)

১৯ ধ্ররা। কোন রাইয়ত বে জ্বমী ভোগ করে কি চার করে তাহা যদি ছাড়িয়া দিতে চাহে, তবে যে সালে ঐ জগী ছা-ভিরেক দেই সালের পুর্বের টেত্রে মাসে কি ভাষার আগে সাপনার মনত্তের এত্তেলা ঐ ভূমির খাজানা লইয়ার অধিকার বাহার খাকে 'তাহার নিকটে, কিছা তাহার ক্ষমতাপ্রাপ্ত शामस्त्रात निकटि निथिया निटन, शोष्टिया निटल शांतिदरक ! यप्ति (मारे अकारतकः अरखना ना (मग, ७ (मारे अभी यनि जन) কোন লোককে বীজানা করিয়া নাদেওয়া যায়, ভবে সেই রাইয়ত ঐ ভূনির ধাজানার দারী থাকিবেক। ঐ ভূমির খাজনা শইবার অধিকার বাহাব থাকে দেই জন কিন্তা ভাহার গোমা-স্থা যদি সেই প্রকারের কোন এন্ডেলা গ্রাহ্যনা করে, ও তাছা পাইয়াছে বলিয়া রুলীদ না দেয় তবে দেই রাইয়ত कंटलकेंद्र नाट्टरवर्त निकटि नाना कागरक नवशास्त्र পারিবেক। ভাহাতে কালেটর সাহেব ১৩ ধারার লিখিত বিধিমতে ঐ লোকের উপর কিম্বা তাহার গোমাস্তার উপর ঐ এতেলা জারী করাইবেন ইতি।

(এই জাইন মতে যাহা বাকী খাজান। বলিয়া জ্ঞান ইইবেক ভাহার কথা।)

२० थाता। थीकानात कीन किन्छि शाँछ। कि क्यू लिग्र भटल वि मित्न मिटल इस, तमहे मित्न कि लाहात आदिम ना (मल्या भित्न और गाँउ ना कान स्टेट्टक। यमि किन्छित हैं। का मिनात कोन नमस मित्रश्न ना थात्क, करन तमहे किन्छित है। को ब्रेख्त गटल वि नमस्य मिटल हम तमहे अगद्य कि लाहात आदम ना त्मल्या भिट्न क्षेत्र मटल वाकी कीन स्टेड्डक, के निवित्र तत्मावन्त स्टेड्डा अन्। अकार्यक विनि ना स्टेड्डा, के नाकीत केनत तक्ष्माद सहस्य अन्। अकार्यक विनाद स्टेड्ड, के नाकीत केनत तक्ष्माद सकता ५२ होकात दिनाद स्टेड्ड, के বোকীর নিমিত্তে রাইয়তকে বেদখল করা ঘাইতে পালিবার কথা ও বর্জিত কথা।)

২১ পারা। বাফালা সনের শেষে, অথবা শ্বিষয় দিনেধে ফললী কি বিলায়তী সনের জৈচ্ছ মালের শেষে যদি কোন রাইয়তের স্থানে খাজানা পাওনা গাকে, তবে যে জ্বীর পাজানা বাকী পাছে সেই জ্বী হইতে ঐ রাইয়তকে দেদধল করা যাইতে পারিবেক। কিন্তু যদি রাইয়ত পার্টা পাইয়া দখল কি ভোগ করিবার অধিকার পায়, তবে সেই পাটার খানা না সুরাইলে তাহাকে এই আইনের বিধান মতে আলাততের ডিজী কি হুকুম জারী বিনা অন্য প্রকারে বেদশল করা বাইতে পারিবেক না ইডি।

্ইজারদাবের টাক: আদালতের বিচার মতে বাকী একাশ হইলে, ভাহাব ইজার। ব্যক্তিল হইতে পারি-যার কথা ও বর্জিত কথা।)

२२ थाती। किन हेकातमाद्वेत श्रांतम, किया वितकाणीम शलाई कि नामा इस्हालत कता माहेर्ड शादत उफ्तश मालाई कि नामा इस्हालत कता माहेर्ड शादत उफ्तश मालाई कांगेरेड वांचात्र मा भारक, क्षण अना शिक्षांमाद्वेत श्रांतम पाकांमा शादन आमालाइ क्षण मिलाखि इहेरण, जाने शाहिए शादितक उपाका वांचा हेर्ड शाहिएक। श्रांत कि पाहिएक। श्रांत के शाहिएक। क्षण कां ति श्रांत कां के शाहिएक। क्षण कां के शाहिएक हेर्ड के नां, कि शाहिएक दिस्त दार्थन करां साहेर्ड नां हैंडि।

্ এই আইনমতে বে মোকদমার বিচার হইবেক তাহার কথা।)

.২০ ঘার। — ১ প্রকারণ। পাট্টা কি কবুলিয়ং পাইবার জনো সকল মোকদ্বনার, ও থাজানার বে হারহারী ধবিয়া পাট্টা কি কবুলিয়ং করিতে হইবেক তাহা নির্দ্ধার্য করিবার সকল মোকদ্বনার বিচার, ও ২ প্রকরণ।—খাল্লানা কিয়া বাহা লইবার অনুসতি নাই এমত কোন আবওয়ার কি চাঁদা বেআইনীমতে জোর করিয়া লওয়া বায় বলিয়া, কিয়া বে খাল্লানা দেওয়া গেল তাহার কবল দেওয়া বায় নাই বলিয়া কিয়া কয়েদ করিয়া কি অন্য প্রকারে আটক করিয়া ভয় দেখাইয়া খাল্লানা লওয়া গেল বলিয়া, কডি পুরণের সকল মোকন্দমার বিচার ও

৩ প্রকরণ।—অভিরিক্ত জমার দাওরা হইল এলিয়া নালি-শের ও থাজানা কম করিবার সকল দাযীর বিচার ও

৪ প্রকরণ।—খেরাজী কি লাখেরাজ জনীর নিশিতে কিয়া চরানী জনীর কি বনকর কি জলকর প্রভৃতির নিশিতে বে খাজানা বাকী পড়ে ভাহার সকল নোকদ্মার বিচার ও

৫ প্রকরণ — বাকী যাজানা দেওয়া যায় নাই বলিয়া, কিম্বা
কয়ায়ের কোন নিয়ম লংখন হওয়াতে রাইয়তকে বেদখল করা
বাইতে পারে কি পাটা বাভিল হইতে পারে বলিয়া কোন
রাইয়তকে বেদখল করিবার, কিম্বা পাটা বাভিল করিবার
সকল লোকদমার বিচার ও

৬ প্লকরণ !—কোন জমীর কি ইজারার কি তালুকের জমা পাইবার অধিকার যাহার থাকে সেই জন সেই জমী প্রভৃতি হইতে কোন রাইয়তকে কি ইজারদারকে কি প্রজাকে তে-আ-ইনী মতে বেদখল করিলে ঐ রাইয়ত প্রভৃতির সেই জমীর কি ইজারার কি তালুকের ভোগ কি দখল পুনরায় পাইবার সকল মোকজমার বিচার ও

৭ প্রকরণ।—, কাক করিবার বে ক্ষমতা এই আইনের ১১২ ও ১১৪ ধারা ক্রমে ক্ষমীদারদিগতে ও অন্য লোকদিগতে দেওয়া গোল সেই ক্ষমতামতে কিমা ইহার পরে বেমন বিশেষ মতে বিধান হইল তেমনি সেই ক্ষমতামতে কার্যা করিবার হলে ভান্ত হোঁ বে কোন কার্যা করে, সেই কার্যা প্রযুক্ত সকল মোকক্ষমার বিচার।

ভূমির রাজ্যের কালেটর সাহের করিবেন। নেই সকল নোকজ্মা এই আইনের বিধান মতে উপদ্থিত করা মাইবেক ও ভাহার বিচার হইবেক। অন্য কোন আদালতে কি জন্য কোন কাৰ্য্যকারবের দারা কি জন্য কোন প্রকারে বিচার হইবেক না,

# 200 ইংৱাজী ১৮৫৯ সাল ১০ আইন 1

ক্রেল এই আইনের বিধান মতে আপীল হইলে অন্য আদালতে হঠতে পারিবেক ইতি। "

(টাকা কি হিসাব পাইবার জন্যে কর্মকারকেরদের নামে জনীদারেরদের মোকদ্যা।)

২৪ ধারা। জ্বমীদার প্রভৃতি বে লোকের। ভুলির খাজানা পাইরা থাকে তাহারা জ্বমীর সরবরাহ কিয়া খাজানা উনুল করিবার কার্ব্যেতে যে কর্ম্মকারকদিগকে নিযুক্ত করে, ঐকর্মকান রকেরা তাহারদের কর্মে থাকিতে যে টাকা পায় কি বে হিসাব রাখে, কিয়া তাহারদের নিকটে যে কাগজ পত্র থাকে, তাহার বাবং যে সকল মোকজনা জ্বমীদার প্রভৃতি তাহারদের নামে কিয়া তাহারদের জামিনের নামে করে, তাহার বিচার কালেজ্বর সাহেবরা করিবেন, ও এই আইনের বিধানমতে সেই মোকজনা উপস্থিত করিতে হইবেক ও তাহার বিচার হইবেক, ও এইআইনের বিধান মতে আপীল না হইলে অনা কোন আদালতে তাহার বিচার হইতে পারিবেক না ইতি।

(ক্কুমাণ ইঞ্জারদার প্রভৃতিদিগকে জমীদারেরদের বেদ-থল করিবার কথা ও বর্জিত কথা।)

২৫ ধারা। যে ক্যাণের দথল কবিবার স্থান নাই তাহাকে দেদখল করিবার জনো, কিয়া যে ইজারদার কি অনা প্রজাকেবল নিয়মিত কালের নিমিত্তে জ্বমী ভোগা করে তাহার ইজানার কি পাটার মিয়াদ সুরাইলে পর তাহাকে বেদখল করিবার জনো, কিয়া কোন কর্মকারের কর্মা সুরাইলে তাহাকে বাহির করিবার জনো, কিয়া কোন কর্মকারের কর্মা সুরাইলে তাহাকে বাহির করিবার জনো, কিয়া আছে, তদনুসারে করিবার জনো, কোন জ্বমীদারের কিয়া জ্বমীর খাল্লানা পাওনিয়া অনা লোকের বিদ লাহাব্যের প্রয়োজন হয়, তবে তিনি কালেইর সাহেবের নিকটে দরখান্ত করিবেন। তাহা করিলে কালেইর সাহেবের নিকটে দরখান্ত করিবেন। তাহা করিলে কালেইর সাহেবের নিকটে কর্মান্ত করিবেন। তাহা করিলে কালেইর সাহেবের নিকটে ক্রার তাল্ভ লইবেন, ও এই আইনমতে মোকদ্রেরা হইলে তুকুম করিবার যে বিধান হইয়াছে সেই বিধান মতে হুকুম করিবেন। কিয়া ক্রান্ত ক্রিয়ার যে বিধান হইয়াছে সেই বিধান মতে হুকুম করিবেন। ক্রান্ত ক্রিয়ার যে বিধান হবয়ারে আগাম টাকা দেয় ও মিয়াদ সুরা্ন

### ইংরাজী ১৮৫৯ সাল ১০ আইন।

.4.2. ..

ইলেপর নগদ কিন্তা ভূমির উপস্থাত দিয়া সেই আগাম টাকা ফিরিয়া মা দিলে মালিক সেই ভূমি পুনরায় দখল করিতে পারে না, এমত পাটো খদি হয়, তবে মিয়াদ ফুরাইলে এ ইজারদারকে বেদখল করিবাব জনো সেই প্রকারের কোন দরশাস্ত গ্রাহ্ম হই-বেক না। সেই প্রলে দেওয়ানী আদালতে মোকদ্দমা করিতে হইবেক ইটি।

### (जनौ यां भ कतिवांत कथा।)

২৬ ধারা। কোন কোর্পা প্রজ্ঞা কি রাইয়ত বড় জমী ভোগ করে কি চাব করে তাহা ব্রিফা বাদি তাহার কোন বিশেষ হার হাবী মতে খাজানা দিতে হয়, কিন্তা কোৰ কোপ্। প্ৰজা কি কাইয়ত যে জ্বমী ভোগ করে কি চাস করে তাহার নিনিত্তে বিশেষ কতক খাজানা দিবার নিয়মে একরারনামা থাকিলে যুদি সেই একবারনামার মিয়াদ ফুরায়, কিছা ঐ জ্বমী যে মহা-লের কি ভালকের মধ্যে থাকে তাহা বাকী মালওজারীর কি বাকী খাজানার নিমিজে নীলাম হওয়াতে যদি নেই একরার নামা ব্যতিল হয়, তবে সেই কোপা প্রজাকি রাইয়ত যত জমী নিতান্ত ভোগ কি চাষ করে তাহা নিশ্চয় মতে জানিবার निभिद्र , वे अभीत शाकांना यांचा कि किए इस त्र के अपनद के জ্বমী মাথা করিবার অধিকার আছে। ও কোন মহা**লে**র কি তালকের অন্তর্গত ক্ষমীর লাগারণমতে জ্বরীপ কি মাপ করিতে ঐ মহালের কি তালকের প্রত্যেক মালিকের অধিকার আছে! किन्छ यनि वे खनीत मधीनकादित एएत मदन वे खनी मार्भना कहिलाह कोन दिएभव कवांत्र थोएक छएत कहिएतन ना। कान লোকের বে জনী মাপ করিবার অধিকার থাকে দে মাপ করিতে গেলে যদি ঐ জমীর দথীপকারেরা ভাষার মাপ হইবার বাধা কবে, কিন্তা কোন কোপা প্রজার কি রাইয়তের ভোগ কি চাৰ করা যে জ্বমী মাপ হইবার বোগা হয় তাহার মাপ হইবার মন-ন্তের এন্ডেক্সা পাইয়াও যদি সেই প্রজা কি রাইয়ত হাজির থাকিতে ও সেই জমী দেখাইয়া দিতে স্বীকার না করে, তবে मिके लोक कारमकेत मारहराय निकार मत्रभास कतिराज शांति-বেক। তাহা করিলে এই আইনমতে মোকদ্দমা হইলে তদস্ত লইকার যে বিধান হইয়াছে সেই বিধানমতে কালেটর বাহেক

সেই বিষয়ের তদন্ত করিবেন, ও সেই মাপ করিবার অনুমতির কি সিষেধের ভুকুম করিবেন। আর বিনয় বুঝিয়া যদি প্রয়োদ্দ করেবেন। আর বিনয় বুঝিয়া যদি প্রয়োদ্দ করেবেন কৈ গরহাজির থাকিতে দিহবেন। কোন কোপা প্রজার কি রাইয়তের হাজির হইবার ভুকুম তাহার উপর জারী হইবো যদি সে হাজির না হয়, তবে তাহার হাজির না থাকিবার সময়ে যে যাপ হইরাছে তাহার জ্জাজ্জতার বিষয়ে জাহার আপাতি করিবার ক্রেবার ক্রিবার ক্রেবার ক্রেবার ক্রেবার ক্রেবার ক্রেবার ক্রেবার ক্রেবার ক্রেবার ক্রিবার ক্রেবার ক

(তালুক প্রভৃতির খারিজ দাখিল রেজ্ফ্রী করিবার কথা। ও বজ্জিত কথা।)

२१ थारा । भवा मणी सकत छ। बुक्तारहत श्रेष्ट, ७ क्रमीट य मन्मर्क रसाय र कहा वारेट भारत अमे हिरकांनीन म-म्पर्क अभीमादित । अतिहेशराज्य स्थाअरल जाना रम् रलादिकतरम्ब গাকে, এমত সকল লোকের প্রতি এই আদেশ হইতেছে বে. সেই তালুক কি জগী কি তাহার কোন অংশ বিজয় কি দান-জনে কি প্রকামেন্ডরে ইস্তান্তর করিলে, ও উত্তরাধিকারিত करम छाड़ारक करनाहरमत मथन इंडेटन, किया छेउत्रधिकांतिय करम अग्नाबिरमद्राप्तत भरवा वर्षेन स्टेंटन, मिसे मकल कथा छाने-দারের সিরিশ্তার কিম্বা তালুকের কি জ্ঞার খাজানা আপ-নারদের উপরিস্থ যে তালুকদারকে দিতে হয় তাহার দিরি-শুতার রেজিপ্টরী করে। ও প্রতোক জমীদারকে কি ডজাপ উপরিস্থ তালুকদারকে এই আদেশ হইতেছে যে, সেই প্রকারে ্ল্যান্তর করিবার যে সকল কার্য্য ন্যায্য ভাবে করা বায়, ও উত্তরাধিকারিত্ব জামে যে ভোগ কি বন্টন হয়, ভাহা চেজিইরী করিতে অমুমতি দেয় ও একারন্তরে তাহা এবল করে। যদি কোন জমীদার কি ঐ উপরিস্থ তালুকদার সেই প্রকারের কোন হস্তান্তর কার্ট্রের কি উত্তরাধিকারিছের কথা রেছিইরী করিবার অনুমতি দিতে, কিলা তাহা প্রকারান্তরে প্রবস্ করিতে নী-কার না করে, জবে হস্তান্তর ক্রমে বেজন ভাষা পায় নেই लाक किया थे উভয়াধিকারী কালেষ্টর সাহেকের নিকটে দর্থান্ত করিতে পারিবেক। তাহা করিলে, এই আইনমতে মোকদ্দা হইলে ভদন্ত করিবার যে বিধি আছে সেই দিধিমতে কালেক্টর সাহেব ঐ কথার ভদন্ত লইবেন, ও জ্ঞমীদার প্রস্তৃতি সেই বীকার না করিবার কোন উপযুক্ত কবিণ যদি দেখান না বায়, তবে কেনি ঐ জ্ঞমীদারকৈ কি ঐ উপরিস্থ ভালুকদারকে ঐ হস্তান্তর কার্কেশ্র কি উত্তরাধিকারিছের কথা রেজিইরী করিবার অনুমতি দিতে কিন্তা প্রকারাস্তরে ভালা প্রবল করিতে হুকুম করিবেন। পরস্ত দেই প্রকারের জ্ঞমীর নিমিত্তে যে খাজানা দিতে হয় সেই খাজানার বিভাগ কি বন্টন হইবার কথা রেজিইরী করিতে অনুমতি দিবার, কি প্রবল করিবার হুকুম কোন জ্ঞমীদারকে কি উপরিস্থ ভালুকদারকে দিতে ইইবেক না। ও জ্ঞমীদারের কিন্তা ঐ উপরিস্থ ভালুকদারের অনুমতি লিখিয়া না দেওয়া গেলে জ্ঞমীর কৈইরপ বিভাগ কি বন্টন সিদ্ধা হইবিক নাও ভাহাতে কেই বদ্ধ ইইবেক না ও ভাহাতে কেই বদ্ধ ইইবেক না ও

( যাহারদিগকে নিষ্কর কপে ভূমি দেওয়া গিয়াছে ভাহারদিগকে বেদখল করিবার দরখান্তের কথা।)

२० धार्ता। ১५२० भारत्वत १२ आहिरनत १० भारति ७ १ तस मारमत १८ आहेरनव ১० थोत्रात ७ ১००० म≢रमत ७১ आहेरनत ৬ ধারার ও ১৮০৫ সালের ৮ আইনের ২১ধারার ও ১৮০৫ সালের ১২ जोहित्नत २३ धातात कान२ कथाएक, महार्मत ए मनःमनी তাল্লকের মালিক দিগকে ও ইঙ্গারদারদিগকে এই ক্ষমতা ও ছুকুম দেওয়া গিয়াছিল যে, বে ঐথ ধারার লিখিত তারিখের পর যে সকল জাগী আবিধরাজ্ঞ রূপে ভোগ করিবার ইনাম দেওয়া গিয়াছিল, সেই দকল জনীর খাজানা তাহারা আপ-नारभत्र लेकि करम উमुण करत, ७ ইनामनारततरमद स्थारन সেই জ্ঞমীর মালিকী সত্ত লয় ও যে মহালে কি তালুকে ঐ ন্দ্রণী থাকে তাহার শামিল পুনরায় করে। উক্ত প্রকারের হুকুম ঐ খারার যে সকল কথাতে হুইয়াছে সেই সকল কথা बहेकाँए। तम हहेन, ७ कान गानिक कि हेकारमात यमि तहे প্রকারের ভূমির খাজানা বসাইতে চাহে, কিয়া তক্রপ কোন ইনামদারকে বেদখল করিতে চাহে, তবে কালেক্টর সাহেবের নিকটে তাহার দরখাস্ত করিতে হইবেক, ও এই আইনের विधान गटक (मांकष्ममा नहेंग्रा समन कार्या ह्य, ले मत्र्यान्छ লইয়া তেমনি হইবেক। জগীর খাজানা বসাইবার কিয়া ইনাম-

# रेश्त्रांकी २४६२ गाँव २० आहेन।

দারকে নেদশল করিবার অধিকার যে জন দাওয়া করে, সে কিন্তা তাহার অধীনে দাওগাদার অন্য লোক, প্রথম যে সময়ে ঐ অধিকার পাইয়াছিল সেই স্থায়াবিধি বারোবৎসর মিয়াদের মধ্যে দেই প্রকারের মোকদ্মা উপস্থিত ক্রিতে হইবেক। সেই মিয়াদ যদি ইহার মধ্যে ফুরাইয়াছে, কিন্তা এই আইন জারী হইবার ভারিথ অবধি তুই বৎসরের মধ্যে ফুরায়, তবে নেই তারিথ অবধি তুই বৎসরের মধ্যে কোন সময়ে ঐ মোকদ্মা উপস্থিত করা যাইতে পারিবেক ইতি।

(খাস মহালের সরবরাহকারেরদের কি ভহসীলদারের দের মোকদ্দমা করিবার কি তাহারদের নামে মো-কদ্দমা হইবার কথা।)

২৯ ধারা। জ্বমীদারেরা, কিন্তা জ্বমীর খাজানা অন্য যে লোকেরা পাইয়। থাকে তাহারা এই আইনের বিধানমতে যে সকল মোকদ্রমা করিতে পারে, কিন্তা তাহাদের নামে থে সকল মোকদ্রমা করিতে পারে, দেই প্রকারের মোকদ্রমা সর-কারের কিন্তা বিশেষ ব্যক্তির খাসমহালের সরবরাহকারেরা কি তহুসীল্লারেরাও করিতে পারিদেক কি তাহাদের নামে হইতে পারিদেক। বদি কালেইর সাহের, কিন্তা যাঙ্গালা কি বেহার কি উড়িয়া দেশের অন্তঃগাতি সেই প্রকারের কোন মহালের সরবাহকার কি তহুসীল্লার এই আইনের বিধানমতে না হইয়া ১৭৯৯ সালের ৭ আইনের ২১ পারা মতে যে ক্রমতা পান সেই ক্রমতান্ত্রমারে কোন বাকীদার রাইয়তের কি কোপা প্রজার নামে নালীশ হয় তাহার উপর ঐ বাইয়ত কি কোপা প্রজা দেওয়ানী আদালতে নালিশ করিয়া আপজি করিতে পারিবেক ইতি।

( মোকদমা আরম্ভ করিবার মিয়াদের সাধারণ কথা।)

• ৩০ ধারা। এই আইনমতে অনা বিধি না থাকিলে, মোকদ্মার হেন্তু যে তারিখে হয় সেই তারিখ অবধি এক বংসরের
মধ্যে এই আইন মতে মোকদ্দা উপস্থিত করিতে হইবেক ইতি।

(পাট্টা প্রভৃতি পাইবার মোকদমা ভারত করিবার মিয়াদের কথা।)

৩১ ধারা। পাটা কি কবুলিয় পাইবার জনো,ও খাজানার যে হারে সেই পাটা কি কবুলিয় দিতে হইবেক তাহা
নির্দার্থ করিবার বাবৎ যে ঘোকদ্দা হয়, সেই মোকদ্দা
জমী দথলে থাকিবার কোন সময়ে হইতে পারিবেক ইতি!

(বাকী থাজানার ব'বং মোকদমা আরম্ভ করিবার মি-য়াদের কথা ও বজ্জিতকথা।)

৩২ ধারা। বাঙ্গালা যে সনের খাজানা বাকী বলিয়া माएस इस जिहे मारनत **रै**नव मिन खरवि, किया कमणी कि विनाय हो मन इहेरन रिकार्फ मारमह स्मय लादिन अवधि जिल বংশরের মধ্যে সেই বাকী আলায় হইবার মোকদ্মা উপ-স্থিত করিতে হইবেক। এই আইন জারী হইবার সময়ে *ে*। थाञ्चाना राकी थाएक छोहात (योकमना ५३ आहेन छाती क्षेत्रात काम व्यवधि जिनवध्मरतत घरधा, किथा (मध्यानी আদালতে সেই প্রকারের মোকদ্মা উপস্থিত করিবার বে মিয়াদ এখন নিরূপিত আছে ইহার মধ্যে বে মিয়াদ প্রথমে ফুরায় নেই মিয়াদের মধ্যে করিতে পারিবেক। পরস্ত প্রশ সনে যে হিসাবে খাজানা দেওয়া যাইত ভাহার অংথক হারহারি মতে খাজানা পাইবার বাবৎ যদি মোকদ্দলা হয়, ও সেই **খাজানা যদি ১০ ধারা মতের এতেলা জারী হইলে** পর বৃদ্ধি ইইবা থাকে, ও সেই জমা রুদ্ধি বৃদি উপযুক্ত ক্ষমতা-शंश कान जालाला मञ्जूत रहा नाहे, जात या वेदमातत के दिक्त करा थोकांना माउग्रा इक्टिएह, वाकांना मन उक्रिया সেই স্নের শেষ অব্ধি, কিম্বা ফ্রালী কি বিলায়তী সন হইলে টেজ্যুষ্ঠ মাসের শেষ অবধি তিন মাদের মধ্যে**ঐ** মোকজুম; উপস্থিত ক্রিতে ইইবেক ইতি।

(টাকার কি কাগজ পত্রের কি হিসাবের নিমিত্তে কর্ম-ক্রিকেরদের নামে মোকদ্দা আরম্ভ করিবার সম-যের কথা ও বর্জিত কথা।)

৩০ ধারা। কর্মকারকের হাতে বে টাকা থাকে তাহা

পাইবার, কিমা তাহার কোন হিসাব কি কাগজ পত্র দেওয়াই-বার মোকদ্দমা, ভাছার কর্মা বলাল পাকিবার কোন সময়ে করা ঘাইতে পরিবেক, কিমা তাহার কর্মা গেলে পর এক বংসরের মধ্যে করা যাইতে পারিবেক। আর এইক্ষণে ফেন্টাওরা থাকে তাহার মোকদ্ম। এই আইন জারী হইবার কাল অব্দি এক যথসরের মধ্যে, কিন্তা দেওয়ানী আদালতে সেই প্রকারের যোকদ্দমা উপান্ধিত করিবার যে মিহাদ এখন নিম্নপিত আছে, ইহার মধ্যে যে মিয়াদ প্রথমে ফুরায় সেই মিয়ার্দের মধ্যে করা যাইতে পারিবেক। কিন্তু ঐ কর্মকারক সেই প্রকারের কিছু টাকা পাইরাছে এই কথা, বাহার নালিশ করিবার অপিকার খাকে সে যদি কোন কাছাৰ চাত্ৰীতে জানিতে না পায়, কিয়া নেই কর্মাকারক খদি কোন প্রভারশার হিসাবে দাখিল করিয়া গাকে, তবে ঐ লোক ঐ চাত্রীর কথা প্রথম সে সময়ে জানিডে शहिल, महे ममग्राविध एक वेश्मद्भव मध्या के (माकलमा छेश-·দ্বিত করা যাইতে পাহিকেখ। কিন্তু প্রকোজ মতের দে দাওয়া এখন খাছে এমত দ্ওিয়ার স্থল ছাত্য, অনা কোন স্থাল ঐ কর্মকারকের কর্মা ঘাইলার পর জিন বংসরের অধিক কোন সময়ে সেই প্রকারের মোকজ্মা উপঞ্চিত করা বাইতে পারি-(रक नां है जि।

(মোক দমা উপস্থিত করিবার নিয়ম ও নালিশের কি দাওয়ার আরজী লিখিবার ধার।।)

৩3 ধারা। এই আইন মতে মোকদ্দমা এই প্রকারে উপদিত করিতে ইইবেক! নালিশের কিশ্বা দাওথার আরক্ষী
লিখিয়া কালেক্টর সাহেনকে দিতে ইইবেক। তাহাতে এই
এই কথা থাকিবেক, করিয়াদীর নাম ও থাতি প্রভৃতি ও বাস
ন্থান, ও আসামীর নাম ও থাতি প্রভৃতি ও বাসন্থান যে প্র্যাও
কানা ঘাইতে পারে সেই পর্যান্ত, ও দাওরার মর্দ্য, ও নালিশের মূল করিণ যে তারিধে হর সেই তারিথ ইতি।

( আরজী যাহার দাখিল করিতে হইবেক তাহার কথা)

৩৫ ধারা। দাওয়ার আরক্ষী করিয়াদী আপনি দাবিল করি-বেক, কিশ্বা করিয়াদীর ক্ষমতা প্রাপ্ত যে যোজার নিজে যোকদ- মার বৃত্তান্ত জানে ভাহার দারা, কিম্না যে লোক সেই হতান্ত জানে এমত লোককে মোজারের সঙ্গে দিয়া ঐ মোজারের দারা আরজী দাখিল করা ঘাইবেক ইতি।

#### ( আরজীর কথা সতা ইহা লিখিবার কথা।)

৩৬ ধারা। ঐ দাওয়ার আরজীর নীচে করিয়াদী কি তাহার মোজার দস্তথৎ করিবেক, ও তাহা সত্য এই কথা নীচের লিখিত প্রকারে কি তাহার মর্ম্ম মতে লিখিবেক অর্থাৎ।

আমি অমুক ইহা প্রকাশ করিতেছি, যে উক্ত আরন্ধীর লিখিত কথা আমার জ্ঞান ও বিশাস মতে সত্য।

#### (সভা হওয়ার মিথা। কথা লিখিবার দণ্ড।)

ু ঐ আরম্ভী সত্য এই কথা যে জন লিখিয়াছে সে যাহা অসত্য জানে কি বিশ্বাস করে, কিয়া সত্য বলিয়া ন। জানে কিয়া বিশ্বাস না করে এমত কোন এজহার যদি তাহাতে থাকে, তবে মিথা। সাক্ষ্য দিবার কি সাজাইনার সে দণ্ড তথকালের চলিত কোন আইন মতে হয়, সেই লোকের ঐ দণ্ড হইতে পারিবেক ইতি।

দাওয়ার আরজী ইন্ট্যাম্প কাগজে লিখিতে হইবেক। ও দলীল প্রভৃতি দাখিল করিবার কোন ইন্ট্যাম্প না লাগিবার কথা।)

০৭ ধারা। বাকী খাজার্না কিয়া কর্মকারকের হাতে থাকা কিছু টাকা পাইবার বাবে মোকদ্বমা হইলে, দেওয়ারী আদালতে মোকদ্বমার যত মুলোর ইপ্রাম্প নির্দ্ধিষ্ট থাকে, ঐ দাওয়ার আরজী তাহার চারি ভাগের এক ভাগ মুলোর ইপ্রাম্প কাগজে লিখিতে হইবেক। অনা সকল মোকদ্বমার আরজী আট আনা মুলোর ইপ্রাম্প কাগজে লিখিতে হইবেক। কোন দলীল দেখান ইবার কি দাখিল করিবার জনো, কিছা কোন সাজিকে শ্বন কারবার জনো কিছা এই আইন মতের মোকদ্বমাতে যে কোন হুকুম কি ডিজী হয় ভাহা জারী করিবার কোন দরখান্তের জনো কিছু ইপ্রাম্প লাগিবেক না ইভি।

# 217 इंश्यांकी ১৮৫२ मान ३० जाहेंन।

#### ( कतिय्रामीत य मनीन मिथाइटक इट्टिक ठाटांत कथा )

अन्धाता। करिजामी यमि जाशनाँत निकार थांका कान मनीलित मांत्रा जाशनात मांख्या नायूम कदिएक हारम, उर्द जाशनात मांख्यात जात्रजी निर्वात नामस्य (मन्दे मनीलंध कारम-केत नारम्बर्क मिरवक। यमि (मन्दे ममस्य जे मनील ना सम्बद्धा वाग्र, किया जाना ना स्थानेतात छेशयुक कांत्रभ ना ज्ञानान योग्र, किया यमि कारमक्तेत नारम्बर (मन्दे मनील (मथानेतात क्रान्त) जन्म विकास सम्बद्धा छेहिक (वाथ ना कर्त्रन, उर्द्ध जाना शरत श्रीक मस्य (मध्या छेहिक (वाथ ना कर्त्रन, उर्द्ध जाना शरत श्रीक स्थान कर्त्रन ना हैकि।

## ( আসামীর কোন দলীল দেখান যায় করিয়াদীর এমত প্রয়োজন থাকিলে তাহার কথা।)

করার। আসামীর নিকটে কিম্বা তাহার ক্ষমতার মধ্যে বে দলীল পাকে এমত কোন দলীল উপস্থিত করা বায় করি-য়াদীর যদি এমত প্রয়োজন থাকে, তবে আসামীকে ভাহা উপস্থিত করিবার আজ্ঞা হয়, এই নিমিছে ফরিয়াদী বে সময়ে দাওযার আরজী উপস্থিত করে সেই সময়ে ঐ দলীলের বর্ণনা কালেক্টর সাহেবের নিকটে দাখিল করিতে পারিবেক ইতি।

#### ( বাকী খাজানার মোকদ্দমায় নালিশ লিখিবার ধারা।)

৪- ধারা। যদি বাকী খাজানা পাইবার জনো ঘোকদ্মা হয়, তবে বে যোজাতে ও মহালে ও পরগণায়, কিলা অনা বে কিস্মৎ প্রভৃতিতে জমী থাকে তাহার নাম, ও কোন রাইয়তের স্থানে খাজানা পাওনা পাছে এমত ব্যক্ত হইলে, মত জমী হয়, ও সরকারের জরিপী কার্যাক্রমে যদি ক্লেত্রের নম্বর দেওয়া গিয়া থাকে তবে এক এক ক্লেত্রের নম্বর, ও জমীর সালিয়ানা জমা, ও যে বংসায়ের বাকীর দাওয়া হয় সেই বংসারের কোন কিন্তির টাকা যদি পাওয়া গিয়া থাকে তবে যত পাওয়া গেল, ও মত বাকী থাকে; ও মত কালের বাকী বলে এই সকল কথা ও দাও-য়ার আরজীতে লেখা থাকিবেক ইতি। রাইয়ত প্রভৃতিকে বেদখল কিয়া ভূমি প্রভৃতিকে দখল কি অধিকার পুনরায় করিবার মোকদমায় নালি-শের আরকী লিখিবার ধারা।)

( জারজী কিরিয়া দিবার কিম্বা সংশোধন করিতে অনু-মতি হইবার কথা।)

গুংধারা। দাওয়ার আরজীতে যে সকল কথা লিখিনার মাজা এই আইনেতে হইয়াছে সেই সকল কথা যদি তালতে লেখা না থাকে, কিস্বা ইহার প্রকের আজামতে যদি তালতে দস্তথ্য না করা যায়, কি তালা সভা এই কথা না লেখা যায়, তবে কালেন্টর সাহেব সেই আরজী ফরিয়াদীকে ফিরিয়া দিতে পারিবেন, কিস্বা আপনার বিবেচনা মতে তালা শুধর,ইবার অনুমতি দিতে পারিবেন ইতি।

(শমনজারী, হইবার ও আসামীর নিজে হাজির হইবার ভুকুম হইতে পারিবার কথা।)

৪৩ ধারা। দাওয়ার আরজী বদি উপাযুক্ত দুঁ ডামতে হইয়াছে, তবে ইহার পরে যে স্থানে বিশেষ বিধি হইয়াছে সেই
স্থা ছাড়া অন্য সকল স্থানে, কালেইর সাহেব আসামীর
নামে শমন বাহির হইবার হুকুম করিবেন, আর আসামী
মাপনি হাজির হয় ফরিয়াদী যদি ইহা ইছা করে, ও তাহার
হাজির হওয়া আবশ্যক এই কথা কালেইর সাহেবের ছাছোল
নতে জানায়, কিয়া আসামী য়য়ং হাজিয় হয় ইহা কালেইর
নাহেব য়দি আপনি ইজা করে তবে শমনের নির্পতি দিনে
আসামীর নিজে হাজির হইবার হুকুম শমনে দিতে ইইবেক।

नकृत। भगरन कर हूक्य शाकिरक त. आंगानी आंशान हास्त्रित इत्र, किया गाकिसमात वृद्धीछ त्य अन निर्द्ध आरन जीशनात्र उभयुक भरवत क्रमजाभन्न अमेर्ड बाकारतत्र सन्द्री किया त सन निर्द्ध त्यार कारन कारन जाशास्त्र कार्या हिया जाशत बाता शक्ति इस हैंडि।

(শননে যে দিন লেখা থাকৈ ভাষা যে প্রকারে নির্বাণ হইবেক তাহার কথা। আসামীকে আয়খ্যক সকল দলীল আনিতে ও যে সান্দিরা বিনা পরওয়াণাতে হাজির হইতে চাহে ভাষারদিগকে সঙ্গে আনিতে ভুকুম হইবেক।)

88 থারা। নথাতে যে সকলমোকল্যা থাকে ভাহা বুলিয়া,
ও কাছারী ঘর হইতে আসামী তথকালে, যত ছুর থাকে কি
সন্মানে যত ছুর থাকে তাহা বিবেচনা করিয়া, শমনের নির্দিষ্ট
দিন নির্দার্থা হইবেক। আর ফরিয়াদী বাহা দেখিতে চাহে
কমত যে কোন দলীল আসামীর কাছে থাকে তাহা, ও
আসামী যে দলীলের হারা আপনার জ্বর্যান সাবুদ করিতে
চাহে তাহা সঙ্গে করিয়া আনিবার হুকুম ঐ শমনে থাকিবেক।
আবো সেই শমনে ভাহাকে এই আদেশ হইবেক যে, তাহার
ভরকের কোন সান্ধিরা যদি বিনা পারওয়ানাতে হাজির হইতে
চাহে, তবে তাহারদিশকেও সঙ্গে করিয়া আনে। সেই শমন
এই আইনের ভক্সীলোর ১ চিহ্নিত পাটের লিখনমতে কিধা
ভাহার মর্মামতে লিখিতে হইবেক ইতি।

( गंगन व अकारत काती स्टेरवक छात्रात कथा।)

१७ शारा। नमन १३ कराद्य छात्री इहेदक। नमदिन कर किन्ना नकल निछ आमामीदिक (१७३। याहेदल भारित्स (१९३१) बाहेदनक। निन निज आमामीदिक (१९३१) बाहेदल ना भारत, छद्द छाहात कर किना नकल आमामीदि निग्रल रामकादन कोन असामा छदन महिनाहेगा, ७ छोहात कर (करा नकल कोन्सकेत मारहद्वत कोन्नारी बद्ध शहिकाहेगा छात्री इहेद्दक हैनि (भगम अगिगिटकई दम्बद्धी दशल कि ना, केर कथा माजित भगदनत शिटिश निधिदक ।)

१% शांता। श्राम नेमन निष्म आजामीत छेशत खांती इस, एटा म्हें कथा नोक्सित समस्मत शिट्ठ निधिटक । यहि आजा-भीत छेशक खांती ना इस, एटा य कांत्र १ इहेंग ना छ समन स्थ क्षकाद्य खांती इहेंगाएए छाहांत कथा नाक्सित समस्मत शिट्ठ निधिट्यक है छि।

# ্ডিল জিলাতে প্রওয়ানা তাবী হইবার কথা।

প্রার। যদি আসামীর নিয়ত বাসস্থান অন্য জিলাতে
হয়, তবে শমন ও তাহা জারী করিবার পরচ ঐ জিলার কালেজীর সাংহ্রের নিকটে ডাক্যোগে পাচাইতে ইইবেক। তিনি
ঐ শমনজারী করিবেন ও জারী হইলে পর তাহার পুর্কের
নিজিপ্ত কথা সমেত, ঐ শ্যন বে সাহের তাহার নিকটে পাদাইয়াছিলেন তাঁহার নিকটে ফিরিয়া পাঁচাইবেন ইতি।

(শমন কি ওয়ারন জারী করিবার ধরচ জাদালতে জামান করিতে ২ইবেক।)

৪০ থারা। নালিদের কি দাওয়ার আরক্ষী যে দিনে কালে 
উর সাহেবকে দেওয়া যায়, সেই দিনে কি তাহার পর দিনে,
শমন জারী করিবার খরচ, কিস্বা ইহার পরের ধারার বিদিমতে বদি ওয়ারই জারী হয় তারে সেই ওয়ারিই জারি করিবার
খবচ, আদালতে আমানৎ করিতে হইবেক। ১৫৬ ধারতে
ফালেইর সাহেবকে ক্ষমতা দেওয়া গেল যে, কোন কোন হলে
আপোনার বিবেচনামতে বিনা খরচে শমন বাহির হইতে দেন,
কিন্তু তক্রপ হল ছাড়া, নদি সেই টাকা আমানৎ না করা বায়,
তবে মোকক্ষমা নগীর শামিল করা বাইবেক না। কিন্তু নালিশ
করিবার মিয়াদের বিবিতে যত কালের ক্রমতি হইয়াতে তাহার
মধ্যে কান সময়ে করিয়াদী নালিশের অন্য আরক্ষী উপস্থিত
থ্রিতে পারিবেক ইতি

(যে স্লে থেয়েরের পরওয়ান) বাহিত্ত হইবেক ভাহার কথা ()

े के शहा । जोकी श्रेषातांत्र करना काम क्वांत कि बाहेग्रर्कत नारम, किया किछ होका कि काशस्त्रक कि हिनांब शहिदात खटना त्कान कर्मकात्रदकत नाटम त्याकममा कृतिया, यानामीत नाटम ध्यक्षारतत शतक्ष्मांना वाहिय हैंसे कतितानी समि अगठ हैका करत, ७ भाककमा विक्रिकाट केता यात्र जामांची यक्ति सारे जिला एक ताम करत, करन कतिशामी जालन माध्यात আतुक्रीत- मटक (महे शत्रवर्गाना वाहित हहेगात मत्रवास छ मिटिक। मिहे महाथास मिडहा (भटन, को मिक्केंद्र में दिव महिहा-দীকে কি তাহার কর্মকারককে শপ্র ক্রিখ্রান্তঃ প্রতিজ্ঞা क्राहिया. किया ज्यकारण माक्रियरम्य एकावानवसी मध्यात मन्पर्कीय व जाहेन व्यान शादक माहे जाहिनमत्त्र जानाक्रता তাहात क्यांतानवनी महरवन, उ कतियांनी आर्यन भाष्या मातून किवितात स मकल मनीन माथिन करत छाहाट हुष्टि क्तिरवने, ७ जिहे नां दश मम्लक वटहे, द नमन वाहित हहटन जान ही के - বিয়ার জ ওয়াব দিতে হাজির না হইয়া পলাইবেক, আপা-ততঃ বদি এমত বোধ করিবার কারণ থাকে, তবে কালেইর নাহেন আসামীকে গ্রেখার করিবার পরওয়ানা জারী করি-বেন। ঐ পরওয়ানা এই আইনের ভয়সীলের পাটের শিখন মতে কি ভাষার মর্মামতে ছইবেক। ও কালে-টর সাহেব ভাহার ওয়াপোঁস দিবরি উপযুক্ত সময় নিরূপণ করিবেন। সেই পরভরানা জারী হইবার নিমিত্তে যে আম-नाइ हाटेन (मन्द्रा यांच, मिहे जायना म नगरंग जीनागीरक ध्यक्षांत्र कितितक, त्मरे ममस्य आमामीत छेलत छक्तमीरलत C ছক্তের পাঠের কি তাহার মন্দ্র মতে লেখা এতেলাও দিবেক। তहिटि पांचरात तंउता लागा बाकित्वक, ७ जामामीटक अह दूर्म हहेरतक य, के मोध्यांत जान हि तमि कतिए होरह, ठटन द्व मनीदनत बाजा जाशन कंख्यांव सायुम कविट्ठ मासन कटत कारा भटक कतिया आदन। किन्न मेलेश्नेन की खालुटकत. কি অন্য যে ভূমি হস্তাভর করা যাইতে পারে ভাষার বাকী যাজানার মে ক্লমাতে, সেই ঐকারের প্রওয়ানা বাহির हिरतक मा । (बरश्कुक अरे आहेटनर्ट रेशात भरत करे विश्वान रेग ता, ताक्ष्मात त कोन फिकी रस तार कियी आहि करन र जामूक अप्जित मीनाम रहेद्छ भातिदनक हैि।

# ( জাসামীকে গ্রেপ্তার করিলে পর মাস) করিতে ইইবেক ভাষার কথা।)

তে ধারা। কার্যন রেগারের প্রথমানাক্রমে আসামীকে রোধার করা থান, তথন দাছাকে স্বিধানতে থরা করিয়া কা-লেউব সাহেরের নিকটে আনিতে হইরেক, ও এছেলাতে যত টাকা নির্দিষ্ট থাকে তত টাকা সদি আদালতে আ্যানং না করে, তবে কালেক্টর সাহেব তাহাকে হাজতে রাখিবেন ইতি।

পরওরামাজনে আসামীকে কালেক্টর সাহেবের নি-কটে আনা গেলে পর যাহা করিতে হইবেক তাহার কথাও জামিনী পত্র লিখিবার ধারা।)

েরেপ্তারের প্রওয়ান। আগামীর উপর জারী হইটে । না পারিলে যাহা করিতে হইনেক তাহার কথা।)

হৈ ধার। রদি প্রেক্তারের পরওয়ানা মতে আসামীর প্রেক্তার করা যাইতে না পারে, তবে করিয়ানী আসাম প্রেক্তারের অন্য প্রপ্রানা জারী হইবার ধরখাত কুরে ধ इश्वाकी अवत नाम के यात्रित

নিনিছে, কালেইৰ সাহেৰ করিয়াদীর দরখান্ত মতে ইংকাল উচিত বোধ করেন ততকাল মেকিছ্যা মূলতবী রাখিবেন, অবনা মোকছ্যা করিয়া তাইাত ইন্তিহার আপনার কাছারীতেও আসামীর বাসস্থানে লট্কাইবার জনো অগোণে জারী করিবেন। সেই দিন আসামীর
বাসস্থানে ইন্ডিহার প্রকাশ হইবার তারিখ অবধি দশ দিনের
কম হইবেক না। আসামী যদি সেই ইন্ডিহার মতে হাজির
হয়, তবে ইহার পুর্ব ধারাতে যে বিধান হইয়াছে সেই বিধান
মতে তাহাকে লইনা কার্যা হইবেক ইতি।

(অনুপায়ক্ত কারণে এেফতার হওয়াতে যে ক্ষতি হয় সেই ক্ষতি পুরণের প্রার্থনা হইলে তাহার কথা।)

৫০ ধারা। আসামীকে গেফ্তার করিবার দর্থাস্থ অন্ত্র্ন পাসুক্ত কারণে ইইয়াছে, কালেক্টর সাহেব যদি এমত বেধি করেন, তবে সেই গেফ্তার হওয়াতে, কিয়া মোকদ্মা উপস্থিত থাকিবার সময়ে ভাহাকে জেলখানার করেদ করাতে আসামীর যে কিছু কভি কি হানি হইয়াছে, ভাহার পরি-শোগে কালেক্টর সাহেবের যিবেচনাতে এক শত টাকা পর্যন্ত যত টাকা উপস্থিত যত টাকা প্রান্ত যত টাকা প্রান্ত যত টাকা পাইবার হুকুম তিনি আপন ডিক্টাউড করিতে পারি-বেন ইতি।

(বিচারের দিনে কোন পক্ষ হাজির না হইলে ভাহার কলের কথা।)

03 माता। भगरनेत किशा देखिहात नामास आगारी
होकित हरेगात स्व मिन निज्ञभग हत सिह मिर्टन, किशा स्माकम्मण स्मारे मिर्टन मुण्डती ताथिया, हेहात भरतत निज्ञानम्द्रेड
निहान हरेगात हेम् मिथियात हर्स जना स्व मिन निज्ञभग हत्त,
स्मान निज्ञ भक्त चर्चर कि साम्जारतत बाता बाकित
ना हत्त, जस्य साक्षममा बाजिक हरेर्दक। किन्न निज्ञ मिन निज्ञ कित्र निज्ञ सित्रामा कित्र निज्ञ सित्रामा कित्र निज्ञ सित्रामा कित्र कित्र कित्र सित्रामा कित्र कित्र सित्र सित्रामा कित्र कित्र सित्र सित्

্ দৃথিয়ার আপত্তি করিতে কেবল আসমী হাজির হইলে, ত্রুটিপ্রযুক্ত ব'লরা কালেন্টর সাহেবের নিপ্পত্তি করিবার কথা, কিন্তু আসামা দাওয়া কবুল করিলে নেই কবুলমতে কালেন্টর সাহেবের ডিক্রী করিবার কথা ও বর্জিত বিধি।)

৫৫ খারা। এতক্ষপ কোন দিনে যদি কেবল আনুমী হাজির হয়, তবে কালেক্টর সাহেব ক্রুটিপ্রযুক্ত করিয়ানীর বিপক্ষে নিশ্বজ্ঞি করিবেন। কিন্তু যদি আসামী নালিশের মূল কারণ কবুল করে, তবে তাহার সেই কবুলমতে কালেট্রর সাহেব খরচা বিনা ফরিয়ানীর পক্ষে ডিক্রী করিবেন। পরন্তু বদি এক জনের অধিক আসামী থাকে, তবে যে আস্মী কবুল করে কেবল তাহারই বিপক্ষে ঐ ডিক্রী হইবেক ইতি।

(কেবল করিয়াদী হাজির হইলে কালেক্টর সাহেবের একত্রকা বিচার করিবার কথা।)

(মোকদ্দমা শুনিবার জন্য দিনে যদি আসামী হাজির হয়, তবে তাহার জওয়াব দিতে কালেক্টর সাহেবের পুরুষ্টি দিবার কথা)

পা ধারী। ইহার পুর্বের ধারামতে মোকদ্যা জন্য যে পুর্বান্ত মূলত্বী বাকে, সেই দিনে যদি আসামী হাজির হয়, তবে কাঁলেইর সাহেব খরচা প্রভৃতির কোন নিয়ম করা উচ্চিত রোধ করিলে, যে নিয়ম উচিত বোধ করেন তাহা করিয়া, আসামী হাজির হইরার নিমপিত দিনে হাজির হইলে যে প্রকারে জওয়াব করিতে পারিত, সেই প্রকারে তাহার জওয়াব শুনা যায়, এমত অনুমৃতি দিতে পারি বেন ইতি।

(এক তরকা কিম। ক্রটি প্রযুক্ত ডিক্রী হইলে, তাহার পুনরুত্থাপনের কি অসিদ্ধ করণের কি পরিবর্তনের কথা।)

or धाता। आमामी शाखित ना इटेस्स ভाहात विशरक स्व धक छत्रका छिकी इस, किया कतियां ही हा जित्र ना इरेटनं कार्षे প্রযক্ত তাহার বিপক্ষে বে নিস্পত্তি হয়, তাহার উপর কোন আপীল হইতে পারিবেক না। কিন্তু ডজ্রপ কোন স্থলে वांश्व विभएक निष्पिक इस, अहे लाक कत्रियांनी इहेटन, कारणकेंद्र जारहरतत झूकूरमत जातिथ व्यविक भरनत मिरनत मत्था, आमामी इहेटम, छिकी आही कतियात स्वाम शतब-য়ানা জারী হইলে পর পনের দিনের মধ্যে কিমা ভাহার পুর্বের কোন সময়ে,বাদি আপনি কি মোজারের দারা হার্জির रूरेबा, আপনার পূর্বে হাজির না হইবার উক্তম ও -উপবৃত্ত कातन कानाय, ७ नगय विष्ठात्तत कृषि रहेगारह करे कथा কালেটর সাহেবের খাতির জমা মতে জানায়, তবে কা-লেষ্ট্র সাহেব খরচা প্রভৃতির যে নিয়ম ও শর্ত্ত করা উচিত বোধ করেন, ভাহা করিয়া মোকদ্মার পুনক্রপাপন করিবেন জন্যায় বিচারমতে ডিক্রী পরিবর্ত্তন কি বাতিল করিবেন। किन्छ विशंक शरकत रामित रहेगा, फिकी वराण शांकियात खामा खडाराव कविएठ उनव ना इहेटन, कान छिकी यागिक क श्वितिवर्छन इहेरवन ना हैकि।

(উভয় পক্ষ হাজির হইলে তাহারদের জোবানবন্দী লইবার কথা ও তাহারদের পরন্পর জেরা সওয়াল করিবার কথা।) নাক্ষমা মুল্তবী রাখিবাব উপযুক্ত করিব থাকিলে কালেইর লাহিব দেই কারণ বিকার্ড করিয়া শোক্ষমা শুল্তবী রাখিবাব উপযুক্ত করিব থাকিলে কালেইর লাহিব দেই কারণ বিকার্ড করিয়া শোক্ষমা শুলিবার অন্যাধে দিন নির্মাণ করেন, সেই দিনে, যদি উভয় পাঁক নিজে কিয়া মোজারের ঘারা হাজির হয়, ভবে উভয় পাঁকের বে লোকেরা হাজির থাকে ভাহারদের জোবানবন্দী কালেইর সাহেব লইবেন, ও কোন পাঁকের কোরা কোন কোন কিয়া ভাহার মোজার অন্যাপ করিতে পারিবেক। যদি কোন পাঁকের স্বয়ং হাজির হইবার হুকুম না হয়, ভবে সে মোজারের ঘারা হাজির হয়, ভাহার কিয়া সেই যোজানরের সক্ষে নাকান লোক আইসে সেই লোকের জোবানবন্দী লওয়া ঘাইবেক, ও জেরা সঙ্যাল হইবেক, অর্থাৎ ঐ পক্ষ আপনি হাজির হইলে ভাহার যেমন হইতে পারিত তেমনি হইবেক। জোবানবন্দী দিবার স্ময়ে আসামী উচিত বোধ করিলে, আপনি জওয়াব লিথিয়া দাখিল করিতে পারিবেক।

# (উভর পক্ষ প্রভৃতির জোবানবন্দীর কথা।)

৩০ পারা। উভয় পক্ষের কি তাহারদের মোক্তারেরদের
ক্রিয়া প্রবৈষ্ঠিক মতের অনা ব্যক্তিরদের বে জোবানকলী লওবা
বাম তাহা শপথ কি ধর্মতঃ প্রতিজ্ঞাক্রমে কিয়া প্রকাবান্তরে
সাক্ষিরদের জোবানবন্দী লইবার যে আইন যে সময়ে চলন
বাকে সেই আইনমতে লওয়া বাইবেক। ঐ জোবানবন্দীর
মর্মা কালেক্টর সাহেবের নিজ দেশীয় ভাষাতে লিপিয়া লওবা
বাইবেক, ও নথীর শামিল করা বাইবেক ইতি।

#### ( সাক্ষিরদের জোবানবন্দী লইবার কথা।)

৬১ পারা। সেই দিনে যদি কোন পক্ষ সাক্ষীকে হাজির করাম তবে কাব্যেক্টর সাহেব ঐ সাক্ষির জোবানবনী লইতে পারিবেন ইতি।

# (जागामीत नृशीन जानितात कथा।)

্তিব ধলা। আসামী যদি কোন দলীলের ধারা আপনার জ্ওয়ার স্লাব্যক্ত করিতে চাত্ত, ভবে মোকদ্মা প্রথমে গুরি- वांत नगरम तारे मिलिश आमांगर माचिल कहितक। यहि की मिलीश तारे गगरम माचिल ना कहा बाम किया जाएं ना रम्भारे-वांत उश्युक्त कांद्र वाक्त ना कहा वांस करता किया कार्यक्रित ना कार्यक्रित कांद्र के मिलीश आनिवांत मियांग प्रक्रिक कां में कि कां मिलीश कांद्रिक कांन ना कितिशा, की मंगीश जाराह शरत शाह्य स्टेटिक ना है कि।

(জোবানবন্দা লইলে পর যদি অবিক প্রমাণের আব-শুক না থাকে ভবে কালেক্টর সাহেব ডিক্রী করিতে পারেন।)

৬০ থারা। ৫৯ থারাতে যে জোবানবদী সইবার আজ্ঞা আছে তাছা লইলে পর, ও কোন পক্ষের তরকে প্রমাণ দিবার জনো যে কোন সাক্ষী ছাজির থাকে তাছার ও জোবানবদ্দী লইলে পর, ও যে দলীল উপস্থিত করা যায় তাছা বিষেচনা করিলে পর, যদি অধিক প্রমাণ না লইয়া ডিক্রী উপযুক্ত মতে করা যাইতে পারে, তবে কালেক্টর সাহেব তদন্সারে ডিক্রী করিবেন ইতি।

## (মোক্তার জওয়াব করিতে না পারিলে । তাহার কল।)

৬৪ ধারা। পুর্বোক্ত প্রকারের জোবানবন্দী লইবার সময়ে, বদি কোন পক্ষের মোজার মোকজ্মা সম্পর্কীয় কোন গুরুতর জিজ্ঞাসার উত্তর দিতে না পারে, ও কালেক্টর সাহের বদি বোধ করেন যে সেই জন যে পক্ষের মোজার হয় সেই পক্ষের সেই জিজ্ঞাসার উত্তর দিতে হয় ও আপনি হাজ্ঞির থাকিলো দিতে পারিত, তবে কালেক্টর লাহের ঐ মোকজ্মা অন্য দিন পর্যান্ত মুলতবী রাখিয়া আজ্ঞা করিতে পারিবেন যে, যাহার মোজার পুর্বোজ্মতে উত্তর করিতে পারিবেন যে, যাহার মোজার পুর্বোজ্মতে উত্তর করিতে পারিবেন যে, যাহার মোজার পুর্বোজ্মতে উত্তর করিতে পারিবেন না সেই পক্ষ্
আপনি সেই অনা দিনে হাজির হয়। আর বে পক্ষের সেই প্রকারে আসিনার হুরুম হয় সে যদি ঐ নির্মাণত দিনে আপনি স্থাইলে, তবে কালেক্টর সাহেব তাহার ক্রার্টি ইবার মতে ভিক্রী করিতে পারিবেন, কিয়া ঘোকজ্মার ভার গতিক বুরিরা জন্ম যে আজ্ঞা উচিত জ্ঞান করেন ভাহা করিতে পারিবেন।

কোলেইর সাহেবের প্ররোজনমতে ইস্থ রিকার্ড করি-বার ও অধিক প্রমাণ লইবার দিন নিরূপণ করি-বার কথা। )

अध्यान । श्रेट्यांक क्षरादात क्षानान ननी नहेगांत मगरा यमि पृष्ट देश य छेलंश श्रेटक मरा विराय कान कथा लहेगां विनाम इनेटल ६ जहें कथांत लिया कार्यक क्षरां लियांक क्षरां लानगाक, लट्न काट्यकेत मार्ट्य मिने हेमू क्षरां कित्रां तिकार्क किति वन, ६ मार्कित प्रात क्षानान मी नहेगांत ६ योकक्षमांत विहात कितियांत छेश्युक मिन निक्रिश्य कितिवन, ६ मिने विहात इनेटियक। किन्त यमि कि सावक्षमा मुम्लियों त्रांचित्रांत छेश्युक काद्रभ शांद्य, लट्य काट्यकेत मार्ट्य मूल्लियों त्रांचित्रां (महे काद्रभ विकार्क कितिवन हेलि।

(বিচারের দিনে উভয় পক্ষ আপন আপন সাক্ষিদিপকে উপস্থিত করিবেক, কিম্বা কোন পক্ষ দর্থান্ত করিলে কালেক্টর সাহেব সাক্ষির হাজির হইবার শমন জারী করিবেন।)

(মান্দিরদের হাজির হইবার ও জোবানবন্দী এভৃতি লইবার বিধি।)

্রতি প্রারা। বাজালা দেশের দেওয়ানী আদালতে যে স্কল মেকিদ্যা ইয় তাহাতে, সাক্ষিরা মোকদ্যার এক পক্ষ হউক কিনা হউক, তাহারদের প্রমাণ লইবার বিষয়ে, ও সাক্ষিয়-

में भारक शास्त्र कहा है बाद अ मनीन छे शिक्ष कहा है बाद , ब श्रीहात्वत कारानिवनी महेवात, ७ महन्यानात ७ महस्त तेयरम, आहेरनद ७ आर्छेद य जेकन विश्वन ए जनम से जेकन विधि य मगरत ह णन शांदक, जाहा अहे आहितनत मक्स मांक-দ্যায় খাটিবেক ও ডাহাতে তভুলারপে প্রবল ও ফলবং হইবেক। কেবল যদি সেই বিধি এই আইনের বিবানের সঞ্জ না হয় তবে খাটিবেক না ইতি।

# (কোন ইম্ন বিচার হইবার নিরূপিত দিনে উভরপক্ষ হাজির না হইলে ভাহার ফলের কথা।)

ভিদ্ধারা। কোন ইপুর বিচার ছইবার নিরূপিত দিনে বদি উভয়পক राष्ट्रित ना थारक, তবে ६३ शांतात लिभिक नियमप्रक र्याकष्मभ थांत्रिक रुहेरवर्क। स्मेह पिरन यपि स्कवन अक्शक হাজির হয়, তবে অনা পকের অভুপত্রানে আদৃশিতের স্মারে তখন যে প্রমাণ থাকে সেই প্রমাণমতে ইসুর বিচার হইয়া নি-স্পত্তি হইবেক ইতি।

# (নায়েৰ গোমান্তা প্ৰভৃতি যে মোকল্বমা উপস্থিত করে যে মোকদুমার জওয়াব দেয় তাহার কথা।)

৯৯ ধারা। কোন নায়ের কি গোমাশ্তা কিন্তা খাজানা উত্তল कतिवाद कि अभीव महत्वहाइकारवर कार्यी अगास लास्कित। নিযুক্ত হয়, ভাষারা বে জগীলারেরদের কর্মকারক হয় তাহার দের নামেকি তাহারদের তরকে যদি এই আইন মতে, মোক-प्या हिलाञ्चिक करहे, कि साकष्याय अध्याव (भय, करव ५३) আইনের যে সকল বিধানমতে মেকিজমার উভয় পক্ষের সমং शक्ति इहेवांत कि छेशक्टि इहेगा बाखा इहेग कि इहेर्ड পারে, সেই সকল বিধান ঐ নায়েনের ফি গোমাশ্তার কি এ क्षमा लारकरात्मत छेनत शांपि तक। ६ वह आहेमगटे कोने 'প্ৰেক্ষুর নিজে বে কোন কর্মা করিবার আভ্যাতি অনুমতি হই-शहर , जाहा श्रद्धां क अवाद्य कान लाक क्रिए शाहित्य. ভক্ষপ কোন লোকের উপর যে মকল প্রওমানা ভারী ক্য ध्येश के दम् कल्यान भवीत जनत कार्यात भरक निस्त के

জ্মীনারের উপর জারী হইবার মতে সকল হইবেক। ও মোক-দ্মার কোন পক্ষের উপর পরওয়ানা জারী করিবার সন্পর্কীয় মে সকল বিধান এই আইনেতে আছে ভাষা ঐ লোকেরদের উপর পরওয়ানা জারী করিবার কার্যো খাটিবেক ইতি।

(कान कान ऋत्म कतिहामीत कि जानामीत निष्क श कित श्रेचात अत्याजन ना थाकियात कथा।)

"৭° ধারা। করিয়াদী কি আসামী যদি জীলোক হয় ও তাহার শ্রেণী কি সম্পুদায় বুঝিয়া যদি দেশের রীতি ও আচাব মতে ভাহার প্রকাশ স্থানে যাত্রয়া উচিত না হয় তবে তাহার স্বয়ং হাজির হইবার হুকুম হইবেক না ইতি।

# ( উপযুক্ত ক্ষমতাপন্ন মোক্তারদিগকে নিযুক্ত করিবার কথা।)

৭১ ধারা। মোকক্ষমার কোন পক্ষ আপনার তর্কে মোকদ্বা চালাইবার জনো উপযুক্ত ক্ষমতাপন্ন কোন মোকারকে
নিযুক্ত করিতে পারিবেক। কিন্তু বে গুলে শমন ক্রমে কিন্তা
আদালতের কোন হুরুম মতে আসামীর কি করিচাদীর নিজের
হাজিব হুরুম হয়, সেই গুলে সেই প্রকারের মোকারকে
নিযুক্ত করাপ্রযুক্ত তাহার নিজের হাজির না হইবার কোন
ওজার হুইবেক না। আর এই আইন মতের কোন মোকদ্মাতে
কোন মোজারের রসুম মোকদ্মার ধরচারক্ষমধ্যে ধরিতে
হুইবেক না ইতি।

(কালেক্টর সাহেবের সময় দিবার কিয়া মোকদ্ম। সুলত্বী রাখিবার কথা।)

৭২ বারা। কালেটর সাহেব কোন মোকদ্দার ফ্রিয়ান দীকে কি আসামীকে মোকদ্দা চালাইবার কি ভাষতে জও-য়াব করিবার জনো সময় দিতে পারিবেন। ও অধিক প্রমাণ আনিবার জনো কিয়া অনা কোন উপযুক্ত কারণে কালেটর সাহেব যেমন উচিত বোধ করেন তেমান সময়ে সময়ে কোন মোকদ্দা ভানিবার কিয়া পুনশ্চ ভানিবার খনা দিন নির্মণ করিতে পারিবেন, রিল্ড য়ে কারণে তাহা করেন সেই কারণে विकार्फ कतिदयन हेकि।

(কালেন্টর সাহেব সর্রেজমীনে তদাক্রক করাইতে शांविद्यम्।)

१० शाही। कारणकेंद्र जारेश्व सिकियमा हिन्दांद क्रांस সমত্র আপনার অধীন কোন আমলার ধারা বিবাদের বিষয়ের মতেজ্ঞমীনে তদারক ও রিপোর্ট করাইতে পারিবেন কিবা গারণ্ডের অন্য কোন আমলা বে কার্যাকারক সাত্ত্রের অধীনে থাকে ভাঁহার অনুমতি লইয়া ঐ আমলার দারা সেই তদারক ও রিপোর্ট করাইডে পারিদেন, কিলা গরেজমীনে গিয়া ভদাবক কবিতে পারিবেন। আদালতের তুকুমমতে আমীনেরদের ধারা সরেঞ্মীনে তদা-বক হইবার বিষয়ে যে আইন বে সময়ে প্রবল থাকে তাভার বিধান, এই ধারমিতে কোন আমলার **ধারা সরেজমীনের** কোন তদারকের উপারও খাটিবেক, ও কালেক্টর সাহেলের নিজের করা ভদারকের উপর যে পর্যান্ত খাটিতে পারে সেই শ্রহান্তও খাটিবেক। কালেইর সাহেব নখন আপুনি ভদারক করিতে যান, তখন ভদারক করিলে পর তিনি যে সকল কথা উপয়ক বেধি করেন তাহা মোকদ্মার রোয়দাদে লিখিবেন। ও তাহার লেখা সেই मकन कथा মোক্দমার প্রমাণ বলিয়া গ্ৰাপ্ত হইবেক ইন্ডি।

্জাসামী দাওয়ার পরিশোধের উপযক্ত টাকা জাদা-লতে আমানৎ করিতে পারিবেক ও করিয়াদী ঘদি भाकन्म । हाना है एक हा नित्र अधिक छाकात फिक्की ্না পায় তবে তৎপরের খরচা তাহার শিরে পড়ি-वात कथा।)

৭৪ ধারা। এই আইনমতে কোন দাওয়ার মোকদ্দমা হইলে নাৰামীর বিবেচনা ঘতে যত টাকা হইলে করিয়াদীর দাওয়ার दित्यां र्य, उठ होका आजामी आषावरं विरु भारि-

বৈক, ও কেই টাকা না দেওয়া প্ৰ্যান্ত করিয়াদীর বৃত খরচা হইয়াছে তাহাও তাহার সঙ্গে দিতে পারিবেক। সেই সকল টাকা ফরিয়াদীকৈ দেওয়া ঘাইবেক। আমাসী বদি দাওয়ার ক্য টাকা আমানিং করে, ও ফরিয়াদী বদি মোকদ্মা চালাইতে চারে, তবে আসামী যত টাকা আদালতে আমানং করিল তাহার অধিক ফরিয়াদীর প্রেক্ষ শেষে ডিক্রী না হইলো, সেই টাকা আমানং করিবাব পরে আসামীর যত থরচা হইয়াছে ডাই। ফরিয়াদীর শিবে গড়িবেক ইতি।

## ( আমানৎ করা টাকার উপর স্থান। চলিবার কথা।)

পুথ ধারা। আসামী যে টাকা আদালতে আমানৎ করে, ভাষা করিয়াদীর দাওরার পুরা টাকা ২উক কি কম হউক, সেই টাকা আমামৎ করিবার তারিখ অবধি ভাষার উপর কিছু মুদ করিয়াদীকে দেওয়া যাইবেক না ইতি।

পোট্টা পাইবার মোকদমার বিচার কালে সেই পাট্টার নিয়াদের বিষয়ে উভর পক্ষের ঐক্য না হইলে কালেক্টর সাহেবের মিয়াদ ধার্যা করিবার কথা ও বির্দ্ধিত কথা।)

প্রধার। বাহাব দখল করিবার সত্ব আছে এমত কোন রাইনত পাটা পাইবার জন্য মোকদ্মা করিলে, যে সিয়্র রার্মা পাটা দিতে হইবেক এই বিষয়ে যদি সে মোকদ্মান বিচার কালে উত্য পক্ষের ঐক্য না হয়, তবে কালেন্টর সা হেব তান গতিক বুঝিয়া যে মিয়াদ ন্যায়া ও উচিত বোধ করে সেই মিয়াদ ধার্যা করিবেন। পরস্ত কোন স্থলে দশবৎসবের অধিক মিয়াদ হইবেক না ও ইস্তমরানী বন্দোবস্তের মহাল ন হইলে ঐ মহালের মালিক গখলমেন্টের সঙ্গে যে মিয়াদে করার করিয়াছে তাহার অধিক মিয়াদ হইবেক না। আরু ক্ষমীতে বীহার অংশকাল মাত্র সম্পর্ক থাকে এমত ইল্লার্দা কি অন্য লোক বদি অসাদা হয়, তবে সেই সম্পর্ক বাত্রা। গাজিবেক তাহার অধিক মিয়াদের পাটা হইবেক না। দ্ব লেয় কর্মাধারদের না থাকে এমত ক্ষাণের পাটার মিয়া ভূমির জ্বসা পাইবার যাহার অধিক র থাকে কেবল তাহার বিকেচনা মতে ধার্স্য হৃইবেক ইতি।

খোজান। পাইবার নালিশে যদি তৃতীয় ব্যক্তি দাওয়া-দার হইয়া উপান্থত হয়, তবে তাহাকে মোকন্মার এক পক্ষ করিবার কথা। ও বিচ্ছিত কথা।)

৭৭ ধারা। এই আইন মতে জমীদারের ও রাইয়তের কিয়া পেটাও প্রজার মধ্যে মোকদ্দমা হইলে, ঐ রাইয়ত কি পেটাঙ্ প্রজা যে জ্বমীর চাষ্ঠি ভোগ করে তাহার খাজানা পাইবার ন্তু লইয়া যদি বিনাদ হয়, ও তৃতীয় ব্যক্তি, কিমা দে যাহার হারা দাওয়া করে এমত কোন লোক ঐ মোকদ্মার আরম্ভ হই-বার প্রকাবটি মোকদ্রমার আরম্ভ হইবার সময় পর্য্যস্ত নিতান্ত ও একৃত এস্তাবে দেই খাজানা পাইয়াছে ও ভোগ করিয়াছে বলিয়া, যদি সেই তৃতীয় নাজি কিম্বা তাহার পঞ্চের কেই ঐ হত্তের দাওয়া করে, তবে সেই অন্য ব্যক্তিকেও মোকদ্মার এক পক্ষ করা গাইদেক, ও সেই ব্যক্তি ঐ খাজানা নিভান্ত পাইয়াছে ও ভোগ করিয়াছে কি না এই কথার ভদন্ত করা वाहेरक, ७ मिट्टे जनस्य क्या जल्मारत माकमगात निष्पंडि इटेर्टिक। भग्न कारणकेत मार्टिटक महिमालि इटेरिन , সেই জ্বমীর বাজানা পাইবার আইন সিদ্ধ অধিকার বে পক্ষের থাকে সেই পঞ্চের দেওয়ানী আদালতে মোবদ্দমা কৰিয়া আপনার অধিকার সাবাস্ত করিবার স্বত্বের কিন্তু হানি হইবেক ন। কেবল ঐ নিম্পত্তির তারিখ অবধি এক বিংসটের মধ্যে ভাহার সেই মোকদ্দমা করিতে হইবেক ইতি।

# (বেদথল করিবার কিম্বা পা**ট্টা বাতিল করিবার** মোকদ্মার কথা।)

প্রধার। রাইয়ত বাকী থাজানা দেয়না বলিয়া যদি কোন ব্যক্তি সেই রাইয়তকে বেদখল করিতে কি তাহার পাট্টা বাতিল করিবেত চাহে, তবে একি মোকদ্দ্রা করিয়া তাহাকে বেদখল করিবার কি পাটা বাতিল করিবার কং বাকী খাজানা আদায়ের বাবং নালিশ করিতে পারিবেক, কিলা নেদখল করি বার কি পাটা বাতিল করিবার তক্ষপ মোকদ্দ্যাতে ঐ বাকীর বা

প্রমাণ সরপে বাফী থাজানার বাবংজারী না ২৩য়া কোন ডিঅ উপস্থিত করিতে, পারিবেক। রাইয়তকে বেদগল করিবা কিম্বা পাট্টা বাতিল করিবার সকল মোকদমার ডিজীতে, বং বাকী হইয়াছে তাহা স্পষ্ট কবিয়া লিখিতে হইবেক। ও সে ডিজীর তারিখ অবধি পরের দিনের মধ্যে যদি দেই টাকা, স্ ও মোকদমার ধরচা সমেত, আদালতে দাখিল করা বায়, তত ডিজীজারী স্থায়িত হইবেক ইতি।

#### (ছকুম যে প্রকারে প্রকাশ হইবেক তাহার কথা।)

৭৯ ধারা। কালেক্টর সাহেব খোলা কাছারীতে নিষ্পান্তি প্রকাশ করিবেন। ঐ নিষ্পাতি কালেক্টর সাহেবের নিজ দেশের ভাষাতে লিখিতে হইবেক, ও সেই নিষ্পাত্তির কাবণও তাহাতে লেখা থাকিবেক, ও কালেক্টর সাহেব যে সময়ে নিষ্পান্তি প্রকাশ করেন সেই সময়ে তাহাতে তারিখ দিয়া দম্ভগ্থ করিবেন ইতি।

(ডিজনীমতে যাহার প্রতি ছকুম হয় সে পাট্টা দিতে না চাহিলে কালেক্টর সাহেবের তাহা দিবার কথা।)

में थाता। यमि आद्धी मिवात फिकी इस, उटर फिकीयरल में शिष्टि। मिटि यादात क्षि ह्कूम इस राहे लाक भिहे शिष्टि। मिटि श्रीकांत ना कितिन कि विनय कितिन, कारलकेत जाद्देत के फिकीत मर्भगटि जाननात मस्त्रयद उत्माहतकरम शिष्टा मिटि शितिन, जात के लाक भिहे शिष्टि। मिटिन जाहात त्य तन स गम इहेड, कारलकेत जाइट्ट्य शिष्टांत अहे इस वन स स्वरूप

(ডিক্রীমতে কোন লোকের কবুলিরৎ দিতে স্থীকার না করিষার কথা।)

৮১ ধারা। কবুলিয়ৎ দিবার ডিক্রী ইইলে, ঐ ডিক্রীমতে ঐ কবুলিয়ৎ লিখিয়া দিতে বাহার প্রতি হুকুম হয় সে যদি ঐ কবু-লিয়ৎ দিতে স্বীকার না করে, তবে, সেই লোকের স্থানে বত শান্ধানায় দাওয়া ইইতে পারে ডাহার প্রয়াশক ডিক্রী ইইবেক, ও সেই লোকের করা কর্লিয়তের যে রূপ বল ও ফল হইত, কালেট্র সাহেবের দক্তখন ও মোহর যুক্ত ঐ ডিক্রীর নকলের ও সেই রূপ বল ও ফল ২ইবেক ইতি।

(রাইয়ভকে বেদখল করিবার কি পুনরায় দখল দেওয়া-ইবার ডিক্রী যে ৰূপে জারী হইবেফ তাহার কথা। ও ডিক্রীজারী করিবার বাধা করিলে তাহার দও।)

৮২ বারা। কোন রাইয়ত যে ভূমি দশল করে তাহা হইতে
নাগকে বেদশল করিবার ডিজী হইলে, কিমা কোন রাইয়তকে
যে জ্ঞী হইতে নেদশল করা পিয়াছে সে জ্ঞমীতে প্নরায়
নাহাকে দর্গল দেওয়াইনার ডিজী হইলে, ঐ ডিজীমতে ষাহার
ঐ জ্ঞার ভোগ কি দশল পাইবার স্বস্থ গাকে ভাহাকে ভোগ
দশল দেওয়াইয়া ঐ ডিজীজারী হইবেক। ও দাহার বিপক্ষে
ঐ ভূজ্ম হয়, সে যদি ঐ জ্ঞমীর ভোগ কি দশল দেওয়াইয়া ঐ
হূজ্মজারী হইবাব বাধা কয়ে, তবে কালেইয় সাহেবের প্রার্থনা
মতে মাজিপ্টেট সাহেব সেই হুজ্ম প্রবল কহিবেন ইতি।

পোটা বাতিল করিবার কিম। ইঞ্চারদারকে কি দথীল-কারকে বেদখল করিবার কি পুনরার দখল দেওয়া-ইবার ডিক্রী যে ৰূপে জারী হইবেক ভাহার কথা। )

৮৩ খারা। পদি কোন পাটা বাতিল করিবার, কিন্তা ইক্সার
দারকে কিন্তা নিতান্ত চাষী না হয় এতে অনা ব্যক্তিকে বেদথল করিবার, মথবা কোন ইন্সারদারকে কি তদ্রপ অনা বাক্তিকে
যে ইঙারা কিন্তা জমী হইতে বেদখল করা সিয়াছে নেই ইক্সারায় কি জ্বমীতে পুনরায় তাহাকে দখল দেওবাইবার ডিজী হয়,
তবে সেই ডিজীজারী করিবার নিয়ম এই। চেড্রা দিয়া,
কিন্তা রীজিমতে অনা যে প্রকারে হইয়া থাকে সেই প্রকারে ঐ
ডিজীর মর্মা চামিরদের কি অনা দ্বীলকারেরদেশ নিকটে
যোবগা করা যাইবেক, ও সেই ইক্সারাতে কি ক্সমীতে কিন্তা
তাহার লাগাও কোন প্রকাশ্য স্থানে তালা লাট কাইয়া দেওয়া
যাইবেক ইতি।

(ডিক্রীজারীর পরওয়াণা জারী না হইয়া ডিক্রীমতের থাতককে যে স্থলে জাটক কি কয়েদ করা ঘাইতে পারে তাহার কথা।)

किश शांता है एन है जिसी यनि शांकी शांकानात निमिटल, किशो हो कांत्र कि कांग्रेस शटलंद कि हिनारिंद निमिटल हरें, ७ यनि आनामीरक देखनश्रीनांध तांचा निमाहिन किशो ७८ शांतामर्ट ख आनामी शिक्ष एउम्रा यांच जोगांद निम्नमर्ट यनि एन शंकित हम्, उत्त जांनामी श्रेत मर्मान्ड किकीत होका जांनावर्ट जर्मात्व ना मिर्न किशा जांग क्षेकारत फिकीत मर्म मर्ट कर्मा ना कुतिरन, कारनकेत नार्ट्य जांश्रांद एम्डमानीत रहन्यांनाम तांची यांहे-यांत्र किशा कराम हहेगांत दूक्म कितिर्ट शांतिर्दन हेलि।

(যে জন জামীন হয় সে ডিক্রীমতের খাতককে হেফা-জতে সমর্পূণ না করিলে তাহার দায়ের কথা।)

দেও ধারা। ডিক্রীমতে ষেজ্বন খাতক হয় সে যদি হাজির জামিন দিয়া থাকে, ও হুকুম প্রকাশ হইবার কালে যদি হাজির না থাকে, ও তাছাকে হেফাজতে সমর্পণ করিবার হুকুম জামি-নের নিকটে ইইপেও যদি জামিন তাছা না করে, তবে খাতকো স্থানে যত টাকা পাওনা হয় তত টাকার ডিক্রী জামিনের বিপাশ্রক হইলে ডিক্রীজারীর পরওয়ানা যেমন বাছির ইইতে পারিভ তেমনি প্র জামিনের নামে পরওয়ানা বাছির ইইতে পারিকে। যদি কাগজপত্র কি হিসাব দিবার ডিক্রী হর ও নিম্পত্তি প্রকাশের সময়ে যদি আসামী হাজির না খাকে, ও ভাছাকে আনিয়া হাজতে দিতে জামিনকে আজা ইইলে ঘদি সে তাহা না করে, তবে জামিনীপত্র যত টাকার ভাইনে ইই-ছাছে, জামিনের তত টাকা দিবার ডিক্রী ইইবার মতে তাহার নামে-ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির ইইতে পারিকে ইতি।

(ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির হইবার কথ।।) 🦿

৮৬ ধারী। ডিক্রীজারীর পরওয়ানা হয় খাতকের উপর, না হয় তাহার সম্পত্তির উপর জারী হইতে পারিবেক, কিন্তু উভয়ের উপর একিকালে জারী হইবেক রা। খাতকের কিয়া ভাহার অস্থ্রির সম্পত্তির উপর ডিকীজারীর যে পরওয়ানা হর ভাহা এই আইনের তক্সীলের E কিম্বা দ চিচ্ছের পাঠের লিখনমতে কিম্বা ভাহার মর্মমতে দিখিতে হইবেুক ইভি।

(**অস্থা**বর সম্পত্তির উপর ডিক্রী জারী হুইবার দর-থান্ত ()

৮৭ বারা। ডিজীজারী জামে যে কিছু অন্থাবর সম্পত্তি ক্রোক করিবার স্থুক্ম হয়, ডিজীমতের মহাজ্ঞন বদি পারে তারে সেই সম্পত্তির এক কর্দ্ধ লিখিয়া দাখিল করিবেক বদি না পারে তারে বত টাকারও খরচার ডিজী হইয়,ছে খাতকের পাহার সমান মুলোর দ্রব্য ক্রোক হইবার সাধারণ এক দ্রখাস্ত দিতে পারিবেক। ইয়ার মধ্যে যেরূপে কর্লক, কিন্তু পার্ওয়ানা জ্ঞারী করিবার নিমিতে যে আমলার হাতে গেওয়া বায় তাহাকে মহাজন কিয়া তাহার মোজার ক্রোক ইইবার নম্পত্তি দেখাইয়া দিবেক ইতি।

#### পেরওয়ান। যত দিন প্রবল থাকিবেক তাহার কথা।)

দেশ ধারা। কালেইর সাহেব বে তারিখে ডিক্রীস্তারীর পরওয়ানাতে দন্তথ্য করেন, ঐ পরওয়ানার সেই তারিখ ২ইরেক। আর সেই তারিখ অবধি গণিয়া যাইট দিন পর্যান্ত কালেইর সাহেব বতকাল আজ্ঞা করেন ততকাল ঐ পরওয়ান না প্রকল থাকিবেক ইডি।

#### ( অন্য পরওয়ান। ক্রমশং জারী হইতে পারিবার কথা।)

দ্যধারা। কোন প্রওয়ানা প্রবল থাকিবার বে মিয়াদ ইপরে নির্দিষ্ট হইয়াছে সেই মিয়াদ ফুরাইলে পর, ডিক্রী তের মহাজন দরথান্ত করিলে কালেক্টর সাহেবের হুকুম » তের সেই পরওয়ানা পুনরায় ও তাহার পর ক্রমশঃ পুন্ত । াহির হইতে পারিবেক ইতি।

এক বংসর গত ইইলে পর এত্তেলা না দিলে পরও-য়ানা বাহির না ইইবার কথা।)

৯০ থারা। ডিজী হইবার তারিখ অবধি, কিন্বা ডিজীজারী ইবার দর্বশস্ত শেষ যে ভারিখে করা যায় সেই তারিখ অবনি এক বংশরের অধিক কাল অতীত হইলে পর, বদি ডিক্রী জারীর পরওয়ানা বাহির হইবার দরখান্ত হয়, তবে বাহার উপর ডিক্রী জারী করিবার দরখান্ত হয় তাহাকে এখনে সম্বাদ না দিলে ডিক্রী জারীর পরওয়ানা বাহির হইবেক না ইতি। (মৃত লোকের উত্তরাধিকারিকে কি স্থলাভিষিক্তকে সম্বাদ না দিলে ডিক্রীজারীর পরওয়ানা না হই বার কথা।)

৯১ ধারা। কোন পক্ষ মরিলে, ভাষার উন্তরাধিকারিকে কিয়া স্থলাভিষিক অন্য লোককে হাজির ইইবার ও জ্বাপজি জানাইবার একেলা না দেওয়া গেলে, ভাষার উপর ডিক্রীজা-রীর পরওয়ানা বাহির ইইবেক না ইভি।

(ডিক্রীর তারিথ অবধি তিন বংসরের পরে ডিক্রীজারীর প্রওয়ানা বাহির না হইবার কথা।]

[ গ্রেপ্তারের পরওয়ানার ও কয়েদ হইবার মিয়াদের কথা ও হিসাব দাখিল না হইবার জন্যে গ্রেপ্তার হইলে ভাহার কথা।]

১০ ধারা। ডিক্রীজারীমতে যদি কোন লোককে প্রেপ্তার করিবার পরওয়ানা বাহির হয়, তবে পরওয়ানা জারী ছইবান জনো বে আমলার হাতে দেওয়া বায় সে সুবিধা মতে হর করিয়া ঐ লোককে কালেইর সাহেবের নিকটে আনিবেক সেই সময়েতে যদি সেই লোক ঐ পরওয়ানার লিখিত সমুদ। টাকা আদালতে দাখিল না করে, কিয়া ডিক্রীমতের মহাজ্ঞানতে সল্প্ত হয় উটাকা দিবার এমত বলোকত ঘদি ন বাহাতে সল্প্ত হয় ঐ টাকা দিবার এমত বলোকত ঘদি ন

हेडा यहि कारलकेत जारहर दत याखितकमामरण पुताहेमा नी (मग्र. তবে काटबळेड जांदहर जाहांदक (मुख्यांनी रजनशानांस भागिहरतन. ७ (जन पादाभात मार्ग व. भर्डताना णिथियाँ। দেন সেই পরওয়ানাতে যত ক ল নির্দিপ্ত আছে ততকালপর্যান্ত त्म करम् थाकिएनक। किन्छ हेरान मध्या यपि त्मेर छिकीमएंड তাहांत (प्रना सम्प्राप्त होका (प्रश करन मुक्त हहेर वर्क। शतस कहे আইনমতের ডিক্রীতে যদি খরচা ছাডা পঞ্চাশটাকার অধিকের জিকী না হয় তবে সেই ডিক্রীস্বারীমতে পতিক তিন মানের অ-দিক কাল কয়েদ থাকিবেক না, কিন্তা পাঁচশত টাকার অধিকের না হইলে ছয় মাদের অধিককাল, কিয়া অন্য কোনস্থলে ছুই वद्याद्वत अधिककां करम शौकितक ना । शतकमां मौकिरम यांशांदक दशक्षांत कता यांग्र लाशांत निक्रक छिकी निम कांशक পত कि किनाव निवाद निमिट्ड क्य, ७ छाशदक वि नम्द्र কালেক্টর সাহেবের সম্মূবে আন্থায় সেই সময়ে যদি সেই कांशक शक्त कि हिनांव मार्शिन ना कटड़, उटव तमहे लांक (मध-য়ানী জেলখানায় ছয় মাসপর্যন্ত যতকাল কালেক্টর সাহেব बूक्म करतन एउकांग कराम थाकिरतक, किन्छ हेरोत मर्पा ডিজীর মতে কাগজপত্র কি হিদাব দাখিল করিলে মুক্ত হইবেক ইতি।

# [ একি ডিক্রীমতে কোন লোকের দ্বিতীয়বার কয়েদ না হইবার কথা । ]

১৪ ধারা। কোন বাজি একবার জেলখানা ২ইতে মুক্ত

হইলে সে ঐ ডিজীমতে বিভীয়বার কয়েদ হইবেক নাঁ। ডিজী

মতে এক শত টাকার অধিক দেনা না হইলে কালেইর সাহেব
ঐ মুক্ত করা লোককে সেই ডিজীমতের অনা তাবৎ দায় হইতে

মুক্ত প্রকাশ করিবেন। কিন্ত যদি অধিক দেনা হয় তবে মুক্ত

হইলে ও সেই ডিজীমতে ঐ মুক্ত করা লোকের যে দায় তাহা
লোপ হইবেক না, কিয়া সেই ডিজী জারীক্রমে ভাহার কোন

সম্প্রিয় জোজু হইবার বাধা হইবেক না ইতি।

প্রিওয়ানা বাহির ইইবার কালে খোরাকী আমানৎ করিবার কথা।] ক্ষারা। কোন লোক ৪৯ ধারামতে শ্রেপ্রারের পর্তরানা কিন্তা কোন বাজির উপর ভিক্রীজারীর প্রথমানা বাহির
হইবার দর্থান্ত করিলে, কালেইর সাহেব দিন প্রতি তুই
আনার অধিক না হয় ৬মত হিসাবে দ্রিশ দিনের এক মাসের
যত খোরাকী হুকুম করেন, সেই লোক তত খোরাকী প্রওয়ানা
বাহির হুইবার সময়ে আদালতে দাখিল করিবেক। কেবল যদি
বিশেষ কারণে কালেইর সাহেব তাহার আঘক হিসাবে
খোরাকী দিতে আজ্ঞা করেন তরে দিন প্রতি চারি আনার
অধিক হুইবেক না ইতি।

[करम थाकिवांत नमस्य थांताजी आंशाम निवांत कथा।]

৯৬ ধারা। কয়েদ থাকিবার প্রতি মাসের আরম্ভের আগে থোরাকী সেই সিহাবে দিতে হইবেক। না দিলে কয়েদীকে মুক্ত করা বাইবেক ইতি।

। থোরাকী মোকদ্মার ধরচার মধ্যে ধরিবার কথা।]

ন্ধ থারা। কোন করেদীর আঁহারের নিমিত্তে বত খোরাকী খরত হয়, তাহা মোকদমার খরচার সঙ্গে ধরা বাইবেক, ও সেই খোরাকীর যত খন্দা না হয় ভাহা যে লোক আমানৎ করিয়াছিল ভাহাতে ফিরিয়া দেওয়া যাইবেক ইভি।

(সম্পত্তির কর্দ প্রস্তুত হইবার ও নীলামের ইন্তিহার প্রকাশ প্রভৃতির কথা।)

ক্র বারা। এই আইনমতে যে খাতকের উপর দায় থাকে তাহার অস্থানর সম্পত্তির উপর ডিক্রী জারীর পরওয়ানা জারী করিতে হইলে, ডিক্রীমতের মহাজন যে সম্পত্তি দেলখাইরা দেয় তাহার এক ফর্দ্দ, ঐ পরওয়ানা জারী হইবার জন্য যাহাকে দেওয়া যায় সেই আমলা প্রস্তুত করিবেক, ও বে দিনে নীলাম হইবার মানস আছে সেই দিনের এক ইডিহার ও সেই কর্দ্দের এব কেতা নকল নীলাম হইবার নাজিত হানেও খাতকের বাসহাতে প্রকাশ করিবেক। ঐ ইভিহারের ও কর্দের একই কেতা নকল কালেইর নাহেবের

निकटि शोधीन यहिएक ७ छ। होई को छाड़ी पत गरेकान शहरतक हैकि।

(ডিক্রীজারী মতে যে অবস্থার সম্পত্তি লওরা যায় তাহা রাখিবার ও নীলাম করিবার কথা)

२० शता। जिल्लीकातीमट अञ्चावत किलु मणा वित्व पिटन मध्या यात्र जाशात श्रेत पिन अवधि मण पिन गर्छ मा स्टेटल जाशात नीलाम हरेटक ना । जारे नीलाम यज पिन मा इस उठ पिन के स्वा कान जिल्ला श्राम्य शहीका स्टेटनक, किला शतकाना काती क्रमीया जाममा शहीका मञ्जूत करत क्ष्मण कान जिल्ला जारका जिलाम के स्वा शाकित शा दिक। के श्रीमार्ग काममा के स्वा शाकित शा दिक। के श्रीमार्ग नीला प्रमा के स्वा अवधि ५०० श्रीमा मकल भाता कथा ति श्रीमा क्रमिटक शा दि । स्रोक श्री क्रमी शिवक है जि।

্বে অস্থাবর সম্পত্তি ক্রেকে হয় তাহাতে যদি স্থতীয় পক্ষ সম্পর্কের দাওয়া করে তবে কালেন্টর সাহে-বের নীলাম স্থগিত করিবার কথা।)

১০ प्राता। नीलाम इहेराइ स दिन निक्र ए हेल महे दिन जाएं। यदि जार का राह्य मार कर का स्मान का का स्मान

# ি (সেই দাওয়া কালেক্ট্র সাহেরের নিপান্তি করিবার কথা।)

२०५ श्रांकाः। कारमञ्जू नारस्य त्यारे माडग्रांत विहास करि-ति- स्वरः माध्यामाददर किया जानम् त्याकममात्र करियाहीत ও আসামীর পক্ষে বৈ ছুকুম করা উচিত বোধ করেন তাহা করিবেন। সেই প্রকারের দাওয়ার বিচার করিবেন, এই আই-নের লিখিত ব্রিধি যে পর্যান্ত খাটিতে পারে দেই পর্যান্ত সেই সেই বিধিমতে কালেটর সাহেব কার্যা করিবেন ইতি।

( দাওয়াদার আপনার স্বন্ধ সাব্যস্ত করিতে না পারিলে ডিক্রী মতের মহাজনের কতি পুরণ করিবার কথা।)

১০২ ধারা। ডিক্রী জারীমতে যে সম্পত্তি লওয়া গিঁয়াছে তাহার উপর যদি সেই দাওয়াদার আপনার বন্ধ সাবাস্ত ক্রিতে না পারে, তবে সেই সম্পত্তির নীলামের বিলম্ব হওয়াতে ডিক্রী মতের মহাজনের স্দের বে কিছু ক্ষতি কি অন্য যে কিছু হানি হইয়া থাকে, তাহার পরিশোধে কালেইর সাহের যত টাকা ডিক্রীমতের মহাজন খরচার কক অংশ বলিয়া ঐ দাওয়াদারের হানে পাইবেক; কালেইর সাহেব সেই মোকজ্মা নিম্পত্তি করিবার কালে এমত কুকুম করিতে পারিরেন ইতি।

পুর্বের ছই ধারামতে কালেক্টর সাহেবের যে ছকুম হয় তাহার উপর আপীল না হইবার কথা। ও বিশ্বত কথা।)

১০০ থারা। ইহার পুর্বের তুই ধারা মতে কালেইর সাহের যে ছুকুম করেন ভাহার উপার কোন আপীল ছইবেক না।
কিন্তু বাহার বিপক্ষে সেই ছুকুম হয় সেই জন আপনার স্বত্ত
সার্দ্ধ করিবার জনো ঐ ছুকুমের ভারিও অবধি এক বংসরের
মণ্যে কোন সন্তেম দেওয়ানী আদালতে যোকদ্দমা করিতে
পারিকেন যদি সম্পত্তি নীলাম করিবার নিমিতে কালেইর
বাহেবের ছুকুম হয়, তবে সম্পত্তির উদ্ধার করিবার জনে
মোলদ্দমা ছইবেক না, কিন্তু ডিক্কী মতের যে মহাজন ঐ সম্পত্তি নীলাম করাইর ছিল ভাহার নামে ক্ষতি প্রবের মেকিক্ষমা করিতে হইবেক ইতি।

নীলামের ইশ্তিহার কি নীলাম করিবার কার্য্যেত দাড়ার ব্যতিক্রম ২ইলেও নীলাম অসিদ্ধ না হইবার কথা। ও বর্জিত বিধি।

১-৪ ধারা। ডিক্রী জারীমতে অস্থাবর সম্পৃত্তির নীলামের ইশ্তিহার দিবার কিয়া নীলাম করিবার কার্ব্যেতে দুঁড়ার চেতিক্রমে হইবেও ঐ নীলাম অসিদ্ধ হইবেক না। কিন্তু সিই প্রকারের বাতিক্রম হওয়াতে হাহার কিছু ক্ষতি হয়, তাহার দেওগানী আদালতে নালিশ করিয়া ঐ ক্ষতির শোগ পাইবার বাথা এই বিধিতে হইবেক না, কেবল নীলামের তারিখ অবধি এক নৎসরের মুগ্যে ঐ নালিশ করিতে হইবেক ইতি।

(যে জমী হস্তান্তর কর। যাইতে পারে তাহার বাকী যাজানার বাবৎ ডিক্রীজারীক্রমে নীলামের কথা।)

১০৫ গারা। স্বত্বের দলীলক্রনে কিন্তা দেশাচার মতে ষে পেটাও তালুক বিকর হইয়া হস্তান্তর করা ষাইতে পারে, এমত তালুকের বাকী খাঞ্জানার নিমিত্তে যদি ডিক্রী হয়, তবে ডিক্রী भट्डत महास्थन औ लालूटकत नीनाम हहेगात मत्रशास कतिहरू পারিবেক, তাহা করিখে পেটাও তালুকের বাকী শান্ধানা আদায় করিবার জন্যে ঐ তাত্তকের নীলামের যে বিধি তৎকা-লের চলিত কোন আইনে আছে সেই বিধিমতে ঐ তালুক ডিক্রী ক্ষামীক্রমে নীলাম করা বাইতে পারিবেক। কিন্তু বদি পুর্বেল ঐ ডিক্রী মতের খাতকের কিয়া তাহার অস্থাবর সম্প-তির উপর ডিক্রীজারীর পরওয়ানা বাহির হইরা থাকে তরে সেই পরওয়ানা যভকাল বজায় গাকে ততকাল নেই একীরের কোন দরখান্ত প্রাত্ত হইবেক না। পেটাও ভালুকের নীলাম হইলে পর বনি ডিক্রীর কিছু টাক। পাওনা থাকে, ভবে খাত-'কের' স্থাবর কি অস্থাবর অন্য কোন সম্পত্তির উপরে পরওয়ানা कांत्री हहेंगांत महेंगांस हहें एक भातितक, के लहे श्रकादहत স্থাবর কোন সম্পত্তি এই আইনের ১১- ধারার লিখিত বিধি मटल नीनाम इहेटल शांतिदिक हैं हि।

(অপর বাজি যদি সেই পেটাও ভালুকের মালিক ও আইনমুতের দথলীকার বলিয়া দাওয়া করে তবে কালেন্টর সাহেবের নীলাম স্থানিত করিয়া দাওয়ার তদন্ত ও নিপান্তি করিবার কথা ও বার্জিত কথা।)

্ট্রত ধারা। উক্ত প্রকারের পেটাও তালুকের বানী খাজা-नात अपना व फिकी रह, मि फिकी सातीकरम महे लिहें। उ ভালকের নীলাম হইবার নির্মাণত দিনের আগে, যদি অপর वाकि कारमछेत्र मारहरनत निकरते शिया, याहात विभरक फिकी হইয়াছিল সেই জন এ পেটাও তালুকের স্বামী নয় আপনি चांभी आहि ও फिकी व नगरस इहेत्र हिम ताहे नगरस के छा-ত্ত্ব আপনার দখলে আইনমতে ছিল এই রূপ এজহার যদি করে তবে ১০০ ধারাতে তৃতীয় পক্ষের জোবানবদী লইকার যে বিধি আছে সেই বিধিমতে কালেটর লাহেব ঐ পক্ষের জোবা-नवसी लहरवन, ७ यहि উপयुक्त कांत्र आदिन ७ मह शक वि ডিক্রীর টাকা আদালতে আমান্থ করে কিম্বা তাহার উপযক্ত कामिन (मग्र, তবে कालिकेंद्र मार्ट्स नीलाम ऋगिछ कदियाँ क्षे দাওয়ার তদন্ত ও বিচার করিবেন। কিন্তু এই আইনের কিন্তা তংকালের চলিত অন্য কোন আইনের বিধান্দতে পেটাও **जानुक्द व इस्रान्ड इरे**वांत कथा **अभीना**रवद कि উপরিস্থ তালুকদারের সিরিশ্তার রেজিইরী হইবার আজা হয় তাহা त्मरे अकारत तिखिश्तीं ना रहेत्य, किश्व तिखिश्ती ना रहेवात উপযুক্ত करिन कारलकेंद्र भारहरवत थाजितस्या मरक ना स्नानान (भटन), धे रुखांखर कार्या मध्युत रहेंदरक ना हेि।

(সেই প্রকারের দাওয়ার নিম্পত্তি যে কপে হইবেক ভাহার কথা।)

১০৭ খারা। ঐ দাওঁয়ার বিচার করিতে গেলে এই আইনের লিখিত নিথি বে পর্যন্ত গাটিতে পারে দেই পর্যন্ত দেই বিধি-মতে কালেইর সাহেব কাব্য করিবেন। আর দেই দাওয়ার উপার কালেইর সাহেব বে নিশান্তি করেন তাহার উপর আ-পাল হইতে পারিবেক না। কিন্ত বাহার বিপক্ষে নিশান্তি ইইয়াছে সেই জন ঐ নিপাত্তির তারিবের পর এক বংশরের মধ্যে কোন সময়ে আপনায় স্বন্ধ সাব্যক্ত করিবার জনো দেও-য়ানী আদালতে, নালিশ করিতে পারিবেক ইতি।

( অবিভক্ত মহালের কি তালুকের অংশিরদের পক্তে যে ডিক্রী হয় তাহা জারী হইবার কথা।)

১০৮ ধার।। এজমালী অবিভক্ত মহালের কি মকঃসলী ভালুকের কি দেই প্রকারের অন্য জ্বার অন্তর্গত কোন পেটাও ভালুকের থাজানার হিস্যা বলিয়া, ঐ মহালের কি তালুকের কি জমীর কোন বধরাদারের যে টাকা পাওনা হয়, তাহার নিমিতে বদি তাহার পক্ষে ডিক্রী হয়, তবে মোকদ্দমা যে জিলার মধ্যে উপত্তি করা গিয়াছিল সেই জিলাতে ডিক্রী মতের খাতকের কোন অস্থাবর সম্পত্তির উপর ডিক্রীজারীর शतुक्ताना अथएम वाहित ना इहेटन, ७ उक्कम मन्यांकि शांकिएन তাহার নীলাম হইয়া তাহাতে ঐ ডিজীর টাকা পরিশোধ করিতে কুলাইল না ইহার প্রশাণ না হইলে, প্র পেটাও ভালুক नीमांग कवितात एतथान्छ आंध्र इहेरवल ना। 'छाहा इहेबा यपि গ্রাছ হয়, ভবে সেই পেটাও তালুক ১০৫ ধারার লিখিত প্রকা-রের তালুক হইলে, ইহার পরের সিশিত চুই ধারার বিধান মতে টাকার বাবৎ ডিজীজারী করিয়া অন্য কোন স্থাবর সম্প-ভির বেমন নীলাম হইতে পারে, তেমনি সেই পেটাও তালুক ও ডিক্রী জারীক্রমে নীলাম ২ইতে পারিবেক ইতি।

টোকার ডিক্রী হইলে, যদি থাতকের অস্থাবন সম্প-তির নীলাম করিয়া ডিক্রীর টাকা শোধ হইতে না পারে, তবে ভাছার স্থাবর সম্পত্তির উপর ডিক্রী-জারী হইতে পারিবেক।)

১০৯ ধারা। বে পেটাও তালুকের নীলাম হইতে পারে ভাহার বাকী খাজানা বলিয়া বে টাক্ন পাওনা হয় জেই প্রকা-রের টাকা না হইয়া, এই আইনমতে অন্য টাকা দিবার কোন ডিক্লীজারী হইলে, খাতকের উপর, কিছা মোকজ্মা বে জি-লাভে উপস্থিত করা মিরাছিল সেই জিলার মধ্যে ভাহার বে জ্ঞানর সম্পত্তি ধাকে ভাহার উপর, ড্রিকীজারী হইয়া কি ডিজ্মির সমুস্কর টাকা খোধ হইতে না পারে, তবে সেই খাত- কের কোন স্থানর সম্পত্তির উপর ডিক্রীজারী হয়, ডিক্রীমতের নহাজন এইত দুর্থান্ত করিতে পারিবেক ইভি।

(সেই স্থাবর সম্পত্তি যদি ঘর কি জন্য ইমারৎ হয়, কিয়া যাহ। নীলাম হইতে পারে এমত পেটাও তা-লুক হয়, কিয়া যদি মহাল কি মহালের এক জংশ হয়, তবে পরওয়ানা যে ৰূপে জারী হইবেক তাহার কথা।

250 धार्ता। द्वारत ति मण्णिक छेलत छिकीकारी इहेरात श्रार्थना इंग्र एन्हें मण्णिक यि घर, कि जना हेगांतर इंग्र, छत व्यार्थना इंग्र एन्हें मण्णिक यि घर, कि जना हेगांतर इंग्र, छत व्यार्थन मणिक क्रिक के नीमांग कित्र निर्देश हैं दिक, छ कार ति विहित इंग्र (महें श्रेकांतर भत्रक्षाना विहित इंग्रेतिक, छ कार विहित इंग्र (महें श्रेकांतर भत्रक्षाना विहित इंग्रेतिक, छ भारति विधान गाँधितक। याहांत नीमांग इंग्रेज भारति ध्रेण भारति विधान गाँधितक। याहांत नीमांग इंग्रेज भारति खें भारति छोलू कि वालू कित्र वीनांग छित्र जना मांच्यांत निमित्क के भित्र छोलू कि वालू कित्र नीमांग इंग्रेज छोलू कि मण्णिक थि प्राप्त है भित्र छोलू कि प्रशास विधान गाँव के प्राप्त है भारति यो प्राप्त है भारति प्रशास विधान गाँव विधान परित्र के प्रमान इंग्र के भारति हो विधान यो है अकारति प्रशास विधान कित्र के विधान यो कि भारति हो विधान यो कित्र महीमांग कित्रवांत विधान यो कि मण्णन थोरक स्मान विधान इंग्र के विधान है विधान यो कित्रवांत विधान विधान विधान विधान है विधान यो कित्रवांत विधान विधान विधान विधान है विधान विधान विधान विधान विधान विधान विधान विधान विधान है विधान व

(স্থাবর কোন সম্পত্তির নীলাম হইবার আগে আপত্তি করা গেলে ভাষার ফলের কথা।)

हरेतां । উक अकारतत कान शावत मण्णित नीमाम हरेतांत किन नित्रभगे हम छाहात आर्था, यमि अ नीमाम । हरेतांत के आणि कता याम त्य, अ मण्णिक फिकी मर्छत यो छाकत नरह, अञ्चेत छाहात विश्वतक फिकी आर्थ नी-मान हरेतांत त्यांथा नम्, छर्त कार्याकृत मारहत छुडीम शर्कांत कार्यान्त्रभी महेतांत त्य निर्धि ४०० थातांट्य निर्मित्र हरेमारह कार्य निर्मित्र के आणिक कात्र त्वत कार्यानवसी महेर्तम, इ নীলাম ছানিত করিবার উপায়ুক কারণ আহে ইহা ছালোগমতে জানিলে নেই নীলাম স্থায়িক করিবেন, ও ১০৭ থারাতে বেমত করিবার বিধি আহে সেই প্রকারে, ও বাহার বিপক্ষে ডিক্রী হয় তাহার যোকজ্মা করিবার বে কর ঐ থায়ুইতে লেখা আছে সেই ব্য বহাল রাখিয়া, ঐ আপত্তির তদন্ত লইয়া তাহার নিশান্তি করিবেন ইডি।

খৌজানা। নিমিত্তে জমীর কসলাদি বন্ধক থাকিবার কথা ও ক্রোক করণ দারা বাকী খাজানা আদায় করিবার বিধি ও চাদিরা জামিন দিলে ভাহারদের কসলাদি ক্রোক ইইতে না পারিবার কথা।)

১১२ थाती। अभीत य थाओना मिटक इस का होत अपना के জমীর ফসলাদি বন্ধক স্বরূপ জ্ঞান করিতে হইবেক। ও এই আইনের ২০ ধারা মতের নির্দ্ধিষ্ট বাকী খাজানা জ্বমীর কোন চাৰির স্থানে পাওনা থাকিলে, জমীদার কি লাখের জদার কি ইজারবার কি দক্ষণালী তালুকদার কি দরইজারদার, কিম্বা ঐ চাষির স্থানে অনা যে ব্যক্তির খাজানা পাইবার चप्त थारक मिहे राष्ट्रि, हेशांत श्वर्रात विभाग मरण मिहे वाकीत निभिष्ट भारुषमा ना कतिया, य समीत थाकाना वाकी থাকে তাহার ফদলাদি নীচের লিখিত বিধানমতে কোক ও নীলাম করিয়া খাজানা আদায় করিতে পারিবেক। পর্ত্ত যদি हां यो आजाना मितात आभीन निया थाटक, जटत एर अभीत थाना-मात निभिष्ट आभीन निशाह छारात कत्रमणानि क्यांक रहेएक পারিবেক না। আরো এজগালী যে মহাল কি নকংসলী তালুক कि जाना त्व क्षमीत जिल्लान महिला विजान ना वरेशाहरू, त्न रे ग्रमुम्य महारणंत कि जालूरकत कि अभीत मकल अश्लितरमत তরকে যে সরবরাহকার খাজানা উনুদ করিতে ক্নতাপুন হর, छोहोत बाता ना हरेला के अश्मितरमत त्कांक किना के करन जीमतक क्रीवा कतित्व इहैरवक ना। आद्रा छेखत अधिव (म-শের প্রীয়ুত্ত লেপুটেনেট গবরনর সাহেবের শাসিত জিলার भामिल से त्व शिष्मादी ग्रहान आदह जोहात मर्दश करन नच-बनारतक बार्च क्लाक श्रेरक भावित्यक शेकि।

# (কোন কোন হলে জোক **হইতে না পারি**-

১১০ ধারা। এক বৎসরেব অধিককালের বাকীর নিমিতে কোক হইতে পারিবেক না। ও চাষী বদি খাজালার অধিক কিছু টাকা দিবার কবুলিয়া লিখিয়া না দিয়াছে, তবে সেই জনীর পূর্ব্ব বংসরের খাজানা ষত হয় তাহার অধিক কিছু টাকা আদায়ের জনো কোক হইতে পারিবেক না ইতি।

(কোর্ট ওয়ার্ডস প্রভৃতির অধীন সরবরাহকারেরদের ক্রোক করিবার শক্তিক্রমে কার্যা করিবার কঁথা ও বর্জ্জিত কথা।)

১১৪ ধারা। জ্মীদার্দিপকে ও জ্মীর চাধিরদের ভাবে ধাজানা পাইবার স্বত্বহারদের গাকে তাহারদিগকে ১১২ ধার্মিতে কোক করিবার যে ক্ষমতা দেওয়া গেল, সেই ক্ষমতা-মতে কোট ওয়ার্ডমের অধীন সরবরাহকারেরা ও খাসতহ্সী --লের মহলের সর্ব্রাহকারের ও তহসীলদারেরা ও ভূমি স স্পত্তি আইনমতে যাহারদের জিমার থাকে এমত অন্য ব্যক্তিরা কার্য্য করিছে পারিবেক। আরু দেই প্রকারের কোন ব জিরা व नारमविषयक कि शोभासामिशक कि खना कर्मकारक-मिभरक थांझानां छेनुन कहिवात कार्या नियुक्त करत, छाहाहिन-পকে যদি মোজারনামা দিয়া সেই কর্মের জন্যে বিশেষমতে ক্ষমতা দেয়, তবে সেই নায়েব এড়ডিও কোক করিবার ঐ শক্তি মতে কার্ব্য করিতে পারিবেক। পরত্ত যদি সেই নামের কি গোমাস্তা কি অনা কর্মকারক সেই শক্তিক্রমে কার্য্য করি-বার ছলে কোন বেপ্লাইনী কর্মাকরে, ভবে সেই কর্মোড়ে যে কিছু ক্ষতি হয় তাহার নিমিত্তে ঐ, কর্মাকারক বেমন দায়ী হই-বেক তাহার মুনিবও তেমনি দায়ী হইবেক ইতি।

(যে শশুদি ক্ষেত্রে থাকে ও বাহা কাটিয়া মরাইতে ক্লাখা যার নাই তাহার ক্লোক হইতে পারিবার

ve शांता । यह बाहेटनत विश्वान मटक वाहात्रविशटक

ক্রের করিবার ক্রমতাদেওয়া গোল, ভাছারা ক্রেরের মে করল ও ভূমির উৎপন্ন জন্য কে কলাদি কাটিয়া কি ভূলিয়া লওয়া বায় নাই তাহা, ও বে করল কি অনা ফলাদি কাটিয়া কি ভূলিয়া মাঠের কি ভিটার কোন ধামারে কি শুলা নাডিবার অনা স্থান প্রভৃতিতে খোয়া বায় ভাহা, ক্রেক করিতে পারিবেক করা যে পাট্টামতে ভোগ হইভেছে সেই এফি পাট্টাম ভোগ করা অনা জনীর ফাল কি উৎপন্ন ফলাদি হাড়া অনা কোন ক্রমল কি কলাদি এই আইন মতে ক্রোক হইতে পারিবেক না, ও ক্রাণের নানা কি অনা কলাদি গোলাজাত হইলে পর ভাহা, কিয়া ভাহার অনা কোন সম্পত্তি ক্রোক হইতে পারিবেক না, তি ক্রাণের শুলার অনা কোন সম্পত্তি ক্রোক হইতে পারিবেক না, তি হাহার অনা কোন সম্পত্তি ক্রোক হইতে পারিবেক না ইতি।

(ক্রোক করিবার সময়ে কি তাহার আগে দাওয়ার গতেলা প্রভৃতি বাকীদারের উপর জারী হইবার কথা)

১১৬ ধারা। যে জন ক্রোক করিবেক সেইজন এই আইনমতে কোক করিবার সময়ে কি তাহার আনো বাকীদারের উপর বাকী টাকার দাওয়ার এজেলানামা জারী করাইবেক, ও যে করিবে ঐ দাওয়া হইতেছে তাহার এক হিসাব ঐ দাওয়ার এজেলার সঙ্গে দিবেক। যদি হইতে পারে, তবে সেই এজেলানামা ও হিসাব বাকীদারের হাতে দেওয়া বাইবেক। কিম্বা সে মদি পলায় কি গোপনে থাকে ভাহাতে ঐ এজেলা ভাহাকে দেওয়া বাইতে না পারে, তবে ভাহার নিয়ত বাসস্থানে লট কাইয়া দেওয়া বাইবেক ইতি।

(ঐ বাকী টাকা সেই সময়ে না দেওয়া গেলে, কি
দিবার প্রভাব না হইলে বাকীর সমান মুলোর জব্য ক্রোক হইবার কথা ও যে জব্য ক্রোক হইরেক ভাহার এক কর্দ্ধ স্থামিকে দিবার কথা।)

329 प्रात्रा। यक विकास मान्या इस जाना व्यतादक मा प्रकृता प्रारंग किया निवास क्षेत्राच ना स्टेटन, त्व क्षेत्र क्रम क्षिक क्षेत्रक बहुद स्टब्स स्टब्स स्टिन के बाकी विकास समान মূলোর মূর্বোক প্রকারের দ্রব্য ক্রোক করিছে পারিবেক। ত সেই স্তর্যার কর্দ্ধ কি বেওরা পত্র প্রস্তুত করিয়া তাছার এক কেতা নকল ঐ দ্রব্যের স্থামিকে দিবেক, কিছা সে না থাকিলে তাছার নির্বৃত্ত বাস্ম্যানে লটু কাইয়া দিবেক ইতি।

ক্রের শস্যাদি ক্রেকি হইলে ক্র্যাণের ছারা কাটি বার ও মরাইতে রাখিবার কথা কিছা সে না ক্রিলে ক্রোক ক্রণীয়ার ভাষা ক্রিবার কথা।)

১১৮ খারা ক্লেক্সের ফসল ও ভূমির উৎপন্ন অন্য ফলাহি কাটিবার কি ভুলিবার প্রর্কে কোক ইইলেও,কুষাণ তাহা কাটিয়া কি তুলিয়া যে মহাইতে কি অনাস্থানে রাখিয়া থাকে সেই স্থানে তাহা জমা করিয়া রাখিতে পারিবেক। ইহাতে যদি কুষাণের क्रिहेर्र, उदद क्लांककत्वीयातारे कमन कि कमनानि अना ला-क्ट्रिम बाता कारिया कि कुलिन गरेदवक, ७ कारा श्रुटकांक মরাইতে কি অনা স্থানে কিথা তাহার নিকট উপযুক্ত কোন श्रांत अपना कतिया ताथित्वक। हेरात महता यांचा कलक. के क्वांककत्रीयां के क्वांक करा करगड़ को की वाचितां इसला কোন গোককৈ নিযুক্ত করিয়া তাহার জিমায় রাখিবেক। যে ফসল কি ফগাদি মরাই প্রভৃতিতে জমা করিয়া রাখা বাইতে না পারে, তাহা কাটিবার কি ভুলিবার আগে ইহার পরের निर्फिट विधान घटक नीलाम श्रेटक शाहितक। किन्छ अमन ভূলে, ঐ ফসল কি ফলাদি কি তাহার কোন অংশ কাটিবার कि जुलिवात अरम। टेउसात श्रेवात जाटश जाठ कम कु फिनम থাকিতে তাহা ক্রোক করিতে ইইবেক ইভি।

(কোন বাধা হইলে কি হইবার সম্ভাবনা হইলে কালেক্টর সাহেবের নিকটে কোককরণীয়ার সাহাব্য প্রার্থন ক্রিয়বার কথা।)

55% शाहा (त जन त्कांक करत छाहात यमि किछू नामा करा शाम, किथा नामा हरेनात किछू मखाबना हम, छ त्य समि तहा काही त्यान आमनात माहामा छाटह, छटन (त कार्यकेत प्रतिस्था निकटि पत्रपास कतिका शाह्यका । अन्दर्गीन मारिश्य आवशाक कान कतिका में क्यांक खेळियां कार्यका ক্রোককরণীয়ার সাহায্য করিবার জনো এক জন আমলাকে পাচাইতে পারিবেন ইতি।

(মাহাদের জোক করিবার ক্ষমতা থাকে তাহার। আপনারদের চাকরদিগতে জোক করিবার ক্ষমতা লিখিয়া দিতে পারিবেক।)

২০ ধারা। ১১২ ধারা কিম্বা ১১৪ ধারা মতে শস্যাদি ক্রোক করিবার ক্ষমতা বাহার থাকে, এমত কোন ব্যক্তি ইদি ক্রোক করিবার কার্যোতে কোন চাকরকে কি অন্য গোককে নিযুক্ত করে, তবে সে গেখা পড়া করিয়া তাহা করিবার ক্ষমতা সেই চাকরকে কি অন্য গোককে দিবেক। তাহা শাদা কাগজে লিখিয়া দিতে পারিবেক। কিন্তু যে জ্বন ক্ষমতা দেয় তাহার নামে ক্রোক করা বাইবেকও দায় তাহার শিরে পড়িবেক ইতি।

( বাকীদার যদি নীলামের দিনের আগে ক্রোক করিবার ধরচা সমেত ঐ বাকী দিতে চাহে তবে ক্রোক উঠা-ইয়া লওয়া যাইবেক।)

১২১ ধারা। ঐ শস্যাদি ক্রোক ইইলে পর কিন্তু তাহা নীলাম করিবার যে বিধান ইহার পরে করা যাইতেছে সেই বিধানমতে নীলামের নির্মপিত দিনের আগে, যদি ঐ শস্যাদির স্বামী ক্রোক করিবার খরচাও যত বাকীর দাওয়া ইইয়াছে তাহা দিতে প্রস্তাব করে তবে ঐ ক্রোককরণীয়া তাহা সইয়া তথক্ষণাৎ ক্রোক উচাইয়া দিবেক ইতি।

# (नीलाय করিবার দরখাতের কথা।)

उरशाता। क्यांक कता कान कमण कि कणांनि मताई एठ त्रांचितात मगर अविथि भाँठ नित्तत गरम, किया यनि त्र हे कमण कि कणांनित जात त्रिया जाता मताई एठ त यो बाहे एठ मा भारत, जात क्यांक कतियात मगताविध भाँठ नित्तत गरम, एवं जन क्यांक करत राहे जन के मगानित नीमाम कति व्याप जाता संख्यानी जानाम एठत आश्रीत्तत निकटी मतथास किन-तिक, किया क्यांक कर्ता स्वता स्थ क्यांकात गर्था थारक ताहे ক্লাকায় দেওয়ানী আদালতের ডিক্টা জারীক্রম সম্পত্তির নীলাম করিবার জমতা অন্য যে আমলার থাকে তাহার নিকটে, কিন্তা স্থান বিশেষের গ্রণ্ডেন্ট সরকারী অন্য যে কার্যাকারককে সেই কর্মে নিযুক্ত করেন তাহার নিকটে দর-খান্ত করিবেক ইতি।

দেরখাস্ত যে দাঁজামতে লিখিতে হইরেক তাহার কথা। ও বাকীদারের উপর এতেলা জারী করিবার খরচ ক্রোককরণীয়ার আমানৎ করিবার কথা।)

১২০ ধারা। ঐ দরখান্ত লিখিয়া দিতে ইইবেক, ও ক্রোক করা দ্রবার তালিকা কি বেওরা, ও বাকীদারের নাম ও বাস-স্থান ও যত টাকা বাকী থাকে ও বে তারিখে ক্রোক করা বার, ও ক্রোক করা দ্রবারে স্থানে আমানৎ ইইয়াছে এই সকল কথা ঐ দরখান্তে লিখিতে ইইবেক। ইহার পরের বিধানমতে • রাকীদারের উপর বে একেলা জারী করিতে ইইবেক ভাহার জন্মে যত খরছ আনশাক হয় তাহা ঐ ক্রোককরণীয়া ঐ দরখান্তের সঙ্গে দেওয়ানী আদালতের আমীনকে কিলা অন্য আমলাকে দিবেক ইতি।

(দরধান্ত পাইলে দেওয়ানী আদালতের আমীন প্রভৃতির যাহা করিতে হইকেক তাহার কথা।)

১২৪ ধারা। দেওয়ানী আদালতের আমীন কিছা জন্য আমলা ঐ দরখান্ত পাইলেই, তাহার এক কেতা নকল কালেক্টর সাহেবের নিকটে পাচাইবেক, ও যাহার দ্রব্য ক্রোক
হইয়াছে তাহার উপর এই আইনের তক্ষসীলের ও চিহ্নিত
পাঠের কি তাহার মর্ম্মের লিখনমতে এতেলানামা জারী
করিয়া, এই ছুকুম করিবেক মে, হয় সেই দাওয়ার টাকা দেয়,
না ক্লা ঐ এতেলা পাইবার তারিখ অব্ধি প্রের দিনের
মর্মের কালেইর সাহেবের সম্পুধ কেই দাওয়ার আপ্রতি
করিয়ার মোকদ্যা উপত্তিত করে। আরো নেই দর্শান্তের
ভারিশ অব্ধি কুড়ি দিনের ক্যা না হয় ঐ ক্রোক করা দ্রব্যের
নীকাম হইবার এমত দির নিরপণ করিয়া কেই দিনের ইন্তিন

ात कार्लाहरी काहातीरक, ७ उन्हर পশ্চিম मिटन रहेला ग्रह्मीनहारत काहातीरक नोहे काहे वात खर्मा ताई ममरहरके ग्राटलाहेत मारहरवत निकरि भौगितिरक। बर्खना खाती ग्रिटक स्थानित हास्क एक्सी बाग्न कोहांत हारक के हिस्तिश्रादत कक क्का नकम ७ क्लांक करा मम्मिख स्थ श्रादम जामान आह् महे श्रादम निग्ने होता खर्मा, निरम्क। के स्मा स्थान कार्य कर्मात्म हास्त कर्मा कार्यात कार्या हिस्तिक ७ स्थान मीनाम इहेर्यक करें मक्स क्यां के हिस्ति हात नामारक क्षकाम थाकिरहक है कि।

িমোকদ্দদা উপস্থিত করা গেলে কালেক্টর সাহেব এই মর্শ্বের সার্টিফিকট পাইলে আমীনের নীলাম স্থানিত করিবার কথা।

১২৫ ধারা। পুর্বোক্ত একেলামতে বদি কালেক্টর সাহে-বের সমুধে মোকদ্মা উপস্থিত করা নায়, তবে তাহার এক সার্টিফিকট কালেক্টর সাহেব দেওরানী আদালতের আমী-নের কি অন্য আমলার নিকটে পাটাইবেন কিছা ঘাহার দ্রবা ক্রোক হইয়াছে তাহাকে ঐ সার্টিফিকট দিবার প্রার্থনা হইলে তাহাকে দিবেন। ও সেই সার্টিফিকট সেই আমীন কিছা অন্য কার্যকারক পাইলে, কিছা ভাহাকে দেখান গেলে, ঐ আমীন প্রভৃতি ক্রোক করা দ্রব্যের নীলামের কার্যা স্থানিত করিবেক ইতি।

[ নীলামের এত্তেলা জারী হইবার আগে, ক্রোক কর-ণীয়ার দাওয়ার আপত্তি করিবার মোকদমার কথা।]

১২৬ ধারা। ইহার শ্বেরের বিধানমতে যাহার দ্বোপকাক ইইয়াছে সেই জন আপনার দ্বব্য ক্রোক হইবার পরে ও নীলামের ইস্তিহার জারী হইবার আগে, ঐ ক্রোক করিবার দাওয়ার আপতি করিবার জনো অগোণে নোকদ্দা উপস্থিত করিতে পারিবেক। সেই শ্রেকারের ঘোকদ্দা উপস্থিত করা গোলে কালেইর সাহেব ইহার প্রেরির গারার কিনন্দতে কার্য করিবেন। তাহার পরে যদি ঐ ক্রব্যের নীলাম হইবার দরখান্ত দেওয়ানী আদালতের আমীনের কি অন্য আমলান নিকটে করা যায়, তবে সে ঐ দরখান্তের এক েতা নকল কালেক্টর সাহেবের নিকটে পাচাইবেক, ও নোকন্দ্রার নিশান্তি যাবৎ না হয় তাবৎ ঐ নীলানের কার্য স্থানিত রাণি-বেক ইতি।

[ ঐ ডিক্রীর টাকা ও স্থল ধরচাসমেত দিবার জামিনী-পত্রে ঐ জবোর স্থানী দস্তথ্য করিয়াছে কালেন্টর সাংহ্রের এই মর্মের সটিফিকট পাওয়া গেলে ক্রোক উঠাইরা লইবার কথা। ]

১২৭ श्रांता । योशंत स्वा स्कांक कता भिन्न सिंह कन श्रूट्सांक श्रकोटतंत्र कान स्थानका छेशिष्ठ् कित्रांत नगरंत्र कथा काशंत्र श्रंत काशंत का

(ইস্তিহার নামাতে নীলামের যে মিয়ার নিরপণ হইল তাহা ফুরাইয়া গেলে, যদি জোককারির দাওয়ার উপর আপত্তি করিবার মোকলমা উপস্থিত হইবার নটিকিকট না দেওয়া যায়, ভবে নীলাম হইতে প্রারিবেক।)

> रे धाता। नीलात्मत हेन्छिशेटत्र छ (य मियान धता क्रिके) रमहें भित्राम कृताहरल ७ यान ब्लाककादित मोक्सांत आशिष्ट করিবার বোকদ্বা উপত্তিত হইবার সটিনিকট ইহার প্রের্ক্ত বিধানমতে দেওয়ানী আদালভের আমীনকে কিছা অনা আদালভির দেওয়া না বায়, তবে কোক করিবায় বে ধরচা আমীন ধরিতে খীকার করে ঐ শরচা সমেত ঐ দাওয়ার সমুদয় টাকা না দেপয়া গোলে, ঐ আমীন কি অনা আমলা নীচের লিবিত-মতে সেই দ্রুব্য কিছা তাহার বত আবস্যক হয় তাহা নীলাম করিবেক ইতি।

### 🎺 (নীলাম হইবার স্থান ও নিয়মের কথা।)

उन्देशी। क्षिक कर्रा ख्रिया स्थानिक व्यक्ति स्वित्रां निकास विदेश कि वाक्षित कर्रा कि क्षित क्ष

(উপযুক্ত মুলোর ডাক না হইলে দীলাম জন্য দিনে হইবার কথা ও তথন যে মুলা হয় সেই মুক্তো বিক্রয় হইবার কথা।)

300 शाता। ये एता नीजारमध्या तारण, यन नीजामकत-नीवा काराजाद्रकत विरंत्रनात छात्रात छेलपुष्ठ म्टलात छात्र इंग्ले नी, छ-त्ने स्टरात चामी, किया छोत्रात छेत्रक कर्मा कहि-शात क्रमणालम् जना त्याम त्याक यनि अरे धार्यना करत त्य, छोत्रात लग्न क्रिन लगाउ, किया त्य भारन नीजाम रहा त्यरे छात्न यमि राष्ट्र रहेना बार्क जरूर जात्रात लग्न राष्ट्रके त्य मिन रम राष्ट्र मिन शरीछ नीजाम स्वीक्त बार्क, जरूर त्यरे पिन लगाउँ नीबान इगिछ बड़ा बाइँटक्क। ताई निधन से खरेबाड देव देकीन इंडिंगर्ड फाक रेस त्मृहे सरमा विकास हरूँदनक है छि।

# (श्रीरनेत्र है।का निवाद कथा।)

२०) हार्। अक अक लाहे त परत विजय हम जाहा भीनात्यत नगर निर्ण हहेरनक, किया जाहात शत के नीनाम
कर्तीमा करिंगों के वंध नीख कावनाक स्थान करत छठ भीख
निर्ण हहेरनक। जाहे होका ना एन्छमा भारत के प्राचा श्वनताम
नीनाम हहेगा विजय हहेरनक। यतीएत अमुमम होका एन्छमा
भारत, नीनाम केंग्रीमा कार्याकातक के श्वनमात्रक अक निर्ण
किकेंद्र निर्वक, जाहारक जाहात श्वीम करा प्रत्यात वर्षमा छ
निर्वक प्रत्यात व स्ना विमारह जाहा जाशा श्वीम करा प्रत्यात वर्षमा छ
निर्वक प्रत्यात व स्ना विमारह जाहा जाशा श्वीक रवक।

# ( নীলামের উৎপন্ন টাকার কথা।)

পাওয়া যায়, তাছার টাকা প্রতি এক আনার হিসাবে নীলাকরে থকচা বালা নীলাম করণীয়া আমলা লইয়া গ্রেণ্মেটের
নামে জরা হইবার জন্যে কালেইর সাহেবের নিকটে পাচাইকেনা পরে কোক করিবার ও ১২৪ ধারামতে অভেলা ও
নীলামের ইণ্ডিহার জারী করিবার গরচের বে ক্রিবর ঐ
কোককারী দাণিল করে, তাহা বিবেচনা করিয়া তাহার মধ্যে
মত দেহুয়া উচিত বোধ করে, তত ঐ ক্রোককারিকে হিরেক।
আক্রিটি টাকা লইয়া যে বাকীর নিমিতে ক্রোক করা বায়
ভাষার প্রাধানের ভারিখ পর্যান্ত ভাষার মূল শোধাইইবের।
ভাষার পর যদি কিছু থাকে তবে মাহার ক্রেব্রের নীলায় হইমায়ে ভাষাকে দেহুয়া যাইবেক ইতি।

### (त. भागवाद। नीनाम करंत्र डाहाइटएड चडीर कडिट्ड निट्यंश)

१०० पाता। धहे आहेममारक से जामनाता स्रेटा मीमाम केंद्र डाही प्रियोक ७ को शावरमा हरेटक निक्क कि आसावरमत करीन जनमें लोकरक निरम्भ हरेटकर ए विकास की कार्य-मान हतु नीनाम करी देनान स्रेटा निरम्भ कि अहनार बीडा येदिस सम्बद्ध होंगे ( কোঁড়া কোন কর্ম হইলে তাহার রিপোর্ট কালেন্ট্র সাহেবের নিকটে হইকার কথা ও বাকীদার উপযুক্ত মতে এতেলা পার নাই আমীন ইহা জানিলে নী-লাম না করিবার কথা।)

১৩৪ বারা। দেওয়ালী আদালতের আফীনদিসকৈ ও প্রব্রোজ প্রকারের জন্য আমলারদিগকে এই আজা হইতেছে,
বে জোককারি লোকেরা এই আইনের ফলে ওয়ভর কোন বেদাঁভার কার্য্য করিলে সেই কথা কালেকর সাহেবকে জানায়।
আর ঐ দ্রব্য নীলাম করিতে উদ্যত ইইলে যদি দেওয়ানী আদালতের আমীন কিয়া জন্য আমলা জানিতে পায় রে ঐ দ্রব্যের
স্বামী ঐ জোকের ও প্রস্তাবিত মীলামের উপযুক্ত এত্তেলা পায়
নাই, তবে সে নীলাম স্থানিত করিয়া সেই কথা কালেকর
সাহিবের নিকটে রিপোর্ট ফরিবেক। তাহাতে কালেকর
সাহেবর ১২৪ ধারা মতে জন্য এত্তেলা ও নীলামের ইণ্ডিহার
জারী হইবার স্কুম করিবেন, কিয়া জন্য যে স্কুম উচিত বোধ
করেন তাহা করিবেন ইতি।

( भागीन नीलाटमत স্থানে গেলে পর যদি নীলাম না হয় তবে তাহার খরচ দিবার কথা।)

১৩৫। ইহার পূর্কের ধারার লিখিত কারণে, কিল্পা কোককারির দাওয়ার টাকা আগে লোখ হইয়াছে কিল্ক ঐ কোককারী ব্যক্তি সেই কথা দেওয়ানী আদালতের আমীনকৈ কি
অন্য আমলাকে জানার নাই এই কারণে, দেওয়ানী আদালভের আমীন কি অন্য আমলা নীলাম করিবার জন্যে
কোন স্থানে গেলেও বদি নীলাম না হয়, তথে কোক
করা জ্রেমার আলাজী মৃল্য ধরিয়া তাহার উপর টাকা ক্রিছ
এক আনার হিলাবে থরচ লওয়া ঘাইতে পারিবেক। নীলাম
• ইইবার বে দিন নিরূপণ হইল নেই দিনেতে যদি কোককারির
দাওয়ায়টাকা সোধাহল, ভবে ঐ স্তর্বের স্থানির ঐ খরচ দিতে
ইইবেক ত লোই খরচ পারাইবার জনো ঐ স্তর্বের মৃত আনপাক্ত হয় ভার নীলাম করিব ঐ খরচ আলায় হইতে পারিবেক
অন্য কোন গতিকে ক্রেকেনির বাজির সেই খরচ দিতে হইবেক,
অন্য কোন গতিকে ক্রেকেনির বাজির সেই খরচ দিতে হইবেক,

ভাষা কালেটর সাজেবের দন্তরৎ করা পারওয়ানা ক্রমে ক্লোক করনীয়ার সম্পত্তি ক্লোক ও নীলাদ করিয়া আদার হইতে পারি বেক। পারন্ত এই ধারামতে খরত বলিয়া দশ টাকার ভ্রতিক আদার হইতে পারিবেক না ইভি।

প্রেরানী আদালতের জামীন প্রভৃতির কাঁর্য্য কালে-স্তর সাহেবেরদের পুনর্কিচার করিম। ছকুন করি-বার কথা।)

১৩৬ খারা। এই আইনমতে দেওয়ানী আদালতের আমীনেরাও প্রেলিজ প্রকারের জন্য আমলারা যে সকল কার্য্য
করে, তাহা কালেইর সাহেবেরা পুনর্মিচার করিতে পারিরেন ও ভাহার উপর হুকুম করিতে পারিবেন। ও দেওয়ানী
আদালতের সেই আমীনেরাও অন্য আমলারা যে সকল
কার্য্য করে ভাহার যে রিপোর্ট ও কৈনির্ম্য আবশ্যক বোধ হয়,
ছাহা কালেইর সাহেবেরা বোজ রেনিন্টির সাহেবেরদের
জন্মতি ক্রমে ভাহারদিগকে নির্মণিত সময়ে২ দাখিল ক্রিন্ত
হুকুম করিতে পারিবেন ইতি।

# ( नीलाम हरैवात विकीत रेग्जिशादतत कथा।)

उठ्न थाता। यनि क्लांककारि वाक्तित माथ्यात व्यानी कि वितित्त सार्वक्ता छेलेछि कर्ना यात्र, ७ छापिनी निया के खरा प्रक्र करा यात्र नार्ड, छटन के माथ्यात छोला कि जीरीय कान व्यान व्याद अवह निकांक रहेटल का लिखेत नाट्टन के खरा नी माय कि त्रांत हुकूम (मध्यानी व्यामानट्डन व्यामीटन के खरा नी माय कि त्रांत माट्टन के खरा नी माय व्यापना के हुकूम भारेटल भार भी छ निटनत प्रथा मि के क्लांककारि वाक्ति भारतीय के कि व्यापना उद्यानी के माय के कि वित्त माय कि वित्र के कि वित्त माय कि वित्र के कि वित्र

रहेंग्राटक छोटा क्वांक कतियात एउटा महम्छ ना स्वत्रा रिम्मि, के बाबीन कि बना बायमा देशद प्रकृत निविद्ध विधियर के क्वांग्रामीम कहिरक है है।

(ক্রোককারির দাওয়ার উপর আপত্তি করিবার মেকি-দ্মা উপস্থিত ইইলে পর যাহা করিতে ইইবেক ভাহার কথা।)

১৩৮ ধরি। কে ককারি হাজির দাওয়ার উপর আপত্তি कदिवात माक्षमां ऐशिष्ठिक कहा शाल, महे क्या कंपाती अहे আইনের শ্বৰ্ম শিশিত নিগানগতে ঐ বাকীয় বাবিৎ মোক-म्या कतिरम विभन छोरात भे नौकीत अमान कतिरे हरेंच. তেমনি প্রমাণ করিতে হইবেক। সেই দাওয়ার টাকা কি क्षांत्रीत कान अरम प्रमा आदह बढ़े हैशे विवि विहादत पृष्टे दश, তবে কালেটার সাহেব ক্লোককারির পকে ঐ টাকার ডিক্রী कतिरदन, ७ क्यांक यानि छेठाहेशा एष्ट्या बाश नाहे छटने हेहाँच इ दर्जन भागारक समन दूक्म इहेग्राट्ड रक्पिन प्रेरो मीनाम के-बिह्या के छोका आमात्र २हैट भातित्वक। त्महें भीनाम इहै-ला धिम किङ भाउना शांक, एत नाकीमादतेत ७ जाइनी অন্য কোন প্রবার উপর ডিকীজারী করিয়া ঐ টাকা আদিয়ে इंडेरवक। यनि आशीम निया जोई खरा मुख्य करा शिया बारक, ভবে বাকীদারের ও জামীনের উপার ও তাহারদের দ্রেবের फेलत जिक्की बादी करिया जे राकी जाताय शरेटदक। शतक ज क्या के का अकावरन के अने मियात करना इहेबादक हैं हो दिन निष्पुष्टि इस. ज्या कार्यकेत मारहर क्लोक करी खरा मुक हरे-बात इक्स कतिर्वन ७ एडिस माकसमोद छात्री छक नृशिका ফুরিয়াদীর ক্ষতির পরিশোধে যত টাকা উচিত বোধ হয় করি-য়ানীর তত টাকা পাইবার ডিকী করিতে পারিবেন ইতি। (कान लादका शाकाना गांकी श्रेत्राष्ट्र बनिया जाशाह ্রালনে যদি অধার লোকের তবা জোক হয়, তবে हा क्यांककाति अञ्चलिक नाटम के लाटकत स्मारुप्रमा ্ করিবার কথা ও বর্কিত কথা।) त्वान त्यारकत ज्ञारन गांचामा भाषना जारह

ৰবিষ্যা হৈ দ্ৰুষ্য কোত্ৰ করা হার, তাহা বৰি প্ৰপর ব্যক্তি প্লাপেদ नींब अभिन्न मार्च्या करते. जत्त तारे लाक, के खर्मान केलन कारात एक चारक देवात विठात व्हेरात ब्रांसन, ब्रे काककातिक: **६ के अन्। लादकर नारम त्याकपुर्या कतिएछ शाहिरक्क। अर्थार्थः** কোন লোকের স্থানে খাজানা পাওনা আছেবিশিয়া তাহার-प्रयो कि इहेरल, ताहे कर के प्राच्यात ज्ञानिकत पाकमम যে প্রকারে করিতে পারে, ও সেই মোকম্মা উপস্থিত করি-यात्र मिश्रारम्त । उद्श्वयुकः नीशांभ श्रुतिक वृद्धियात स्व नित्रम चाइह. तमरे धकादत ७ तमरे निग्नमभएक मोकपमा कतिहरू পারিবেক। সেই প্রকারের কোন মোক্দমা যদি করা ঘার, তবে क्रावात উপযুক্ত भूरणात काशीन प्रकश अरण सरे करा मुख्य कहा बांबेरक शांतिरतक। यहि मोधवा जिमिम स्थ, जरत कारबंबेत जारहर थे काककादित ऐशकारतत बरमा क्या নীপ্রায় করিতে, কিম্বা বিষয় বিশেষে তাহার মূলা আলায় क्तिए इक्म कितियन। यहि मिहे मंडिया मश्रुत इस, छर्द कारणहेत नारंहर के कारुक्ता जेरा मूक हहेरात छिकी विति-विक्र '७ वे माध्यामीदिङ बर्का शाहेबात, ७ जारमंजिक वृतिसा তহিব ক্ষতির পরিশোধে বড় টাকা উপযুক্ত বোধ ইয় তাইত পাইবার মুকুম করিবেন। পরস্ক এই আইনমতে ভূমির যে কস-माप्ति व्यक्ति कतिवात विशाहर, छोहा यप्ति क्वीक हरेलात म-ময়ে বাকীদার চাবির দুখলে পাওয়া স্বায়, ভবে ঐ কসল আদির উপর যে দাওয়া হয় তাহা প্রক্রার নীলামের কি বর-क्ता मन्मादक कि जना अकारतरक हरेरन, तारे बालगारक ভূমির পাজানা প্রাইবার বাহার খন থাকে ভাহার অগ্রপণ शांध्यात नाथा वरेराक ला. ७ त्यांच अध्यानी व्यापांगरण्य छिनी कारीकरम प काल हुए छोना लाई अध्यान मार्कमंत विभारक तन्त्रक इरेटवकाना देखि barr are the account of the spec

( क्वांक्कांत्रि राजिक्क क्वांक क्वियात श्रद्धत विवास है-हेटन, ग्राहा क्विंदिक इक्टेंबक बाहात कथा।)

280 गाँउ।। बोकी गांकांबाड निमस्क किछू अद्या एका करू हरना ए नोवंबात छेशत सामृद्धि करियात मार्कणण करा क्षेत्रका পর, ঐ কোককারি বাজি ভিন্ন অপব লোক আপনি, ঐ ভূমির বাজানা নিউন্তি ও প্রকৃত প্রস্তাবে পাইতেছে ও ভোগ করি-তেই বলিয়া বদি সেই লোক কিয়া তালার, পক্ষে কেই ঐ বাকীর নিমিত্তে কোক করিবার স্বত্বের দাওয়া করে, তবে সেই অপর লোককে মোকদ্মার এক পক্ষ করা ঘাইবেক, ও মোকদ্মার আরম্ভ হইবার প্রকাবিধি সেই আরম্ভের সময় পর্বাপ্ত সেই অন্য লোক ঐ বাজানা নিতান্ত পাইয়াছে ও ভোগ ইরি-সাহে কি না এই ক্ষণার ভদস্ত করা বাইবেক, ও দেই উদত্তের কল অনুসারে মোকদ্মার নিজান্তি হইবেক। পরন্ত ঐ ভূমির বাজানা পাইবার স্বন্ধ মাহার ন্যাব্যমতে থাকে এমত কোন প্রক্তির করিবার বে ক্ষমতা আছে তাহা করিয়া আপনার বন্ধ সান্ব্যম্ভ করিবার বে ক্ষমতা আছে তাহা কালেইর সাহেবের ঐ নিস্পত্তিতে বাট ইইবেক না, কেবল নিস্পত্তির তারিব অব্ধি এক বংসরের মধ্যে সেই মোকদ্মা উপস্থিত ক্রিতে হুইবেক ইতি।

( কোন লোক জাপনার জবা নীলাম হইতে রক্ষা করি-শ্বার উপযুক্ত সময়ের মধ্যে নালিশ করিতে না পা-রিলে ভাহার ক্ষতি পুরণের বাবৎ নালিশ করিবার কথা।)

4.9

'১৪১ ধারা। বদি দাওয়াকরা কোন টাকার নিনিছে কোন লোকের সম্পত্তি ক্রোক হইরা থাকে, কিন্তু ঐ টাকা ন্যাব্যমতে দেশা নহে, কিন্তুা যদি অন্য লোকের দেনা হয় কি দেনা আছে একত' কবিত হয়, ও বাহার ক্রব্য ক্রোক ইইরাছে সেই ব্যাক বদি উপযুক্ত কোন কারণে ১২৪ ও ১৯৯ গারার দিখিত মিয়াদের মধ্যে ঐ দাওয়ার আপত্তি কিন্তা বিষয় বিশেষে ঐ দ্রুত্বার ব্যাক্তি কিন্তুা ক্রিক্তা করিতে পারে নাই ও তাহাত্তে ভারার ক্রব্য নীনাম হইয়াছে, তবু সেই লোক আপনার দ্রুত্ব ভোরার ক্রব্য নীনাম হইয়াছে, তবু সেই লোক আপনার দ্রুত্ব ক্রিক্তা ক্রিক্ত পারিল্ব ক্রিক্তারা ক্রিক্ত পারিল্ব ক্রিক্তি ক্রিক্তারা ক্রিক্ত পারিল্ব ক্রিক্তারা ক্রিক্ত পারিল্ব ক্রিক্তি ক্রিক্তারা ক্রিক্ত পারিল্ব ক্রিক্তারা ক্রিক্ত পারিল্ব ক্রিক্তারা ক্রিক্তারা ক্রিক্ত পারিল্ব ক্রিক্তারা ক্রিক্ত পারিল্ব ক্রিক্তারা ক্রিক্ত পারিল্ব ক্রিক্তিক্তা ক্রিক্তারা ক্রিক্ত পারিল্ব ক্রিক্তারা ক্রেক্তারা ক্রিক্তারা ক্রিক্তার ক্রিক্তারা ক্রিক্তারা ক্রিক্তারা ক্রিক্তারা ক্রিক্তারা ক্রিক্তারা ক্রিক্তার ক্রিক্তারা ক্রিক্তার ক্রিক্তা

কোরবারির রেজাইনী কোন কর্মেতে যাহার ক্ষতি হয় তাহার নালিশ করিবার কথা।)

১৪২ ধারা। কোন জনা ক্রোক করিবার ক্ষমতা যাহার ধাকে এমত লোক, কিন্তা ভাহার লিখিয়া দেওয়া ক্ষমতাক্রমে বে জন সেই কর্মো নিযুক্ত হয়,এমত কোন লোক, খাজানা বাকী আছে বিদান ভাহা আদায় করিবার জনো যদি এই আইনের বিদানমতে না করিয়া জন্য কোন প্রকারে কিছু ত্রু ত্রু ক্রোক কি বিজার করে কি করায়, কিছা যে জন করে সে এ ক্রোককরা জন্য উচিত্মতে রাখিবার ও রক্ষা করিবার উপযুক্ত উপায় না করাতে যদি ক্রোককরা কিছু দ্রুণ্য খোয়া খায় কি নই হয় কি আহার নোকসান হয়, কিন্তা এই আইনের কোন বিধানমতে ক্রোক্র যে সময়ে উঠাইয়া দিতে হয় সেই সময়েতেই যদি উঠাইয়া দেও হয় সেই সময়েতেই যদি উঠাইয়া দেও হয় সেই সময়েতেই যদি উঠাইয়া দেও ক্রান্তে ক্রেন্সের স্থানির যে কিছু ক্রান্তে হোরেক বিধানমতে ক্রোক্র না খায়, তবে তাহাতে ক্রব্যের স্থানির যে কিছু ক্রান্ত মোকক্রমা করিবত পারিশোধের জনো সেই জন এই আইনমতে মোকক্রমা করিবত পারিবেক ইতি।

### বেজাইনীমতের ফোঁকের কথ।।)

३८० वाता। এই जाहरमत ३३२ छ ३५९ श्रांताकरा धना क्लिक क्रियांत क्रमठा श्रंति ना श्रांक भगड कान लाक, किला श्रांता क्रमठा आह् भमड लाक्त्र स्रांता क्रियंत क्रमठा आह् भमड लाक्त्र स्रांता क्रियंत नाक्त्र श्रंता क्रियंत क्रमें कर्माट नियुक्त ना इहेग्रा कर, यि अहे आहेत्तर हात किलू ज्ञया क्रांत कि विकास करत कि क्रांस, छटा भारे क्रिक्स क्रांट थे ज्ञांता स्रांता क्रांता क्रांता क्रियं श्रंति क्रियंता क्रांता क्रांत

্ (ক্ষতি পুরণের মোকদ্রমা করিবার মিদ্বাদেরকথা।)

১৪৪ খারা। পরত ইহার, পুর্বের তিন খারার কোস খারা। মতে বৈ কোন মোকদ্যা উপস্থিত করা ফার তাহী নালিনের হেতৃ হইবার তারিধ অবধি তিন মানের মধ্যে আরম্ভ করিতে ২ইবেক ইতি।

# ( क्लांक्त्र बांधा कतिवात्र कथा।)

১৪৫ ধারা। এই আইনমতে দ্রেরোর বে ক্লেক উপযুক্তরূপে করা বায় তাহা করিবার বাধা দদি কেছ করে কিয়া ক্লোককর। কোন অব্য যদি কেই জোর করিয়া কি চুরী করিয়া লইয়া বায়-ওবে সেই বাধা হইবার কিম্বা সেই দ্রবা গইয়া বাইবার তারিশ ज्यवि शरमत मिर्मे गर्धा मालिश हरेरण, बाहात मेरिस मीलिश इब्र जोशांक कारलकेंद्र जारहर ध्यक्षीत कराहेरवन। यपि वै व्यश्रतात्मत अमान इत्र, ७ तम्हे सत्तात समिहि यमि व्यश्रती इत्र, তবে कारणहेत मारहर छोशांक हम मान अर्थाय, किसा के क्यांकताहित शांकता नम्मम् होको थत्र- नद्रहा नरमध यानध ना (मंद्रश्री यात्र, किया का त्वक्रेत ना एक्टनत द्रश्रीक्षकेटम जर्भताथित क्षरो क्लांक ७ नीनाम इरेश घात्र वे होका जानांश्र मा इश्र, ভাৰৎ ভাষাকে দেওয়ানী জেলখানাতে করেদ করিতে ছুকুম कतिरवन। योशांत के अभवांत्र मानान्त्र १५ तारे अने यनि के ख-तात्र सामिष्टिम जना वाकि रस, उदर जेशवादी के जदराह मुना मिहे (क्वांककातिरक मिटेरक, छिहा छोशांत अक भठ होका श-र्याच कार्रिमाना इटेटल शाहिरदक। त्यहे करिमानाह है। को ना मिल जोशंतक कृष्टे भाग अर्थास कराब करा बाहरण भारि-বেক ইভি।

# (शत्रक्षाना काती कतिवात कथा।)

३,८७ शता। अहे आहेतमण कालाडेत मारहर य ल भताप्राता आही, करहन, जाहार कालाडेत मारहर य लाहत छ
प्रस्थ शिकिएनक। ए साहाद आर्थनामर गिहित हम जाहात भगरहर नाश्चित किहा समा या आमर्गारक कालाडेत मारहर प्रकृप करतन मिलेत मार्थित समा जाहा सादी किहिरक। मारे शतरहर ऐ कि कि कि मार्थित मार्थित मार्थ हरेल मिलेत अर्थ शत-एत स्टूब्स काला काला कहा से महस्ताना गिहित हरेगात आर्थ सामा कालाड कालाम्य कहिएल हरेग्यक। भारत लोग अहे क्या वि কালেট্রর সাহিব বাতিরজমানতে জানিছে পান, তবে বিনা-খরতে সেই পরওয়ানা জারী হইবার ছুকুম করিবেন ইতি

# (পরওয়ানা জারীর বাধা করিবার কথা।)

১৪৭ ধারা। কালেক্টর স্থাহের এই আইন্মতের উপযুক্ত বে কোন পরওয়ানা দেন ভাছার কিছু বাঘা কি বিপক্ষতা হইলে, দেওরানী আদালতের পরওয়ানার বাঘা কি বিপক্ষতা করিবার দঙ্গের বে আইন বে সময়ে চলন থাকে, সেই আইনের বিধান-মতে কালেক্টর সাহের ভাছার দণ্ড করিতে পারিবেন। এমত কোন ভূলে অপরাধী যদি আদালতে হাজির না পাকে, তবে কালেক্টর সাহের ভাছাকে সেই নালিশের জওয়ার করিতে ভলর করিবেন, ও শমন উপশ্বসমতে জারী হইলেও বদি নে হাজির না হয়, তবে ভাছাকে গ্রেপ্তার করিবার পরওয়ানা দি-বেন। এই গারামতে কালেক্টর সাহেবেরা বে লকল ছুকুম করেন ভাছা ১৫১ গারার অভিপ্রায়মতে মোকদ্মার বিচার কি ভিক্রী জারীসম্পর্কায় ছুকুম বলিয়া জ্ঞান করিবেক না ইতি।

কোলেক্টর সাহেবের নিজ এলাকার কোন স্থানে কা-ছারী করিবার কথা ও বর্জিত কথা।)

১০০ ধারা। কালেক্টর সাহেব এই আইনমতে নোকদ্দা শুনিবার ও নিম্পত্তি করিবার জন্যে আপন জিলার কিলা এলা-কার সীমার মধ্যে কোন স্থানে কাছারী করিতে পারিবেন। কেবল ইহাতে প্রয়োজন যে শুনিবার ও নিম্পত্তি করিবার সকল কার্য্য খোলা কাছারীতে হয়, ও মোকদ্দমার উভয় পক্তে কিলা ভাহারদের ক্ষমতাপ্রাপ্ত মোকারদিগকে সেই স্থানে হাজির ইইবার উপযুক্ত এন্ডেলা দেওয়া যায় ইতি।

( कर्मकातदकतदम्त कि म्याकादिततदम्त कथा।)

১০৯ ধারা। এই আইনমতে কালেক্টর সাহের বে কা-ছারী করেন, তাহাতে কোন লোক কালেক্টর সাহেবের ছানে দাঁড়ামতের অন্মতিপত্র না পাইয়াও যোজারের কর্ম করিতে পারিবৈক, কিন্তু বে লোকের কোন কোজদারী অপরাধ উপর্ক আধালতে সাব্যস্ত বইয়াছে কিয়া গোজারের কর্ম कविवाद काटन व कन क्षेणांत्रभाव कि जनगांत्र कार्याद मांची इहेगाएड, छोड़ाटक काटनक्छेत नाट्य जाशनांत काइनिहास कि काटनक्छेत नाट्य जाशनांत काइनिहास कि किटन कि काटनक्छेत नाट्य कि जनग कोन गांकि, कोन मांकिटतत कर्म कित्रांत नाट्य कि जनग कोन गांकि, कोन मांकिटतत कर्म कित्रांत नाट्य कि जनग कोन कि जनगांत्र कि जनगांत्र कि विवाद मांकिटन कि शाहर मांकिटन कि मांटिय अल्डर मांटिय अल्डर मांदिय कि बाहर कि शाहर कि शाहर कि मांकिटन कि जारे कि विवाद नाटम नाणियांत्र विघाद कि विवाद कि जनगांत्र कि जनगांत्र कि जारे कि विवाद कि जनगांत्र कि जारे कि जारे कि जारे कि विवाद कि जारे कि ज

### (ভেপুটা কালেক্টরেরদের ক্ষমতার কথা।)

३६० थाता। काल्यक् के जाद्दर यकि कान पाकष्मा कान एक्ष्मी काल्यक् दिरंत श्रील प्राण्य करता, जर वह बाहें तन हेश प्रश्नित कान थाता काल्यक् के गार्ट्यन प्रियंक स्व मक्स मिक एक्स शिया है, सह एक्ष्मी काल्यक् हे उन सह मक्स मिक एक्स शिया कि तिर्ज शाहित्वन। अ जिना दिन काल्यक कात कान एक्ष्मी काल्यक जिन शिक शिक शिक्त का काल्यक कात कान एक्ष्मी काल्यक जिन मक्स है सह मिक कार्यक कार्य कार्यक शाहित्यन। अ वह प्राह्म मिक कार्यक कार्यक शिक्त शाहित्यन। अ वह प्राह्म मिक कार्यक कार्यक शिक्त शिक्त शाहित्यन। अ वह प्राह्म मिक कार्यक कार्यक कार्यक शिक्त शाहित्यन। अ वह प्राह्म मिक कार्यक क

কেলেক্টর সাহেবের। ও ডেপুটা কালেক্টরের। সাধারণ-মতে কমিস্যানর সাহেবেরদের ও বোড় রেবিনিউর সাহেরেরদের অনক্ষার ও কর্ভৃত্বের অধীনে থাকি-বেন, কিন্তু কোন স্থলে কালেক্টর সাহেবেরদের ও ডেপুটা কালেক্টরেরদের ভকুমের উপর আপীল না থাকিবার ক্ষা।)

. १३ वाकोतः कादमक्ति मादश्दाना १ एएपूमि काटमक्ते-एकार्क अके कार्टनुम्हरूतं कार्यामणाद्यं माथाइगयस्य क्यिमानत् नारश्रदेश्वरामत् ७ र्वार्ज रत्निकित नारश्रदेशवरमत् व्यक्तित्र अ कहरवर जरीरन थाकिरवन, ७ एउनुही कारनक रहरा विकारन-क्षेत्र मार्ट्यतरम्ब व्यथीन थारकन छीहातरमञ्जूषा अ कर्ड एउट अधीरन शांकिएतन। सांकिमभात निमासि वाकीक, ক্ষানোক দ্বমা চলিবার সময়ে ভাষার বিচারের কার্য্যসংগ-कींत्र ता नकण इकूम इस छाहा वाजीछ, ७ छिकींत्र शेर्द्ध भे क्रिकोडी मन्यकीं प्र मकन हुकूप इस जाहा वाजीज, कार्ल-क्लेंद्र मास्टित भई आहिनगढि स नकन दूर्वम कर्द्रन छ।हाड् डेशंत क्रिमानत मारहरतत निकांग्रे जाशीम स्टेर्ड शांतिरवेट। ও ডেপুটা কালেক্টর তদ্রগায়ে সকল হুকুম করেন তাহার উ-शुर कार्टाक्रेड गार्ट्ट्ड निक्टी वाशीन इहेट्ड शादित्क। কিছ কোন বোকদ্যাতে কালেক্টর সাহেব কিয়া ডেপুট कांद्रणक्छेत्र सं कान निष्णिख कंद्रनः ও कारणक्छेत्र मार्ट्स ফিম্বা ডেপুদী কালেক্টর কোন মোক্ষমাতে তাহার হিচার मुम्मकींग्र त्य कान हुकूम करतन, किया फिकीकाती मन्नकींग्र য়ে কোন ছুকুম ডিজীর পরে করেন তাহার পুনর্মিচার কি তা-हात्र छेनेत्र जानीन हहेतात त्य विधान कहे जाहेरन म्लाहें करने इंडेग्रांट्ड, तारे विश्विमार्ड मा स्ट्रेंट्ज, थे द्रकृत्मत्र श्वनिर्विठात হুইতে পারিবেক না কি ভাহার উপর আপীল হুইতে পারি-বেক না ইতি। 1 4 m

### ( इकूरमत উপর আপীল করিবার মিয়াদের কথা।)

उदर थाडा। कारणक्षेत्र मारहरतत ह्रकूरमह छेला दन याशीण रम छोडा थे ह्रकूरमत छाति भवाध जिन पिरमद नरथा
कविमानत जारहरतत निकरणे छेलाइक कहिर्छ हरेराक। छ
एक्षणी जारणक्षेरतत ह्रक्रमह छेलांच त खालील हम छाडा थे
ह्रकुरमत छातिकथति लेरान हिरमत बरण कोरणहरीत मारहराउ निकरणे छेलाइक कहिर्छ हरेराक। खालीलपुर विमानत
मारहल कि हारणक्षेत्र मारहत व ज्ञाक हुन्य करका छोडा है
छेला खाँचित कोन खालील हरेरान भागितक बाँच किंदा है
हारान को हिरमत है
हार खाँच की एक्स का का मारहल को हिरम करका छोडा
का छात करिता, छाडाएक से हुन्य छोडिक ता करका छोडा
कार छात करिता, छाडाएक से हुन्य छोडिक ता करका छोडा

(১০০ টাকার কমের কোন ডিজীর উপর আপীল নাই। কিন্তু সেই ডিজীতে যদি থাজান। রুদ্ধি করিবার কিম্বা ভূমির সম্বের সম্পর্কীয় কোন কথা থাকে। তবে আপীল হইতে পারিবার কথা।)

১৫০ দারা। এই আইনের ২০ ধারার ২ ও ৪ ও ৭ প্রকরণ
মতের ও ২৪ ধারামতের যে সকল গোকদ্দা কালেক্টর সাহের বিচার করিয়া নিম্পত্তি করেন, ভালাতে যে টাকার জনো
নালিশ হয় তাহা, কিছা যে সম্পত্তির দাওয়া হয় ভালার মূলা
যদি এক শত টাকার অধিক না হয়, তবে কালেক্টর সাহেবের
নিম্পত্তি চূড়ান্ত হইতেক, ও ইহার পরের বিধান্মতে না হইতে
ভাহার পুনর্কিচার হইতে কিছা তাহার উপর আপীল হইতে
পারিবেক না, কিছ যদি সেই প্রকারের, কোন মোকদ্দাতে
রাইমতের কি প্রজার ধাজানা ইত্রি করিবার কি অন্যাহ্মতে
পরিবত্তিন করিবার ক্ষেত্র, কিলা জনীতে কোন স্বত্তের কি সম্পত্তির উপর যাহারদের পরম্পর বিগক্ষ দাওয়া থাকে এমত
লোকেরদের মধ্যে ঐ জনীর ক্ষের কি সম্পত্তির ডিকীতে করা বার, তবে এই আইনের ১৬০ ও ১৬১
পারার বিধানমতে ঐ ডিকীর উপর আপীল হইতে পারিবেক ইতি।

(যে মোকদমার উপর আপীল নাই তাহাতে মুতন প্রমাণাদি পাওয়া গেলে কালেন্টর সাহেবের তাহা পুনরায় শুনিবার কথা।)

(তেপুটা কালেন্টরের নিম্পান্তির উপর স্থাপীল মইনার কথা ৷)

১২৫ ধারা। উক্তমভের দে মোকজমার বিচার ও নিশাজিত কালেটার সাহের করিলে চুড়ান্ত ক্রড, এমত ফোন মোকজাল মে বিচার ও নিশাজি বনি ডেপুটিকালেটারের ঘারা হয়, ডাব ভাঁহার হুকুমের উপর আপীল কালেটার সাহেবের নিকটো হুকুমের উপির

( আপীলের দরখান্ত ইন্ট্যাম্প কাগ**ন্তে লিখ**ন প্রভৃতির কথা।)

३६० धाता। जाशीरमत मतथास जाएँ जाना मुरमात देशास्त्र कागरम तिथिए हरेरक्। ७ फिकीत छातिश्वार्ध शरनत मिरनत मरमा छारा कारमकेत गारहरनत निकरण माथिन कतिर्फ स्रेरक्। किछ त फिकीत छेशत जाशीम रम छारात नकम शारेकात सरमा यह मिन यात्र छारा के शरनम मिरनत मरमा मतिरक रहेरक न रिक।

# ( वाभीन इहेटन कार्या कतिवात विधि)

১৫৭ कात।। कारणकेत जारहर जाशीण खनितात मिन निकभग कतिर्तन, ७ भमन बाती कितिनात ति विधि श्रेर्ट्स निर्नित्ते
हहेश्राट्ड (जहे विधानमट्ड के मिरनत करख्या उन्शादक कित छेशत बाती कितिर्तन। जाशीण खनितात निक्रिश्च मिरन, किया आहे मिरन म्मट्बी ताचिया जना वि मिन निक्रिश्च हम उन्हें मिरन, यि जार्शगांक जाशनि किया गांकीरतत हाता हाजित नी हम, छात क्रिप्त क्षेत्रक जाशीं किमिस्त हहेरतक। जार्शशांकी हा बित हहेरान, येकि जालारक बालामिक गाँकीरत होता हा बित मा स्था छात जाशीरणत बक्छत्रका विहास हहेरतक हैं छि।

# (জাপীল পুনুত্রাছ করিবার কথা ৷)

अक्ष ताता। आशीनो त्याकम्परा हानारेवात व्यक्त प्रदेन तानवा यति आशीन जिन्नियमं हतः अत्य जिन्नियमं हरेवात आदिवा शर्म तात्मत्र वित्तत गत्मा आत्यानाने के आशीन प्रत का व्यवस्थात प्रवास कात्मत्र मारहरणा निकाल क्षेत्र क्षेत्र क भागात्मत्य अस्ति। अस्ति अस्ति तात्म निकाल हरेता हन्। সেই সময়ে আদেলাকু কোন উপাযুক্ত কারণে ছাজিব বৃষ্টতে পারিল না এই কথার প্রমাণ কালেটর সাহেবের খাডিরজনা মহন্ত করা গোলে, কালেটর আহেব ঐ আপীল প্রন্ম ছি

#### (बालीलं निल्लिखा)

১৫৯ ধারা। আপীলী মোকজ্মার বিচার হইলে প্র, আস্ল নোকজ্মায় নিশান্তি প্রকাশ করিবার বে বিধি এই আইনেতে করা নিয়াছে সেই বিধিমতে, কালেক্টর সাহেব নিশান্তি প্রকাশ করিবেন, ও কালেক্টর সাহেবের নিশান্তি চুড়ান্ত ইইবেক ইতি।

(যে২ মোক দুমার জিলার জজ সাহেবের ও সদর আ-দালতের নিকট আপীল হয় তাহার কথা।)

১৯০ ধারা। কালেটর নাহেবের বিচার কি নিশুন্তি করা বে মোকদ্বনতে তাঁহার নিশান্ত চূড়ান্ত হয়, ও ডেপুন্নী কালেট-রের বিচার ও নিশান্তি করা যে মোকদ্বনতে কালেটর সাহে-বের নিকটে আপীল হইবার অনুমতি আছে, সেই২ মোকদ্বন ছাড়া অন্য সকল মোকদ্বনতে কালেটর সাহেবের কি ডেপুন্নী কালেটরের নিশান্তির উপর আপীল জিলার জজ সাহেবের নিকটে হইতে পারিবেক। কিন্তু পাঁচ হাজার টাক্রির অধিক টাকা লইয়া কি ভাহার অধিক মুলোর বিষয় লইয়া যে মোক-দ্বাতে বিবাদ হয় ভাহাতে সদর আদালতে আপীল হইতে পারিবেক ইতি।

### ( সাপীল উপস্থিত করিবার ও শুনিবার বিনি।)

363 बाहा। एक्यांनीत व्यवस् आंशांना सहेत्य वांशींन हरेतन, यक ग्रोका कि ता इत्यात ग्रामकि शहेश त्यांकंडमा हर काद्य द्वियां हेशांन्य कांश्रतक ता मुका निर्देश रह, के वांशीरंगत प्रत्यां के शिवतात हेशांन्य कांश्रतक ताह युवा हहे-तिक वांशित ताह प्रदेश खांचांचरक निर्माहत केंगत खांशींन ति विद्याति प्रति श्रीकं हरेत्व शांति के ता खेकात खेना यो-हेत्व के निर्माण हरेत्व भारत कांग्रांत स स्वतं विद्यान ग्राम्य সৈই২ বিধি জিলার জজ সাহেবের কি সদর আদীলভের নিকটে করা এই আইনমডের আপীলের উপরও বাটিবেক ইতি।

(ভূমির অধিক অংশ যে জিলার কি এলেকাখণ্ডের মধ্যে থাকে তাহার কালেক্টরী কাছারীতে নোকদামা করিবার কথা)

১৬২ খারা। এই আইনমতের মোকদ্দমার হেতুবে জিলার मरमा इटेशार्क जोटात मामध्यातीत काहातीर मोकप्रमा করিতে হইবেক। ফিম্বা বেম্বলে জিলার এলাকাৰও ডেপুটী को लिक्टेटरर अधीन करा यास त्महे ऋत्म ता अंगोकांचरलर मंदरा गांकफगांत एकू रहेसारह छोडांत गामधनातीत काछातीट भाकम्मा कतिएक इसेरक। किन्नु कारमकेत मार्ट्य येथेन চাহেন তখন কোন মোকদ্দা ডেপুটি কালেক্টর হইতে ভশব করিয়া আপনি ভাষার বিহার করিতে পারিবেন, কিম্বা অন। ভেপুটী কালেইবের নিকটে অর্পণ করিতে পারিবেন। যাহার খাজানা বাকী হয় এমত কোন তালুকের কি ইঞ্জারার কি অন্য জারীর সমুদর জামী, কিয়া যে ভূমি একি পাট্টা কি করু-लिए ए का कि मनगर शोकांना धतिसा प्रथल हर लोहार अभू-हय सभी, यनि अकि सिमांत कि अमाकां यह स्व माथा ना यादक. ভবে ঐ জমীর অধিকাংশ বে জিলার কি এলাকাগভের মধে। থাকে, সেই জিলাতে কি এলাকাখণ্ডে মোকদ্বমার হেড় ছই<sup>কু</sup> রাছে এমত জ্ঞান হউবেক। আর ঐ জ্ব্যীর অধিকাংশ কোন किलांत भरधा जारह, धहे कथा महेग्रा यमि विताम हम्, छरत বোড রেবিনিউর সাহেবের। সেই বিবাদ নিম্পান্তি করিবেন। কিয়া সেই সকল জমী হদি একি জিলার মধ্যে থাকে কিন্তু কোন बनाकांग्राखंत मरका चारक अरे कथा नहेता यपि विविध रहा, **उदं कारणहेत्र मारहत औ विवास निम्मिख कविरयन, ४ अणा-**কার সেই নিস্পত্তি চূড়ান্ত হইবেক ইতি।

(উক্ত স্থল ছাড়া অন্য স্থলে কালেন্তর সাহেরের জিলার বাহিরে যে জমী আছে তাহার উপর তাহার এ লাকা না থাকিবার কথা।

३७२ थाता । देशात श्रदर्भत पात्राद्ध त्व ब्रुटमत विधान स्रे-

ग्राट्ड (महे हेण होणा, कीटनकेंद्र किट्टर व सिक्राटिज निष्क आटकका महे जिलांद्र वाहिट्डड कान सभी प्र महादम्ह अख-ग कर्म (महे बहादनड मानक्ष्मानी के सिर्माद काटनकेरीटज जानाम हहेगा थाटक विद्या जिनि (महे समीद केश्वर बहे जाहे-नम्द कान सम्मजाकटम कोग्र कहिदयन में हे जि।

( ডেপুটি কালেক্টরের পোলীস সংক্রান্ত ক্ষমতাথাকিলে ভাঁহার এই আইনমতে বিচারপতির ক্ষমতাত্মসারে কার্যানা করিবার কথা।)

১৬৪ ধারা। বাঙ্গালা দেশের চলিত ১৮৩৩ সালের ন আইন সতে বে ভেপুটী কালেইবেরা নিযুক্ত হন তাঁহারদের প্রতি যদি পোলীস সংক্রান্ত কোন ক্ষমতা অর্পণ হয়, তবে ভাঁহারা এই আইনমতে বিচারপতির কি অন্য কোন ক্ষমতানুসারে কার্য্য করিবেন না ইতি।

(কালেন্টর সহেবেরদের আসিষ্টাণ্ট সাহেবেরা নে ক্ষম-ভাক্রমে কার্য্য করিতে পারিবেন ভাহার কথা।)

১৬২ পারা। কালেক্টর সাহেংকেরদের আসিষ্টানী সাহিং-বেরা এই আইনমতের ক্ষমতাক্রমে কোন কার্য করিবেন না । কিন্তু যদি গবর্গমেণ্ট হইতে ভাঁহারদিগকে ভেপুনী কালেক্ট-রের ক্ষমতা দেওয়া বার ভয়ে এই আইনমতে ভেপুনী কালে-ক্টরদিগকে যে ক্ষমতা অপ্শ ইয়া সেই ক্ষমতাত্মসারে ভাঁহার কার্যা করিতে পারিবেন ইতি।

(১৮১৯ সালের ৮ আইননতে পত্তনি তালুকপ্রভৃতির উপর জমীদারেরদের যে স্বন্ধ থাকে ভাষা রক্ষা করিবার কথা।)

३७७ थातो। तह समीमाद्वता अदकर। एत भवर्गमादक जादक वरणावस करत समावहरूत शखन साम्राज्य स्थान अवश्रेष्ठ स्थान्त व भागामा सम्बद्धित वाकी साम्राज्य सरमा अवश्रेष्ठ मादणस व भागामा समावहरू वीकाम स्थानमात स्थान सम्बद्धित स्थान स्थान

# धहे जाहेन जीमत जीतिवात कथा।)

১৬৭ ধারা Ja এই আইন ১৮৫৯ সালের আগাঁট মানের এবন ভারিৰ অব্যিত্তন ইইয়া প্রবিদ্ধানিকে ইভিন

(ए अतामीत (जनशाना अ ताबित प्रेट प्रेट मार्स्सत अन अ निम अ वहत्तत कथा।)

১৬৮ খারা। এই আইনেতে "দেওয়ানীর জেলখানা দ এই
শব্দেতে জিলার দেওয়ানী জেলখানা বুঝায় ও ভদ্বভিম এই
আইনমতে স্থাপিত কোন আদালত যে আসামীদিগকে কয়েদ
করেন তাহারদের কয়েদ হইবার জনা কর্ত্ব কার্য নির্কাহক
মবর্গদেশী অনা যে কোন স্থান নির্কাণ করেন সেই স্থানে বুঝায়।
"নাজির দ এই শব্দেতে আদালতের পদ্ধর্থমানা জারী করিতে
আদালতের যে কোন আমলতিক ক্ষমতা দেওয়া বায় ভাহাকেও
বুঝায়। এক ঘচনের শব্দতে বহুরচনের শব্দও বুঝায় ও বহু
বচনের শব্দতে এক বচনের শব্দ বুঝায় ও প্রহলিক বোধক
শব্দেতে প্রীরাও গণা হয় কিছে যদি বিষয় কুঝিয়া কি প্রকাপর
ক্রা বুঝিয়া ঐ অর্থ জনস্কত হয় ভবে সেই অর্থ ছইবেক
না ইতি।

- তক্সীলু 🕯

A

আনামীর নামে শমন লিখিবার পাঠ।

মোকদ্যার নম্বর ও তারিখ

অ্মুকের আদালতে।

णपूक कड़ियां मी।

া (করিয়ানীর নাম ও খ্যাতিপ্রভৃতি ও বাসস্থান।)

অমুক, আসামী।

( জাসামীর নাম ও খ্যাভিপ্রভৃতি ও বাসস্থান।)

উক্ত অমুক এই বাবতে ( সারন্ধীতে যে দ:ওয়া লেখা আছে তাহার বর্ণনা এই স্থানে করিছে হইনেক) দাওয়া করিয়া তো-মার নামে এই আদালতে নালিশ করিয়াহে। অতএব তোমাকে এই আদেশ হইভেচ্ছে যে তুমি উক্ত করিয়াদীকে জ্বওয়াব দিবার অনে। অমুক সালের অমুক যাদের অমুক তারিখে আপনি এই আদালতে হাজির হও ( যদি আসামীর নিজে হান্তির হইবার বিশেষ হুকুম না থাকে তবে " আপনি কি**ষা** বে মোন্ডার ঐ বিষয়ের মর্মা নিজে জানে তাহার হারা-কিম্বা श्वना त्य लोक थे कथात कर्मा नित्स स्नातन अगत लोकत्क 🖢 মোজারের সঙ্গেদিয়া, মোজারের খারা হাজির হও " এই क्था निधित् इहेरवक) । कतियांनी ( अहे ऋतन कतियांनी य সকল দলীল উপস্থিত করা যাইবার প্রার্থনা করে তাহা লিখিতে हरेतक, ) मनीन मिथिए हारह अख्धेत छाहा **मरझ** कतिया আনিবা (কিম্বা ভোমার মোক্তারের মারা পাটাইবা) ও বে সকল দলীলের খারা ভূমি আপনার অওয়াব সাব্যস্ত করিতে চাহ ভাষা আনিবা (কিম্বা পাচাইবা) আর ভোমার তরফের সাক্ষিরা যদি বিনা পরওয়ানাতে ছাজির ইইডে চাতে তবে छोहोत्रिगदक्ष मदक् कतियां सामिता।

### इंश्वाबी ३५८२ मुक्त ३० आहेन।

ত্রেপ্তারের পরপ্রস্থানা লিখিবার পাঠ। যোকদমার নম্বর ও তারিখ। অমুকের আদালতে।

· অমুক, ফরিয়াদী।

অমুক, আসামী।

অমুক স্থানের কালেইরী আদালতের নাজির প্রতি আছো।
এই নোকদ্দার ফরিয়াদী আদালত হইতে আসামীর গ্রেপ্তার
হইবার হুকুম পাইরাছে, এই হেতুক ভোমাকে এই আজা করা
হাইতেছে, আসামীকে লইয়া আইনমতে কার্যা হয় এই নিমিতে তুমি তাহাকে অমুক মাদের অমুক তারিপে কি তাহাব
আগে এই আদালতে উপস্থিত কর।

সাল তারিগ।

· C

সেই পরওয়ানার সঙ্গে যে এতেলা দিতে হইবেক তাহা লিখিবার পাঠ।

অমুকের আদালতে।

অমুক, ফরিয়াদী।

(ফরিয়াদীর নাম ও খ্যাতি প্রভৃতি ও বাসস্থান)

ভাষুক, আসামী।

(জানানীর নাম **ও** খাতি এভৃতি ও বাসস্থান।)

উক অমুক এই বাবতে ( আর্জীতে যে দাওয়া লেখা আর তাহার বর্ণনা এই স্থলে করিতে হইবেক) দাওয়া করিয়া তোম নামে এই আদালতে নালিশ করিয়াছে ও তোমার প্রেপ্তাই করিবার পরওয়ানা পাইয়াছে। অতএব তোমাকে এই আদেশ হইতেছে যে ভূমি যদি সেই দাওয়া কবুল না কর তবে যে সঞ্জ দলীলের হার। আপ্নার জওয়াব সাবাস্ত করিবা তাহা সংক করিয়া আদালতে আন্।

D

जागांनीत शक्तिकामिनी भरवत भाष्ठे।

্ত্র সমূক সানের কালেটর সাহেত্রের আলালতে অনুক্ করি-যালী অমূক আসামীর নামে গোকদ্দশ উপস্থিত করিয়াতে। ত মোকদ্দশ বাবং উপস্থিত থাকে ও ডিজীজারী যাবং, না হয় তাবৎ উক্ত আসামীকে কোন সময়ে তলৰ হইলে তাহার হাজির হইবার জামিনী দিতে আজা হইয়াছে, এই কারণে অমুক আমি উক্তমতে উক্ত আসামীর হাজির হইবার জামিন হইলাম, ইহা প্রকাশ করিতেছি। ও সেই আঁসামী হাজির হই-বার ক্রটি হইলে, ডিক্রীমতে উক্ত আসামীর বত টাকা দিবার ছুকুম হয় তাহা আমি দিব এই করার করিতেছি। (বদি কাগজ্ঞ পত্র কি হিসাব দাখিল করিবার জন্যে মোক্তমা হয় তবে কালেক্টর সাহেব যত টাকা নির্দাব্য করেন তাহা প্রপ্ত করিয়া লিখিতে হইবেক।)

E

আসামীর উপর ডিক্রীজারীর পরওয়ান। লিখিবার পাঠ।

अमृक, कतिशां भी। अमृक, आंगामी।

অমুক স্থানের কালেক্টর সাংহবের আদালতের নাজির প্রতি আগে।

এই আদালতের অমৃক সালের অমৃক নাসের অমৃক তারিথের ডিক্রীমতে উক্ত অমৃক (আসাহীকে) হুকুম হইয়াছিল বে
উক্ত অমৃককে (করিয়াদীকে) এত টাকা ও মোকদ্দমার ধরচা
হতটাকা সর্কাস্ক এত টাকা দেয়। কিন্তু উক্ত অমৃক (আমাসী)
সেই নিকা দেয় নাই অভএন ভোমাকে এই হুকুম হইডেছে বে,
ভূমি উক্ত অমৃককে (আসামীকে) গ্রেপ্তার কর। ও তাহাকে
গ্রুমা আইন্মতে কার্যা হর এই নিমিকেস্বিধামতে ব্রা করিয়া
তাহাকে এই আদালতে উপস্থিত কর।

F

সম্পত্তির উপর পরওয়ানা লিখিবার পাঠ। অমুক, করিয়াদী। অমুক, আসামী।

অমুক স্থানের কালেক্টর সাহেবের জাদালতের নীজর প্রতিজাগে।

এই আদালতের অমুক ল লের অমুক মালের অমুক তারিথের ভিক্তীযতে উজ অমুককে (আলামীকে) হুকুম হইয়াছিল

যে উক্ত অমুককে (করিয়াদীকে) এত টাকা ও মোকদমার
খরচা এত টাকা সর্কস্ক এত টাকা দেয়, কিন্ত উক্ত অমুক
সেই টাকা দেয় নাই। অতএব ডোমাকে এই হুকুম হইতেছে
যে, (ইহার সঙ্গে বে কর্দ্দ দেওয়া গোল সেই ফর্চের লিখনমতে)
(যদি কর্দ্দ দেওয়া না বাম তবে এই কথা ছালা করিতে হইবেক) ডিক্রীমতের মহাজন কিন্তা তাহার মোজার উক্ত অমুকের (আসামীর) বে কিছু অস্থাবর সম্পত্তি দেখাইয়া দেয় তাহা
কোক গুনীলাল করিয়া উক্ত এত টাকা ও এই পরওয়ানা জারী
করিবার খরচ এত টাকা উসুল কর। আর তোমাকে হুকুম
ইইতেছে বে উক্ত যে টাকা উসুল করিতে হয় তাহা ইহার মধ্যে
না দেওয়া গোলে তুমি উক্ত অমুকের (আসামীর) উক্ত ক্রোক
করিবার পর দশ দিনের কম না হয় ও পনের দিনের অধিক না
হয় এমত কোন উপযুক্ত দিনে নীলাম কর। আরে। তোমাকে
এই আদেশ হইতেছে বে এই পরওয়ানার বলে তুমি গাহা
করিবা তাহা লিখিয়া আমাকে দিশ্য করিয়া জানাও।

ক্রোক করিয়া দ্রব্যের স্বামিকে বে এ**স্তেলা** নিতে হয় তাহা লিখিবার পাঠ। ক্রোককরা দ্রব্যের অমুক করে।শ আমীনের দণ্ডরখানা। অমুক। ক্রোককারী

( জব্যের স্বামির নাম ও খ্যাতিপ্রভৃতি ও বাসস্থান।)

উজ অমুকের (ক্রোককারির) বাকী খালানার জনে। এত টাকা পাওনা আছে বলিয়া তাহা আধার করিবার নিমিত্তে তাহার ক্রোককরা নীচের লিখিত দ্রবের নীলাম হয় এমত দ্র-যাস্ত করিয়াছে অতএব ভোমাকে এই আদেশ হইতেছে যে, হয় ভূমি সেই টাকা উজ অমুককে দেও, না হয় এই এভেলা পাইবার পার পানের দিনের মধ্যে তাহার দাওয়ার উপর আপত্তি করিবার জন্যে কালেক্টর সাহেবের সন্মুখে মোকদ্যা উপত্তিত কব। তাহা না করিলে ঐ দ্রব্যের নীলাম হইবেক ইন্তি। সাল তাং।

সমাধঃ

# हर ३৮৫৯ मालात ३३ आहम।

# ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্দেল।

# ইংরাজী ১৮৫৯ সাল ৪ মে গেকেট ১০৩৪ নং।

राक्षाना बाधवानीत वाक्षाना अपृष्ठि मान-अक्षादीत निमित्स पुनित नीनाम कतिवाद आहेन श्रुकार्णका ऐक्षम कतिवाद आहेन।

# (ट्यूबोन।)

কটক প্রদেশে বাকী মালগুজারীর নিমিত্তে কিম্বা সরকারের खना अना **माउ**शांत निमिष्ड अभीत नीमाम क्तिनांत आर्थ নোর্ডবেদিনিউর সাহেবেরদের অন্তমতি অইনার রীতি বহিত করা বিহিত। ও কোন মহালের উপর বন্ধকাদি জমে কোন लारकत मांख्या थाकिरण, नाकी माणक्षमातीत निविद्ध स गर्न-लंद भीनाम मा इरेवात कावर्ग युक्त होकांत आविभाक इन ७७ টাকা বদি সেই লোক দাখিল করে তবে তাহাকে উপাযুক্ত कर्श तकाकता गामा इस। खोत महारणत त्व अश्मिता जालन আপ্র হিস্তার সদর জ্মা উচিত্মতে দিয়া থাকে তাঁহারদের यान अना अना अल्लिइटनइ बिकान वाकी अफाटि नीमाम ना इस अमटल तका कदिवात महत्र डेलाम कहा विहिल। आत अभीमादितरामक, दिर्मवे देव अभीमादित्व जिम शास्त्र शास्त्र, क्रशितामंत्र कर्मकात्रदेवतामंत्र कम्त कि श्रामतना क्षेत्रक कार है-(भेर मरोटनें बाकी मोनक्क दीत निमिट्ड देमता नीनाम ना इवेग्रीत छेशीय करो दिस्कि। ७ वटमावरखर्त काशानित व मरा--সলী ভালুক আছে তাহা ভাষ্কুলারের স্বেছামতে রেজিইরী 最高程度 (A. 1879) 18 g

করিবার বিধান করা বিশ্বিত। ও বে পেটাও তালুক বন্দোন বস্তের সময়ের পরে হইয়া পাট্টা দেওনিয়ারদের কি তাহারদের হুলাভিষিত্তেরদের হারা কিরিয়া লওয়া মাইতে পারে না, এমত তালুক বে মহালের অন্তর্গত থাকে, তাহার বাকী মাল-গুলারী যদি নীলামের হারা আলার হইতে পারে, তবে নীলাম হইতে পারে, তাহার পাট্টা বেলাফ হতন হারা ঐ পাটালারেরদের ক্ষতি না হয় তাহারদের ক্ষতি না হয় তাহারদের ক্ষতি হলা বিহিত। তার লে তালুকের হত শালানা দেওয়া বাইতেছে তাহা বুরিয়া ঐ মহালের ক্ষমা পরিলোধ করিবার উপবৃক্ত ইহা দশান গেলে, তাহার বিশেষ রেজিইরী করণ হারা বিশ্বে বিশ্বিত বিশ্বা ও উড়িয়া দেনে বাকী মালগুলারীর নিমিত্তে ভূমির নীলাম করিবার আইন প্র্বাপেকা উত্তম করা উচিত হওয়াতে এই এই বিধান হইল।

### ( य य आहम तम हहैन ठाहात कथा।)

उ शत्। कहें अक् अप्रति अस्तरण गत्कारी यालक्षणी अमिए दित्र दित अक्षणि क्षणि क्

# (शानश्रमातीत नाकी याशादक बंदन काशांत कथा।)

र भागा। त्य मन प्रतिया त्यांन त्रशादनात व्यापानस्यात छ। विच्छीन नीत नित्रम रगः त्यारे करनात त्यान मारलंड महत्रांत्र विच्छी। चर्चना दांशीत कर्चक कारण द्वारे ज्यान करणंड आरलात व्यापन ॥ ভারিশ পর্যান্ত যদি না দেওয়া शिशा খাকে তবে ঐ না দেওয়া টাকা মালগুলারীর বাকী জ্ঞান হইবেক ইতি।

#### (मालक्षकाही निवात भाग पिरमर्त कथा।)

ও ধারা। এই আইন জারী হইলে, কলিকাভার বোর্ড রে-विनिष्टेव मार्टरवरमद छार्ट श्राटाक क्षिणांव मर्था, मम्ब वाकी मालकहातीय. ७ व जकन माध्या हिमेर बाहेनास्त्राद्ध বাকী মালগুলারীর মতে আদায় করিতে হুকুম আছে সেই সেই দাওয়ার টাকা যে যে তারিখে দাগিল করিতে ইইবেক, সেই সেই তারিখ কলিকাতার বোড রেবিনিউর সাহেবেরা নিরপণ कवित्तन। तारे तारे जादिश भर्यास थे जीको ना जिल्हा (भरत) के के जिलांत मर्भारा सकल महारलत मांलक्ष्माती वाकी शास्क ভালা নীলাম হইয়া বে ব্যক্তি অধিক ডাকিবেক ভালাকে বিজ্ঞা কর। যাইবেক। কিন্তু এই আইনেতে অন্য বে বিধি করা ষাইতেছে তাহা বহাল থাকিবেক। এবং ঐ বোডের সাহেবেরা ঐ নিরূপিত তারিখের সম্বাদ সরকারী গেজেটে अकाम कदितन, अ ५ ०क एक जिला मन्पर्कीय महे अवाद्यद मधाम औ थे जिलांत कारलकेत मारश्यत्त, किंशी जना व कारी-कारक वह बाहेनमटल উপयुक्त करण कमलाशम इन, लीहांत काहादीटक, अवर अस, ७ मोझिट्टिके अथना ( विषय विस्मादक कार्रेने माकिट्रे हें मार्ट्स्तर काहारीरक,) ध मुन्दमस्करात्रः কাছারীতে, ও প্রত্যেক খানায়, সেই জিলার চলিত ভাষাতে क्षकान कतिएक हुक्य मिरवन। 'छ य य छातिश छेककरन निक्र-পদ হয় সেই সেই ভারিশ, উজ বেডের সাহেবেরা উজ প্রকারে ইশতিহার ও এতেলা দিয়া যাবৎ পরিবর্ত্তন না করেন্দ্র ভারৎ ভাষার পরিবর্ত্তন হইবেক না। ধবন হয় তখন মুছেন जातिश्र वो जातिन मकल त्य तदमद्र हेलन स्टेटनेक महेकाडी जारात श्रुक्त तथमदतत लाग रहेगात चाटम वसाम किन गर्मि

अ त्वाउटक्र विभिन्न २००० मार्टमा ३१ त्व जाहिर्मा ३१० न्यादक विकामरन जाहिर मिक्कि प्रेशा वे मेरेने धर्मर्टमाने व्यक्तिक प्रदर्भ मुक्कि स्वाभित प्रेशारक वे निकामन वहे प्राव्यक्तिक जार्थ मिकिक स्वाभित व्यक्तिक

था किएक, के रेम्किशंत ७ अएकनानामा आही कहिएक रहे-तक रेकि।

#### (ছিলটে অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক ও নীলাম। হইতে পারিবার কথা।)

৪ ধারা। পারস্ক ছিলট জিলার মধ্যে, বাকীদারেরদের মহাল নীলাম না করিয়া, প্রথমে তাহারদের অস্থাবর সম্পত্তি ক্রোক গুনীলাম করিতে, বোড রেবিনিউর সাহেবেরা কালে-ইর সাহেবকে ক্ষমতা দিতে পারিবেক।

### (বিশেষ বিশেষ প্রকারের বাকী সম্পর্কে বর্জিত কথা।)

৫ ধারা। কিন্তু নীচের লিখিত প্রকারের বাফী বা দাওয়া व्यानाय कतिरात करना कान यहांग, अ महारणत कान अरभ, कि जन्मर्त धरे निरामप्रदेश कार्या ना इन्ट्रिंग, नीलाम इन्ट्रिंग ना । অর্থাৎ এই আইনের ০ ঘারাত্মশারে টাকা দিবার বে তারিখ নিরপণ হত, সেই ভারিখের পুর্কো অন্তান সম্পূর্ণ পনের দিন পর্যন্ত, জিলার চলিত ভাষায় এক ইশ্ডিহারনামা কালেটর भारम्यत्व काङ्गाहीरङ, किस्रा अहे आहेनगरङ नीनाम कहरवह डेशयुक्तकार्थ क्रमण श्रीश जना कार्याकांतरकत कांकांनीर इ. अ ইশ্তিহার হওয়া ভূমি যে জল্প সাহেবের এলাকার সংখ্য পাকে ति अञ्च मारिश्दर जानागढ ७ त्य महादगत कि महादगत ति অংশের ইশ্তিহার হয় তাহা যে চৌকীতে থাকে সেই চৌকীত মুন্সেকের কাছারীতে, ও পোলীসের খানায় লট্কাইতে ইই-বেক। কিম্বা যদি সে মহাল কি তাহার অংশ একের অধিক সুনসৈকের কি পোগীদের থানার এলাকার মধ্যে থাকে ভবে ভাষায় মধ্যে কোন এক কি অধিক কাছায়ীতে কিখানায় দট কা केटल हहेटतक। जारता के हेम्लिहातमांश के महाटमत कि ভারার অংশের মালগুলারের কি মালিকের কাছারীতে, কিছা। के महादलक कि छोहोत प्यर्टनत घटशा नकले लाटकते हृष्टि-स्मित्र कान शादन नहें कान सहितक, अ त्व श्रामी अवस्ता कता त्य दाकि तारे करना नियुक्त इत तारे राकि रेम्डिशेंड क्षांच रहेरात करा कांच कार्यका में याकी है के कि

দাওয়া যে প্রকারের ও বত হয়, ও বে শেষ তারিখে ঐ টাকা গ্রাহ্য হইদেক তাহা ঐ ইস্তিহার নামাতে, লিখিতে হইবেক। বে যে প্রকারের বাকীর কি দাওয়ার বাবতে ঐ নির্গ খাটিবেক ভাষা এই এই।

প্রথম। চলিত বংসরের অথবা ভাহার অন্যবহিত পুর্ব বংসরের বাকী ছাড়া অন্য বংসরের বাকী।

ছিতীয়। বে মহালের নীলাম হতবেক তাহা ছাড়া অন্য । মহালের বাবং বাকী।

ত্তীয়। আদালভের কোন কার্যাকরিকের তুকুন জমে বে নহাল জ্বোক হইলাছে তীহার, কিয়া ডজ্রপ তুকুনদতে কালে-ইর সাহেবের বরবরাই করা মহালের বাকী।

চতুর্থ। তাগারী বা পুলালী অথবা ভূমির যালগুজারী না হইয়া অন্যাদে কোন দাওয়া ভূমির বাকা মালগুজারীর ন্যায় আদায় হইতে পারে তাহার বাবহ বাকী ইতি।

(নীলামের ইশ্ভিহার জারী হইবার কথা। ও মাল-গুজারী দিবার শেব দিনের পরে টাকা দাবিল করিতে চাহিলে ও নীলাম স্থািত না হইবার কথা।)

 किसी महारणत स्व प्रश्नित नीणांम हहेर्क छोहात नामंत मान-ध्यांती यिन भाँठ मछ ठोकांत प्रथिक हम, जिल महे महारणक किसी जाहांत प्रश्नित नीणांम हहेगीत हम्जिलंड महकाती शिख्य हो छोभीहेर हहेर्दक। ऐक अकारत निर्मिष्ठ मकत महांच कि महारणत प्रश्न नीणांमित निर्माणक मिन्ना, प्रथा छथ्य निरम से निरम मकरण कारणकेत माह्मरण भीजा-ए क्ला क प्रमाणक प्रशासिक प्रशासिक माह्मर छोड़ा-स्म बहां महिरक, स्व महांक प्रशिक्त प्रशासिक कार्मर छोड़ा-रा धरां महिरक, स्व महांक प्रशिक्त प्रशासिक महिरान कहां बाहेर छ छोड़ा वरांच श्रीकर्यक। हैंकि प्रशिक्त करियांत छेक स्व लिय निरम निरम प्रशासिक हो स्व क्रिक्त क्रिक्त हो हो स्व हिरान करां छोटा छोता स्व क्रिक्त स्व क्रिक्त क्रिक्त क्रिक्त हो हो स्व हिरान स्व हिरान हो हो हो स्व हिरान क्रिक्त क्र

### (রাইয়ত প্রভৃতিকে এতেলা দিবার কথা।)

৭ ধারা ৷ এই আইনের ৬ ধারামতে যদি কোন মহালের কিন্তা মহালের কোন অংশেব নীলামেব ইশ্তিহার হয়, ভবে কালেষ্ট্র সাহের অথবা প্রর্কোক জুনা কার্য্যকারক আপনার দপুর্থানায়, ও তংপারে যত শীস্ত্র ইতে পারে তত শীস্ত্র করিয়া, যে মুনসেফের ও পোলীসের বে থৈ গানার এলাকার মধ্যে ঐ মহাত কি ভাহার অংশ কি ভাহার কোন ভাগ থাকে, मिहे मूनदगरमत्र काइन्तीरङ ७ महे पहे थानांत्र, यदर खे महा-(एर कि डोहोत अश्रमंत्र मांगधकारतय कि गोनिस्कत के। ही-বীতে অধবা ঐ মহালের কি ভাষার অংশের মধ্যে সকল লোকের দৃষ্টিগোচর কোন সাবে, ঐজিলার চলিত ভাষায় লোগা कक अट्डमानाचा महें कारेश (मडशारेटरन। वे अटडमानाचाटक, ঐক্লহালের বাইরত ও পাট্টাদার প্রজাদিগের প্রতি এই বুরুম रहेरतक ता, भागभस्त्राती प्रश्नात स्व त्मान निवम निव्यान हरे. ब्रोटक मार्के पिक्टम र शव बाद शास्त्रामा प्रमा क्य जाहा जाहावी व की हो बहुक ना (मरा, अपि (मरा उटत क्रांक्श राज (मरा ठाई)" कर्ताकार ने ने तत्त्व किमादिन स्वादान ने दर स्वादा छाराद-CHA AR WHARA PI STATE

(গবর্ণমেন্টের উপর বাকীদারের দাওয়া থাঁকিলে তদ্ধার। নীলাম অসিদ্ধ না হইবার কথা।)•

 प्रश्ना। मानकामातीत कभी वा मांक क्हेनांद (व कान পাওমা থাকে, ভাষা বদি সরকারের হুতুমান্সারে মঞ্জুর না रम. তবে के पाउमान पाना, अथ 1 जनकारन निर्माण नाकी-দাবের কোন বিশেষ যে দাওয়া কি মোকজমত্র কারণ থাকে বা ভাষার বিবেচনাতে থাকে তদ্যারা এই আইনাত্সারে নীলাম मियांतर कि अनिक इटेंदिक मी, किया अगिक इटेनांत खांशा, क्षेत्रक ना। ७ राकी मानक्षमाती गांशाटक शतिद्रभाध क्षेट्ड পারে, বাকীদারের এত টাকা কালেক্টর সাহেবের হাতে कारक, अहे अस्तत कतिरमंड अहे जाहिनमहरूत नीमाम निवादन कि जिनक इंडेवांव लोगा इंडेरनक मी, कि जिनिक इंडेवांब ाांभा क्हेरतक ना। किन्तु यनि ध छोका निना विद्धारिय क्टन ए कीमाद्वत नांदम स्था शादक, ও वाकीमांत छेलयुक्त ममरपूर्व मार्था मृत्योस्य कृतिला शृत, अथवा अहे आहिरनव ১৫ গালাতে বেলিখিত একবারনামার বিধান ইইয়াছে ভাষা করা भिट्टा भारत सिन कारलक्षेत्र भारत्य के वांकी मालक्ष्माती स्वय-नगरक थे होका थातिक माथिश कतिएक कार्षे करियाहिएनन, এপ্রচর কাবণেতে অস্থীকার কৈরিয়াছিলেন, তবে खोबार सीमाय नियादन कि अभिक इकें एक भाति दिक है छि।

্মালিক ভিন্ন অন্য লোকেরদের স্থানে আমানতের টাকা গ্রাহ্ম হটতে পারিবার কথা।)

क्षेत्र। এই আইনের ও ध्रतीमट छोका माथिक कर्तर्गत निक्रिणि एस पिनटम स्र्राम्ट त्यू स्ट्रा द्रिक मारस, कार्मकेत मीटर किया श्रद्कांक जना कार्यकातक, के वाकी शृंधा पर-लात कि महाटला अर्ट्यात माणिक जिस जना कोन वाकित स्रोट जामान सक्ति के महाटला वाकी माण्डजातीत छोका श्रोट जामान सक्ति के महाटला वाकी माण्डजातीत छोका श्रोट जामान के वाकी के लाथ मा करत, उर्द के सम-नहीं छोका स्वास्त हरें नात मंगद्र के वाकी अर्द्य का हरेंद्रक। के सामान किती स्वाकित छोका श्रद्धिक मट

क्या कता याद्ध ताहे राकि यमि के वाकी श्रेष्ठा महादलत कि অংশের কি তাহার কোন ভাগের দখল পাইবার নিমিডে আদালতে উপস্থিতি থাকা কোন মোকদমার এক পক্ষ হয়, ভবে ले जामान्य (मंद्यांनी भाकक्षमात वामी क्षेत्रिवां नित्रमत छ। रन क्षांमिन गल्दनद त्य दिशि हलन আह्निक्षांश तशाल ताथिया थे মহাল কি তাহার অংশ কি তাহার সেই তাগ কিছু কালে নিমিত্রে উক্ত ব্যক্তির দখলে দেওয়াইবার প্রকৃষ করিতে প বেন। আর ঐ আয়ানৎকারী বে বার্জির টীকা প্রর্কোজনত क्या इंडेग्रोटइ, त्र यमाणि डेश्युक क्यावाशव कान प्रविश्वानी আদালতে এগত প্রমাণ করিতে পারে বে, ঐ মহালেতে তাহার ा मन्त्रक जाएक के महारमह नीमाम इंड्रेटन के मन्त्रारकत विम रा काछि इडेटर भारत, किन्ना के नीलांग इडेटल विश्व वा काछि হয় তাহার প্রকৃতভাবে এমত বিশ্বাস আছে, অতএব ঐ সম্পর্ক বজায় রাখিবার নিমিতে সে টাকা আমানৎ করিয়াছিল, তবে ্যাই ক্রাক্তি আমানতী টাকা আদালতের বিবেচনানতে মুদ गरमङ किन्ना भूम विना, औ महारणह जाकी नात मालिरकत छारन পাইতে পারিবেক। আর ঐ আঘানংকারী বে রাজির টাকা পুর্বোজনতে জনা হইয়াছে. সে বদি ঐ রূপ আদালতে এনত প্রমাণ করে যে, ঐ মহালের কি অংশের কি ভাহার কোন ভাগের উপর তাহার বন্ধকাদিল্রমে বে দাওয়া আছে তাহার রক্ষার करना छोड़ोर की होका आयानश करी आवनाक परेन, उदव সেই একারে যত টাকা জনা হইয়াছে তাহা ঐ আসল দাওয়ার টাকার উপর চড়াইয়া দেওয়া যাইবেক ইতি।

#### ( সাধারণ বাপে অধিকার করা অংশ বিভাগ করণের কথা।)

ৈ ধরা। সাধারণ রূপে ভোগ করা এজমানী মহালের এক জন লিগিত জংশী, গ্রেগমেনের মালঞ্জারীর যে জংশ আপনার দিতে হয় তাহা যদি স্বত্ত দিতে চাচে, তবে সে ঐ মহার লিগিত দর্শান্ত কালেইর সাহেবকে দিতে পারিবেক। ঐ মহালেতে দর্শান্তকারির যে অংশ শক্তি ভাহা সেই দর্শা ভেতে বিশেষ করিয়া লিগিতে হইবেক। পরে কালেইর নাহেব স্থাপনার নিকটে করা ই দর্শানের একং কেতা নকল মাপনার কাছারীতে, ও সেই মহাল কি তার্ত্রের কোন অংশ বাহারদের এলাকার মধ্যে থাকে, এমত জল সাহেবের, ও মালিটেট সাহেবের, (অথবা বিষয় বিশেষে জুইনী মাজিটেট সাহেবের) ও মুন্সেকরদের কাছারীতে, ও পোণীসের থানার ও সেই মহালেক্টি কোন প্রকাশ্য হানে লট কাইয়া দিবেন। দরখান্তের প্র সকল এভেলা প্রকাশ হইবার তারিখ অবনি ছয় সপ্থাহ পর্যান্ত যদি লিখিত অনা কোন অংশী কিছু আপজি না করে, তবে কালেন্টর সাহেব প্র দরখান্তকারির সঙ্গে পৃথক্ একটা হিসাব আরম্ভ করিবেন, ও সেই ব্যক্তি আক্ষ পৃথক্ একটা হিসাব আরম্ভ করিবেন, ও সেই ব্যক্তি আক্র জংশের বাবতে যে সকল টাকা দাখিল করে তাহা তাহার অংশের বিবত যে সকল টাকা দাখিল করে তাহা তাহার অংশের বিত্র হিসাব করিতে আপনার অমুমতি যে তারিখে বিভাভ করেন, সেই তারিখঅবধি দরখান্তকারির অংশের বছরে সাহার করের, সেই তারিখঅবধি দরখান্তকারির অংশের বছরে দায় আরম্ভ হয়, এমত ভান হইবেক ইতি।

### ি ( ভূমির বিশেষ খণ্ডের অংশ স্বতন্ত্র করিবার কথা।)

১৯ ধারা। এজমালী মহালের লিখিত অংশির যে অংশ भारक, जाहां यनि अभीमादीत जुमित विरागन भक्ष इस, अ मिरे অংশী গ্রন্মেরের মালওজাতীর আপন অংশ সভন্ত দিতে চাবে, ভবে যে ঐ মর্দোর লিণিত দরখান্ত কালেক্টর সাহেবকে নিবের। দরণান্তকারির অংশের মধ্যে যে জমী ঘাছে তাহাও ্রাহার পরিসীমা ও পরিমাণ বিশেষ করিয়া দেই দরখান্তেতে লিখিতে ২ইবেক ও সেই কাল পর্যান্ত ঐ খণ্ডের যত সদরজ্ঞা েওখা যাইতেছে তাহার কথাও ঐ দরখান্তে লিখিতে হইবেক। াই দরখান্ত পাইলে পর, ১০ মাত্রাতে এতেলা প্রকাশ করি-ার বে নিয়ম নির্দিষ্ট হইয়াছে, সেই নিয়ম মতে কালেইর সাহের ঐ দর্থান্ত প্রকাশ করাইবেন। তাহার প্রকাশ হই-तांत कानांविध इस नक्षांद्रत मर्या यनि के महाद्यात निधिक यमा कान अर्ही विङ्क आशिक मा करत, ७८६ कारलकेत मा-उस्त के महथा खका हिन्न गरम शृथक हिनान बोसिटनमा के स्नाहे. एकि थे अश्रमक व्यवस्थ स्व तकत है कि मानित करवे छोड़ी তাহার অংশের হিসারে পৃথক মপে জ্বা করিবেন। কালে-ेत्र मारश्य चेजब हिमान के बिर्फ जामनाब जनस्कित्य जातिर्थ রিকার্ড করেন্দু সই তারিখ অবধি দরগান্তকারির অংশের স্বত্র দার আরম্ভ হয় এগত প্রান হইবেক ইতি। (কাপত্তি হ**ইলে** উত্য় পক্ষকে দেওয়ানী আদালতে পাঠাইবার কথা।)

১২ ধারা। সাধারণ রূপে কি প্রকারান্তরে যে মহালের অধিকার হয়, দরখান্তকারী তাহার যে অংশের দাওয়া করে তাহাতে তাহার কোন সন্ধ নাই, অথবা মহালেতে যে পর্যান্ত কিল্লা যে প্রকারের সম্পর্কের দাওয়া করে তাহার সেইপর্যান্ত কি দেই প্রকারের সম্পর্কের দাওয়া করে তাহার সেইপর্যান্ত কি দেই প্রকারের সম্পর্কের দাওয়া করে নহালের জ্বনীর কোন বিশেব খণ্ড সইয়া হইলে দরখান্তকারির, কথামতে বভ্ত সদর জ্বনা ঐ ক্ষমী খান্তর নিমিত্তে দেওয়া ঘাইতেছে তাহা ঐ মহালের অন্য অংশিরা তাহার ক্ষমা বলিয়া কথন স্বীকার করে নাই, কোন লিখিত মালিক যদি এই এই আপেত্তি করে, তবে কালেইর সাহেব উভয় পক্ষকে দেওয়ানী আদালতে পাটাইবেন, ও সেই বিবাদের কথা বাবহ দেওয়ানী আদালতে নিম্পন্তি না হয়, তাবহ তিনি ঐ ক্রকারীর কার্যা স্থানত রাখিব্রেম ইতি।

# (স্বতন্ত্র অংশের নীলামের কথা।)

१० शाला। यथन कार्णकेत जारहर कि अधिक अर्रण निर्माण श्री हिजान वाचितात आखा करतन, छचन महाण निर्माण श्री निर्माण हेरेला, खे राकी माणक्ष्मातीत निर्माण नीलाम हहेरात स्वाचा हहेरल, खे श्री हिजार अनुमारत महालात स्व कि कि अधिक अर्रण कि माणक्ष्माती वाकी कार्क, कार्णकेत जारहर कि श्री श्री कार्यक कार्यक कार्यक कार्यक अधिक अर्म क्षिण कार्यक कार्यक कार्यक कि अधिक अर्रण कि अधिक अर्रण कि वाकी भावना ना थारक, महे महे अर्म का कि माणि कि वाकी भावना ना थारक, महे महे अर्म का कि माणि कि वाकी कि अधिक अर्म, के नीलाम हहेरक हो जिया मिटान के वि अधिक अर्म, के नीलाम हहेरक हो जिया मिटान के वि अधिक अर्म कहें हो, मारि के वि मही हहेरी वाकिरक, के स्व कि अधिक अर्म कहें हो नीलाम करा के वि

বে যে জমা ধরা আছে তাহা নেই অংশ বিভাসই সেই অংশ ইইতে আদায় করা যাইবেক ইতি।

(বিশেষ নিয়মমতে সম্পূর্ণ মহাল নীলাম **শ্ইতে** পারি-বার কথা।)

১৪ ধারা ৷ উক্ত ১৩ ধারার বিধানমতে কোন নীলাম হইলে ৰে অংশ নীলামে পরা যার তাহার নিমিতে অত্যক্ত বে মুলোর ডাক হয়, তাহা ধদি নীলাম হইবার তারিখপর্যান্ত যত বাকী খাকে ভাহার সমান না হয়, তবে কালেক্টর সাহেব কি পুর্বেষাক্ত भटकर जना कोर्राकोइक माटिश्न नीशांग इतिত करिया। **०**ই আঞ্জা করিবেন যে, ঐ অংশের বত বাকী হয় তাহা সমুদ্য यमि निथिত अना पार्नी कि बार्मीता, किया टारातरमत मर्गा कान अक कि आधिक स्नम मन मिरनेत मरशा महकारत निया के वाकी পড़ा अरम रहीन ना करत, उरद अना निवस्त मुख्युर्न মহাল বাকী মালগঞ্জারীর নিমিত্তে নীলাম হইবেক। বদি সে**ই** अकादतर राकी पिया के कर्म बतीन कता वास, उदर कादनहेत সাম্ভাব কিন্তা প্রর্কোক্ত প্রকারের অন্য কার্য্যকারক এই আই-নের ৯৮ ও ২৯ পারাতে ধে লাটিফিকট দিবার ও দখল দেওয়াইবার कथा निक्किश थारक जाहां थे बतीमात्ररक कि बतीमात्रनिगरक मिट्रन ७ मथन (मध्यांकेंट्रन, जाहाटल नीनाटम के अरभ अतीन कतिराज के अहीमारमद कि अहीमारतहरमत ख यह इहें जाहे अक थाकितक। यनि श्रदकां क्रमण्ड मन मिरमह मरधा खे जन थतीम मा कता है। य, उत्त अहे चाहित्तत ७ धाता मरू हेम्जि-হার যত কার্ল ও যে প্রকাকে প্রকাশ করিতে হয় ততকাল ও मिने अकारत अकाम इहेटन शर मल्पूर्व महान नीनाम हहे-বেক ইভি।

(মহালের নীলাম না হয় এই নিমিত্তে টাকা আমানৎ করার কথা।)

১৫ ধারা। যদি মহালের কোন খিলিত মালিক কিয়া বখরাদার কালেকটর সাহেবের নিকটে নগদ টাকা আমানৎ কাশে, কিয়া গ্রণমেন্টের নিদর্শন প্রের পূর্ফে কালেক্টর লাহেবের নাম লিখিয়া তাহার স্কুম্মতে প্রের টাকা নেনা

করিয়া পত্র আয়ানাৎ করে, ও সম্পূর্ণ মহালের জমার জামিনী হরপ ঐ টাকা কি পত্র গবর্ণমেন্টে গঙ্গিত করিলাম ও সেই महारमत किछू भामध्याती वाकी क्हेरण कारमकेत जारहर ঐ টাকা কি নিদর্শন পত্রের ঐ টাকা কি তাহার বত আবশাক इय लोश महेबा थे वाकी लोध कतिरुन, अहे मर्स्मद अकतान-নামায় দক্তবহ করে, তবে এই আইনের ও ধারামতে মালত-साबी मंचित कतिवांत व भाव मिन निक्रभण हत, लाहे मिवरण सूर्गान्ड इरेबांत शृंद्ध यमि धेमशास्त्र किछ् वाकी यात्रधः काती प्राथिण ना कता थात्र, एटक कारलहेत मोरश्य की लाका কি নিদর্শনপত্র লইয়া, কি তাহার যে অংশ কিম্বা ঐ পত্রের উপর পারনা কোন সুদের বে অংশ আবশাক হয়, তাহা नहेंगा वे वाकीय भतिरनारध निरवन। अर्थाय कारनकेत मारक বের হাতে সে নগদ টাকা থাকে ও সেই নিদর্শন পত্রের উ যে কিছু সুদ<sup>ু</sup>পাওনা হয় তাছাই তিনি ঐ বাকীর শোধে এ मिरवन, भेरत किछू गकी थाकित छारात निमिरस के नि পত্র বিজয় কি হস্তান্তর করিতে পারিবেন। আর নেই করে ব্য় ২ইতে পারে ও বাকী পরিশোধের উপযুক্ত গর্মেন্ডি মতের কিছু টাকা কি নিদর্শন পরে যত কলে থাকে, ভাতকাল <del>যে মহালের ইকারে নিনিজে তাহা আমান্থ করা ধার ভাই।</del> गामक्ष्मावीद निभिद्ध नीमाम इहेर्दक ना । एकर्थ ल असम টাকা কি নিদর্শনপত্র আমান্ত করা যায় ভাষা কেবল ৫৬-शांनी आमालरूठत जिलीकातीमरूठ कार्त रहेरू शांतिरत्यः নহুব। নয় ইতি।

( স্বাদানতের টাকা প্রভৃতি ফিরিয়া লওনের,ক্থা। )

১৬ ধারা। উক্ত ১৫ ধারার বিধানমতে বে ব্যক্তি আমানৎ রাখে, সেই ব্যক্তি কি তাহার স্থলাতিবিক্ত কি তাহার আবৈদনি যখন চাহে তখনই ঐ আমানৎ কিরিয়া লইতে পারিরেক, ও ছাহা জামিনী স্বরূপে রাখিবার একর্মনামা বাতিল ক্রিছে গারিবেক ইতি।

(কোট ওয়ার্ডসের অধীন কি কে, ক করা মহালের কথা।) নিযুক্ত ছিল,ও আপীল হইলে নেই আপীলী মোকদ্মা ৰতকাল উপস্থিত ছিল, নেই ভাবৎকাল ঐ হিসাবের মধ্যে ধরিতে ইই-বেক না ইতি।

( স্থাবর সম্পত্তি যাহার দথলে থাকে তাহাকে বেজাইনী মতে বেদখল করা গেলে, স্বত্বের জন্য অধিকার ব্যক্ত করা গেলেও তাহা পুনরার দখল পাইবার ও বেদ-খলের মোকদ্দমা ছয় মাসের মধ্যে করিবার কথা, কিন্তু সন্থ সাব্যক্ত করিবার গোকদ্দমার মিয়াদ বহাল থাকিবার কথা।)

১৫ ঘারা। কোন স্থাবর সম্পতি যাহার দখলে থাকে, তাহার নিজ স্থাতি বিনা বদি তাহাকে আইনের নিয়্মিত ক্ষা জম্ম না হইযা জন্মপ্রপে বেদখল করা যায়, তবে সেই লোক কিছা তাহার ছারা দাওয়াদার কোন যাজ ঐ সম্পত্ত্বির দ্বল কিছিয়া পাইবার মোকদ্মা করিয়া তাহার দখল পাইতে পারি-কে, ও সেই যোকদ্মাতে স্বত্বের অন্য কোন অধিকার ব্যক্ত করা গেলেও দখল পাইতে পারিবেক। পরত্ব দেই দেখল করিবার সময়াব্যি ইয় মাসের মধ্যে ঐ মোকদ্মা আরম্ভ করিতে হইকে। কিন্তু যাহার স্থানে ঐ সম্পত্তির দখল কিরিয়া পাওয়া গোল সেই লোকের কিছা অন্য কোন লোকের ঐ সম্পত্তির উপর আপনার হন্ত সারুদ করিবার ও সেই সম্পত্তির দখল কিরিয়া পাইবার মোকদ্মা এই আইনের নিয়্মিত দিয়াদের মধ্যে করিবার বোধা এই ধারার কোন কথাতে হইন্বেক না ইতি।

(সুপ্রিমকোর্টের একুটি পক্ষের এলাকার সজে এই আই নের সম্পর্ক না থাকিবার কথা।)

১৬ ব রা। এই সাইনকমে বাহার মোকদ্যা করিবার অধি কারের কারা কাই এমত কোন পোকের রাজী হওয়। প্রযুক্ত নলিয়া কি অন্যতিনি কারেণে রাজকীয় চাটরহার। স্থাপিত কোন আলালতের একুটিপক্ষের উপকার করিছে বদি দীকার কাক্যেক, তাকে এ আদালতের কোন নিহি কি কাবতা এই आहेरनेत कान कथाटि थर्क इन्नेन अविष्ठ कोन कतिए हरेरिक ना रेडि

(সরকারী সম্পত্তির উপর কিয়া সরকারী দাওয়া আদার করিবার মোকদমার উপর আইন না থাটিবার কথা।)

১৭ থারা। এই আইনের সরকারী কোন সম্পত্তির কি তথ্বের উপর, কিছা সরকারী মালওজারী আদায়ের, কি সরকারী কোন দাও ার কোন যোকদ্দমার উপর খাটিবেক না। সেই সকল মোকদ্দমার উপর মিয়াদের যে যোইন কি বিধি এইক্ণে চলন আছে তাহা খাটিবেক ইতি।

( এইক্ষণে যে মোকদিমা উপস্থিত থাকে কি ছই বং-সরের মধ্যে করা যায় তাহার উপর এই আইন না থাটিবার, কিন্ধ তাহার পর যাহা উপস্থিত হয় তাহার উপর খাটিবার কথা।)

১৮ থারা। এইক্ষণে যে সকল মোক্ত্মা উপস্থিত গাকে,
কিল্পা এই আইনজারী হইবার ভারিও অবঁপি চুই বংসছের মধ্যে
বে সকল মোক্ত্মা উপস্থিত করা ধায়, তাছার এই আইন
জাবী না হইবার মতে বিচার ও নিপ্পত্তি হইবেক। কিন্তু এই
আইনের বিধান ঘাহার উপর থাটিতে পারে এমত বে সকল
মোক্ত্মা ঐ চুই বংসরের গরে উপস্থিত করা শায়, তাহার
বিষয়ে কেবল এই আইনমতে কার্যা হইবেক, মিয়াদের অন্য
কোন আইনমতে হইবেক না, এইক্ষণকার চলিত কোন বিধান
কি আইন কিকান্ত্র থাকিবেত্ত্বইবেক না ইতি।

(স্থাপ্রমকোর্টের ডিক্রী প্রভৃতি জারী করিবার উত্তোগ বারোবং দরের মধ্যে করিবাব করা। ও এই ক্ষণকার বহাল থাকা ডিক্রীর বর্জিত কথা।)

ু ১৯ শারাও রাজকীয় চাটর গারা স্থালিকিকান আদাশতের কোন নিশাকি কি ডিকী কি মুকুন তাগা করিবার ক্ষতাপ্র কোর ব্যক্তির প্রতিবেই মুকুন প্রবল্গ করিবার স্থাকে ক্ষতাপ্র बट्डि, रमरे मंगग्राविध वाद्यतिक मद्दर्व पर्या ना इरेटिन, के लाक দেই হুকুম প্রভৃতি প্রবল করিবার কোন কার্য্য করিতে পারিবৈক नो। किन्छ यपि दें जिमरशा के निष्णां जिल्ला कि फिक्कींत कि दूर्जुरमत নিয়মিত রূপে পুনরুপাপন হয়, কিয়া সেই নিস্পতিতে কি ডিক্রীতে কি হুকুমেতে ষে টাকা প্রাপ্য হয় তাহার আসলের कान अश्न कियों जोरोत किछू यूम प्रत्या गांश, किया जिवस्त्रेत স্বত্ন খীকার করিবার কোন লিপিতে ঐ টাকা খাহার দেনা হয়, সেই লোক কি তাহার যোজার যদি দম্বথৎকরিয়া, বাহারপাওনা হয়. তাহাকে কি ভাষার মোজারকে দেয়, তবে সেই পুনরুম্বাপ-নের, কিন্তা সেই টাকা দেওনের, কি কর্জ স্বীকার করণের কালা-রপি, কিলা বিষয় বিশেষে শেষ শেবার পুরক্রপাপন হয়, কি টাকা দেওয়া যায়, কি কর্জ খীকার হয়, তাহার কালাব্ধি বাবো নম্পত্তের ম**ং**গ্যানা মইলে, শু নিম্পত্তি কি ডিজী কি **মুকুম প্রবল**া ক্ৰিবাৰ কোন মোনজনা উপজিত কৰা যাইবেক না। প্ৰশ্ৰ এই গাইন জায়ী হইবার ভারিখে যে সকল নিপাক্তি ও ডিক্রী ও इक्ष तम्बद थाएक, ज्यामणाएक कई चाँहेन काही इहेतांत. দাহিত অধ্যি তিন বংশর পর্যান্ত এইকণ্যার চলিত আইনমতে কাৰ্য্য হইবেক, ভাষার বিপ্তীত কোন কথা এই আইনে থা-কিলেও হইনেক ইতি।

(রাজকীয় চার্টর ছারা স্থাপিত না হওয়। দেওয়ানী আদালতের ডিক্রী প্রভৃতি জারী করিবার মিয়াদের কগা।)

বং ধারা। রাজকীয় চাটর ছারা স্থাপিত না ইইয়াছে এমত ুর্ কোন আদালতের নিম্পত্তি কি ডিক্রী কি প্লুকুনজাবী করিবার দরখাস্ত হওনের প্রকের তিনবৎসর অবধি যদি সেই নিম্পত্তি ব কি ডিক্রী কি প্লুকুম প্রবল কারকার কিয়া তাহা বলবৎ রাখিবার কোন কার্যা না করা যায়, তবে তাহা জারী করিবার পরওয়ানা ঐ আদালত ইউতে বাহির ইউবেক না ইতি।

এই আইন জারী হইবার কালে যে নিপান্তি প্রভৃতি
বলবৎ থাকে তাহার উপর ঐ ধারা না থাটিব।
কথা।)

্১ গারা। এই ক্লিইন জারী ক্লিয়ার সময়ে বে কোন নিশা কি কি কি কি কি কি কাৰ বাবি থাতিবেক না। কিন্তু কি কি কি কাৰ কথা কৰিব নাইকলে আইনমতে যে নিয়াদের মধ্যে বাহির হইতে পারে হয় নেই মিগ্রাদের মধ্যে, না হয় এই, আইন জারী হইনার কালাবিধি তিনবংস্তুর ক্ষেত্র, অথি, অথি ইয়ার মধ্যে প্রথমে বে মিয়াদ কুরায়, সেই মিয়াদের মধ্যে, ভিকী জানী পরওয়ানা বাহিয় হইতে পারিবেক ইতি।

( কে**জারী জা**দালতের কিছা রাজত্তের কার্য্যকারকের সর্বাধরী কয়সলা জারী করিবার মিয়াদের কথা।)

কং হার। রাজকীয় চার্টর বারা স্থাপিত না হইয়াছে এমত কোন দেওয়ানী আমালতের কিয়া রাজকের কোন কার্যকার-কের কোন মরাসায়ী নিশান্তি কি করসলা জারী করিবার দরখান্ত হইবার প্রক্রের এক এক বংসর অবধি ভাহা প্রবল করিবার কিয়া বলবং রাবিবার কোন কার্য্য যদি না করা ধায়, তবে সেই নিশান্তি কি করসলা জারী করিবার পরজ্যানা জারী হইবেক না ইতি।

(এই আইন জারী হইবার সময়ে যে সরাসরী ক্ষ্সলা বলরৎ থাকে ভাহার উপর ঐ ধারা না থাটিবার ক্যা

२० धाता। अहे आहेन जाती हहेगात मगरत सं कान मती-भती निष्णिक कि क्यमणा दलदे थारक छोटा छेभत हेशा प्रकृति भातात कान कथा थार्डिट्यक ना। किन्छ मिट छिकी कार्डिक मार्टिक किर कियार का स्वाधित करा छाती हेर्डिक मार्टिक किर मियार में अरथा ना हम अहे जाहेन जाती हर्डेबिक काणाविश हुई दश्मर्यय मर्गा, मुर्गु हेर्डिक स्विमान क्ष्यर क्ष्याम छाश्य मर्ग्य भत्रकाना क्ष्य हरेंदि भीरिटनक हेिंडि।

बारेतनरक्षणये रहेतात कथा। ७ माहेन वस्ति ४ ८-रताल किया कामा का जाल यह जाहेन बाटि ४१३ জ্ঞা পুনশ্চ প্রত্যেক নীলামের উপর খাটিবেক। পরস্ক খরীদের
টাকা দিবার ফেটি যদি একবারের অধিক হয়, তবে অতি উচ্চ
বে মুলাের ডাক হইয়াছে ও অবশেষে বে মুলােডে বিজ্ঞার হয়
এই তুই মুলাের মধ্যে গত টাকার বিলেম হয় তত টাকা ঐ
বাকীলার ডাকনিয়ারদের স্থানে আদাম হইটেক, অর্থাৎ ফেটিকারী বে ডাকনিয়ার। যত টাকা ডাকিয়াভিল ভালার কম বত
টাকা নীলামে পাঙ্গা বায়,তত টাকা ভালাবের কোন কালার
স্থানে প্রত্যেক্ত আদার হইডেত পারিবেক ইতি।

### ( वाशीदनतं कथा।)

২৭ ধারা: এই আইনাচুসাত্রে যে কোন নীলাম হয় ভাহার উপর আপীল, ২০ গাবার নিরমান্ত্রসারে হিসাব করিয়া নীলা-মের ভারিথ অবধি দাক্ষণ দিবসে হা ভাগার **পুর্নের রাজীন্তে**র কমিদানর বাহেনার নিকটে করা গেল, অথবা কমিদানর সাহে বের নিকটে পাচান যাইয়ার নিমিকে কালেটড় সাহেবের किया शुरुकी क्रमण्डत भाग कार्यकात एकत निकास नीवारमह দিন আবিধি দশম দিবলে বা তারার পুরের্ম করা গেলে, রাজন্মের কমিন্যানর সাহেহব ঐ আপীণ ধাছ করিতে পারিবেন, নডুবা নয়। এ ক্লেণ আপীল হইলে ধদি ক্ষিসানর সাহেব বোগ করেন যে, এই আইনামুসারে ২৩য়া কোন মহালের কি মহা-লের কোন অংশের নীলাম এই আইনের বিধিমতে নির্বাহ হয় नाहि, उदर त्महे नीमाय अनिक कड़िएड शाहिएत्न, अविन जुमाधिकांतित व्यक्ति अधूक के नीकांग बहेगा थाक उदर वती-দারের ক্ষতি প্রবেশ্য নিমিত্তে তাহাকে কিঞ্চিৎ টাকা দিতে ভুমাধিকারিকে সেই সময়ে ছুকুম করিতে পাবিবেন। কিন্তু বায়নার টাকা কিমা ধরীদের অবশিপ্র টাকা কালেইর,সাতে-বের কাছারীতে বতকাল ছিল ততকাল পর্যাস্ত গ্রন্মেট্রের हिल्छ निमर्गन शद्धत अछि डेक य हिनादा मून हिल महे रिनार्ट, अ होकार मून यक स्म को होत अधिक अ कि श्रुत-পের নিমিত্তে দেওয় বাইবেক না। এমত স্থলে কমিসানর ना द्रितत दूक्म हुए छ स्टेतक।

## (विटनय ऋत्न मे नाम अनिक कतिवात कथा।)

২৬ ধারা। নীলামের উপর আশীল হইলে রাজন্মের কমিল সানর সাহেব কমিনাবাহার বা অন্যায় ইইরাছে বলিয়া, তখন চুড়ান্ত স্থুকুম জারী না করিয়া, সেই কথা বোর্ড রেবিনিউর নাহেবদিগকে জানাইডে পারিবেন, ও তাহারা উপযুক্ত কারণ দেখিলে স্থান দিলেদের পর্বশ্যেককৈ নীলাম অন্যথা করিবার পরামর্শ দিতে পারিবেন। এমত কোন গতিকে স্থান বিশেষের ঐ গ্রব্যেকী নীলাম অসিদ্ধ করিতে পারিবেন ও যে যে নিম্ম যথার্থ ও উচিত বোধ হয় সেই সেই নিয়্মমতে ঐ মহাল কি ভাহার অংশ মালিককে কিরিয়া দেওয়াইতে পারিবেন ইতি।

## ( (य नगरत्र मीलांग गृष्टांख इहेरवक जाहांत कथा।)

২৭ থালা। সে সকল নীলামের খরীদের টাকা এই আইনের ইও গারার নির্দিষ্টমতে দেওয়া গিয়াছেও তাহার উপর
আপীল হয় নাহি, সেই সকল নীলাম নীলামের দিন অর্থি
কিশ্দিনের দিনে চুই প্রহারের সময়ে চুড়ান্ত ও সিদ্ধ হইবেক।
ও নীলামের উপর আপীল হইয়া ক্ষিস্তানর সাহেব তাহা
তেশ্যিস্ করিলে, যদি নীলামের দিনসের পর ব্রেশ দিবসৈর
আগক হইলে তাহা ডিস্নিস্ করেন তবে ঐ ডিস্মিস্ হইলার
তারিধ অর্থি ঐ নীলাম চুড়ান্ত ও সিদ্ধ হইবেক, ও যদি ত্রিশ
দিবসের ক্ষে ডিস্মিস্ করেন, তবে গুর্কোক্ত মতে ব্রেশদিনের
দিনে তুই প্রহারের সময়ে তাহা চুড়ান্ত ও সিদ্ধ হইবেক ইতি।

### ( নীলামের দর্টিফিকটের কথ।।)

ক পারা। কোন নীলাম চুড়ান্ত ও সিদ্ধ হইবামাত্র কালে
ক্রির সাহেব, অথবা পুর্বেলাক্তমতের অন্য কার্যকারক এই আই
শের পাচলিত তফগীলের নির্দিষ্টপাঠে খরীলারকে অধিকারের

শাটিকিটক দিবেন। ও তাহার নির্দিষ্ট তারিখ অবধি নীলাম

হতয়া মহালেতে কি মহালের অংশেতে ঐ স্টিফিকটের
লিকিত ব্যক্তিব বা ব্যক্তিরদের অধিকার হইয়াছে, উক্ত স্টিফিকট

শবল আদালতে ইহার প্রচুর প্রমাণ জ্ঞান হইবেক। ও কালে
ক্রি সাহেব লিখিত ইশ্তিহার দিয়া আপনার কাছারীতে, ও •
নীলামকরা মহালের কি মহালের অংশের কোন ভাগ যে মুন্-

কৈদের ও পোলীলের যে যে খানার এলাকার মধ্যে থাকে ভাঁছারদের কাছারীতে ও সেইং থানার সকল লোকের দুটি-গোঁচর কোনস্থানে ঐ থারিজদাখিল হওনের, সন্থাদ প্রকাশ ক্রিবেন ইজি।

## ( मथन (मध्य हिंतात कथा।)

২৯। সারা কালেইর সাহের কিন্তা পুর্কোজনতের অন্তর্ন বির্বাকারক ঐ খরীদ করা মলাল কি অংশ দগল দেওয়াইবার কুতৃত্ব এইরপে করিবেন, অর্থান যদি কোন লোক ঐ ত্যাল কি অংশ ভাগে করিবেল জীকার না করে ততে তালাকে উচাইয়া দিয়া, উপাবৃদ্ধ কোন এক কি অধিক স্থানে তে জ্বা দিয়া, কিথা বির্ভিত জনা এক কি অধিক স্থানে তে জ্বা দিয়া, কিথা বির্ভিত জনা একারে ঐ সম্পত্তির বাবেন্দারদিগকে ঘোনণা করাইয়া, ও স্টিকিকটের এককে হা নকল প্রিরিকরা মহাজ্যার অংশের মাল কাজারীতে কিথা প্রকাশ্য বান স্থানে স্ট্রাইরা দথল দেওয়াইবেনইতি।

#### (খরীদারের দামের কথা।)

ত ধারা। এই মাইন্মতে প্রীদ্ধারিয়া মহাসের কি মহা-লের শংশের থালিক বলিয়া যাহার নামে সার্টিফিকট দেওয়া থার দেইজন মালগুজারী দাপিল করিবার প্রক্ষাক্ত শেষ তারিপের পর বরকারের মালগুজারীর হে সকল কিন্তীর টাঞা পাওনা হয় তাহার নিমিতে দায়ী হইবেক ইডি।

## (খরীদের টাকা লইয়া যাহা করিতে হইবেক তাহার কঁথা।)

৩১ বারা। কালেক্টর সাহেব ঐ ধরিদের টাকা লইরা,
নীলাম করা মহালের কি মহালের অংশের টাকা দাখিল করিবার শেষ তারিখে যত বাকী ছিল তাহা প্রথমে শোপ করিবেন।
• পরে ঐ মহালের কি মহালের অংশের উপার দাওয়ার যে সকল
টাকা বকেয়া বলিয়া জিলার সরকারী হিসাবের খাতায় লেখা
আছে তাহা শোধ করিবেন। অবশিষ্ট কিছু থাকিলে, তাহা
ঐ নীলাম করা মহালের কি মহালের অংশের লিখিত সাবেক
মালিকের কি মালিকেরদের কি তাহারদের উত্তরাধিকারিরদের

কি ভাষারা ভাষা দাওয়া করিয়া রসীদদিলে ভাষাকে কি ভাষারদিগকে এই নিয়মমতে দেওয়া ষাইবেক। অর্থাৎ নীলাম হয়া
মহালে কি মহালের অংশেতে ষদি ভাষারদের অংশ পৃথক
রপে রিকার্ড হইয়াছে ভবে সেই রিকার্ডকরা সম্পর্কের হারহারিমতে ভাগ করিয়া ভাষাদিগকে দেওয়া ঘাইবেক, কিয়া
বদি সেই রপের অংশ না হইয়াছে ভবে মালিকেরদের সাধারণ
রসীদমতে ভাষারদের সকলকে একেবারে মোটে দেওয়া ধাইবেক। আরো ঐ থরীদের বে কিছু টাকা অবশিপ্ত থাকে ভাষা
মানিক মালিককে কি মালিকদিগকৈ দেওয়া বাইবার আগে
মানি কাম মহাজন কর্জের পারিশোধে দাওয়া করে ভবে দেওয়ানী আদাগতের পরওয়ানা না হইলে, ঐ অবশিপ্ত টাকা ঐ
দাওয়াদারকে দিতে হইবেক না, কি ঐ মালিকের হাতছাড়া
রাখিতে হইবেক না ইতি।

## (নীলাম অসিদ্ধ হইবার ইশ্তিহার।)

তং পারা। যদি কমিসানর সাহেব কিলা গ্রণ্মেন্ট এই
আইনমতের কোন নীলাম অসিদ্ধ করেন, তবে এই আইনের
বল ধারামতে কোন লীলাম সিদ্ধ ও চুড়ান্ত হইবার কথার সন্থাদ
বে প্রকারে দিবার ছুকুম হয়, কালেক্টর সাহেব কিলা পুর্কোজ্
মত্তের অন্য কার্যাকারক ঐ অসিদ্ধ হওনের সন্থাদ সেই প্রকারে
প্রকাশ করিবেন, ও সরকারের চলিত নিদর্শন পারের উপর
অতি উচ্চ যে হিসাবে সূদ চলে সেই হিসাবে মুদ্দম্মত আমান
নত্তের ঐ টাকা ও খরীদের বাকীটাকা খরিদারতক মধ্যেতি
ফিরিয়া দেওয়া বাইবেক। তাহা সরকার হইতে দেওয়া বাইন
বেক, কিল্ক বদি এই আইনের ২৫ কি ২৬ ধারামতে ঐ টাকা ঐ
যালিকের দিতে হয় তবে সরকার হইতে দেওয়া বাইবিক।

্নীলাম শুধারাইবার মোকদ্দমাতে দেওয়ানী আদা-লভের এলাকা ও বর্জিত কথা।)

৩০ ধারা। বাকী মালগুজারীর নিমিতে, কিস্বাবাকী মালগুজান রীর ন্যায় অন্য যে দাওয়ার টাকা আদায় হইতে পারে তাহার

लिभिटक स्य क्यान नीमांग अहे काहन आही हरेगाई शहत करी বীয়, তাহা বিচার আদালতে অসিদ্ধ হইবেক না া কিন্তু এই আইনের বিধানের বিপক্ষতে নীলাম হইয়াছে বলিয়া অসিঞ্জ হইবেক, তাহাতেও যে বেদাঁড়ার নালিশ করা যায় ভাহাতে ফরিয়াদীর কোন প্রকৃত ক্ষতি হইয়াছে এমত প্রমাণ না হইলে अभिकृ स्हेर्दक ना, आंत्र भिहे (इक् यमि धहे आहिएनत वर्ष धांता भटक क्रिकामत मारहरतत निकंटि आशील श्रेमा मार्ड कतियाँ প্রকাশ না করা যায় ভবে সেই হেডুতে ও সেই প্রকারের কোন নীলাম অসিদ্ধ ছটতেক না। তার এই আইনমন্ডের কোন নীলাম অসিদ্ধ করেরার মোকদ্দশা এই আইনের ২৭ ঘারামতে নীলাম সিদ্ধান্ত ও চুড়ান্ত হইবার তারিধ অবধি এক বৎসরেব সংখ্য যদি উপস্থিত না করা যায় **৬ে**বে কোন বিচার আদাবাড়ে এভি ছইবেক না। ও খ্রীদের টাকাব কোন অংশ এছণ করি-লে পর, কোন লোক ঐ নীলাম আইনমতে হয় নাই বলিয়া নিবাদ করিতে পারিবেক না। বিজ্ঞ এই আইনমতের কোন নীলানেতে যে কাষ্য করা যায় কি যে কার্যোর চুক হয় তাহাতে যদি কোন লোক আপনি অন্যায়গ্ৰন্ত ইয়াছে নোগ করে, তাষ মালর কার্যোতে কি ভাটতে আপনাকে অন্যারগন্ত জ্ঞান গরে ভারার নামে খেলারতের নালিশ করিতে বাধা হয়, এই আইনেয় কোন কণার এই যত অর্থ করিতে হইবেক না ইতি।' (এই আইনমতের নীলাম আদালতের অনিদ্ধ হইলে তাহার ফলের কথা।)

এই ধারা। এই আইনমতে যে নীলাম করা বায় তাহা যদি
দেওয়ানী আদালতের চুড়ান্ত ডিক্রীমতে অসিদ্ধ হয়, তবে ঐ
ডিক্রীজারী হইবার দরখান্ত দেই ডিক্রীর তারিখ অবধি ছয়
মালের মধ্যে করিতে হইবেক। তাহা না করিলে, দেই ডিক্রী
যাহার পকে হইরাছিল ভাছার ঐ ডিক্রী হইতে কিছু উপকার
হইবেক না। আরও খরীদের অস্থিতি কিছু টাকা যদি কৌন
দেওয়ানী আদালতের হুকুম্মতে কোন কাহাকে দেওয়া বিয়া
খাকে, তবে গ্রেপ্টের চলিত নিদ্ধান পত্রের সুদ্ধ অভ্যান্ত
ধে হারে দেওয়া যাইতেছে দেই হারে সুদ্ধানতে ঐ টাকা সেই
• ডিক্রীদার মা দিলে, ডাছাকে পুনরার দ্বন দেওয়াইবার কোন

তুকুম জারী হইবেক না। ও তজ্ঞপের যে টাকা দিতে হয় তার বদি সেই পক্ষাঞ্চাত ডিকীর তারিধ সবধি ছয় মার্লের মধ্যে না দেয় তবে সেই ডিক্রী হইতে তাহার কিছু উপকার হইবেক না ইতি।

(নীলাম অসিদ্ধ হইলে খরিদের টাকা কিরিয়া দিবার কথা।)

( (दनामी थीतम हरेद्राट्ड विनया (माकममा ना हरेवाव कथा।)

তও পারা। যে খরীদারকৈ সার্চিকিকট দেওয়া গিয়াছে লে ।
জন ভিম অন্য পোকের নিমিত্তে জ্বমী খরীদ হইয়াছে কিথ
এক ভাগ উহার নিজের নিমিত্তে অনা ভাগ অন্য গোনেদ্দ নিমিতে হইয়াছে, কিন্তু আপোনে করার করিয়া ঐ সার্চিকিক প্রাপ্ত খরীদারের নাম দেওয়া গিয়াছে, এই হেতুতে যদি দের সার্টিকিকট প্রাপ্ত খরীদারকে বেদশল করিবার কোন মোকক্ষ উপস্থিত করা যাম তবে সেই গোকদ্বমা খরচা স্ব্যেত ভিস্বিল হইবেক ইতি।

(ইন্তমরারী বন্দোবন্ডের মহাল নিজ বাকীর নিমিনে নীলাম হইলে তাহার ধরীদারের স্বব্ধের কথা।)

০৭ ধারা। বাঙ্গলা ও বেহার ও উড়িবার ইন্তমরারী বলে বন্তের কোন জিলার অন্তর্গত সম্পূর্ণ মহাল যদি এ মহারে নিজ বাকীয় নিমিতে এই আইনমতে নীলাম হয়, তবে বলে বুলের কালের পরে তাহার উপর দে সকল দার নছিল। জাহা বিনা খরীদার এ মহাল পাইবেক। ও পেট্রার স্বান পাইটি অসিক ও বাতিল করিতেও বেট্টাও পাট্টারার দিয়া।

অর্থোপে বেদখল করিতে ভাছার স্বন্ধ থাকিবেক। কিন্তু এই এই পাট্টা বাতিল করিতে পারিবেক না, অর্থাৎ।

প্রথম। ইন্তমরায়ী কি মোকররী বে জমী ইন্তমরারী বন্দো-বন্তের কালাবধি মোকররী খান্সানামতে ভোগ হইয়া আসি-ভেছে সেই জমীর পাটা।

ৰিতীয়। মোকররী শাক্ষানামতে ভোগনা ইইয়াবে ক্ষমী বন্দোবস্তের কালে ছিল তাহার পাট্টা। পরল্য সেই প্রকারের ক্ষমীর খাক্ষানা রন্ধি করিবার যে সময়ে যে বিধি চলন ধাকে সেই বিধিমতে ঐ ক্ষমীর খাক্ষানা সর্বনাই রন্ধি ইইন্ডে পারি-বেক।

জ্তীর। বন্দোনস্তের কালের পরে যে তালুকদারী ও সেই প্রকারের জনা জমী নিজ জমীদারেরদের স্থানে ভোগ হইডেছে তাহার পাট্টা, ও কতক বংসরের নিয়াদে বে ইঙ্গারার জমী সেই প্রকারে ভোগ হইতেছে তাহার পাট্টা। কিন্তু ইহাডে, প্রয়োজন বে সেই তালুকাদি ও ইঙ্গারা এই, আইনের বিধান মতে উপযুক্ত রূপে রেজিপ্রবী করা যায়।

চরুর্থ। যে অমীতে নমত বাটা কি কুঠা কি চিরবালের অন্য ইমার এপড়তি গাঁথালগ্যাছে, ও বে জমীতে নাগান কি বিশেষ ফলের বাগান কি পুরুত্ত কি কুপ কি খাল কি ভজ্জনালয় কি শাশান কি গোরস্তান করাগিয়াছে, কিলা যে জমীতে আকর খন্ন হইয়াছে তাহার পাটা।

७ एक वर्जिक अभीत क्रजूर्थ (अभीत मर्था (य अभी आहेरन होहात अथरम त्व थांआना धार्या हहेगा हिल ठाहा अन्हिल अर्थाद कम हिल, हेहात अभाग यिन श्रूर्व्वाक्तमरकत भतीमात कतिरक भारत, ७ ऐकम आवामी अभीत थांआनात कूला स्माद-नती थांआनामरक राहे अभी वार्तावदमरतत अधिककांण यिम काण ना हस, कर्व राहे अभीत थांआना वृक्ति कतिनात त्व मनरेस यि विधि क्लन थारक राहे विधिमरक अधिकांत थांआना वृक्ति कताहेवांत कार्या कतिरक भातिरवक।

## (वर्षिष्ठ कथा।)

পরত্ত যদি কোন রাইয়তের মোকররী থাজানাগতে, কিয়া চলিত আইনামুনারে নির্দারিত বিধি জনে ধার্য্য করা খাজানা মতে, দখল করিবার স্বত্ব থাকে, ভবে ভাষাকে ঐ পরীদার বে বেদখল করিতে পারে, কিছা ঐরপ আইনের নির্দিষ্ট নিয়ন ভিন্ন অন্যনতে, কিছা বন্দোবস্তের কালের পরে যে সকল পাটো প্রভৃতি করা পিয়াছে ভাষা না নানিয়া সাবেক মালিক যে প্রকারে থাজানা বৃদ্ধি করিতে পারিত ভদ্তিন্ন অন্যনতে ভদ্রপ কোন রাইয়তের থাজানা যে বৃদ্ধি করিতে পারে, এই ধারার কোন কথার এমন অর্থ করিতে হইবেক না ইতি।

(বন্দোবভের পরে যে তালুকদারী জমী হইয়া কতক বংসরের মিয়াদে ভোগ হইতেছে তাহা রেজি**ই**রী করিবার কথা।)

ত ধারা। তালুকদারী ও সেই প্রকারের জনা যে ক্ষমী বন্দোবন্তের কালের পরে হইয়া মহালের নিজ মালিক্রেরদের স্থানে ভোগ হইতেছে তাহার, ও যে ইজারা কতক ক্রমনের মির্মাদে সেই প্রকারে ভোগ হইতেছে তাহার রেজিইরী করণের এই এই বিধি মানিতে ইইবেক ইতি।

## (माधातन ও विटमय द्विक्छेतीत कथा।)

क्र थांता। माथातन तिजिहेती छ नित्मन तिजिहेती कृतिनात निभिष्ट हुई अह तिजिहेती दही थाकितक। यमि भाधातन तिजिहेती रस, उत्त नांकी मालक्षणीति निभिष्ठ भीनाम हहेता तिजिहेती रस, उत्त नांकी मालक्षणीति निभिष्ठ भीनाम हहेता तिहे उत्ति कि हेकाता भन्निपाक हाजा नीनात्मत अभा धरीमात हहेता तका भाहेत्वन। निभिष्ठ भीनाम हहेता तिहेती हम उत्त नांकी मालक्षणातीत निभिष्ठ भीनाम हहेता तिहेता क्रिला वितिमात क्रिक हेकाता भवर्गभितिक होता अभीनात्मत मकन वितिमात हहेरा तका भीहर्तिक हेलि।

# (রেজিফারী করিবার দরখান্তের কথ।।)

৪০ থারা। এই আইনের ২০ থারাতে যে তালুকদারী কি
তক্ষপের অন্য জনী নির্দিন্ত আছে তাহার দ্বীলকার যদি সেই
ক্ষমী রেজিইরী করিতে চাতে, তবে মহাল যে জিলার মধ্যে
থাকে সেই জিলার কালেটর আহেবের নিকটে তাহ র দরথান্ত করিতে হইবেক। ও যে প্রকারের রেজিইরী করিতে

চাহে তাহা সেই দুর্খাহন্ত লিখিতে হইবেক, ও নীচের লিখিত বিশেষ কথা যে পর্যান্ত নিশ্চয়মতে জানা বাইতে পারে বেই পর্যান্ত ঐ দরখান্তের মধ্যে বিধিতে হইবেক।

- ১। তালুক প্রভৃতি যে এক কি অধিক পরগণার মধ্যে থাকে তালা।
  - ২। তাল্ক প্রভৃতির পার্টার প্রকার।
- ৩। বে এক কি উত্তোধিক গ্রামের জমী লইয়া লেই তালুক আদি হয়, কিলা কার্কাদি বেং গ্রামে আছে তাহার নাম।
- ত ত লিক্লিছিতে কালি করিয়া জনী বভ আছে ভাষাত
  ভাষার দীন্য সরহদের বিশেষ কলা।
- ে তালুকাদির সালিয়ানা বত **খাজানা দিতে হয়, ও** জনা নিয়াদী কি ইন্থমরারী রূপে ধার্ব্য হইয়াছে ও **উৎপ্র**যুক্ত সদি কোন কর্মা করিতে হয় তবে তালা।
- ৬: শে শণীলক্ষমে তালুকাদি হইগাছে তাহার তারিখ কিছা যে তারিখে তালুকাদি করা যায় তাহা!
  - ५। त गाणिक जालुकानि कतिशा निवादक छाहात नाग।
  - ण। औ **काल्कानित अश्य म्थीणका**रतत नाम।
- ३। वर्ज्यान मधीनकारित नाय, ७ আপান यनि अध्यय मधीन कात ना रस जर रम स्व अकार्ति, अर्था के उत्तरिकातिष्करम कि मानभातकार कि भतीन कित्रा कि अना स्व अकार्त के जानू-कामित अधिकाती स्रेग्नार्फ, ७ रम अस्मात मरक कि अका । मधन कित्र आरक, असे कथा।
- ারে। উক্ত ধারাতে বে ইজারার কথা লেখা ইইয়াছে তাহার ইজারদারেরাও ঐ ইজারার রেজিপ্টরী ইইবার দরখাপ্ত নেই মতে কবিতে পারিবেক। প্রথোজ বিশেষ যে সকল কথা ইজারার উপর খাটিতে পারে তাহা ঐ দরখাপ্তে লিখিতে ইইবেক।

(সাধারণ রেজিউরী হইবার দরখাস্ত হইলে যে রূপে কার্য্য করিতে হইবেক তাহার কথা।)

্র । । বদি সাধারণ হেজিইরী করিবার নিমিতে দর-যান্ত হয়, তবে কালেইক সাহেব ঐতাকুকাদি কি ইজারা যে

महादेश थारक छोहांत मिथिल माशिदकत्व कि मोशिदकर एउँ নামে কিলা তাহার কি তাহারদের ক্ষতাপক্ষমোকারের নামে अरङ्गा जाती कतिरदन, ७ छोहात मरङ्ग मतुश्रीरखत अकरकडाः নকল দিবেন। ও দর্খান্তের এক এক কেতা নকলের সঙ্গে এক তক এতেলা আপনার কাছারীতে, ও তালুক ঞ্ডুতি কি ইজা-রার জ্মী যে নহালের শামিল থাকে সেই মহালের মাল কাছা রীতে লটু কাইবেন, কিছা অন্যাবে কোন স্থানে লটু কাইলে কালেক্টর সাহের বিবেচনামতে সেই দর্পান্তের কণা অভি বিস্তারর্ত্তা প্রকাশ হইতে পারে সেই মেই স্থানে লট কাই-तिन। छोटाए धरे दूवम थोक्टिक य, मोनिक कि कि খয়ের স্বাস্পর্ক কেনে ব্যক্তির বদি ঐ ভালুকাদি কি ইজার। রেজিইরী করণের কিছা ঐ দর্খান্তের দিখিত কোন কথার কিছ णाल्खि, शांदक, उदर त्महे जालेखि के कुरखना खाही इहेरात ভাবিধ অর্থি রিশ দিনের মধ্যে লিখিরা দাখিল করে। যদি নিরপিত কালের মধ্যে কিছু আপস্তি না করা যায়, তবে কালে ইর সাহের ঐ তালুক আদি কি ইজারা রেজিইরী করিবেন। যদি সেই নিক্লপিত সময়ের সদ্যোকোন লিখিত মালিক, কিছা মালিক লা হইয়া তাহাতে বাহার সম্পর্ক থাকে এফর লোক কোন আপত্তি করে, ভবে কাল্লেক্টর সাহের ঐ আপত্তিকারিব কি তাহার ক্ষমতাপন্ন মে'জারের জোবানক্ষী দাইবেন, ও দেই লোফেরা আপত্তি করিবার কোন সম্ভাবিত কারণ আছে কালেক্টর সাহেব যদি ইহা দেখিতে পান তবে তিনি ঐ কাৰ্য, মুলত্রী রাধিয়া উভয়পককে দেওয়ানী আদালতে পাঠাইবেন। सञ्दा जिनि के परशोन्त्रभएक कोई। कहिएक। (मध्यानी गामः लटित निष्यक्ति यमि मत्रथां स्वकातित म्यादम इस, स्टान (म ডিজীর নকল দাখিল হইলে কালেক্টর লাহেব ঐ তালুক আ कि इंड्राइ। (इन्हिंदेरी कदिदन।

(বিশেষ রেজিউরী হইবার দরখান্ত হইলে যেকার্য্য করিছি তে হইবেক ভাহার কথা ১)

গ্রহ ধারা। অদি বিশেষ রেজিইরী করিবার দর্থান্ত -জবে কালে ইর: সাহেবাইহার প্রের্কর ধারার নির্দিষ্ট এতে দ জারী ও প্রকাশ করিবেন। সেই নির্দ্ধিত সময়ের মধ্যে যদি

কোঁত্রীপতি না করা হার ভাবে সরকারী নালগুলারী রকা হইকী জনো কালেটর সাহেব যেকোন ভদন্ত লওয়া আবশাক ভ্রমে করেন তাহা সইবার হুকুম করিবেন। ও সেই তালুক আদি কি ইজারার ধার সরকারের মালভাশীরীর বে পর্যান্ত ক্ষত্তি বন্ধি হইতে পারে দেই পর্যান্ত ঐ তাল্ফ আদি যে মহা-লের পেটাও থাকে সেই মহালের সরকাদী নালগুজারীর কিছ জন নাই, ইহা যদি তিনি খাতির জমামতে জানিতে পান. ভবে किति महे कथात विभिन्न क्यिमानव मारश्दवन निकाल कति-বেন, তিনিও যদি সেই কথা খাতির জ্যামতে বুঝেন, তবে দর-भासगढ में जानकारि हैकाता (तिक्व हैती करेनात आंखा कति-(दन: नक्ता महणान्द्र अधील कतिहरन। एमरे निक्रशिक मघरग्रक यदश यात्र कोन शिथिए योशिक, किन्ना मोशिक ना इहेगा याजात সম্পর্ক থাকে এমত কোন লোক, ত্রেছিইরী হটবার আপত্তি করে, তবে কালেইর সাত্রে সেই আপস্তিকারির কি তাহার... ক্ষমতাপন্ন মোজারের জোবানবন্দী লইবেন, ও তাছার আপস্তি ক্রিব্যুক সম্ভাবিত ক্রিণ আছে বটে ইছা যদি দেখিতে পান তবে তিনি এ কাৰ্য্য মূলত্বী বাণিয়। উভয়পক্ষকে দেওয়ানী আদাপ্রপ্রাইবেন। নতুরা আপস্তি না ইওয়ার মতে কার্যা यतिद्यग । एमध्यानी आमान्दैं वतः निष्णस्थि यनि मत्रथास्यकातित সপ্তেশ হয় তাম শেষ ডিক্রীর নকল দাখিল ভ**ইলে কালেউর** সাহের উপরের লিখিত বিধিমতে: অর্থাৎ নিরূপিত সময়ের মধ্যে সাপ্রি দাখিল না হইলে যে প্রপে করিছে হয় সেইরপে ক্রিবেন ইতি।

## (কোন কোন ভূমির পাউ: রেজিউরী করিবার কথা।)

ত ধারা। ৩৭ ধারার বর্জিত চতুর্থ শ্রেণীতে যে জ্বাদী কিন্তু হইসাছে সেই জ্বাসি পাট্টা পাট্টাদারের ইচ্ছামতে. রেজিপ্রী হইতে পারে, অথান ডাল্লুকদারী ওতজ্ঞপের অন্যান্য দুর্ঘী যে প্রকারে ও যে বিন্তিমতে রেজিপ্রস্কী, হইবার বিধান এই কিনেতে হইয়াছে সেই প্রকারে ও সেই বিধিমতে রেজিপ্রকী ইতিতে পারিবেক ইতি।

## ্পুরাতন জমী রেজিউরী করিবার কথা ও বর্জিউ কথা।)

৪৪ ধারা। ৩৭ ধারার ব্রক্তিত প্রথম ও বিতীয় শ্রেণীর জারী দখীলকারেরা দেকামতে রেজিইরী করিতে পারিবেক ও যদি **দেই একারে রেজিইলী করা যায় তবে তাহা কেবল বিশেষ রেজি**। ষ্ট্ৰী বহীতে সেখা যাইবেক। সেই প্ৰকাৰের রেজিপ্রতী ক 📆 🙉 मन्यास्त्र गर्धा ४० थेतान निर्मिष्टे निरमय कथा स्व शर्यास्त्रकी যাইতে পারে সেই পর্যান্ত লিখিতে হইবেক ও ৪১ থারীর निक्षिष्टेमरू अरखना वास्ति रहेगा साती रहेरतक। निक्रिके সময়ের মধ্যে লিখিত কোন খালিক কিছা মালিক না হৰীয় যাহার সম্পর্ক থাকে এমত জ্বোন লোক, যদি কোন আপত্তি 🕏 करत. छटत कोरलक्षेत्र मार्ट्स थे भगी छारभन नियरमन माछरती খাতির জ্যামতে জানিবার নিমিজে বে তদন্ত লওয়া আবশী হয় তাহা লইবেন। ভাহাতে লেই জমী ভোগের নিয়ম মাজী বর বটে ইহা বদি বাতির্ফ্লীমতে জানেন, তবে তিনি সেঁ ক্ষার ক্রিপোর্ট ক্ষিসানর সাহেরের নিকটে করিবেন, আ छिनिश्च यहि ... तारे अभीत मार्छवतीत विषया थाण्डिला हर्ने তবে তাহা বিশেষ রেজিপ্রীতে লিখিবার আজ্ঞা কীর্তিবন। নতুরা রে**জিইরী করিবার দরখান্ত অগ্রাহ্য করিবেন** । সেই নির্রা পিত সময়ের মধ্যে বদি কোন লিখিত মালিক কি প্রার্কাত-সতের অনা ব্যক্তি ঐ অমীর রেজিইরী হইবার আপত্তি করে... তবে কালেক্টর সাহেব\_সেই আপত্তিকারির কৈ ভাহার! ক্রমতাপম মোজারের জৌবানবদী শইবেন, ও গেই লোবে আপতি করিবার সম্ভাবিত কার্শ আছে ইহা যদি দেখিব পান, তবে তিনি ঐ কার্য্য মুলত্রী রাগিয়া উভয় প্রক্রের য়ানী আদালতে পাঠাইবেন। নতুবা আপতি ইইবার কার্য্য করিবেন। দেওয়ানী আকালতে মদি দর্থান্তকারির প छिकी रह, उदर भिव छिकीन नकन मंथिल इहेटल कादलक গাঁহেক নিমাপিত সময়ের মীধ্যেন কোনা আপত্তি না হইলে কা 'করিরার যে বিধি আছেলপু**র্কোন্ড নেই বিধিমতে কা**র্য্য কা वन। शतक अरे शांतारक व क्षतारक जमीत कवा लिया जात थकुँ अस्तिद्व एके भगे तका कतिवात सत्मा दिस्ति

করা অবিশাক, এই বারার কোন ক্যাতে এমত বুঝিতে ছই-বেক না ইতি।

(তালুক প্রভৃতির ও ইজারার রেজিউরী করিবার দর-থুত করিবার মিয়াদের কথা।)

83 थाता। त्य जासूकशामि ७ इक्षाता अथन तहां स्मादिष्ट् जाहांत त्रिक्षिक्षती कितितात मत्रथान्छ ४६ आहेन क्षाती हहेतात भार जिन दर्शतत्व मदश किति छहेदाक। अहे आहेन क्षाती हहेदात भारत त्य जासूकशामि करा यात्र जाहा तिक्षिक्षती किति क्षाती मत्रथान्छ क्षे जासूकशामि कितितात मनीरम्ब जातिथ ज्यवि जिन भारमत मदश किति छहेदाक हैजि।

## (মাপ কি জরিপ কি সরেজমীনে তদারক করিবার থরচের কথা।)

হ৬ ধারা। এই আইনের ৪২ ও ৪৪ ধার। মতে যে মার্প কি

জারিপ কি সরেজনীনে তদারক করা বায় তাহার নিমিত্তি
নিতান্ত বত খরচ লাগে তাহা, ঐ তালুকআদি কি ইজারার
করেজিইরী হইবার দরবান্ত যে জন করে তাহার দিতে হইবেক,
ও এই বাবতে কালেজর সাহেব যত টাকা আগাম দেওয়া আব
শাক বোধ করেন, তাহা তিনি ঐ গোককে সময়ে সমরে দিতে
আজা করিতে পারিবেন ইতি।

(বিশেব রেজিউরী বহীতে ক্রেন কথা লিখিতে দেও-মানী আদালতের ছকুম করিবার ক্ষমতা না থাকি-বার কথা।)

89 पाता। ताखरणत कार्यकातक मार्टश्विभिरक काम आज्ञूजानि कि हेखाता विरमन तिखिशत निविजात सूक्य कतिरक काम सिक्यामी जामागटक क्याजा नाहे। किन्छ ताखरणक कार्यकातक मार्ट्टवता यदि काम खरी कि हेखाता साहे अकारत तिख्येती कहिर्क चीकांत्र ना करक जात चामित व्यक्ति खरीन काम बाहक खानांत्र किन्नू योज वर्तका हहेरवक ना हैकि

1 8 1 ·

The Shirt of

কৈনি তালুকজাদির কি ইজারার রেজিন্টরী বাতিল করিবার মোকসমায় কথা।)

৪৮ ধারা। মদি কোন লোক কোন তালুকআদি কি ইজারা রেজিপ্টরী হওনের দারা আপনি ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছে জ্ঞান করে, তবে সে ঐ রেজিপ্টরী বাতিল করিবার মোকদ্দমা উপস্থিত ক-রিতে পারিবেক, কিন্তু ইহাতে নিয়াদের সাধারণ আইন মানি-তে হইবেক।

(তালুক প্রভৃতি রেজিইটরী করণেতে রাজস্বের কার্য্যকা-রক সাহেবেরদের কার্য্যের কথা।)

हिन श्री त्रा । अहे आहेनमट्छ छाल्य क्षण्णि छ हेक्काता तिक्षि-हेनी यतितांत कार्या निर्माह क्रत्रांट, तांक्कट्यत क्षर्रहरूकांग्रंकान्तक मक्य माद्दि आभार स्थिति हा तांकट्यत कार्याकांत कार्याद्धित आभार कार्याद कार्याकांत कार्याद कार्याकांत कार्याद कार्याकांत कार्याद कार्याकांत कार्याद कार्याकां कार्यात हार कार्याद कार्याकां कार्यात हार कार्याकां कार्यात कार्याकां कार्यात हार्याकां कार्याकां कार्

(वित्निय तिकिस्तित मध्या छोनूक अछ्छि निश्चितात कन।)

৫০ থারা। বিশেষ রেজিপ্টরের মধ্যে বে তালুকআদি কি ইজারা রেজিপ্টরী করা বায় তাছা সম্পূর্ণরূপে রকা হইবেক। কিন্তু সরকারী মালগুলারী পাইবার মোকদ্বনা করিবার বে শিক্ষাদ নিরপণ আহে জমজ্জমিয়াদের মধ্যে স্থর্গনেক দেওয়ানী আদালতে গোকদ্বা ক্রিলে বদি নেই মোকদ্বার এমত ডিক্রী প্রায় বেড্কি রেজিপ্রীকরণ, প্রতারণাক্ষে ক্রিয়াছে ও তাল হাতে মরকারের মালগঞ্জারীর কৃতি হয় তবে রকা হইবেক না। কিন্তু কোন লোক মূলা দিরা কোন তালুকআদির কি ইজারার প্রকৃত প্রস্তাবের ধরীদার হইলে, ভাষার দখলে নে শ্ তালুকাদি কি ইজারা থাকে তাহা উক্ত প্রকারের প্রতারণা প্রকৃত্ত ধেলাপ ইইবেক না। কিন্তু বিশেষ রেজিপ্রতী করণ সময়ে ঐ জমীর কি ইজারার যত থাজানা উপনুক্ত ও নাবা হইত তাহার তত খাজানা দিতে হইবেক সেই খাজানা কালেক্টর নাহেব নিদ্ধাণ্য কবিবেন ইতি।

বোকী মালগুজারীর নিমিত্তে মহাল নীলাম হইলে াহার পেটাও তালুকদারী জমীর তদন্ত না হওয়। পর্যান্ত রক্ষা পাইবার কথা।)

(इन्छमवाती तटन्मावन्छ ना २७३। महाटनत वाकीत नि-मिट्छ नीलाम शहेटन थतीनाटतत स्वटकत कथा।)

৫২ পারা। ইন্তমরারী বন্দোবন্ত না হওয়া জিলাতে বৃদি কোন মহালের নাকীর নিমিত্তে নেই মহালের নীকাম এই আই-নমতে হয়, তবে বন্দোবন্তের কালের পরে ভাষার উপার বে নকল দাম নাজিয়াছে তাকা বিনা গরীলান ও মহাল পাইবেক, ও বাকীলার কিয়া ভাষার পুর্মবৃত্তি ব্যক্তি আনকা বন্ধানিক্তিন হির স্থলাভিষ্কিত বা আফিনি হইন বি সম্প্রতি ভারকাদি

কৰিয়া দিলাছিল ভাষা, ও শেষ মন্দোৰভাষ পাতে নেই আসল বল্পবিজ্ঞকারী কি ভাগার স্থলাভিবিজেরা রাইয়ত এভভিদি-গের নত্নে যে মারুল করার করিয়াছেএক মঞ্চুর করিয়াছে ভাষা, আসল বন্দোৰস্কারী স্থাপনার হলোবস্তের নিয়মাত্রারে বে সক্রম জ্বমীর পাট্টা বার্ত্তিস কি বদল করিতে কি মুত্ন করিতে পারিত তাহা বাতিল ও অসিদ্ধ করিতে ঐ ধরীদারের ক্ষমতা शोकितक। किस य स्मीए क्यों न नम्दां है कि की कि চিরকালের জনা ইমারৎ প্রভৃতি করা প্রিমাছে, কিমা যে জনীতে বাগান কি বিশেষ বৃক্ষের বাগান কি পুকুর কি কুপ কি খাল কি **उजनानग्र कि नामीम कि करत्रशान कहा शिग्रीटफ् किया ट्य** अभीट धांकड थनन इंडेग्राट डांशड़ शांग्री कि कर्नुलग्नः বাতিল করিবেক না, ফলতঃ লে জ্মী বাত্রাল সেই দেই কা-বেঁটার নিমিত্তে উচিত্নতে পাকে ও করারী বাজানা যতকাল দেওমা পিয়া থাকে ভতকাল ঐ পাটা ও কবুলিয়ৎ বলবৎ ও कनवर थाकित्वक। किन्छ वाकी मानछन्। दीत निविद्ध समीत নীলাম হইলে, যে কোন লোকেরদের পাট্রা কি করার প্রতের্-জ্ঞতে বাতিল হইতে পারে এমত লোকেরদের স্থানে সারেক গালিক যত থাজানা লইতে পারিত তাহার অধিক খাজান৷ ঐ নীপামের ধরীদার লইতে পারে এই ধারার কোন কধার এমন অর্থ করিতে হইবেক না। কেবল জমীর নিমিন্তে ন্যাবাহতে বত শাজানা লওয়া ষাইতে পারে, তাহার অপ্প গাজানারহারে দিবার বন্দোবন্ত করিয়া যদি সেই লোকেরা ঐ জ্মী ভোগ করে, কিন্তা পরগণা কি মে কি জন্য স্থান বিশেষের আচার মতে নেই লোকদিগতে হুভন হারহারিমতত খাজানা দিতে,কিন্তা भर्गराष्ट्रित पार्टनमर्छ अंग त होका गरेगात निरमध नार्ट তাহা দিতে আক্সা হইজে পারে, ইহার যদি প্রমাণ করা যার ত্বে তাহা শইতে পারিবেক ইতি।

কোন লোক মহাকোর জংশি হইরা ধরীদার হইলে ভাষার অবেরঃ ও যে সংগ্রানিক বাকীর নিমিতে নীলাম না হয় তাঁহার গ্রীদারের অব্যেক্য কথা।

40 काता । जीव क्यांबाक पराद्रम्य द्व-सद्शिता आश्वानाह

लित अश्म अम् ३३ महिल्ल, ३३ आई स्नित ७३ ७ ०३ महिला प्रति ली ने लिय हें एउ तथा कि तहार है, ७ त अश्मित स्वत महिल के ति लिखे के लिखे के ति ने ति ने ति हैं आई स्नित ३० ७ ३३ महिला के ति अलिखे के अलिखे के ति अलिखे के ति अलिखे के ति अलिखे के नित्र के ति अलिखे के ति अलिखे

## ( মহালের অংশের থরীদারের স্বন্ধ।)

এ৪ খারা। বাদি কোন মহালের এক কি অপিক অংশ ১৩ কি ১৪ খারার বিধানমতে নীসাম হয় ভবে শে জন খরীদ করে সে ঐ অংশের সংযুক্ত সকল দায় সমেত ঐ অংশ পাইবেক। ও সাবেক মালিকের কি মালিকেরদের যে স্বন্ধ ছিল না এমত কোন স্বন্ধ পাইবেক না ইতি।

## ( বাকীদারেরদের পাওনা টাকা আদায়ের কথা।)

৫৫ থাবা। মহাল নীলাম হইলে, মালগুজারী দাখিল করি বার শেষ তারিখে পেটাও প্রজাদের কি রাইরতেরদের স্থানে বাকীদারের বে কিছু খাজানা পাওনা থাকে তাহা আদায় করিবার জন্যে ঐ শেষ তাঁরিখে কি তাহার প্রর্কে বাকীদার যে কোল কার্য্য করিতে পারিত ঐ শেষ তাঁরিখের পর ও কোক করা তিম্ন সেই প্রকারের কোল কার্য্য করিয়া ঐ বাকী আদায় করিতে পারিবেক ইতি।

#### ( অবজার দণ্ডের কথা।)

R. Tre Y

তে ধারা। খোলা কছিারীতে কিন্তা তংকালে যে স্থানে কাছারী ২য় সেই পানে যে কালেইর সাহের কি প্রেক্রাক্ত নতের যে কার্যকারক এই আইনমতের নীলাম চলাইতেছেন, ছারার সাক্ষারত এই আইনমতের নীলাম চলাইতেছেন, ছারার সাক্ষারত এদি কিছু অবজ্ঞা হয় তবে তিনি তুই শত টাকা পর্যান্ত জরীখানা করিয়া ঐ অবজ্ঞার দপ্ত করিতে পারিবনে, ও মদি সেই টাকা না দেওয়া বায় তবে আপরাধিকে এক মালপ্রান্ত দেওয়ানী জেলখানায় কয়েদ হইবার হুড়ুম ফরিবনে। ও কালেইর সাহেবের কিন্তে 'অপ্রাপ্রিকে পার্টান কারক বে মাজিটেইটে নাহেবের নিকটে 'অপ্রাপ্রিকে পার্টান কারক বে মাজিটেইটে নাহেবের নিকটে 'অপ্রাপ্রিকে পার্টান কারক বে মাজিটেইটে নাহেবের নিকটে 'অপ্রাপ্রিক পার্টান কার বে মাজিটেইটে নাহেবের নিকটে 'অপ্রাপ্রিক পার্টান কার বি মাজেটি ইব্র ইব্র মালল করিবেন। কিন্তু এই গারামতে বে ফানে হুজুন করা বায় তাহার উপার আপীল কাজ্যের কনিপ্রাক্ত সাহিবের কিন্তু ইইবেল পারিবেক ও তাহার নিম্পাক্ত ইত্রাপ্র হিবেক ক্রিটি।

## (বারানা আ্লান্থ করিতে জটি হইলে তাহা অবজা বলিয়া জান হইবার কথা।)

প্রধার। এই সাইনের ২০ প্রিটেড বে আমান্থ কলি-লাগ আজা আতে, ভালা না করিয়া এদি ডাকে সজাল রাজিবার ৫০টি লয়, তবে ভালা লগজ্য বলিয়া জাব ক্টবেফ ইটি।

## ( मौলামে গ্রব্দেটের খরীদ করিছে পারিবার কথা।)

কে পরি। কোন মহালের বাকী মালগুজারী আদায়ের নিদিকে যদি সেই মহাল এই আইনমতে নীলামে ধর। বাল, ও যদি কেছুনা ডাকে, ভবে কালেইর সাহের কিলা পুর্বেজি মতের অনা কার্লিরক এক টাকা ডাকিয়া গ্রন্থেটের জনো সেই মহাল পরীদ করিতে পারিরেন। অথবা অতি উঠিবে মূল্য ডাকা যার ভাষাতে যদি সেই বাকী ও তথপরে নীলামের তারিবপর্যান্ত অনা যে টাকা পাতন হয় ভালা পরি-শোধ করিতে না কুলার, তবে অতি উঠা যে মূলের ডাক ইইয়াছে সেই ম্লোতে কানেইর সাহেব কিলা প্রক্রোজনতের অন্য কার্য্যক'রক ঐ মহাল গ্রন্মেন্টের নিমিত্তে লইতে কি খরীদ করিতে পারিবেন। ঐ উত্তয়স্থলে গ্রন্মেন্ট এই আই-নের বিধানষতে ঐ সম্পত্তি পাইধ্রেন ইশ্ত।•

কোলেক্টর সাহেব যে রস্থমের ও থরচার দাওয়া করিতে পারেন তাহার কথা।)

त्र शही। अहै जातरमत ३० ७ ३১ शहा ७ ३० ७ ३५ शहा ७ ३० ७ ३६ ७ १३ महा महाज निहातः हर्गानु करान, छोहान-एत खारन को स्वाक्ति गोह्ड्न अहे जाहरान्छ छ हिन्दित हम्मी-एत कि कि हिमारनद जनमिक त्रम्य भनिर्देशकोह छहरू एकियो कि हिमा अहेर्ड शिहिरन्। के उपमौध अहे जाकिस्सत अस्य छाने प्रस्ति छान इहेर्यक। उरमहेर्स शहापर मह-शक्ति कहा कि हा अहि एत्र शहा हहेर्यक ने हिन्द कि कि हा

(কোন কোন মহাতো ১৮২৭ নাবের ৭ আইন ও ১৮২৫ বালের ১ আইন এবল প্রাক্তিবার ক্লা।)

७८ लाहा। अने व हेन्य एक एक मियाने द्वार अर्डभार योश कि कारिया ने इन कि उन्होंने अर्थभाद अर्थ अपीटन एक विक इन्डिल, उन्हें महादल, अर्थ उन्होंने अर्थ आहेन्य के विवर्धम-उन्हेंने निविद्ध अरीक करा। योश कि निष्यों योग कि महादल, ५-२२ मा उन्होंने व्यक्ति अर्थ अर्थ आहेन्य विश्वन क्षेत्र योकिद्व हैं है।

#### ( অর্থ করিবার ধার।।)

95 ধার। এই আইনের অর্থ করণেতে, "কালে**ইর,, এই** শাদেতে ডেপুটি কালেইর কিছা অন্য লে কার্যকারক গার্ক-দেউের অত্মতিক্রমে কালেইরের কি ডেপুটি কালেইরের ক্ষম-তাক্রমে কর্মে করেন তিনিও গণ্য হন ইতি।

#### (এই আইন খাটিবার ও আরভ হইবার কথা।)

७२ थाता। कार्छ छेणियम द्राज्यानीत ज्यीन नाम्नण अज्ि एनस्मद्र स्वत्य ज्ञारम अत्राज्यानीतं नामात्र व्याह्म हमने इंडेन তেছে কি হয়, সেই সেই স্থান ভিন্ন অন্য স্থানে এই আইন চলন হইবেক না ইতি।

## তক্ষীল। A চিহ্নিত তফ্ষীল।

অথমি নিশ্চিত্মতে জানাইতেছি যে প্রীজমূক, অমুক জিলার তৌজীতে লিখিত নীচের নির্দিষ্ট মহাল (কি মহালের অংশ) ১৮৫৯ সালের ১১ আইনমতে খরীদ করিয়াছে। আরে তাহার সেই ধরীদ অমুক সালের অমুক তালিখ অব্দি (অর্পাৎ মাল-থজারী দিবার নিরূপিত শেষ ভারিখের পর দিবসাব্ধি) প্রবল ইইল।

0, E,

কালেক্টর।

#### বিশেষ কথা।

## (यिन भूता सहात इय ७८व।)

তে জীতে তাহার নম্বর।
মহালের নাম।
সাবেক মালিকের নাম।
সাসর জ্মমা।
(যদি মহালের এক অংশ হয় তবে।)
তৌজীতে প্রামহালের নম্বর।
প্রামহালের নাম।
প্রামহালের সদর জ্মা।
যে অংশের নীলাম হইল তাহার কৈফিরং।
যে অংশের নীলাম হইল তোহার সাবেক মালিকের নাম।

যে অংশের নীলাম হইল তাহা স্বতন্ত রূপে যত সদর জনার নিমিতে দায়ী হয়।

#### B চিহ্নিত তফসীলা।

#### त्रूम

প্রা মহাতোর এক অংশের স্বতন্ত হিসাব করিবার ১৭,কি ১১ ধারামতে দর্থান্ত দাখিল করিবার জন্যে,

যদি সেই জংশের সালিয়ানা জ্বসা ২৫০ টাকার অধিক না হয় ভবে .... ২৫

বদি দেই অংশের নালিয়ানা জম। ২৫০ টাকার অধিক হয় কিন্তু ১০০০ টাকার অধিক না হয় তবে জমার উপর শতকরা ১০ টাকার হিসাবে।

সদি ঐ জংশেষ সালিয়ানা জনা ১০০০ টাকার অধিক হয়, তবে ১০০০ টাকাপর্যন্ত শতকরা ১০ টাকার হিসাবে, ও ভাহার উর্দ্ধ যত টাকা হয় তাহার উপর শতকরা ২ টাকার হিসাবে।

১৫ ধারামতে টাকা কিন্তা গ্রণ্মেণ্টের নিদর্শন পত্র আমা-মহ করিবার দর্শাস্ত দাখিল করিবার জন্যে যত টাকা আমানৎ হয় ভাহার ফি শত টাকার উপর।।০ আনা হিসাবে।

সেই প্রকারে যে নিদর্শন পত্র আমানৎ করা যায় ভাষার যে মুদ্দ কালেন্টর সাহের উপুল করেন ভাষার ফি শত টাকার উপর।।
ত আট আনা হিসাবে।

২৬ পারামতে আমানতের টাকা প্রভৃতি কিরিয়া পাইবার দর্থান্ত দাখিল করিধার নিমিন্তে বত টাকা কিরিয়া লওয়া বায় কিঃ শত টাকার উপর ।।• আটুআৰা হিসাবে 1

পেটাও ভালুক আদির ইজারা রেজিইমী করিবার ৪০ কি ৪০ কি ৪৪ ধারামতে দরখান্ত দাখিল করিবার জন্যে,

বদি পেটাও তালুক আদির সালিয়ানা খাজানা ৫০০ টাকার অধিক না হয় তবে

যদি গেটাও তালুক আদির বালিয়ানা খালামা ৫০০

টাকার অধিক হয় ও ১০০০ টাকার অধিক না হয়, তবে খাজা-নার উপর শতকরা ৫ টাকার হিসাবে।

ষদি পেটাও তালুক আদির সালিমানী শাজানা ১০০০ টাকার অধিক হয়, তারে ১০০০ টাকা পর্য্যন্ত উজ হিসাবে, ও তাহার অধিক বত টাকা হয় তাহার উপর শতকরা ১ টাকার হিসাবে।

> ডবলিউ মর্গান। কোলেনের ক্লাই।

मयांखः।

# व्यार्जन विकाशन।

১৮৫२ मांब ১৭ (म । ১৭० नम्र ।

১৮৫৯ সালের ১১ আইনের তথারারবিধানমতে এই সম্বাদ দেওরা সাইতেছে। ১৮৫৮ ও ৫৯ সালেও তারার পর, যাবছ এই দপ্তরখানা হইতে অন্য রূপ সম্বাদ না দেওরা হার তানহ বাহ্যালা প্রভৃতি দেশের বন্দোবল্ত হওয়া জিলার মথো গাকী মালগুজারী দাখিল করিবার, ও চলিত আইনমতে নে সক্ষ দাওয়া বাকী মালগুজালীর নায় আদায় করিবার হুরুম আছে তাহা দাখিল করিবার শেষ তারিখ এই এই।

ছিলট ও চাটিগা জিলা ছাড়া অন্য যে যে জিলাতে ও মহা লে ৰাশ্বালা কি অফলীসন চলন আছে সেই সেই জিলাতে,

२৮ जून । २৮ रम्श्र्टियत । ১२ जालियाति । २৮ मार्छ ।

যে যে জিলাতে ও মহালে ফসলীসন চলন আছে সেই সেই জিলাতে ও মহালে।

র জুন। ২৮ সেপ্টেম্ব । ১২ জারুয়ারি ২৮ মার্চ। ছিলটে।

२४ त्नश्रहेश्व । ३५ काञ्चाति । ३५ पटलन ।

## हैश्ताकी २५०२ गान ३३ आहेन।

## ठां छिगँ दश्र।

২৫ মে। ২৫ সেপ্টেম্বর । ২৬ ডিসেম্বর ১২৫ ফ্রিক্রারি।

কুদ্র কুদ্র ব্ মহালের জমা ১০ টাকার অধিক না হয় ভাষা বৎসরে কেবল একবার নীলাম হইতে পাবিবেক, অর্থাৎ টেল্ডা মাসের কিন্তি দেনা ইইলে পার নীলাম করিবার এথম যে দিন হয় সেই দিনে নীলাম হইতে পাবিবেক। বে যে নহালের জ্বমা ১০ টাকার অপিক কিন্তু ৫০ টাকার অন্ধিক হয় তাহার নীলাম বংসরে তুই দিনে হইতে পারিবেক। ও মে যে মহালের জ্বমা ৫০ টাকার অধিক কিন্তু ১০০ টাকার অন্ধিক হয়, ভাহার নীলাম বংসরে তুহি দিনে হইতে পারিবেক।

ক্ত কুন্ত যে মহালের কমা ১০০ টাকার অধিক না হয় ভাছার মালকজারীর দিবার জনো শেষ বে ভারিণ নিরপেণ **হই-**য়াছে লাহা এই এই।

रे कि जेरहा । (यदक्कोषी ।	বাক্সালা প্রস্থৃতি দেশের বোর্ডরেরিনিউর <b>তুরুমমঙে</b> ।	। প্রাকৃতি দেশের বেভি	ব <b>াফ</b> (ক
रथम ७ २५ किट्यमूत धरशक्तिकालि	২৫ মে ও ২৫ ফিক্রেজারি ২৫মে ও ২৬ জিকেম্বর	* Ta	हों कियां जिन्ताटल
১৮ অভিন ও ২ সেগ্রেটযর ও ১৮ ক্বায়ুআরি	১৮ জাপ্রিল ও ১৮ক্ষামুজারি	४० खासिन	2/6
१ खून ७ ऽ२ ब्राञ्चादि ७ २৮ मार्ड	ণ জ্বন ও ১২ জাত্যখারি	, 9 , 91 	क्त्रचीतरमः किनाट७
रम् खून ७ ४२ कोश्रुकाति ७२५ बार्ड	২৮জুন ও ১২ জাত্মধারি	상	বাঙ্গাধা ও অমলীশনের জিলাতে
১০টাকার আধক কিন্তু ১০ টাকার অধিক কিন্তু ১০০ টাকার ৫০টাকার অন্ধিক গা অন্ধিক গালগুলারী মহাল। লঙ্কারীর মহাল।	১০টাকার আধক কিন্তু ৫০টাকার অন্ধিক মা লঙ্কারীর মহাল।	১০ চ'কোর জনাধক যালগুলারীর মহাল	

# हर १৮৫२ मालित १७ वाहेन। \*

#### ভারতবর্ষের ব্যবস্থাপক কৌন্সেল।

## ইংক্লাজী ১৮৫৯ সাল ৪ যে গেছেট ১০৩৬ নং।

কোন কোন স্থলে কারিগর কি কর্মাকারক কি মজুর চুক্তি ভঙ্গ কলিলে ভাহারদের দত্তের বিধান করিবার আইন।

#### ( (इजूनाम।)

কারিগরের। ও কর্মকানকের। ও মজুরের। কোন কর্মা করিবার চুজি করিপে পর কিছু টাকা আগাম পাইয়াও প্রতারণা
করিয়া সেই চুজি ভঙ্গ করে, ইহাতে ক্লিকাড়া ও নাজাজ ও
বোদ্ধাই নগরে ও অনা অনা স্থানে শিশ্পকার ও বারিজ্য নানলায়ি প্রভৃতি লোকেরদের অনেক ক্ষতি ও ক্লেম হল, ও এখানী
আলালতে নালিশ করিয়া ক্ষতি প্রণ পাইবাব লে উপায় তাহা
প্রচুর নঙে, ও বাহার। প্রতারণা করিয়া দেই প্রকারে চুজি
ভক্ষের দোধী ব্য তাহাবদিগের দও করু নালাও উচিত। এই
করিণে এই এই বিধান করা বাইতেছে।

(কোন কর্মকারক কিছু কর্ম করিবার নিমিত্তে টাকা আগাম পাইলে যদি কস্তর করে, তবে মাজিট্রেট নাহেলের নিকটে নালিশ করিবার কথা।)

ু ১ ধারা। কোন রাজ্ঞানীয় প্রধান নগরে কিলা পুলুপি-

<sup>্</sup> ж এই আইনের ২ ধারার সভিত দেওয়ানী আদালতের সং শ্রব থাকায়, এবং সাধারণের প্রয়োজনীয় বিবেচনায় এই আইন সংগৃহীত হইল।

(ঐ জাগাম টাকা ফিরিয়া দিবার কিন্তা চুক্তিমতে কর্ম করিবার ভুকুম দিতে মাজিফ্রেট সাহেবের ক্ষমভার কথা ও কর্মকারক সেই ভুকুম মা মানিলে ভাহার দণ্ডের কথা।)

২ ধারা। ঐ কারিগর কি কর্মকারক কি মজুর কোনকর্মের জনো করিয়াণী স্থানে কিছু টাকা আগান পাইয়াছেও জানিয়া। গুনিয়াও কোন ন্যায়া কি উপযুক্ত ওজর না থাকিতেও আপন চুক্তির নিয়মমতে ঐ কর্মা চুকিয়া কি চুকাইয়া দিতে শৈপিলা করিয়াছে কি স্বীকার না করিয়াছে, এই কথার প্রমাণ মাছি-ইেট সাহেবের থাতিরজনামতে হইলে, মাজিস্টেট সাহেব করিয়াদীর ইচ্ছামতে ঐ কারিগরকে কি কর্মকারককে কি মজু-রকে, হয় ঐ আগাল টাকা ফিরিয়া দিতে, কিম্বা নাহ্য ও উচিত্ হয় তত টাকা কিরিয়া দিতে, কিম্বা নাহ্য ও উচিত্ হয় তত টাকা কিরিয়া দিতে হুকুম করিবেন নতুবা তাহাকে আপন চুক্তির নিয়মমতে কর্মা চুকিয়া কি চুকাইতে দিতে কুছুম করিবেন। ও বদি সেই কারিগর কি কর্মকারক কি মজুর ঐ ইরুম্ম করিবেন। ও বদি সেই কারিগর কি কর্মকারক কি মজুর ঐ ইরুম্ম

মোজিফ্রেট সাহের ঐ কর্মাকারকের স্থানে ঐ ছকুম মতে কর্মা করিবার জামিন লইতে পারিবার কথা।)

গ্রাবা। যদি মাজিপ্টের স। হেব কোন কারিগরকৈ কি কর্মকারককৈ কি মজুরকে আপন চুক্তির নির্মানতে কোন কর্মচ্চিয়া কি চুকাইয়া দিতে হুকুম করেন, তবে করিয়াদী প্রার্থনা করিছে। তিনি ঐ কারিগরকৈ কি কর্মাকারককে কি মজুরকে জামিনী দিয়া ঐ হুকুম্মতে উচিত রূপে কর্মা করিবার মুচলকা লিখিয়া দিতে হুকুম করিতে পারিবেন। আর সে ঐ রূপ মুচলকা লিখিয়া না দিলে কিম্বা মাজিপ্টের সাহেবের খাতির স্ক্রমামতে জামিনী না দিলে, তিনি তাহার তিন্ধান প্রায় ক্টিন পরিশ্রম সহিত ক্রেদ ইবার হুকুম করিতে পারিবেন ইতি।

## (যে প্রকারের চুক্তির উপর এই স্বাইন খাটে ভাহার কথা।)

৪ ধারা। এই আইনমতে "চুক্তি , যে শক্ষ আছে তাঁহাতে দলীলে করা ও হাতের লেখা কি জবানী সকল চুক্তি কি করার বুঝায়। ভাহাতে মিয়াদ নিরূপণ থাকিলে কি না থাকিলে ও কোন বিশেষ কর্মোর নিমিতে হইলে কি না হইলেও ভাহা বুক্তিরেক ইতি।

## ইরোজী ১৮৫৯ বাল ১৩ আইন।

## (পবর্ণমেন্টের দ্বারা এই আইনের কার্য্য বিস্তারিত হইবার কথা।)

৫ ধারা। হজুর কোসেলে ভারতবর্ধের শ্রীযুক্ত গবর্নর্ জেশ্রল বাহাতুর, কিন্না কোন রাজগানীর কি স্থানের কর্ছ্ছ কার্য্য নির্কাহক গরর্গমেন্ট আপন আপন এলাকার সীমা সর-হন্দের অন্তর্গত কোন স্থানে এই আইন চলন করাইতে পারি-বেন। যদি এই আইন সেই প্রকাহের অন্য স্থানে চালান বায়, ভবে এই আইনেতে পোলীসের মাজিষ্টেট সাহেবদিগকে বে মকল ক্ষমতা দেওয়া গেল, সেই ক্ষমতামতে কার্য্য করিতে গর্পদেন্টে বে কার্য্যকারক সাহেবকে কি সাহেবদিগকে বিশেষ মতে নিযুক্ত করেন তিনি কি ভাছারা সেই ক্ষমতামতে কার্য্য করিবেন ইতি।

> ডবলিউ মর্গান। কৌন্সেলের ক্লাক। সমাপ্তঃ।